

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

09 - 02 - 2009

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	Socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf de buitengewone zitting 00002007.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'y a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir de la session extraordinaire 00002007.

Page/Blz. 5

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 7

	Blz. Page
Eerste Minister	- Premier Ministre
Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen	- Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles
Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken	- Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères
Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven en Institutionele Hervormingen	- Vice-premier ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques et des Réformes institutionnelles
Vice-eersteminister en minister van Werk en Gelijke Kansen	- Vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances
Minister van Justitie	- Ministre de la Justice
Minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid	- Ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique
Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden	- Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes
Minister van Landsverdediging	- Ministre de la Défense
Minister van Klimaat en Energie	- Ministre du Climat et de l'Energie
Minister van Ontwikkelingssamenwerking	- Ministre de la Coopération au développement
Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen	- Ministre pour l'Entreprise et la Simplification
Minister van Migratie- en asielbeleid	- Ministre de la Politique de migration et d'asile
Minister van Binnenlandse Zaken	- Ministre de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister	- Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre
Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie	- Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice
Staatssecretaris voor de Modernisering van de Federale Overheidsdienst Financiën, de Milieufiscaliteit en de Bestrijding van de fiscale fraude, toegevoegd aan de Minister van Financiën	- Secrétaire d'Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au Ministre des Finances
Staatssecretaris voor Buitenlandse Zaken, belast met de Voorbereiding van het Europese Voorzitterschap, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken	- Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, chargé de la Préparation de la Présidence européenne, adjoint au Ministre des Affaires étrangères

	Blz. Page
Staatssecretaris voor Personen met een handicap, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Secrétaire d'Etat aux Personnes handicapées, adjointe à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de Minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de Minister van Justitie	- Secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la Ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au Ministre de la Justice
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden	- Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 9

	Blz. Page
Eerste Minister	9 Premier Ministre
Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen	11 Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles
Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	62 Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken	- Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères
Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven en Institutionele Hervormingen	- Vice-premier ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques et des Réformes institutionnelles
Vice-eersteminister en minister van Werk en Gelijke Kansen	- Vice-première ministre et ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances
Minister van Justitie	101 Ministre de la Justice
Minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid	125 Ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique
Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden	126 Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes
Minister van Landsverdediging	- Ministre de la Défense
Minister van Klimaat en Energie	129 Ministre du Climat et de l'Energie
Minister van Ontwikkelingssamenwerking	- Ministre de la Coopération au développement
Minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen	- Ministre pour l'Entreprise et la Simplification
Minister van Migratie- en asielbeleid	- Ministre de la Politique de migration et d'asile
Minister van Binnenlandse Zaken	141 Ministre de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister	188 Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre
Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie	191 Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice
Staatssecretaris voor de Modernisering van de Federale Overheidsdienst Financiën, de Milieufiscaliteit en de Bestrijding van de fiscale fraude, toegevoegd aan de Minister van Financiën	- Secrétaire d'Etat à la Modernisation du Service public fédéral Finances, à la Fiscalité environnementale et à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au Ministre des Finances
Staatssecretaris voor Buitenlandse Zaken, belast met de Voorbereiding van het Europese Voorzitterschap, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken	- Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, chargé de la Préparation de la Présidence européenne, adjoint au Ministre des Affaires étrangères
Staatssecretaris voor Personen met een handicap, toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Secrétaire d'Etat aux Personnes handicapées, adjointe à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

	Blz.	Page
Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de Minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de Minister van Justitie	-	Secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la Ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au Ministre de la Justice
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden	197	Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 207

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf de buitengewone zitting 00002007.¹

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'y a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir de la session extraordinaire 00002007.²

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA

-
1. Lijst afgesloten op 09/02/2009
 2. Liste clôturée le 09/02/2009

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste Minister

Premier Ministre

DO 2008200906861

Vraag nr. 2 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Luc Crucke van 20 januari 2009 (Fr.) aan de Eerste Minister:

Uitlening van museumstukken op verzoek van tentoonstellingsdirecteurs en conservatoren.

Het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis en de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten zijn internationaal vermaard en krijgen dan ook regelmatig van binnen- en buitenlandse tentoonstellingsdirecteurs en conservatoren verzoeken tot uitlening van stukken.

1. a) Hoeveel collecties werden er in 2007 en 2008 door elke federale wetenschappelijke instelling uitgeleend, zowel in België als in het buitenland?

b) Om welke collecties gaat het?

c) Wat is de financiële opbrengst van die uitleningen?

2. De Koninklijke Musea hebben ook tot taak bepaalde collecties aan te vullen of uit te bouwen. Dat gebeurt via het aankopen van stukken op de kunstmarkt of door het in ontvangst nemen van geschenken en afgegeven werken uit nalatenschappen en van in bewaring gegeven kunstwerken die eigendom zijn van de Belgische Staat.

a) Welke activiteiten hebben de Koninklijke Musea op bovengenoemd vlak ontwikkeld in 2007 en 2008?

b) Welke middelen worden er met het oog daarop uitgetrokken?

c) Welke stukken werden er verworven?

3. A. In het kader van de nieuwe museologie werd er voor de periode 2005-2008 een grootscheeps digitaliseringsplan op touw gezet.

Heeft dat plan vruchten afgeworpen? Werden de doelstellingen gehaald?

B. Er werd overwogen een publiek-private samenwerking op te zetten ter aanvulling van dat plan.

a) Hoe ver staat het daarmee?

b) Is die samenwerking tot stand gekomen? Welke vorm heeft ze aangenomen?

DO 2008200906861

Question n° 2 de monsieur le député Jean-Luc Crucke du 20 janvier 2009 (Fr.) au Premier Ministre:

Les prêts d'objets sollicités par des directeurs d'expositions et des conservateurs.

La renommée internationale des collections de l'Institut Royal des Sciences Naturelles (IRSNB), du Musée Royal d'Afrique Centrale (MRAC), des Musées Royaux d'Arts et d'Histoire (MRAH) et des Musées Royaux des Beaux-arts (MRBAB) les conduit régulièrement à répondre positivement à des demandes de prêts d'objets sollicités par des directeurs d'expositions et des conservateurs en Belgique ou à l'étranger.

1. a) En 2007 et 2008, combien de collections ont-elles ainsi été prêtées par chacun de ces établissements scientifiques fédéraux (ESF), à l'étranger et en Belgique?

b) Quels sont-ils?

c) Qu'ont rapporté financièrement ces prêts?

2. Les Musées Royaux ont également pour mission de compléter ou d'enrichir certaines collections, soit en se portant acquéreur sur le marché de l'art, soit en recevant des legs, donations ou "mise en dépôt" d'oeuvres appartenant à l'État belge.

a) Quelle fut l'activité des Musées Royaux, dans les domaines suscités, en 2007 et 2008?

b) Quels sont les budgets spécifiquement réservés à ces activités?

c) Quelles sont les oeuvres acquises?

3. A. Dans le cadre de la nouvelle muséologie, un grand plan de numérisation des collections avait été lancé pour la période 2005-2008.

Ce plan a-t-il abouti et les objectifs ont-ils été rencontrés?

B. Un partenariat public-privé avait été envisagé afin de compléter ce plan.

a) Qu'en est-il?

b) A-t-il vu le jour et a-t-il pu se concrétiser?

c) Welke voorwaarden gelden er ter zake?

4. a) Hoeveel bezoekers heeft elk van de vier bovengenoemde musea sinds 2005 jaarlijks over de vloer gehad?

b) Welk percentage van de bezoekers komt uit het buitenland?

c) Voldoen die bezoekersaantallen aan de ambities?

5. Die vier grote nationale musea lijken hun educatieve rol voortreffelijk te vervullen.

a) Hoeveel leerlingen uit het lager en middelbaar onderwijs hebben tussen 2004 en 2008 jaarlijks de collecties bezichtigd of hebben deelgenomen aan de activiteiten?

b) Kunnen die gegevens worden opgesplitst per Gewest en provincie?

c) Wordt er specifiek met de deelgebieden samengewerkt?

Antwoord van de Eerste Minister van 05 februari 2009, op de vraag nr. 2 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Luc Crucke van 20 januari 2009 (Fr.):

Ik verwijs naar het antwoord van de minister van Wetenschapsbeleid aan wie de vraag eveneens gesteld is (vraag nr. 18 van 20 januari 2009).

DO 2008200907231

Vraag nr. 11 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Luc Crucke van 29 januari 2009 (Fr.) aan de Eerste Minister:

Inachtneming van de Antidopingcode. (MV9687)

Het Internationaal Antidopingagentschap WADA heeft België eind november 2008 op de zwarte lijst geplaatst.

België heeft dan ook vier verschillende wetgevingen ter bestrijding van dopinggebruik.

Het Belgisch Olympisch en Interfederaal Comité (BOIC) pleit echter al jaren voor een betere coördinatie tussen de Gemeenschappen en voor de oprichting van een nationaal antidopingagentschap.

Die plaatsing op de zwarte lijst mag niet lichtzinnig worden opgevat.

De sancties kunnen immers verstrekkend zijn: België zou geen belangrijke sportmanifestaties meer mogen organiseren, de competitie kan worden geannuleerd, de accreditering van het laboratorium ingetrokken, enz., wat bijzonder vervelend is voor een land dat de wereldbeker voetbal organiseert in 2018.

c) Quelles en sont les conditions?

4. a) Quel est le nombre de visiteurs accueillis respectivement et annuellement par chacun des quatre musées cités ci-dessus depuis 2005?

b) Quel est le pourcentage de visiteurs étrangers pour chacun d'eux?

c) Ces chiffres sont-ils satisfaisants au regard des ambitions affichées?

5. Les quatre grands musées nationaux semblent remplir de façon remarquable leur rôle éducatif.

a) Quel est le nombre d'enfants des écoles primaires et secondaires qui visitent, chaque année, leurs oeuvres et activités, de 2004 à 2008?

b) Une répartition entre les Régions et provinces du pays peut-elle être effectuée?

c) Des collaborations spécifiques existent-elles avec les entités fédérées?

Réponse du Premier Ministre du 05 février 2009, à la question n° 2 de monsieur le député Jean-Luc Crucke du 20 janvier 2009 (Fr.):

Je renvoie à la réponse de la ministre de la Politique scientifique, à qui la question a également été posée (question n° 18 du 20 janvier 2009).

DO 2008200907231

Question n° 11 de monsieur le député Jean-Luc Crucke du 29 janvier 2009 (Fr.) au Premier Ministre:

La conformité au code antidopage. (QO9687)

La Belgique a été placée, à la fin du mois de novembre 2008, sur la liste noire, par l'Agence Mondiale Antidopage (AMA).

Il faut dire que le territoire belge réussit à additionner quatre législations anti-dopage différentes.

Depuis de nombreuses années le Comité olympique et interfédéral belge (COIB) plaide cependant pour une meilleure coordination entre les Communautés et la mise sur pied d'une agence nationale anti-dopage.

La mise au ban de la Belgique n'est pas à prendre à la légère.

En effet, il semble que les sanctions pourraient aller jusqu'à l'impossibilité d'accueillir des manifestations d'envergure, l'annulation de compétition, le retrait de l'accréditation du laboratoire de fond, etc., choses particulièrement désagréables pour un pays organisateur de la Coupe du Monde de Football en 2018.

1. Zal u maatregelen nemen om de door WADA aan de kaak gestelde disfuncties te verhelpen?
2. Kan er geen rondetafel met de Gemeenschappen worden gehouden?
3. Welke maatregelen overweegt u om te voorkomen dat ons land in diskrediet wordt gebracht in de sportwereld?

Antwoord van de Eerste Minister van 05 februari 2009, op de vraag nr. 11 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Luc Crucke van 29 januari 2009 (Fr.):

Ik verwijs naar mijn antwoord op de mondelinge vraag nr. 9702 van de heer volksvertegenwoordiger G. Gilkinet, bekendgemaakt in het *Integraal Verslag* van de vergadering van woensdag 21 januari 2009 van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt (CRIV 52 COM 420, blz. 9 en 10).

**Vice-eersteminister en minister van Financiën en
Institutionele Hervormingen**

DO 2007200803301

Vraag nr. 17 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ingrid Claes van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Toetreding tot een btw-eenheid. - Herziening in het nadeel van de belastingplichtige. - Herziening in het voordeel van de btw-eenheid. - Saldo.

1. Envisagez-vous de prendre l'initiative face aux dysfonctionnements dénoncés par l'AMA?
2. Une table ronde ne pourrait-elle pas réunir les Communautés?
3. Quelles sont les mesures que vous envisagez de prendre pour éviter le discrédit du pays auprès des milieux sportifs?

Réponse du Premier Ministre du 05 février 2009, à la question n° 11 de monsieur le député Jean-Luc Crucke du 29 janvier 2009 (Fr.):

Je me réfère à ma réponse à la question orale n° 9702 de monsieur le représentant G. Gilkinet, publiée au *Compte rendu intégral* de la réunion du mercredi 21 janvier 2009 de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique (CRIV 52 COM 420, pp. 9 et 10).

**Vice-premier ministre et ministre des Finances et
des Réformes institutionnelles**

DO 2007200803301

Question n° 17 de madame la députée Ingrid Claes du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Entrée dans une unité TVA. - Révision au préjudice de l'assujetti. - Révision en faveur de l'unité TVA. - Solde.

Naar aanleiding van mijn mondelinge vraag nr. 14787 van 28 maart 2007 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2006-2007, commissie voor de Financiën en de Begroting, 28 maart 2007, CRIV 51 COM 1259, blz. 16) en de schriftelijke vraag nr. 3-6890 van senator Nyssens (*Vragen en Antwoorden*, Senaat, 2006-2007, nr. 3-88, 9883) hebben de staatssecretaris voor Modernisering van de Financiën en de Strijd tegen de fiscale fraude en uzelf laten verstaan dat de belastingplichtige die toetreedt tot een btw-eenheid een herziening moet verrichten in het voordeel van de Schatkist van de oorspronkelijk in aftrek gebrachte btw met betrekking tot de investeringsgoederen die hij nog bezit op dat tijdstip, voor zover uiteraard het herzieningstijdsvak niet is verstreken. Anderzijds kan de btw-eenheid een herziening in haar voordeel verrichten van de belasting die door het toetredend lid wordt teruggestort, rekening houdend evenwel met het gebruik dat de btw-eenheid zal maken van die investeringsgoederen en van het stelsel van recht op aftrek dat op die btw-eenheid van toepassing is.

Blijkbaar zou de administratie de herziening in het voordeel van de btw-eenheid niet langer beperken tot de belasting die door het toetredend lid wordt teruggestort.

1. Deelt u het administratieve standpunt of blijft u bij het eerder ingenomen standpunt?

2. Zal de btw die oorspronkelijk niet werd afgetrokken door een toetredend lid, door de btw-eenheid in haar voordeel kunnen worden herzien, rekening houdend met de nog niet verstreken herzieningstijdvakken en het gebruik dat de btw-eenheid zal maken van de investeringsgoederen en van het stelsel van recht op aftrek dat op die btw-eenheid van toepassing is?

3. Indien het ministerieel standpunt wijzigt, is de minister het nog steeds eens met de staatssecretaris dat de budgettaire impact van de invoering van de btw-eenheid een beperkt budgettair effect zal hebben?

4. a) Hoeveel aanvragen tot oprichting van een btw-eenheid werden er in 2007 ingediend?

b) Hoeveel vennootschappen zijn daarbij betrokken?

5. Hoeveel btw-eenheden zijn momenteel reeds operationeel?

6. Wat is de budgettaire impact van de herziening van de btw door de invoering van de btw-eenheid in 2007?

7. Wat is de geraamde budgettaire kostprijs van de herziening van de btw door de invoering van de btw-eenheid in 2008?

En réponse à ma question orale n° 14787 du 28 mars 2007 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2006-2007, commission des Finances et du Budget, 28 mars 2007, CRIV 51 COM 1259, p. 16) et à la question écrite n° 3-6890 de la sénatrice Mme Nyssens (*Questions et Réponses*, Sénat, 2006-2007, n° 3-88, 9883), le secrétaire d'État à la Modernisation des Finances et à la Lutte contre la fraude fiscale et vous-même avez indiqué que l'assujetti qui entre dans une unité TVA est tenu d'opérer en faveur du Trésor une révision de la TVA initialement portée en déduction et relative aux biens d'investissement qu'il possède encore en ce moment, pour autant, évidemment, que la période de révision ne soit expirée. D'autre part, l'unité TVA peut opérer en sa faveur une révision de la taxe reversée par le membre entrant, en tenant compte toutefois de l'utilisation qu'elle fera de ces biens d'investissement et du régime du droit à déduction qui lui est applicable.

Il semblerait que l'administration ne limite plus la révision en faveur de l'unité TVA au montant de la taxe reversée par le membre entrant.

1. Souscrivez-vous à la position de l'administration ou confirmez-vous la position que vous aviez adoptée antérieurement ?

2. La TVA qui n'avait pas initialement été portée en déduction par un membre entrant, pourra-t-elle faire l'objet d'une révision en faveur de l'unité TVA, en tenant compte des périodes de révision non écoulées, de l'utilisation que l'unité TVA fera de ces biens d'investissement et du régime du droit à déduction qui lui est applicable?

3. Si le ministre modifiait sa position en la matière, partagerait-il toujours l'avis du secrétaire d'État selon lequel l'incidence budgétaire de l'instauration de l'unité TVA sera restreinte?

4. a) Combien de demandes d'identification d'une unité TVA ont été introduites en 2007?

b) Combien de sociétés concernent-elles?

5. Combien d'unités TVA sont déjà opérationnelles en ce moment?

6. Quelle est l'incidence budgétaire de la révision de la TVA à la suite de l'instauration de l'unité TVA en 2007?

7. Quel est, pour 2008, le coût budgétaire estimé de la révision de la TVA à la suite de l'instauration de l'unité TVA?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 17 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ingrid Claes van 14 januari 2009 (N.):

1. en 2. Uit het samen lezen van artikel 10, § 1, 5° en § 2 (nieuw), tweede streepje, van het koninklijk besluit nr. 3 volgt dat de BTW-eenheid een herziening kan verrichten, in haar voordeel, van de belasting die werd geheven van de roerende en onroerende bedrijfsmiddelen toebehorend aan de belastingplichtige die lid wordt van die eenheid, rekening houdend uiteraard, met het gebruik dat zal worden gemaakt van die bedrijfsmiddelen in hoofde van de BTW-eenheid en de aftrekregeling van toepassing op die eenheid.

De BTW-eenheid kan bijgevolg eveneens een herziening verrichten van de BTW die door het toetredend lid oorspronkelijk niet in aftrek werd gebracht. Het voorbeeld opgenomen onder punt 6.1.3. van de circulaire nr. AOIF 42/2007 van 9 november 2007 (zie www.fisconet.be) illustreert hetgeen voorafgaat. Bedoelde circulaire dient te worden aangemerkt als een definitieve commentaar ter zake.

3. De eventuele herziening in het voordeel van de BTW-eenheden zoals bedoeld in punt 1 en 2 hiervoor is slechts één gevolg van de invoering van de BTW-eenheid. Inderdaad, de BTW-eenheid impliceert ook dat er geen BTW wordt geheven op de transacties tussen de leden en dat de leden van de BTW-eenheid ten opzichte van de Staat hoofdelijk aansprakelijk zijn voor alle schulden van de BTW-eenheid. Dankzij de invoering van de BTW-eenheid zou ook het aantal terugbetalingen moeten dalen. Het lijkt me dan ook niet meer dan logisch dat de beslissing tot vorming van een BTW-eenheid op weloverwogen wijze gebeurt met aandacht voor alle gevolgen ervan en niet alleen voor het eventuele bijkomende recht op aftrek op de investeringsgoederen. Overigens kan deze herziening eveneens in omgekeerde zin plaatsvinden.

4. a) Voor het jaar 2007 is enkel het aantal geïdentificeerde BTW-eenheden met een datum van aanvang van activiteit vóór 1 januari 2008 bekend, namelijk 87.

b) Deze 87 BTW-eenheden vertegenwoordigen in totaal 352 leden waarvan 348 vennootschappen.

5. Op 1 augustus 2008 zijn er 273 eenheden operationeel die in totaal 1.148 leden vertegenwoordigen waarvan 1.094 vennootschappen.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 17 de madame la députée Ingrid Claes du 14 janvier 2009 (N.):

1. et 2. Il ressort de la lecture conjointe des § 1er, 5°, et § 2 (nouveau), deuxième tiret, de l'article 10 de l'arrêté royal n° 3, que l'unité TVA peut opérer la révision, en sa faveur, des taxes ayant grevé les biens d'investissement meubles ou immeubles appartenant à l'assujéti qui devient membre de cette unité, en tenant compte, bien entendu, de l'utilisation qui sera faite de ces biens d'investissement au sein de l'unité TVA et du régime de déduction applicable à cette unité.

Par conséquent, l'unité TVA peut également opérer une révision de la TVA qui n'a pas été portée initialement en déduction par le membre entrant. L'exemple repris sous le point 6.1.3. de la circulaire n° AFER 42/2007 du 9 novembre 2007 (voir www.fisconet.be) illustre ce qui précède. Cette circulaire doit être considérée comme un commentaire définitif en la matière.

3. La révision éventuelle en faveur des unités TVA, telle que stipulée aux points 1 et 2 ci-dessus, n'est qu'une conséquence de l'introduction de l'unité TVA. En effet, l'unité TVA implique également qu'aucune TVA ne soit prélevée sur les transactions entre les membres et que les membres de l'unité TVA sont, vis-à-vis de l'Etat, solidairement responsables de toutes les dettes TVA de l'unité. Grâce à l'introduction de l'unité TVA, le nombre de remboursements devrait diminuer. Dès lors, il me semble plus que logique que la décision de constitution d'une unité TVA se fasse d'une façon réfléchie en prêtant attention à toutes les conséquences en la matière et non seulement pour l'éventuel droit à déduction complémentaire sur les biens d'investissement.

4. a) Pour l'année 2007, seul le nombre d'unités TVA identifiées avec une date de début d'activité avant le 1er janvier 2008 est connu, à savoir 87.

b) Ces 87 unités TVA représentent un total de 352 membres dont 348 sociétés.

5. Au 1er août 2008, 273 unités qui représentent au total 1.148 membres dont 1.094 sociétés, sont opérationnelles.

6. Uit de door de BTW-eenheden ingediende BTW-aanblijven met betrekking tot de periode van 1.6.2007, datum waarop de eerste BTW-eenheden zijn gestart, tot 31.12.2007 blijkt dat het totaal bedrag aangegeven in rooster 62 (herzieningen in het voordeel van de belastingplichtige) ongeveer even groot is als het totaal bedrag aangegeven in rooster 61 (herzieningen in het voordeel van de Schatkist), namelijk respectievelijk 143,58 miljoen EUR en 143,88 miljoen EUR. Het zijn deze roosters die moeten worden gebruikt in geval van herziening van de BTW geheven van bedrijfsmiddelen. Deze cijfers tonen aan dat de budgettaire impact uitgaande van de herziening van de BTW als gevolg van de invoering van de BTW-eenheid nagenoeg verwaarloosbaar is voor het jaar 2007.

7. Voor het jaar 2008 tekent er zich een gelijkaardige situatie af. Uit de actueel beschikbare aangiftegegevens van de BTW-eenheden met betrekking tot het jaar 2008 blijkt dat het totaal bedrag aangegeven in rooster 62 (cf. supra) oploopt tot 726,69 miljoen EUR terwijl het totaal bedrag opgenomen in rooster 61 is geëvolueerd tot 729,10 miljoen EUR. Het verschil is eveneens weinig significant.

DO 2007200805369

Vraag nr. 77 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Landen met een aanzienlijk gunstiger belastingregime dan België.

In uw antwoord op mijn vraag nr. 1481 van 22 november 2006 stelt u dat: "Om elke verwarring te vermijden heb ik mijn administratie opgedragen artikel 73/4quater, KB/WIB1992, aan te passen, teneinde de landen waarvan de gemeenschappelijke bepalingen voorzien dat de vennootschappen niet onderworpen zijn aan een belasting van gelijke aard als de vennootschapsbelasting, op de lijst op te nemen." (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2006-2007, nr. 164, blz 32128).

1. Is artikel 73/4quater, KB/WIB92, ondertussen aangepast?
2. Welke landen zijn toegevoegd aan de lijst?
3. Welke landen zijn geschrapt?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 77 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 januari 2009 (N.):

6. Il ressort des déclarations TVA déposées par les unités TVA et relatives à la période du 1.6.2007 -date à laquelle les premières unités ont commencé- jusqu'au 31.12.2007 que le montant total déclaré dans la grille 62 (révision en faveur de l'assujetti) est presque aussi grand que le montant total déclaré dans la grille 61 (révision en faveur du Trésor), à savoir respectivement 143,58 millions EUR et 143,88 millions EUR. Ce sont ces grilles qui doivent être utilisées en cas de révision de la TVA grevant des biens d'investissement. Ces chiffres montrent que l'impact budgétaire découlant de la révision TVA suite à l'introduction de l'unité TVA est pratiquement négligeable pour l'année 2007.

7. Pour l'année 2008, une situation semblable se dessine. Il ressort des données de la déclaration des unités TVA actuellement disponibles pour l'année 2008 que le montant total déclaré dans la grille 62 (cf. supra) s'élève à 726,69 millions EUR tandis que le montant total repris dans la grille 61 a évolué vers 729,1 EUR. La différence est également peu significative.

DO 2007200805369

Question n° 77 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Pays dont le régime fiscal est beaucoup plus favorable qu'en Belgique.

Vous avez indiqué en réponse à ma question n° 1481 du 22 novembre 2006 que, pour éviter toute confusion, vous aviez chargé votre administration d'adapter l'article 73/4quater, AR/CIR 1992 et d'inscrire sur la liste les pays dont les dispositions de droit commun dispensent les sociétés de tout impôt du type de l'impôt des sociétés (*Questions et Réponses*, Chambre, 2006-2007, n° 164, p. 32128).

1. L'article 73/4quater, AR/CIR1992 a-t-il entre temps été adapté?
2. Quels pays ont été ajoutés à la liste?
3. Quels pays en ont été biffés?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 77 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 janvier 2009 (N.):

Zoals het werd verduidelijkt in mijn antwoord van 5 november 2008 in de commissie voor de Financiën en de Begroting van de Kamer op diverse mondelinge parlementaire vragen over de belastingparadijzen, zijn de fiscale administraties bezig met een evaluatie van een ontwerp van koninklijk besluit dat de in artikel 73/4^{quater}, KB/WIB 92, bedoelde lijst van de vijftig landen zal herzien, vóór het wordt voorgelegd aan het Kabinet.

Het zou voorbarig zijn om nu dus een specifieke evolutie van de nieuwe lijst van landen te leveren.

DO 2007200805390

Vraag nr. 78 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Luc Crucke van 14 januari 2009 (Fr.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Spaarrekeningen. - Aangroei- en getrouwheidspremies.

Test-Aankoop reageert op een koninklijk besluit betreffende de spaarrekening dat momenteel wordt voorbereid.

Test-Aankoop pleit daarbij niet meer of niet minder dan voor een afschaffing van de huidige aangroei- en getrouwheidspremies.

De verbruikersorganisatie wil dat er nog één enkel tarief behouden blijft voor alle tegoeden op de spaarrekening. Dat tarief zou dan berekend worden naar rata van de periode waarover de spaartegoeden aangehouden worden.

1. Heeft u kennis genomen van de argumenten van Test-Aankoop?

2. a) Houden die argumenten steek?

b) Zo ja, waarom?

c) Zo niet, waarom niet?

3. a) Staat de getrouwheidspremie de mobiliteit van het spaargeld niet in de weg, wat in het voordeel van de grootbanken speelt en de concurrentie belemmert, zoals Test-Aankoop beweert?

b) Waarom?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 78 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Luc Crucke van 14 januari 2009 (Fr.):

Ik vestig de aandacht van het geachte lid erop dat het ontwerp van koninklijk besluit waarvan sprake intussen het koninklijk besluit van 7 december 2008 geworden is.

Comme précisé dans ma réponse du 5 novembre 2008 en commission des Finances et du Budget de la Chambre à diverses questions parlementaires orales à propos des paradis fiscaux, un projet d'arrêté royal qui reverra la liste des cinquante pays visée à l'article 73/4^{quater}, AR/CIR 92, est en cours d'évaluation au sein des administrations fiscales, avant qu'il ne soit soumis au Cabinet.

Fournir maintenant une évolution détaillée de la nouvelle liste de pays est donc anticipée.

DO 2007200805390

Question n° 78 de monsieur le député Jean-Luc Crucke du 14 janvier 2009 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Comptes épargne. - Primes d'accroissement et de fidélité.

Test-Achats réagit face à un arrêté royal en préparation à propos du compte d'épargne.

En effet, Test-Achats plaide pour la suppression pure et simple des primes d'accroissement et de fidélité appliquées actuellement.

L'organisation préconise ainsi le maintien d'un seul taux s'appliquant à tous les avoirs placés sur le compte d'épargne et calculé au prorata de la durée du placement.

1. Avez-vous pris connaissance des arguments de Test-Achats?

2. a) Sont-ils pertinents?

b) Si oui, pourquoi?

c) Si non, pourquoi?

3. a) Une prime de fidélité ne constitue-t-elle pas un obstacle à la mobilité de l'épargne au profit des grandes banques et aux dépens de la concurrence, comme le prétend Test-Achats?

b) Pourquoi?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 78 de monsieur le député Jean-Luc Crucke du 14 janvier 2009 (Fr.):

Je porte à l'attention de l'honorable membre que le projet d'arrêté royal dont question est entretemps devenu l'arrêté royal du 7 décembre 2008.

Het koninklijk besluit omvat een reeks maatregelen die tot doel hebben (1°) het spaarkarakter en de stabiliteit van de geregementeerde spaardeposito's te bevorderen en (2°) de transparantie en de vergelijkbaarheid voor de cliënten te vergroten.

Om het spaarkarakter te bevorderen, mag de aangeboden rentevoet van de getrouwheidspremie voortaan niet lager liggen dan 25 % van de aangeboden basisrentevoet. De regel dat de aangeboden rentevoet van de getrouwheidspremie niet hoger mag liggen dan 50 % van de maximale basisrentevoet blijft behouden.

Volgende maatregelen werden genomen om de transparantie en de vergelijkbaarheid te vergroten:

- de mogelijkheid om een aangroei-premie toe te kennen, wordt afgeschaft. Voortaan is één enkele premie van toepassing, namelijk de getrouwheidspremie;
- de opvragingen worden verplicht aangerekend op de sommen waarvoor de premieverwerving het minst verlopen is (met andere woorden, uniforme toepassing van het LIFO-systeem: last in - first out);
- de basisrente mag niet hoger liggen dan 3 % of dan de rentevoet van de Europese Centrale Bank (ECB) als laatstgenoemde hoger is. De aanpassing gebeurt op halfjaarlijkse basis;
- de getrouwheidspremie die op een bepaald ogenblik wordt toegekend, is dezelfde voor nieuwe stortingen en voor spaartegoeden waarvoor een nieuwe getrouwheidsperiode begint te lopen;
- de getrouwheidspremie die van toepassing is op het ogenblik van de storting of bij het begin van een nieuwe getrouwheidsperiode blijft van toepassing voor de volledige getrouwheidsperiode;
- per spaardeposito is op een bepaald ogenblik slechts één basisrentevoet van toepassing.

De nieuwe bepalingen treden in werking op 1 april 2009. Er is een overgangsregeling voorzien voor de bestaande spaardeposito's. De getrouwheidspremie moet binnen de grenzen van een bandbreedte van percentages blijven. De aangeboden getrouwheidspremie mag niet hoger liggen dan 50 % van de maximale basisrentevoet. Ze mag bovendien niet lager liggen dan 25 % van de aangeboden basisrentevoet. Hier gaat het dus ook niet om een vast percentage.

L'arrêté royal comprend une série de mesures visant (1°) à favoriser le caractère d'épargne et la stabilité des dépôts d'épargne réglementés et (2°) à accroître la transparence et la comparabilité pour les clients.

Afin de favoriser le caractère d'épargne, le taux de la prime de fidélité offert ne peut désormais être inférieur à 25 % du taux de l'intérêt de base offert. La règle selon laquelle le taux de la prime de fidélité offert ne peut dépasser 50 % du taux maximum de l'intérêt de base est maintenue.

Les mesures suivantes ont été prises afin d'accroître la transparence et la comparabilité:

- la possibilité d'allouer une prime d'accroissement est supprimée. Dorénavant, une seule prime est d'application, à savoir la prime de fidélité;
- les retraits sont obligatoirement imputés aux montants dont la période de constitution de prime est la moins avancée (en d'autres termes, application uniforme du système LIFO: last in - first out);
- l'intérêt de base ne peut excéder 3 %, ou le taux d'intérêt de la Banque centrale européenne (BCE) si ce dernier est plus élevé. L'adaptation se fait sur une base semestrielle;
- la prime de fidélité qui est allouée à un moment déterminé est la même pour les nouveaux versements et pour les dépôts pour lesquels une nouvelle période de fidélité commence à courir;
- la prime de fidélité applicable au moment du versement ou au début d'une nouvelle période de fidélité reste applicable pendant l'intégralité de la période de fidélité;
- un seul et unique taux d'intérêt de base est applicable par dépôt d'épargne à un moment déterminé.

Les nouvelles dispositions entrent en vigueur le 1er avril 2009. Un régime transitoire a été prévu pour les dépôts d'épargne existants. La prime de fidélité doit quant à elle rester dans les limites d'une fourchette de taux. La prime de fidélité offerte ne peut dépasser 50 % du taux maximum de l'intérêt de base. Elle ne peut par ailleurs être inférieure à 25 % du taux de l'intérêt de base offert. Il ne s'agit donc pas, ici non plus, d'un taux fixe.

DO 2007200805614

Vraag nr. 108 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Het Carry-back stelsel.

In het antwoord op vraag nummer 7186 van de heer Goyvaerts in de commissie voor de Financiën van 24 september 2008 stelde u dat het Carry-back systeem niet kan ingevoerd worden enkel voor de land- en tuinbouwsector, omdat dit niet door Europa zal worden aanvaard. U meldt dat er andere pistes worden onderzocht (*Integraal Verslag*, Kamer, 2007-2008, commissie voor de Financiën en de Begroting, 24 september 2008, CRIV 52 COM 313, blz. 26).

Welke pistes worden onderzocht en wat is de timing daarvoor?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 108 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 14 januari 2009 (N.):

Het onderzoek waarvan sprake is in het antwoord dat ik aan de heer Goyvaerts heb gegeven tijdens de commissie voor de Financiën en de Begroting op 24 september 2008, is nog niet beëindigd. Eens beëindigd, moeten de resultaten ervan nog worden voorgelegd aan de betrokken instanties. Ik zal niet nalaten u te informeren over het vervolg van dit onderzoek.

Ik wil u evenwel herinneren aan mijn persbericht van 30 september 2008. Daarin werd er vermeld dat, bij gebrek aan een globaal akkoord over de forfaitaire grondslagen van aanslag voor de landbouwers, ik heb beslist om alsnog de mogelijkheid van een forfaitaire taxatie voor de inkomsten van 2007 te bevestigen en de door de landbouwfederaties unaniem voorgestelde tabel van semibrutowinsten goed te keuren. Samen met het akkoord over de verrekeningswijze van de verliezen als gevolg van de blauwtongziekte en over de aanvullende semibrutowinstcijfers voor de varkenshouderij en met de maatregelen die mijn collega, mevrouw Laruelle, zal treffen in het kader van de voedselveiligheid, zullen deze maatregelen de moeilijkheden van de landbouwers aanzienlijk verlichten.

DO 2007200805614

Question n° 108 de madame la députée Nathalie Muylle du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Le régime de " carry back ".

En réponse à la question n° 7186 de M. Goyvaerts, posée lors de la Commission des Finances du 24 septembre 2008, vous avez déclaré que le système *carry back* ne peut être instauré pour les seuls secteurs agricole et horticole parce que l'Europe ne l'accepterait pas. Vous avez indiqué que d'autres pistes sont examinées (*Compte rendu intégral*, La Chambre, 2007-2008, Commission des Finances et du Budget, 24 septembre 2008, CRIV 52 COM 313, p. 26).

Quelles pistes sont examinées et selon quel calendrier ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 108 de madame la députée Nathalie Muylle du 14 janvier 2009 (N.):

L'examen dont il est question dans la réponse que j'ai faite à monsieur Goyvaerts en commission des Finances et du Budget du 24 septembre 2008 n'est pas encore terminé. Une fois terminé, les résultats devront encore être soumis aux instances concernées. Je ne manquerai pas de vous informer des suites de cet examen.

Toutefois, je tiens à vous rappeler mon communiqué de presse du 30 septembre 2008. Il y est relaté qu'à défaut d'un accord global sur les bases forfaitaires de taxation pour les agriculteurs, j'ai décidé de confirmer la possibilité d'une taxation forfaitaire pour les revenus 2007 et d'adopter la grille des bénéfices semi-bruts unanimement proposée par les fédérations agricoles. Conjointement à l'accord sur les modalités d'imputation des pertes dues à la maladie de la langue bleue et sur les chiffres des bénéfices semi-bruts complémentaires pour l'élevage porcin et aux dispositions que ma collègue, madame Laruelle, prendra dans le cadre de la sécurité alimentaire, ces mesures soulageront significativement les difficultés rencontrées par les agriculteurs.

DO 2008200905695

Vraag nr. 116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Strafrechtelijke boeten.

De ontvangers der domeinen en penale boeten ontvangen de vonnissen van strafrechters waarin iemand tot een strafrechtelijke boete wordt veroordeeld. Het is aan de ontvanger om deze strafrechtelijke boeten te innen in naam van de procureur des Konings.

1.Hoeveel dossiers werden in 2005, 2006 en 2007 als oninvorderbaar verklaard?

2.Hoeveel strafrechtelijke boeten dienden er in 2005, 2006 en 2007 per arrondissement door de ontvanger te worden ingevorderd en wat was per arrondissement het totaal bedrag aan de te innen boeten?

3.Welk bedrag werd in 2005, 2006 en 2007 per arrondissement door de ontvanger zelf ingevorderd?

4.Welk bedrag werd in 2005, 2006 en 2007 per arrondissement via gedwongen invordering geïnd?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 14 januari 2009 (N.):

De antwoorden op de vragen staan in de onderstaande tabel. Nochtans wil ik vooraf een en ander verduidelijken:

- De vraagtekens in de tabel betekenen dat de gegevens niet bekend zijn. Bij gebrek aan informatisering en personeel zijn bepaalde kantoren inderdaad niet in staat de gevraagde gegevens te leveren. Dat is te verklaren door het feit dat de boeten (nog) niet geïntegreerd zijn in een geautomatiseerde boekhouding. Rekening houdend met het aantal in te vorderen boeten lijkt het niet aangewezen de betrokken kantoren te verplichten de gevraagde gegevens manueel te verzamelen want dat zou tot gevolg hebben dat ze hun eigenlijke opdracht niet kunnen uitvoeren: de strafrechtelijke veroordelingen uitvoeren.

- De tabel "aantal boeten" bevat het aantal vonnissen en arresten die uitgesproken werden. In deze cijfers zitten evenwel ook de vrijspraken en de opschortingen. Daarenboven wordt nog opgemerkt dat één vonnis of arrest meerdere boeten kan bevatten.

DO 2008200905695

Question n° 116 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Amendes pénales.

Les receveurs des domaines et des amendes pénales reçoivent les jugements des juges pénaux condamnant un justiciable à une amende pénale. Il appartient au receveur d'exécuter ces jugements et de percevoir les amendes pénales au nom du procureur du Roi.

1.Combien de dossiers ont été déclarés irrécouvrables en 2005, 2006 et 2007?

2.Combien d'amendes pénales ont du être recouvrées, par arrondissement, par le receveur en 2005, 2006 et 2007 et à combien s'est élevé, par arrondissement, le montant total des amendes à percevoir?

3.Quel montant a été recouvré, par arrondissement, par le receveur lui-même en 2005, 2006 et 2007?

4.Quel montant a été perçu, par arrondissement, par recouvrement forcé en 2005, 2006 et 2007?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 116 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 14 janvier 2009 (N.):

Les réponses aux questions figurent dans le tableau ci-dessous. Je souhaiterais cependant au préalable apporter quelques précisions:

- Les points d'interrogation figurant dans ce tableau signifient que les données sont inconnues. Par manque d'informatisation et de personnel, certains bureaux ne sont en effet pas en mesure de fournir les données demandées. Ceci s'explique par le fait que les amendes ne sont pas (encore) intégrées dans une comptabilité automatisée. Compte tenu du nombre d'amendes à recouvrer, il ne paraît pas indiqué d'obliger les bureaux concernés à collecter manuellement les données demandées car cela aurait pour effet de les éloigner de leur tâche essentielle : celles d'exécuter les condamnations pénales.

- Le tableau " nombre d'amendes " reprend le nombre des jugements et arrêts qui ont été prononcés. Toutefois, ces chiffres comprennent également les acquittements et sursis. Il est à noter, en outre, qu'un jugement ou arrêt peut contenir plusieurs amendes.

- Wat betreft de bedragen die door een gerechtsdeurwaarder gedwongen werden ingevorderd moet worden gepreciseerd dat deze in bepaalde gevallen niet allen de boeten bevatten, maar ook de gerechtskosten en de bijdrage tot het bijzonder fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.

- De gedwongen ingevorderde bedragen hebben niet enkel betrekking op het jaar waarin de ontvangst werd geboekt maar eveneens op boeten uitgesproken in voorgaande jaren.

Voor wat mijn departement betreft kan ik u laten weten dat de ontwikkeling van het investeringsproject ICT STIMER (Système de Traitement Intégré Multiple Entité Recouvrement), waarin de invordering van de penale boeten een prioritaire module is, goed opschiet.

De automatisering van de kantoren werd geïntegreerd in het project STIMER. Dit systeem zal zowel de boekhouding als de inning en de invordering omvatten. De geautomatiseerde overdracht van de vonnis- en arrestuittreksels zal er eveneens deel van uitmaken. Tenslotte zal de Administratie Niet Fiscale Invordering dank zij STIMER in staat zijn statistische en financiële inlichtingen te verstrekken met betrekking tot de invordering van de penale boeten of het nu is per kantoor, per gewest of op federaal niveau.

Ter inzage op de griffie.

DO 2008200905705

Vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Francis Van den Eynde van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Eentalig Franse circulaire.

Een aantal ambtenaren van het departement Financiën uit Vlaanderen bezorgden mij de circulaire Nr. 3/1973 (mise à jour 2008): "Importation/Mise en consommation/Paiement de la taxe/Report de Paiement/Unité TVA"

Dit document werd hen door de federale overheidsdienst bezorgd maar is eentalig Frans.

De minister is zich ongetwijfeld bewust van het feit dat dit niet in overeenstemming is met wat de taalwetten voorschrijven.

Welke maatregelen werden er getroffen om zo iets in de toekomst te vermijden?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Francis Van den Eynde van 14 januari 2009 (N.):

- En ce qui concerne les montants recouvrés de manière forcée, via un huissier de justice, il est à préciser que ceux-ci peuvent dans certains cas, comprendre non seulement les amendes, mais aussi les frais de justice et la contribution au Fonds spécial d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence.

- Les montants récupérés par recouvrement forcé ne concernent pas uniquement l'année dans laquelle les recettes ont été comptabilisées, mais intègrent également les amendes prononcées durant les années précédentes.

Pour ce qui concerne mon département, je peux vous faire savoir que le développement du projet d'investissement ICT STIMER (Système de Traitement Intégré Multiple Entité Recouvrement), pour lequel le recouvrement des amendes pénales est un module prioritaire, va bon train.

L'automatisation des bureaux a été intégrée dans le projet STIMER. Ce système englobera aussi bien la comptabilité que la perception et le recouvrement. Le transfert automatisé des extraits de jugements et d'arrêts en fera également partie. Enfin, grâce à STIMER, l'Administration du Recouvrement Non Fiscal sera en mesure de fournir les données statistiques et financières relatives au recouvrement des amendes pénales, que ce soit par bureau, par région ou au niveau fédéral.

Dépôt au greffe.

DO 2008200905705

Question n° 117 de monsieur le député Francis Van den Eynde du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Circulaire unilingue en français.

Des fonctionnaires du département des Finances en Flandre m'ont transmis la circulaire n° 3/1973 (mise à jour 2008): "Importation/Mise en consommation/Paiement de la taxe/Report de Paiement/Unité TVA".

Ce document leur a été fourni par le service public fédéral, mais il est rédigé en français uniquement.

Le ministre est certainement conscient du fait que les prescriptions des lois linguistiques ne sont pas respectées en l'occurrence.

Quelles mesures ont été prises pour éviter pareille situation dans le futur ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 117 de monsieur le député Francis Van den Eynde du 14 janvier 2009 (N.):

De circulaire AOIF nr. 1/2008 die een bijwerking is van de aanschrijving nr. 3/1973 (btw-eenheid, inverbruikstelling, invoer, verlegging van heffing, voldoening van de belasting) werd zowel in het Nederlands als het Frans opgemaakt en gedrukt.

Voor elke geadresseerde wordt een postblad opgemaakt in de taal van de betrokkene. Dit postblad wordt samen met de circulaire onder film gestoken door het personeel van FinPress, de drukkerij van de FOD Financiën.

Hierbij zullen, zoals het geachte Lid heeft vastgesteld, bepaalde Franstalige circularies bij Nederlandstalige postbladen zijn gevoegd.

Aangezien het hier een manuele tussenkomst betreft, is een fout nooit voor 100% uit te sluiten.

Er werd binnen FinPress opdracht gegeven daar meer aandacht aan te besteden zodat dergelijke spijtige incidenten zich in de toekomst niet meer zouden voordoen.

DO 2008200905942

Vraag nr. 130 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Douanedienssten. - Resultaten van de mobiele scanners.

Reeds een ganse tijd beschikken de douanedienssten over mobiele scanners die her en der worden ingezet, zoals in havens, luchthaven, enzovoort.

1. Kan u een overzicht geven van het aantal scanners waarover de douanedienssten beschikken en waar en waarvoor ze worden ingezet?

2. Hoeveel dagen werden deze scanners gebruikt sinds hun indienststelling?

3. Hoeveel personeelsleden zijn er voorzien voor de bediening van deze toestellen?

4. Welke resultaten werden er reeds geboekt met deze scanner?

5.a) Overweegt u extra scanners in gebruik te nemen?

b) Zo ja, hoeveel en wanneer is de indienststelling gepland?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 130 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.):

La circulaire AFER n° 1/2008 étant une mise à jour de la circulaire n° 3/1973 (unité TVA, mise en consommation, importation, report de perception, paiement de la taxe) a été rédigée et imprimée aussi bien en néerlandais qu'en français.

Pour chaque destinataire, la circulaire est accompagnée d'une feuille poste rédigée dans la langue de l'intéressé. Cette feuille poste, ainsi que la circulaire, ont été mises sous plastique par le personnel de Finpress, l'imprimerie du SPF Finances.

Comme l'honorable Membre l'a constaté, certaines circularies en langue française ont été jointes avec les feuilles postes en langue néerlandaise.

Etant donné qu'il s'agit d'une intervention manuelle, une faute n'est jamais à exclure à 100%.

FinPress a été chargé de veiller à ce que de tels incidents regrettables ne se reproduisent plus au futur.

DO 2008200905942

Question n° 130 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Services des douanes. - Résultats obtenus à l'aide de scanners mobiles.

Depuis un certain temps, les services des douanes disposent de scanners mobiles utilisés à divers endroits, notamment dans les ports, les aéroports, etc.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de scanners dont disposent les services des douanes et préciser où et à quelles fins ils sont utilisés ?

2. Pendant combien de jours ces scanners ont-ils été utilisés depuis leur mise en service ?

3. Combien de membres du personnel sont prévus pour le maniement de ces appareils ?

4. Quels résultats ont déjà été obtenus à l'aide de ces scanners ?

5.a) Envisagez-vous de mettre en service des scanners supplémentaires ?

b) Dans l'affirmative, combien ? Quand leur mise en service est-elle prévue ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 130 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.):

1. De Administratie der Douane en Accijnzen beschikt momenteel over 1 relocatable scanner (in dienst vanaf oktober 2004), die geïnstalleerd is aan de Tijsmanstunnel in Antwerpen, en die ingezet wordt voor de inspectie van containers en vrachtwagens in de haven van Antwerpen.

Wat betreft de mobiele scanners zijn er onlangs nogal wat veranderingen gebeurd. Momenteel beschikt de douane over een mobiele scanner van het merk Smiths-Heimann (in dienst vanaf september 2006), die tot voor kort zijn standplaats had aan de Tijsmanstunnel in Antwerpen, maar die onlangs tijdelijk verhuisd is naar Zeebrugge. De eerste mobiele scanner van de douane (ook van het merk Smiths-Heimann en in dienst vanaf april 2002) die zijn standplaats had in Zeebrugge, is sinds kort definitief uit gebruik genomen. Er worden binnenkort 2 nieuwe mobiele scanners van het merk Nutech opgeleverd, waarvan er één zijn standplaats zal krijgen aan de Tijsmanstunnel in Antwerpen en één aan het logistiek centrum van Houdeng-Goegnies (La Louvière). Alle mobiele scanners worden in de eerste plaats gebruikt voor de inspectie van containers en vrachtwagens in de buurt van hun respectieve standplaatsen. Juist omwille van hun mobiliteit worden deze scanners natuurlijk ook ingezet voor controles in andere delen van België.

De douane heeft een vaste scanner (met dubbele scantunnel) laten bouwen op de site van de nieuwe grensinspectiepost in Kallo (Antwerpen Linkeroever). Een tweede vaste scanner (met één scantunnel) werd gebouwd op de site van de nieuwe grensinspectiepost in Zeebrugge. Deze scanner wordt binnenkort opgeleverd. Beide vaste scanners zijn nog niet in dienst gesteld.

2. Mobiele scanner Smiths-Heimann (in dienst gesteld vanaf april 2002) - V1

2002-2006: standplaats Antwerpen

2002-2003: geen gegevens

2004: 238 dagen

2005: 196 dagen

2006: 115 dagen

2007-2008: standplaats Zeebrugge

2007: 141 dagen

2008 (tot oktober) 185 dagen

Relocatable scanner (in dienst gesteld vanaf oktober 2004)

Aantal operationele dagen:

2004: geen gegevens

2005: 244 dagen

2006: 238 dagen

2007: 249 dagen

2008 (tot oktober): 186 dagen

1. L'Administration des douanes et accises dispose actuellement de 1 scanner déménageable (en service depuis octobre 2004), installé au tunnel Tijsman à Anvers et qui sert à l'inspection des conteneurs et camions dans le port d'Anvers.

Certaines modifications sont intervenues il y a peu pour ce qui concerne les scanners mobiles. La douane dispose actuellement d'un scanner mobile de la marque Smiths-Heimann (en service depuis septembre 2006) qui jusqu'il y a peu avait sa résidence au tunnel Tijsman à Anvers, mais qui a été récemment transféré provisoirement à Zeebrugge. Le premier scanner mobile de la douane (également de la marque Smiths-Heimann et en service depuis avril 2002) qui avait sa résidence à Zeebrugge a été définitivement retiré du service il y a peu. Deux nouveaux scanners mobiles de la marque Nutech seront livrés sous peu. Un aura sa résidence au tunnel Tijsman à Anvers et l'autre au centre logistique de Houdeng Gougnies (La Louvière). Tous les scanners mobiles sont d'abord utilisés pour l'inspection des conteneurs et des camions à proximité de leur résidence. C'est justement en raison de leur mobilité que ces scanners sont évidemment utilisés dans d'autres parties de la Belgique.

La douane a fait construire un scanner fixe (équipé d'un double tunnel de scannage) sur le site du nouveau poste d'inspection à la frontière à Kallo (Anvers, rive gauche). Un deuxième scanner fixe (avec un seul tunnel) a été construit sur le site du nouveau poste d'inspection à la frontière à Zeebrugge. Ce scanner sera livré sous peu. Les deux scanners fixes n'ont pas encore été mis en service.

2. Scanner mobile Smiths-Heimann (mis en service en avril 2002) - V1

2002-2006: résidence Anvers

2002-2003: aucune donnée

2004: 238 jours

2005: 196 jours

2006: 115 jours

2007-2008: résidence Zeebrugge

2007: 141 jours

2008 (jusqu'à octobre) 185 jours

Scanner déménageable (mis en service en octobre 2004)

Nombre de jours opérationnels ;

2004: aucune donnée

2005: 244 jours

2006: 238 jours

2007: 249 jours

2008 (jusqu'à octobre): 186 jours

Mobiele scanner Smiths Heimann (in dienst gesteld vanaf september 2006) - V2

Aantal operationele dagen:

2006 (vanaf oktober): 58 dagen

2007: 204 dagen

2008 (tot oktober): 179 dagen

3. In Antwerpen wordt er gewerkt in shifts (van 06.00 tot 14.00 en van 14.00 tot 22.00). Per shift zijn er voor de mobiele scanner 5 werknemers voorzien en voor de relocate scanner 7 à 8 medewerkers.

In Zeebrugge wordt er gewerkt met een team van 4 VTE (1 teamchef en 3 medewerkers) per ploeg. Er is daarvoor een pool voorzien van 3 vaste medewerkers en 2 'losse' medewerkers (die ook voor andere taken ingezet worden) en een pool van verschillende 'losse' teamchefs, die eveneens voor andere taken ingezet worden.

4. Aantal vaststellingen van niet-conforme vrachten:

Antwerpen:

2004: 39 vaststellingen

2005: 137 vaststellingen

2006: 114 vaststellingen

2007: 129 vaststellingen

2008: nog geen gegevens

Zeebrugge:

2007: 30 vaststellingen

2008: 50 vaststellingen

5. Zie vraag 1. Momenteel wordt niet voorzien om extra scanners in gebruik te nemen.

DO 2008200906348

Vraag nr. 159 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

De strijd tegen witwaspraktijken. - Ontwikkeling van trend-analyses.

In het kader van de gecoördineerde strijd tegen de fiscale fraude is er beslist dat de FOD Financiën, in samenwerking met de FOD Justitie, trend-analyses zou ontwikkelen die bepaalde trends zouden moeten kunnen vaststellen inzake witwaspraktijken.

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de ontwikkeling van deze trend-analyses?

Scanner Smiths Heimann (mis en service en septembre 2006) - V2

Nombre de jours opérationnels :

2006 (depuis octobre): 58 jours

2007: 204 jours

2008 (jusqu'à octobre): 179 jours

3. A Anvers, on travaille par équipes (de 6.00 à 14.00 et de 14.00 à 22.00). 5 personnes sont prévues par équipe pour le scanner mobile et 7 à 8 personnes pour le scanner déménageable.

A Zeebrugge on travaille avec une équipe de 4 ETP (1 chef d'équipe et 3 collaborateurs) par équipe. A cet effet une équipe (pool) de 3 collaborateurs fixes et de 2 collaborateurs " mobiles " (qui sont également employés à d'autres tâches) est prévue ainsi qu'une équipe comprenant différents chef d'équipes " mobiles " qui sont également employés à d'autres tâches.

4. Nombre de constats de camions non conformes :

Anvers :

2004 : 39 constats

2005 : 137 constats

2006 : 114 constats

2007 : 129 constats

2008 : pas encore de données

Zeebrugge :

2007 : 30 constats

2008 : 50 constats

5. Voir question 1. La mise en service de scanners supplémentaires n'est pas prévue actuellement.

DO 2008200906348

Question n° 159 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

La lutte contre les pratiques de blanchiment. - Mise au point d'analyses de tendances.

Dans le cadre de la lutte coordonnée contre la fraude fiscale, il a été décidé que le SPF Finances - en collaboration avec le SPF Justice - mettrait au point des analyses qui devraient permettre d'identifier certaines tendances en matière de pratiques de blanchiment.

Qu'en est-il de la mise au point de ces analyses de tendances?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 159 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.):

Het actieplan 2008-2009 van het College voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude stelt een reeks te nemen maatregelen vast, waaronder de ontwikkeling van analyses die het mogelijk maken specifieke trends vast te stellen inzake witwaspraktijken die verband houden met fiscale fraude, ook eenvoudige fiscale fraude, of die een weerslag hebben inzake sociale fraude.

De Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) is verantwoordelijk voor dit project en de voorzitter, de heer Delepière, is, als lid van het College, PMO (programme management office) voor dit actiepunt.

In het kader daarvan werden te bereiken doelstellingen reeds omschreven.

- Zoals bij het witwassen van geld afkomstig uit ernstige en georganiseerde fiscale fraude dat onder de expliciete bevoegdheid van de CFI valt, meldt de Cel aan de gerechtelijke overheden ook de dossiers door met ernstige aanwijzingen omtrent het witwassen van geld afkomstig uit overtredingen die een weerslag kunnen hebben inzake sociale fraude. Op dit niveau zou door middel van een specifieke analyse een doelgerichte actie kunnen worden gevoerd, zoals dit reeds voor de ernstige en georganiseerde fiscale fraude werd gedaan. In eerste instantie zou het erop aankomen deze dossiers vast te stellen door ze in te delen naar de basismisdadenvormen inzake witwassen waarvoor de CFI bevoegd is en die het mogelijk maken om zich onrechtstreeks een beeld te vormen van de criminele fenomenen in verband met de sociale fraude (georganiseerde misdaad, oplichting, illegale handel in goederen of koopwaren, handel in illegale arbeiders en mensenhandel) als ook hun bijzondere kenmerken te beschrijven. Vervolgens zou het raadzaam zijn om deze elementen te staven aan de praktijk van de andere leden van het College, om de samenwerking met hun diensten te optimaliseren, hun verwachtingen beter af te bakenen, hun uitwisselingen dynamischer te maken en de interne analyses van de CFI eventueel aan te passen.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 159 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.):

Le plan d'action 2008-2009 du Collège pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale identifie une série de mesures à prendre dont le développement d'analyses permettant d'identifier des tendances spécifiques en matière de pratiques de blanchiment qui ont trait à la fraude fiscale y compris la fraude fiscale simple ou qui ont une incidence en matière de fraude sociale.

La Cellule de traitement des informations financières (CTIF) est responsable pour ce projet et son président, monsieur Delepière, comme membre du Collège, est PMO (programme management office) pour ce point d'action.

Dans ce cadre, une description des objectifs à atteindre a été réalisée.

- A l'instar du blanchiment provenant de la fraude fiscale grave et organisée qui relève de la compétence explicite de la CTIF, la Cellule transmet également aux autorités judiciaires des dossiers présentant des indices sérieux de blanchiment de capitaux provenant d'infractions pouvant avoir des répercussions en matière de fraude sociale. Une action de ciblage par le biais d'une analyse spécifique pourrait être menée à ce dernier niveau comme cela a déjà été fait pour la fraude fiscale grave et organisée. Il s'agirait dans un premier temps d'identifier ces dossiers en les classant au départ des criminalités de base du blanchiment pour lesquelles la CTIF est compétente et qui permettent d'appréhender indirectement les phénomènes criminels en relation avec la fraude sociale (criminalité organisée, escroquerie, trafic illicite de biens ou de marchandises, trafic de main-d'oeuvre clandestine et trafic d'êtres humains) ainsi que de décrire leurs caractéristiques propres. Il conviendrait ensuite de confronter ces éléments avec la pratique des autres membres du Collège afin d'optimiser la collaboration avec leurs services, de mieux cerner leurs attentes, de rendre les échanges plus dynamiques et éventuellement d'adapter les analyses internes de la CTIF.

- Bovendien voeren het nieuwe artikel 14^{quiquies} van de wet van 11 januari 1993 en het koninklijk besluit van 3 juni 2007 een lijst in met indicatoren van ernstige en georganiseerde fiscale fraude, met als doel de ontvangsten uit de strijd tegen deze fraudevorm te verhogen, namelijk 34 miljoen euro in 2007. Daarin wordt verduidelijkt dat de toepassing van een lijst van indicatoren tot meer rechtszekerheid en tot een toename van het aantal meldingen aan de CFI zou moeten leiden. De eerste van deze indicatoren betreft meer bepaald de slapende vennootschappen die dan ook bijzondere aandacht moeten krijgen. Zij zijn trouwens regelmatig het voorwerp van typologische analyses die op korte termijn kunnen worden uitgediept door een meer stelselmatig onderzoek daarvan. Het zou erop aankomen de manier te bepalen waarop dit soort vennootschappen in de dossiers van de CFI optreedt, a priori door interveniënten die lege omhulsels trachten aan te wenden of a posteriori door interveniënten die een vennootschap in de staat van leeg omhulsel achterlaten, en meer in het algemeen de operationale kenmerken van deze witwasmechanismen te beschrijven. Vervolgens zou het raadzaam zijn om de eventuele overeenstemmingen met de praktijk van de andere ad hoc diensten na te gaan om de samenwerkingsverbanden en de doeltreffendheid van de bestrijdingsmiddelen ter zake te verbeteren.

- Meer in het algemeen zou de nadruk ook kunnen worden gelegd op de ontwikkeling van analyses die betrekking hebben op de elementen die voorhanden zijn in de door de CFI ingedeelde dossiers inzake het witwassen in verband met eenvoudige fiscale fraude waarvoor de CFI inderdaad niet bevoegd is.

Het zou erop aankomen de generieke trends vast te stellen die in deze dossiers naar voor kunnen worden gebracht en, parallel met de indicatoren van ernstige en georganiseerde fiscale fraude, de middelen te kunnen verbeteren om dit crimineel fenomeen tegen te gaan door deze analyses ter beschikking van de bevoegde diensten te stellen. Deze terbeschikkingstelling zal uiteraard geen enkel identificatiegegeven van de interveniënten of van de gemelde operaties mogen bevatten.

- Tot slot zou ook de actualisering van de typologieën in verband met de ernstige en georganiseerde fiscale fraude en de follow-up daarvan een middel zijn om zich op continue wijze een beeld van dit crimineel fenomeen te vormen.

Deze doelstellingen werden reeds deels verwezenlijkt door het verzamelen van de elementen die hierna gedetailleerd worden beschreven.

- En outre, le nouvel article 14^{quiquies} de la loi du 11 janvier 1993 et l'arrêté royal du 3 juin 2007 introduisent en outre une liste d'indicateurs de la fraude fiscale grave et organisée dont l'objectif est d'augmenter les recettes issues de la lutte contre ce type de fraude à savoir 34 millions d'euros en 2007 en précisant que l'application d'une liste d'indicateurs devrait assurer plus de sécurité juridique et une augmentation des déclarations à la CTIF. Le premier de ces indicateurs concerne notamment les sociétés dormantes qui doivent dès lors faire l'objet d'une attention particulière. Celles-ci sont par ailleurs régulièrement visées dans le cadre d'analyses typologiques pouvant à court terme être approfondies par une recherche plus systématique de celles-ci. Il s'agirait de définir la manière dont ce type de sociétés interviennent dans les dossiers de la CTIF a priori par des intervenants cherchant à utiliser des coquilles vides ou a posteriori par des intervenants abandonnant une société laissée à l'état de coquille vide et d'une manière générale de décrire les caractéristiques opérationnelles de ces mécanismes de blanchiment. Il conviendrait ensuite de vérifier les correspondances pouvant exister avec la pratique des autres services ad hoc afin d'améliorer les partenariats et l'efficacité des moyens de lutte en la matière.

-De manière générale, l'accent pourrait également être mis sur le développement d'analyses portant sur les éléments présents dans les dossiers classés par la CTIF en matière de blanchiment lié à une fraude fiscale simple pour lesquels la CTIF n'est en effet pas compétente.

Il s'agirait de dégager les tendances génériques pouvant être mises en évidence dans ces dossiers et de pouvoir, parallèlement aux indicateurs de la fraude fiscale grave et organisée, améliorer les moyens de contrer ce phénomène criminel en mettant ces analyses à disposition des services compétents. Cette mise à disposition ne pourra évidemment contenir aucune donnée d'identification des intervenants et des opérations déclarées.

- Enfin, l'actualisation des typologies liées à la fraude fiscale grave et organisée et leur suivi serait également un moyen d'appréhender ce phénomène criminel de manière continue.

Ces objectifs ont en partie déjà été satisfaits par la récolte des éléments détaillés ci-dessous.

- Een analyse van de typologische elementen waarover de Cel op dit ogenblik beschikt, werd verricht op basis van de dossiers die aan de gerechtelijke overheden werden doorgemeld in verband met verschillende onderliggende misdaadvormen die een eerste licht kunnen werpen op specifieke trends inzake fiscale of zogenaamd " sociale " fraude.

Na deze analyse zal een specifiek onderzoek volgen van de dossiers die zijn vastgesteld dankzij opzoekingen in de gegevensbank van de Cel op basis van verschillende criteria in verband met de fiscale en/of zogenaamd " sociale " fraude.

Het zal erop aankomen aandacht te schenken aan de dossiers in verband met het witwassen van geld afkomstig van zogenaamd " sociale " misdaadvormen (bijvoorbeeld: mensenhandel), aan de dossiers in verband met het witwassen van geld waarin slapende vennootschappen optreden en, voor de ingedeelde dossiers, aan het witwassen van geld in verband met eenvoudige fraude.

Het zal de bedoeling zijn om geactualiseerde en praktische typologieën van de betrokken fenomenen te bepalen en deze elementen vervolgens te confronteren met die van de andere actoren op het terrein, teneinde de juiste waarschuwingssignalen naar voor te brengen om vroegtijdiger te kunnen handelen.

- Op basis daarvan heeft de CFI een analyse uitgevoerd over het misbruik van slapende vennootschappen, namelijk een beschrijving van de problematiek en van de witwastypologieën en -indicatoren met betrekking tot het misbruik van dit type structuren en over de rol die de CFI ter zake kan spelen. Wat dit punt betreft, wacht de CFI op het resultaat van de andere betrokkenen bij dit project om nieuwe acties te ondernemen en een eventuele aanvullende input te verstrekken.

- De CFI zal ook een nota uitwerken over concrete indicatoren van de fiscale en sociale fraude die kunnen worden opgemaakt uit de dossiers die de Cel aan de gerechtelijke overheden doormeldt alsook over de mogelijkheid van een globale en periodieke analyse van de informatie in deze dossiers, teneinde de opsporingen van de gerechtelijke overheden te voeden.

- Une analyse des éléments typologiques dont la Cellule dispose à l'heure actuelle a été réalisée sur base de dossiers transmis aux autorités judiciaires en lien avec différentes formes de criminalités sous-jacentes pouvant donner un premier éclairage sur des tendances spécifiques en matière de fraude fiscale ou dite " sociale ".

Cette analyse sera suivie d'un examen spécifique de dossiers utiles définis grâce à des recherches effectuées dans la base de données de la Cellule sur base de différents critères en lien avec la fraude fiscale et/ou dite " sociale ".

Il s'agira de s'intéresser aux dossiers de blanchiment de capitaux provenant de criminalités dites " sociales " (exemple : traite des êtres humains), aux dossiers de blanchiment de capitaux dans lesquels interviennent des sociétés dormantes et pour les dossiers classés, au blanchiment de capitaux liés à la fraude simple.

L'objectif sera de définir des typologies actualisées et pratiques des phénomènes concernés et de confronter ensuite ces éléments avec ceux des autres acteurs de terrain afin de mettre en évidence des signaux d'alerte appropriés permettant d'agir de manière plus précoce.

- La CTIF a sur cette base fourni une analyse portant sur l'utilisation abusive de sociétés dormantes à savoir une description de la problématique et des typologies/indicateurs de blanchiment relatifs à l'utilisation frauduleuse ce type de structures ainsi que du rôle que peut jouer la CTIF en la matière. Sur ce point, la CTIF est en attente du résultat des autres acteurs de ce projet afin de rebondir et de fournir un éventuel input complémentaire.

- Une note a également été élaborée par la CTIF concernant des indicateurs concrets de la fraude fiscale et sociale ressortant des dossiers transmis aux autorités judiciaires par la Cellule ainsi que la possibilité d'une analyse globale et périodique des informations contenues dans ces dossiers afin d'alimenter les recherches des autorités judiciaires.

- Daarnaast werd een lijst opgesteld van de voornaamste belastingparadijzen die kunnen worden opgemaakt uit de gegevensbank van de CFI, teneinde als grondslag voor toekomstig werk ter zake te dienen. Wat dit punt betreft, is een analyse aan de gang om te bepalen wat de belemmeringen zijn voor de internationale samenwerking met betrekking tot operaties in verband met offshorecentra, die het meer in het bijzonder mogelijk maakt om vervolgens een actieplan over de specifieke problematiek van de belastingparadijzen vast te leggen.

- Tot slot werd een selectie gemaakt van dossiers met betrekking tot het witwassen van geld in verband met de handel in illegale arbeiders. Die dossiers zullen het voorwerp uitmaken van een uitgediepte en gerichte strategische analyse over concrete gegevens.

DO 2008200906381

Vraag nr. 166 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Btw. - De notie "vestiging".

In zijn antwoord op een parlementaire vraag van de heer de Clippele van 15 mei 2000 maakt de minister een onderscheid wat betreft de notie "vestiging" in het kader van artikel 21 en artikel (51 en) 55 van het BTW-Wetboek.

Kan u meedelen of het antwoord nog steeds van toepassing is?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 166 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 januari 2009 (N.):

Ik kan het geachte Lid meedelen dat het antwoord op de door hem geciteerde parlementaire vraag nr. 645 van de heer Senator de Clippele van 15 mei 2000 (*Vragen en Antwoorden*, Senaat, 2000-2001, nr. 2-25, blz. 1172-1173) nog steeds van toepassing is.

In de huidige stand van de regelgeving en administratieve doctrine wordt de aandacht van het geachte Lid evenwel gevestigd op de volgende actualisering in de verwijzingen:

- Une liste des principaux paradis fiscaux ressortant de la base de données de la CTIF a en outre été réalisée afin de servir de base à un travail futur en la matière. Une analyse est en cours sur ce point afin de définir les entraves à la coopération internationale portant sur des opérations en lien avec des centres offshore notamment permettant éventuellement ensuite de définir un plan d'action concernant la problématique spécifique des paradis fiscaux.

- Enfin, une sélection de dossiers portant sur le blanchiment de capitaux liés au trafic de main-d'oeuvre clandestine a été effectuée et ceux-ci feront l'objet d'une analyse stratégique approfondie ciblée sur des données concrètes.

DO 2008200906381

Question n° 166 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

TVA. - La notion d' 'établissement'.

Dans sa réponse à une question parlementaire de M. de Clippele du 15 mai 2000, le ministre fait la distinction entre la notion d'"établissement" dans le cadre de l'article 21 et de l'article (51 et) 55 du Code de la TVA.

Pouvez-vous préciser si cette réponse est encore d'application?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 166 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 janvier 2009 (N.):

Je peux faire part à l'honorable Membre que la réponse à la question parlementaire n° 645 de monsieur le Sénateur de Clippele du 15 mai 2000 (*Questions et Réponses*, Sénat, 2000-2001, n° 2-25, p. 1172-1173) à laquelle il se réfère est toujours d'application.

Dans la situation actuelle de la réglementation et de la doctrine administrative, l'attention de l'honorable Membre est cependant portée sur les mises à jour suivantes dans les références:

- De omschrijving van het begrip "vaste inrichting" voor de toepassing van de artikelen 50, 51 en 55 van het Btw-Wetboek is thans opgenomen in hoofdstuk II (nrs. 6-29) van de Circulaire AOIF nr. 4 van 4 maart 2003 met betrekking tot de toepasselijke regeling voor de door de niet in België gevestigde belastingplichtigen verrichte handelingen.

- De toekenning in de voorgelegde situatie van het btw-identificatienummer door de Dienst controle van het Centraal btw-kantoor voor buitenlandse belastingplichtigen kadert nu binnen het toepassingsveld van artikel 50, § 3 van het Btw-Wetboek.

- Wanneer de belasting overeenkomstig artikel 51, § 2, 1°, 2°, 5° en 6°, van het Btw-Wetboek verschuldigd is door de medecontractant, voorziet artikel 5, § 1, 9°, van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde thans dat de medecontractant de vermelding "Belasting te voldoen door de medecontractant - Btw-Wetboek artikel 51, § 2" of de verwijzing naar de betreffende bepaling van de richtlijn of elke andere gelijkwaardige vermelding op de factuur aanbrengt in de plaats van de vermelding van de tarieven en het totaalbedrag van de verschuldigde belasting.

DO 2008200906392

Vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Btw-eenheid. - Bundeling van prestaties.

Kan u verduidelijken hoe de "bundeling" van prestaties in het kader van een btw-eenheid moet worden gezien? Ik verklaar mij nader. Stel dat een lid van een eenheid bepaalde handelingen verricht (bijvoorbeeld verhuren van wagens) en een ander lid van dezelfde btw-eenheid een aan deze handeling bijkomstige handeling verricht (bijvoorbeeld verzekeringsprestaties met betrekking tot deze wagens, die aan de klant van het eerder vernoemd lid worden verstrekt).

1. a) Hoe moeten dergelijke handelingen in het kader van de btw-eenheid worden beschouwd?

b) Moeten deze prestaties "gebundeld" worden en is er met andere woorden sprake van één aan de btw onderworpen prestatie?

c) Of volgt elke handeling van de respectievelijke leden zijn eigen btw-kwalificatie?

- La description de la notion "établissement stable" pour l'application des articles 50, 51 et 55 du Code de la TVA est actuellement reprise au chapitre II (n°s 6 à 29) de la Circulaire AFER n° 4 du 4 mars 2003 concernant le régime applicable aux opérations effectuées par les assujettis qui ne sont pas établis en Belgique.

- L'attribution dans la situation visée du numéro d'identification à la TVA par l'office de contrôle du Bureau Central de TVA pour Assujettis Etrangers tombe maintenant sous le champ d'application de l'article 50, § 3 du Code de la TVA.

- Lorsque, conformément à l'article 51, § 2, 1°, 2°, 5° et 6° du Code de la TVA, la taxe est due par le cocontractant, l'article 5, § 1, 9°, de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992, relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée prévoit maintenant que le cocontractant doit apposer sur la facture la mention "Taxe à acquitter par le cocontractant - Code de la TVA, article 51, § 2" ou la référence à la disposition pertinente de la directive ou toute autre mention équivalente en lieu et place de l'indication des taux et du montant total de la taxe due.

DO 2008200906392

Question n° 167 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Unité TVA. - Regroupement de prestations.

Pourriez-vous préciser comment il convient de considérer le "regroupement" de prestations dans le cadre d'une unité TVA ? Plus précisément, prenons l'hypothèse dans laquelle un membre d'une unité réalise certaines opérations (la location de voitures, par exemple) alors qu'un autre membre de la même unité TVA réalise une opération complémentaire à celles-ci (par exemple, des prestations d'assurance relatives aux voitures en question, qui sont fournies au client du membre précédemment mentionné).

1. a) Comment convient-il de considérer ce type d'opérations dans le cadre de l'unité TVA ?

b) Ces prestations doivent-elles être "regroupées", ou autrement dit : s'agit-il d'une seule prestation soumise à la TVA ?

c) Ou chaque opération réalisée par chacun des membres suit-elle sa propre qualification en matière de TVA ?

2. Hoe verloopt de facturatie in de door u voorgestelde oplossing?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 januari 2009 (N.):

1. Overeenkomstig artikel 4, § 2, van het Btw-Wetboek kunnen de in België gevestigde personen die juridisch gezien zelfstandig zijn, doch financieel, economisch en organisatorisch nauw met elkaar verbonden zijn, onder de voorwaarden van het koninklijk besluit nr. 55 van 9 maart 2007, voor de toepassing van dit Wetboek als één belastingplichtige aangemerkt worden. In zekere zin is de btw-eenheid op vlak van de btw een wettelijke fictie, waarop de bepalingen van het voornoemd Wetboek van toepassing zijn.

De handelingen, zowel de inkomende als de uitgaande, die worden verricht door een lid van de btw-eenheid worden voor de toepassing van de btw geacht te zijn gesteld door de btw-eenheid zelf. Dit heeft tot gevolg dat, wanneer het toepasbaar stelsel voor bepaalde leveringen van goederen of bepaalde diensten gedaan door een lid of verstrekt aan een lid afhankelijk is van de hoedanigheid van de leverancier of dienstverrichter of van zijn fiscale situatie of van deze van zijn medecontractant, deze hoedanigheid of deze fiscale situatie steeds moet beoordeeld worden in hoofde van de btw-eenheid.

In het door het geachte Lid beoogde geval is het bijgevolg de btw-eenheid in haar hoedanigheid van verhuurder van wagens die eveneens diensten inzake verzekering verstrekt bijkomend bij de terbeschikkingstelling van een voertuig aan een klant. Bij toepassing van artikel 26 van het Btw-Wetboek is het volledige bedrag dat de verhuurder van wagens in de loop van de overeenkomst ontvangt of moet ontvangen van de huurder onderworpen aan de btw tegen het normale tarief, met inbegrip van de kosten van verzekering die door de verhuurder in rekening worden gebracht.

2. Wanneer een btw-eenheid overeenkomstig artikel 53, § 2, eerste lid, van het Btw-Wetboek of artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit nr. 1 gehouden is om een factuur uit te reiken voor de leveringen van goederen en diensten die zij verstrekt, moet, gegeven het feit dat een btw-eenheid slechts een wettelijke fictie is, een factuur verplicht worden uitgereikt door ieder lid dat een handeling stelt. Dit geldt eveneens wanneer de gestelde handeling bijkomstig is aan de handeling gesteld door een ander lid.

2. Comment se présente la facturation dans la solution que vous préconisez ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 167 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 janvier 2009 (N.):

1. Conformément à l'article 4, § 2, du Code de la TVA, les personnes établies en Belgique, qui sont indépendantes sur le plan juridique mais étroitement liées entre elles sur les plans financier, économique et de l'organisation, peuvent être considérées comme un seul assujetti pour l'application de ce Code, aux conditions déterminées par l'arrêté royal n° 55 du 9 mars 2007. Sur le plan de la TVA, l'unité TVA est en quelque sorte une fiction légale, à laquelle s'appliquent les dispositions du Code précité.

Les opérations, tant à l'entrée qu'à la sortie, qui sont effectuées par un membre d'une unité TVA sont, pour l'application de la TVA, censées effectuées par l'unité TVA elle-même. Il en résulte que, lorsque le régime applicable à certaines livraisons de biens ou certaines prestations de services faites par un membre ou rendues à un membre dépend de la qualité ou de la situation fiscale du fournisseur ou prestataire ou de celle de son cocontractant, cette qualité ou cette situation fiscale doit toujours s'apprécier dans le chef de l'unité TVA.

Dans le cas visé par l'honorable Membre, il s'agit donc de l'unité TVA en sa qualité de loueur de voitures qui fournit également des services en matière d'assurance complémentaires à la mise à disposition d'un véhicule à un client. Conformément à l'article 26 du Code de la TVA, le montant total perçu ou à percevoir par le loueur de voitures de la part du locataire pour la durée de la convention, est soumis à la TVA au taux normal, en ce compris les frais d'assurance qui sont portés en compte par le loueur.

2. Lorsqu'une unité TVA est tenue, conformément à l'article 53, § 2, alinéa 1er du Code de la TVA ou à l'article 1er, § 1er de l'arrêté royal n°1 d'établir une facture pour les livraisons de biens et de services qu'elle réalise, une facture doit obligatoirement être établie, compte tenu du fait que l'unité TVA n'est qu'une fiction légale, par chaque membre qui effectue une opération. Ceci est également valable lorsque l'opération réalisée constitue l'accessoire d'une opération effectuée par un autre membre.

Elke factuur dient de vermeldingen bedoeld in artikel 5, § 1, van het koninklijk besluit nr. 1 te bevatten.

De aandacht van het geachte Lid wordt in het bijzonder gevestigd op het feit dat inzake de coördinaten van de leverancier of dienstverrichter, alleen de persoonlijke coördinaten (met inbegrip van het sub-btw-identificatienummer) van het lid dat de handeling stelt mogen voorkomen op de factuur met betrekking tot die handeling. Onder geen beding mag die factuur de benaming, het adres en het btw-identificatienummer van de btw-eenheid vermelden (artikel 5, § 1, 2°, tweede lid, van voornoemd koninklijk besluit).

Opgemerkt wordt eveneens dat, in het voorgelegde geval, in de omschrijving van de verrichte handeling (artikel 5, § 1, 6°, van voornoemd koninklijk besluit) op de factuur die wordt uitgereikt door het lid dat de bijkomstige handeling verricht, dient te worden verwezen naar de hoofdhandeling waarmee deze verband houdt.

DO 2008200906452

Vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Stevenheydens van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Thaise muntstukken gelijkend op "2 euro" muntstukken.

In Thailand is er een muntstuk van 10 Bath in gebruik welk opvallend lijkt op het 2 euro muntstuk. Navraag bij de politie leert mij dat dit muntstuk door automaten niet kan onderscheiden worden van 2 euro muntstukken. De wisselwaarde van het stuk is ongeveer 0,25 euro.

Volgens mijn beperkte informatie komen er meldingen binnen van personen die deze muntstukken (als wisselgeld en dergelijke of via de opbrengst van automaten) ontvangen hebben. Het betreft echter geen vals geld, maar wel een Thais muntstuk dat sterk lijkt op het 2 euro muntstuk.

1. Bent u op de hoogte van het probleem?
2. Zijn er nog andere gelijkaardige problemen?

3. Zijn voor zulke problemen oplossingen voorzien om gelijkaardige problemen in de toekomst te vermijden?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Stevenheydens van 14 januari 2009 (N.):

Chaque facture doit contenir les mentions visées à l'article 5, § 1er de l'arrêté royal n°1.

L'attention de l'honorable Membre est en particulier attirée sur le fait que, en ce qui concerne les coordonnées du fournisseur ou du prestataire de services, seules les coordonnées personnelles (en ce compris le sous-numéro d'identification) du membre qui effectue l'opération peuvent figurer sur la facture relative à cette opération. Cette facture ne peut en aucun cas mentionner la dénomination, l'adresse et le numéro d'identification de l'unité TVA (article 5, § 1er, 2°, alinéa 2 de l'arrêté royal précité).

Dans le cas soumis, il convient également de remarquer que la description de l'opération rendue (article 5, § 1er, 6° de l'arrêté royal précité) sur la facture émise par le membre qui réalise l'opération accessoire doit faire référence à l'opération principale à laquelle elle se rapporte.

DO 2008200906452

Question n° 169 de monsieur le député Bruno Stevenheydens du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Similitudes entre une pièce de 2 euros et une pièce de 10 bahts thaïlandais.

La pièce de 10 bahts thaïlandais est presque identique à la pièce de deux euros. Selon la police, les distributeurs ne peuvent faire la différence entre une pièce de deux euros et une pièce de dix bahts thaïlandais. Dix bahts valent approximativement 0,25 euro.

Selon les informations dont je dispose, les pièces découpées en Belgique proviendraient de rendus de monnaie ou des recettes de distributeurs automatiques. Il ne s'agit toutefois pas de fausses pièces, mais de pièces de monnaie thaïlandaises ressemblant fortement aux pièces de 2 euros.

1. Êtes-vous au fait de ce problème ?
2. Avez-vous connaissance d'autres problèmes similaires ?
3. Des solutions sont-elles prévues pour éviter que ce genre de problèmes ne se répète à l'avenir ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 169 de monsieur le député Bruno Stevenheydens du 14 janvier 2009 (N.):

1. Dit probleem is sinds begin 2002 door de Koninklijke Munt van België en op Europees niveau gekend. Het genoemde Thaise muntstuk bevindt zich dan ook sinds 31 juli 2002 op de volgende lijst van het ETSC (European Technical and Scientific Centre - of in het Nederlands - : Europees Technisch en Wetenschappelijk Centrum, dat op dit moment deel uitmaakt van de Europese Commissie en in Pessac in Frankrijk gevestigd is), namelijk "List of medals, tokens, genuine foreign coins and other metallic resembling objects".

Het genoemde detectieprobleem is de facto enkel te wijten aan de onvoldoende performantie - dus het ontbreken van een magneetsensor en/of sensor voor de diameterdetectie of onvoldoende afregeling van de relevante sensor - van deze verdeelautomaten aangezien ten opzichte van de echte 2 euromunten dus twee fysische parameters duidelijk verschillend zijn.

Het betreft enerzijds de iets grotere diameter van het 10 Baht stuk (groter dan de toegestane tolerantie voor 2 euro) en anderzijds de afwezigheid van de magnetische eigenschap waarnaar trouwens de Thaise Munt in januari 2002 als reactie op een e-mail van de Koninklijke Munt van België naar verwees.

Concreet worden de munten van 1 euro en 2 euro door een kleine magneet aangetrokken, wat voor een muntstuk van 10 Baht niet het geval is.

2. Een gelijkaardig probleem kan zich ook voordoen met de oudere Turkse munten van 1 Lira .

De nieuwe Turkse munten zullen het genoemde probleem echter niet meer kunnen veroorzaken daar niet alleen de magnetische eigenschap (ze zijn ook niet-magnetisch zoals de oudere Turkse 1 lira stukken) zal verschillen, maar ook de gemeten elektrische geleidbaarheid door een gewijzigde samenstelling.

Deze uitgifte gebeurt na uitgebreid overleg met de Europese Commissie, inzonderheid het Europees Antifraudebureau.

3. Wat de Turkse munten van 1 Lira betreft, wordt eerst verwezen naar het antwoord op de vorige vraag.

Wat de relevante Thaise en Turkse munten betreft, moet vermeld worden dat de Belgische CNAC sinds 2004 dergelijke munten in zijn sorteer-testset heeft opgenomen.

1. Ce problème est connu au niveau de la MRB et au niveau européen depuis le début de 2002. Cette pièce se retrouve donc depuis le 31 juillet 2002 sur la liste "List of medals, tokens, genuine foreign coins and other metallic resembling objects" de l'ETSC (European Technical and Scientific Centre ou, en français : le centre technique et scientifique européen, qui fait partie de la Commission européenne et qui est maintenant localisé à Pessac en France).

Ledit problème de détection n'est en fait dû qu'à une performance insuffisante - soit donc l'absence d'un détecteur de magnétisme et/ou une sensibilité insuffisante du détecteur de diamètre - des sélecteurs concernés, vu que par rapport à la pièce de 2 euros, deux paramètres sont clairement différents.

Cela concerne le diamètre un peu supérieur de la pièce de 10 Baht (différence plus grande que la tolérance admise pour les pièces de 2 euros) ainsi que l'absence de propriété magnétique, ce à quoi la Monnaie Thaïlandaise elle-même a fait allusion en réponse à un E-mail de la MRB.

Concrètement, les pièces de 1 euro et de 2 euros sont attirées par un petit aimant, au contraire des pièces de 10 Baht.

2. Un problème similaire peut aussi se présenter avec les anciennes pièces de 1 Lira turque.

Les nouvelles pièces turques ne pourront plus causer ce problème, du fait que non seulement les propriétés magnétiques différeront (elles seront non-magnétiques, tout comme les anciennes pièces turques de 1 Lira), mais aussi la conductivité électrique différera, de par un changement d'alliage métallique.

Cette émission sera une suite à des discussions approfondies avec la Commission européenne, en particulier avec l'OLAF.

3. Pour ce qui concerne la pièce turque de 1 Lira, il a déjà été répondu au point précédent.

Pour ce qui concerne les pièces turques et les pièces thaïlandaises concernées, il faut signaler que le CNAC de la MRB inclut de telles pièces dans ses sets de test de triage depuis 2004.

Deze testset wordt gebruikt voor het testen van zowel muntvalidatiesystemen van verdeelautomaten als voor het testen van de sorteertoestellen van sorteercentra en dit in het Europees kader van de strijd tegen valsmunterij (cf. Europese verordening 1338/2001 en de Europese Aanbeveling van 27 mei 2005 betreffende de echtheidscontrole van euromunten en de behandeling van euromunten die ongeschikt zijn voor circulatie).

Op die manier wordt in België vermeden dat dergelijke munten samen met echte 2 euromunten in rolletjes in de sorteercentra zouden verpakt en verdeeld worden.

Bovendien bestaat er een relevante lijst van sorteertoestellen en systemen voor muntvalidatie (teltoestellen), die op een relevante website van Europese Commissie kan opgevraagd worden.

De Belgische CNAC heeft in november 2008 nog een dergelijk performant muntvalidatiesysteem getest. Het resultaat was volledig in overeenstemming met de vereisten

(zie: http://ec.europa.eu/anti_fraud/pages_euro/euro-coins/machines.pdf).

Dergelijk systemen kunnen eveneens alle tot nu gekende soorten valse munten detecteren en verwerpen.

DO 2008200906501

Vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Het doorspelen van informatie aan de minister van Sociale Zaken.

De Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) licht de minister van Financiën in over de witwasdossiers die aan de procureur des Konings of aan de federale procureur werden overgemaakt met betrekking tot ernstige en georganiseerde fiscale fraude.

In het kader van de strijd tegen de sociale en fiscale fraude is geopperd dat het CFI beter ook de ministers belast met Sociale Zaken zou inlichten over doorvermeldingen van witwasdossiers aan de gerechtelijke overheden die voortkomen uit inbreuken die gevolgen kunnen hebben op het gebied van sociale fraude.

1. Wat is de stand van zaken van dit dossier?
2. Wanneer overweegt u de wet van 11 januari 1993 te wijzigen?

Ces sets de test sont utilisés tant pour tester les appareils de sélection, tout aussi bien que pour le test des appareils de triage, et cela dans le cadre européen de la lutte contre le faux-monnayage (Cfr le Règlement européen 1338/2001 et la Recommandation européenne du 27 mai 2005 portant sur le contrôle et le traitement des pièces en euro qui ne conviennent plus pour la circulation).

De cette façon, on évite, au niveau belge, que de telles pièces soient encartouchées avec des pièces authentiques de 2 euros dans les centres de tri et distribuées.

De plus, il existe une liste spécifique des appareils de triage et des systèmes de validation de monnaies, que l'on peut trouver sur le site WEB de la Commission européenne.

Le CNAC belge a réalisé encore en novembre 2008 le test d'un tel appareil de sélection performant. Le résultat correspondait entièrement aux exigences.

(voir : http://ec.europa.eu/anti_fraud/pages_euro/euro-coins/machines.pdf).

De tels appareils peuvent également détecter et rejeter tous les types de fausses monnaies connus à ce jour.

DO 2008200906501

Question n° 176 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

La communication d'informations au ministre des Affaires sociales.

La Cellule de traitement des informations financières (CTIF) informe le ministre des Finances des dossiers de blanchiment transmis au Procureur du Roi ou au procureur fédéral en matière de fraude fiscale grave et organisée.

Dans le cadre de la lutte contre la fraude sociale et fiscale, il a été avancé que la CTIF devrait également informer les ministres des Affaires sociales de la communication aux autorités judiciaires, de dossiers de blanchiment constitués à la suite d'infractions qui peuvent avoir des conséquences en matière de fraude sociale.

1. Quel est l'état d'avancement de ce dossier ?
2. Quand envisagez-vous de modifier la loi du 11 janvier 1993 ?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 176 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.):

Het voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot omzetting van de derde Europese anti-witwas richtlijn voorziet een nieuwe uitzondering op het beroepsgeheim van de Cel wanneer de Cel de Sociale Inlichtingen en Opsporingsdienst (SIOD) (artikel 312 van de programmawet van 27 december 2006) inlicht over de doormelding naar de gerechtelijke overheden van een witwasdossier afkomstig van inbreuken die gevolgen kunnen hebben op het vlak van sociale fraude.

Er werd op 27 november 2008 een vraag tot advies ingediend bij de Raad van State door de Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en door de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, over het voorontwerp tot wet tot wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, en het Wetboek van Vennootschappen.

De Raad van State heeft op 22 december 2008 haar advies geformuleerd. Aangezien enkel de Franse versie van dit advies beschikbaar is, kunnen er nog formele wijzigingen aangebracht worden.

Voor het overige neemt de nieuwe regering de lopende procedure over.

DO 2008200906544

Vraag nr. 182 van de heer volksvertegenwoordiger Flor Van Noppen van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

FOD Financiën. - Waterfactuur.

Om een beter inzicht te verkrijgen in de besteding van middelen op uw departement, rijzen volgende vragen.

1. a) Hoeveel bedroeg de totale factuur voor het verbruik van water (kraantjeswater/leidingwater) voor de FOD Financiën in 2005, 2006, 2007, 2008 (tot heden)?

b) Hoeveel procent vertegenwoordigt die factuur van het budget van uw departement voor die jaren?

2. a) Zelfde vraag als onder 1, maar dan voor flessenwater/mineraalwater.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 176 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.):

L'avant-projet de loi modifiant la loi du 11 janvier 1993 afin de transposer la troisième directive européenne anti-blanchiment prévoit une nouvelle exception au secret professionnel de la Cellule dès lors que la Cellule informera le Service d'Information et de Recherche Social (SIRS) (article 312 de la loi-programme du 27 décembre 2006) de la transmission aux autorités judiciaires d'un dossier de blanchiment de capitaux provenant d'infractions pouvant avoir des répercussions en matière de fraude sociale.

Le Conseil d'Etat a été saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et par le Secrétaire d'État à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, le 27 novembre 2008, d'une demande d'avis, sur l'avant-projet de loi modifiant la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, et le Code des sociétés.

Le Conseil d'Etat a formulé son avis le 22 décembre 2008. Comme seule la version française de cet avis est disponible, des adaptations formelles seront encore possibles.

Pour le surplus, le nouveau gouvernement reprend la procédure en cours.

DO 2008200906544

Question n° 182 de monsieur le député Flor Van Noppen du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

SPF Finances. - Facture d'eau.

Pour disposer d'un meilleur aperçu de l'affectation des moyens au sein de votre département, les questions suivantes se posent:

1. a) A combien s'est élevée la facture totale pour la consommation d'eau (eau du robinet/eau de distribution) pour le SPF Finances en 2005, 2006, 2007 et 2008 (jusqu'à ce jour)?

b) Pour ces mêmes années, quel pourcentage cette facture représentait-elle par rapport au budget de votre département?

2. a) Même question que sous le point 1 mais pour l'eau en bouteilles/eau minérale?

b) Hoeveel procent vertegenwoordigt dit van het budget van uw departement voor die jaren?

3. a) Welke merken van mineraalwater werden er genuttigd op de FOD Financiën (Spa, Vittel, Chaudfontaine, enzovoort) tijdens de jaren 2005, 2006, 2007, 2008 (tot heden)?

b) Welke hoeveelheid van ieder merk werd er besteld tijdens de jaren 2005, 2006, 2007, 2008 (tot heden) en tegen welke prijs?

4. Overweegt u om het verbruik van flessenwater/mineraalwater op uw departement te ontmoedigen, te verminderen of te bannen, en in de plaats daarvan kraantjeswater/leidingwater te promoten?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 182 van de heer volksvertegenwoordiger Flor Van Noppen van 14 januari 2009 (N.):

1. a) De totale factuur voor het verbruik van water bij de FOD Financiën, ten laste van het overeenstemmende begrotingsjaar bedraagt:

998.535 € in 2006

994.832 € in 2007

672.618 € in 2008 (voorlopige cijfers rekening houdend met het 4de kwartaal).

In 2005, beschikte het departement nog niet over volledige en gedetailleerde statistieken wat betreft het gedeelte van het water in de verbruiksuitgaven in verband met het betrekken van de verschillende lokalen van de FOD.

1. b) Dit vertegenwoordigt respectievelijk in percentages van het budget van het departement:

0,0642% in 2006

0,0637% in 2007

0,0418% in 2008 (voorlopige cijfers zonder rekening te houden met het 4de kwartaal).

2. a) en b) U vindt in onderstaande tabel het verbruik van mineraal water:

b) Pour ces mêmes années, quel pourcentage cette facture représentait-elle par rapport au budget de votre département?

3. a) L'eau de quelles marques (Spa, Vittel, Chaudfontaine, etc...) a-t-elle été consommée au SPF Finances en 2005, 2006, 2007 et 2008 (jusqu'à ce jour)?

b) Quelle quantité d'eau de chaque marque a-t-elle été commandée en 2005, 2006, 2007 et 2008 (jusqu'à ce jour) et pour quel prix?

4. Envisagez-vous de décourager, limiter ou interdire la consommation d'eau en bouteilles/eau minérale au sein de votre département et d'encourager la consommation d'eau du robinet/eau de distribution?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 182 de monsieur le député Flor Van Noppen du 14 janvier 2009 (N.):

1.a) La facture totale pour la consommation d'eau du SPF Finances, à charge des crédits de l'année budgétaire correspondante, s'élève à:

998.535 € en 2006

994.832 € en 2007

672.618 € en 2008 (chiffres provisoires compte non tenu du 4ème trimestre).

En 2005, le département ne disposait pas encore de statistiques complètes et détaillées en ce qui concerne la part de l'eau dans les dépenses de consommation en rapport avec l'occupation des différents locaux du SPF.

1. b) Ceci représente en pourcentage du budget du département respectivement:

0,0642 % en 2006

0,0637 % en 2007

0,0418 % en 2008 (chiffres provisoires compte non tenu du 4ème trimestre).

2. a) et b) Vous trouvez dans le tableau ci-dessus la consommation d'eaux minérales

Verkochte hoeveelheid water/Quantités d'eaux vendues

Merk/Marque	Inhoud/ contenue	Verkocht/vendu 2005	Verkocht/vendu 2006	Verkocht/vendu 2007	Verkocht/vendu 2008
Acquarelle	1,5 l	0	0	0	1,531
Amanda	2 l	2,786	2,078	2,144	0
Aquarius	33 cl	74	0	0	0
Bonaqua	33 cl	15,956	10,680	11,064	0
Bru	0,5 l	2,432	4,225	6,120	5,719
Charmoise	1,5 l	3,454	3,559	3,559	1,373
Chaudfontaine	20 cl	151,323	140,574	60,532	31,892
Chaudfontaine	50 cl	61,966	63,345	62,011	51,013
Chaudfontaine	25 cl	32,714	52,661	115,732	132,476
Chaudfontaine	1,5 l	13,234	12,667	9,063	60
Chaudfontaine	33 cl	1,978	16,474	15,179	16,206
Cristaline	1,5 l	88,835	141,684	156,302	137,459
Cristaline	0,5 l	1,701	3,049	3,490	3,368
Source Louise	1,5 l	0	0	0	2,007
Spa	33 cl	2,160	16,048	9,917	7,345
St. Amand	1,5 l	5,294	19,368	19,288	20,784
St. Amand	1,25 l	3,642	3,448	3,771	2,980
St. Leger	1,5 l	64,345	65,301	69,726	64,600
Valvert 1,5 l	1,5 l	2,776	2,771	2,826	2,983
Villers	1,5 l	0	11,970	11,898	10,788
Vittel	33 cl	1,584	1,488	1,608	1,584

Dit water wordt verkocht aan de ambtenaren die gebruik maken van de cafetaria's en personeelsrestaurants. De aankooprijzen zijn marktconform. Op dit ogenblik gelden volgende verkoopprijzen: 0,5 € voor flesjes van 20 cl, 0,65 € voor een fles van 1,5 liter plat water en 0,80 € voor een fles van 1,5 liter bruisend water.

Vermits dit mineraal water door het personeelslid zelf wordt betaald, is er geen factuur ten laste van het departement.

Daarnaast wordt sinds 2 jaar in sommige gebouwen - via waterfonteinen - gratis mineraal water ter beschikking gesteld van het personeel (Sip Well).

Cette eau est vendue aux fonctionnaires qui fréquentent les cafétérias et les restaurants du personnel. Les prix d'achat sont conformes au marché. A ce moment les prix de vente suivants sont d'application: 0,5 € pour les bouteilles de 20 cl, 0,65 € pour une bouteille de 1,5 litre d'eau plate et 0,80 € pour une bouteille de 1,5 litre d'eau pétillante.

Etant donné que cette eau minérale est payée par l'agent lui-même, aucune facture n'est établie à charge du département.

En outre, depuis 2 ans, de l'eau minérale est mise à la disposition du personnel gracieusement dans certains bâtiments par le biais de fontaines d'eau (Sip Well).

- Tijdens de periode 2007-2008:

5.854 flessen van 18,9 l. of voor 28.900 € (btw inbegrepen).

- voor de periode 2008-2009 (raming):

6.000 flessen van 18,9 l. of voor 30.400 € (btw inbegrepen)

3. a) en b) Hierboven - onder vraag 2 - is een tabel gevoegd met het verbruik over de gevraagde jaren van de verschillende merken aangeboden water.

4. De mogelijkheid om flessenwater of mineraal water te gebruiken blijft behouden, maar het gebruik van kraantjeswater wordt aangemoedigd door in de cafetaria's en de restaurants van het departement steeds de mogelijkheid te bieden om kraantjeswater of leidingwater te gebruiken.

Bovendien wordt telkens onderzocht of het technisch mogelijk is de waterfonteinen op de waterleiding aan te sluiten. Momenteel zijn er 19 van de 75 waterfonteinen op de waterleiding aangesloten.

Momenteel zijn er 19 van de 75 waterfonteinen op de waterleiding aangesloten.

DO 2008200906550

Vraag nr. 183 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Banken. - Impact van kapitaalinjecties op de notionele interestaftrek. (MV 8949)

De kapitaalinjecties van de overheden bij de redding van een aantal banken heeft een impact op de notionele intrestaftrek van deze banken.

1. Hoe groot is die impact?

2. Wat zal het effect zijn op de inkomsten van de vennootschapsbelasting voor de volgende jaren?

3. Vindt u deze impact verdedigbaar naar de belastingbetaler die een grote inspanning gedaan heeft om de banken te redden?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 183 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 januari 2009 (N.):

- pendant la période 2007-2008:

5.854 bouteilles de 18,9 l ou pour un prix de 28.900 € (TVA comprise)

- pendant la période 2008-2009 (estimation):

6.000 bouteilles de 18,9 l ou pour un prix de 30.400 € (TVA comprise)

3. a) et b) Un tableau relatif à la consommation des eaux proposées des différentes marques est inséré ci-dessus - à la question 2.

4) La possibilité d'utiliser de l'eau en bouteille ou de l'eau minérale est maintenue, mais l'utilisation de l'eau du robinet est encouragée vu que la possibilité existe d'utiliser de l'eau du robinet ou de l'eau de ville dans les cafétérias et les restaurants.

En outre, on examine chaque fois s'il est techniquement possible de raccorder les fontaines d'eau à l'eau de ville.

Pour le moment 19 des 75 fontaines d'eau sont raccordées à l'eau de ville.

DO 2008200906550

Question n° 183 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Banques. - Incidence des injections de capital sur la déduction des intérêts notionnels. (QO 8949)

Les injections de capital opérées par les pouvoirs publics dans le cadre du sauvetage de certaines banques ont une incidence pour les banques en question sur le plan de la déduction des intérêts notionnels.

1. Quelle est l'importance de cette incidence?

2. Quelle sera l'incidence sur les recettes de l'impôt des sociétés au cours des années à venir?

3. Cette incidence est-elle selon vous défendable vis-à-vis du contribuable qui a dû consentir un effort important pour sauver les banques?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 183 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 janvier 2009 (N.):

De Staat is door middel van een kapitaalverhoging tussengekomen in de volgende financiële instellingen : 9,4 miljard euro in Fortis Bank en 1 miljard euro in Dexia. Aan de KBC heeft de Staat als steun een achtergestelde lening verstrekt van 3,5 miljard euro.

Daarnaast is er een kapitaalverhoging voorzien van 500 miljoen euro in Ethias.

Er wordt aan herinnerd dat die financiële steun van de openbare machten aan de financiële instellingen in moeilijkheden nodig was om de verliezen te compenseren die zijn uitgedrukt in de boekhouding en hen toe te laten om over de nodige liquiditeiten te beschikken voor de uitvoering van hun bankactiviteiten waarvan de toekenning van leningen aan particulieren deel uitmaakt.

Op dit moment staat het niet vast of de kapitaalverhogingen de boekhoudkundige verliezen zodanig compenseren dat de staatssteun een invloed zal hebben op de berekeningsbasis van de notionele interestaftrek.

Aan de andere kant, aangezien de Staat is tussengekomen om die financiële instellingen te helpen, was de vraag omtrent de fiscale impact van de toegekende steun van secundair belang.

In elk geval zou een faillissement een veel grotere negatieve weerslag hebben gehad op de ontvangsten van de Staat dan een eventuele stijging van de aftrek voor risikokapitaal als gevolg van de toegekende steun. Men mag terecht veronderstellen dat de fiscale winst die eventueel verbonden is aan de middelen die werden toegekend door de Staat aan die vennootschappen op termijn de uitgekeerde winsten aan de aandeelhouders verhoogt.

Met inachtneming van de bovenvermelde feiten, ligt het voor de hand dat een relevante budgettaire impact niet echt berekenbaar is. Inderdaad, bij faillissement van de betrokken, bancaire ondernemingen zouden zowel de economische als de sociale en budgettaire "gevolgen" niet te overzien zijn geweest. De regering moest dus ingrijpen en heeft dat ook gedaan met een serieuze versterking van de "eigen middelen" van de financiële instellingen.

Het "systeem" van de notionele interestaftrek beoogt precies deze doelstelling, namelijk de versterking van de kapitaalstructuur van alle bedrijven. Ik meen te mogen stellen dat dit systeem, reeds herhaaldelijk bekritiseerd door diverse instanties, uiteindelijk vooral in deze tijden van economische crisis haar nut en bestaansreden rechtvaardigt.

L'Etat est intervenu par voie d'augmentation de capital des institutions financières suivantes : 9,4 milliards d'euros pour Fortis Banque et 1 milliard d'euros pour Dexia. L'aide de l'Etat pour KBC a pris la forme d'un prêt subordonné à hauteur de 3,5 milliards d'euros.

Par ailleurs, une augmentation de capital à hauteur de 500 millions d'euros pour Ethias est prévue.

Il faut rappeler que ce soutien financier des pouvoirs publics aux institutions financières en difficulté était nécessaire afin de compenser des pertes exprimées dans la comptabilité et de leur permettre de disposer de liquidités nécessaires à l'exécution de leurs activités bancaires dont fait partie l'octroi de prêts aux particuliers.

A ce jour, il n'est pas établi que les augmentations de capital compensent les pertes comptables dans une mesure telle que l'aide de l'Etat ait une incidence sur la base de calcul des intérêts notionnels.

D'autre part, lorsque l'Etat est intervenu pour aider ces institutions financières, la question de l'impact fiscal des aides accordées constituait une préoccupation de second plan.

En tout état de cause, une faillite aurait eu un impact négatif sur les recettes de l'Etat bien plus important qu'une éventuelle augmentation de la déduction pour capital à risque suite aux aides apportées. On peut légitimement supposer que le gain fiscal éventuel lié aux fonds apportés par l'Etat à ces sociétés augmente à terme les bénéfices distribués aux actionnaires.

En tenant compte des éléments susmentionnés, il va de soi qu'un impact budgétaire pertinent n'est pas vraiment chiffrable. En effet, en cas de faillite des entreprises bancaires concernées, tant "les conséquences" économiques que sociales et budgétaires n'auraient pas été calculables. Le gouvernement devait donc intervenir et l'a fait avec un renforcement sérieux "des moyens propres" des institutions financières.

"Le système" de la déduction des intérêts notionnels vise précisément cet objectif, à savoir le renforcement de la structure du capital de toutes les sociétés. Je crois pouvoir affirmer dès lors que ce système, déjà critiqué à plusieurs reprises par diverses instances, justifie finalement dans ces temps de crise économique son utilité et sa raison d'être.

De budgettaire impact voor de notionele interestaftrek is dus zeker niet louter het verschil tussen de betaalde vennootschapsbelasting met, en die, zonder rekening te houden met de bedoelde aftrek, maar eerder het verschil in de werking van een economie met bedrijven met een al dan niet gezonde kapitaalstructuur. Dat een dergelijke structuur wel degelijk nodig is, werd in de afgelopen maanden pijnlijk bewezen en dat niet enkel in België maar over de ganse wereld.

DO 2008200906552

Vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Renaat Landuyt van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Naleving en handhaving van de nieuwe registratieverplichting voor huurcontracten.

Sinds 1 januari 2007 dienen huurcontracten binnen de twee maanden na ondertekening ervan door de verhuurder ter registratie aangeboden te worden op het registratiekantoor. Door registratie krijgt het contract "vaste datum". Contracten met vaste datum zijn bindend ten aanzien van derden. Dit heeft onder meer tot gevolg dat in geval van verkoop van de woning het contract de nieuwe eigenaar-verhuurder bindt. De huurder kan ook het initiatief nemen om het huurcontract te laten registreren, bijvoorbeeld indien hij dit om voormelde reden wenselijk acht. Hij is er echter niet toe verplicht. De registratieverplichting rust niet op de huurder, maar op de verhuurder. Als de verhuurder een huurovereenkomst die gesloten werd voor een periode langer dan drie jaar niet tijdig laat registreren kan de huurder onmiddellijk en zonder vergoeding het contract beëindigen door de loutere aankondiging van zijn vertrek en zonder dat een specifieke opzegtermijn moet worden gerespecteerd. Daarnaast riskeert de verhuurder bij niet (tijdige) registratie een fiscale boete.

1.a) In welke mate wordt deze wetgeving nageleefd?

b) Bestaan daar cijfers over?

2.a) Hoeveel huurcontracten werden sinds 1 januari 2007 ter registratie aangeboden?

b) Hoeveel van die huurcontracten werden door de verhuurder aangeboden?

3. Hoeveel verhuurders kregen sinds 1 januari 2007 een fiscale boete opgelegd?

4. Hoeveel bedraagt deze boete?

5. Is deze boete eenmalig?

L'impact budgétaire de la déduction pour intérêts notionnels n'est donc certainement pas purement la différence entre le paiement de l'impôt des sociétés avec, et celui, sans tenir compte de la déduction visée, mais plutôt la différence dans le fonctionnement d'une économie avec des sociétés ayant ou non une structure de capital saine. Ces derniers mois, la preuve douloureuse a été faite qu'une telle structure est réellement nécessaire, et ce, non seulement en Belgique mais dans le monde entier.

DO 2008200906552

Question n° 185 de monsieur le député Renaat Landuyt du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Respect et contrôle du respect de la nouvelle obligation d'enregistrement des baux.

Depuis le 1er janvier 2007, tout bail doit être présenté pour enregistrement au bureau d'enregistrement dans un délai de deux mois après avoir été signé par le bailleur. Cet enregistrement a pour effet de conférer une "date fixe" au bail. Les baux à date fixe revêtent un caractère obligatoire à l'égard des tiers, ce qui a notamment pour conséquence qu'en cas de vente de l'habitation louée, le bail lie le nouveau propriétaire-bailleur. Le locataire peut aussi prendre l'initiative de faire enregistrer le bail, par exemple s'il le juge souhaitable pour la raison précitée. Il n'y est toutefois pas tenu, l'obligation d'enregistrement n'incombant pas au locataire mais au bailleur. Si le bailleur ne fait pas enregistrer à temps un bail conclu pour une période de plus de trois ans, le locataire peut dénoncer le bail immédiatement et sans devoir aucune indemnité au bailleur en lui annonçant simplement qu'il quitte l'habitation louée, ni devoir respecter un délai de préavis spécifique. En outre, en cas de non-enregistrement (ou d'enregistrement en dehors du délai prescrit), le bailleur encourt une amende fiscale.

a) Dans quelle mesure cette législation est-elle respectée ?

b) Des données chiffrées sont-elles disponibles en la matière ?

2. a) Combien de baux ont été présentés pour enregistrement depuis le 1er janvier 2007 ?

b) Combien de ces baux ont été présentés à l'enregistrement par le bailleur ?

3. Combien de bailleurs se sont vu appliquer une amende fiscale depuis le 1er janvier 2007 ?

4. À combien s'élève cette amende ?

5. Cette amende n'est-elle appliquée qu'une seule fois ?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Renaat Landuyt van 14 januari 2009 (N.):

1. a) In welke mate wordt deze wetgeving nageleefd?

In de periode 2002 - 2006 werden jaarlijks tussen 56.000 en 59.000 huurcontracten huisvesting geregistreerd.

In 2007: 557.068 (zie evenwel ook vraag 2. a).

1. b) Bestaan daar cijfers over?

Deze cijfers werden gepubliceerd op de portaalsite van de FOD Financiën in het Activiteitenverslag Patrimoniumdocumentatie van 2007.

2. a) Hoeveel huurcontracten werden sinds 1 januari 2007 ter registratie aangeboden:

Huurcontracten huisvesting:

- tijdens de regularisatieperiode van 1 januari 2007 tot en met 30 juni 2007:

451.151 waaronder 357.066 huurcontracten opgemaakt voor 1 januari 2007.

- van 1 juli 2007 tot en met 31 december 2007: 105.917

- van 1 januari 2008 tot en met 31 december 2008: (nog) geen exacte cijfers bekend, geraamd op 15.000 à 20.000 per maand

2. b) Hoeveel van die contracten werden door de verhuurder aangeboden?

Daarover zijn geen gegevens bekend.

3. Hoeveel verhuurders kregen sinds 1 januari 2007 een fiscale boete opgelegd?

4. Hoeveel bedraagt deze boete ?

5. Is deze boete éénmalig?

3. en 4. en 5. : Voor de contracten huisvesting afgesloten na 31 december 2006 wordt in principe geen fiscale boete opgelegd daar de (overeenkomstig het barema tot vermindering van de proportionele boeten voorzien in artikel 11, eerste lid van het koninklijk besluit van 11 januari 1940) verminderde boete 0 euro belooft (nota aan de registratiekantoren van de heer administrateur-generaal van de Patrimoniumdocumentatie van 27 juli 2007).

DO 2008200906589

Vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 185 de monsieur le député Renaat Landuyt du 14 janvier 2009 (N.):

1 a) Dans quelle mesure cette législation est-elle appliquée?

Durant la période 2002 - 2006, entre 56.000 et 59.000 baux locatifs furent annuellement enregistrés.

En 2007 : 557.068 (voir éventuellement la question 2.a).

1) b. Existe-t-il des chiffres à ce sujet?

Ces chiffres ont été publiés sur le portail du Service Public Fédéral Finances dans le rapport d'activités de la Documentation Patrimoniale de 2007.

2. a) Combien de baux ont été présentés à l'enregistrement depuis le 1er janvier 2007:

Baux d'habitation:

- durant la période de régularisation du 1er janvier 2007 jusqu'au 30 juin 2007 inclus:

451.151 dont 357.066 baux conclus avant le 1er janvier 2007.

- du 1er juillet 2007 au 31 décembre 2007 inclus: 105.917

- du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 inclus: pas (encore) de chiffres précis connus, estimés de 15.000 à 20.000 par mois.

2. b) Combien de ces contrats ont été présentés par le bailleur?

Il n'existe pas de données à ce sujet.

3. Combien de bailleurs ont été astreints à une amende fiscale depuis le 1er janvier 2007?

4. A combien se monte cette amende?

5. Est-ce une amende unique?

3. et 4. et 5.: Pour les contrats d'habitation conclus après le 31 décembre 2006, en principe aucune amende fiscale n'a été infligée puisque l'amende réduite (conformément au barème de réduction des amendes proportionnelles prévu à l'article 11, alinéa 1er de l'arrêté royal du 11 Janvier 1940) se rapproche de 0 euro (note aux bureaux de l'enregistrement du 27 juillet 2007 de monsieur l'administrateur général de la Documentation Patrimoniale).

DO 2008200906589

Question n° 187 de monsieur le député Luk Van Biesen du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Koninklijke Schenking. - Aanbevelingen van het Rekenhof.

Onlangs kwam de Koninklijke Schenking in het nieuws omwille van de verkoop van onroerend goed waarvan de opbrengst de begroting van de Schenking in evenwicht moet houden.

De Koninklijke Schenking zou af te rekenen hebben met verminderde inkomsten uit beleggingen ten gevolge van de financiële crisis.

In de rand van deze noodzakelijke verkoop van onroerend goed worden opnieuw de aanbevelingen van het Rekenhof in herinnering gebracht.

In deze aanbevelingen van januari 2005 lezen we dat : "een jaarlijkse inventaris van het onroerend en roerend patrimonium dient te worden opgesteld waarvan de Koninklijke Schenking het beheer verzekert. Tevens wordt aangedrongen op het houden van een algemene dubbele boekhouding die het mogelijk moet maken de evolutie in het patrimonium op te volgen."

De Koninklijke Schenking wenst geen rekening te houden met deze opmerkingen van het Rekenhof omwille van het "speciale karakter" van de Schenking.

1. Wat houdt het "speciaal karakter" waarnaar verwezen wordt juist in?

2. Welke fundamentele bezwaren zijn er om niet te moeten ingaan op de aanbevelingen van het Rekenhof waaraan trouwens elke autonome openbare instelling zich dient te houden?

3. Klopt het dat de comptabiliteit van de Koninklijke Schenking noch een balans, noch een resultatenrekening behelst?

4. Overweegt u om de Koninklijke Schenking erop te wijzen dat de wettelijke verplichtingen voor een autonome instelling dienen te worden nageleefd?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 14 januari 2009 (N.):

1. en 2. In de brief van 10 mei 2005 heeft de Koninklijke Schenking het Rekenhof eraan herinnerd dat ze al haar uitgaven moet bestrijden met de middelen waarover zij beschikt, zonder lasten voor de Openbare Schatkist, en dat door aanvullende dwangmaatregelen van bestuursrechtelijke aard op te leggen haar personeelskosten onvermijdelijk fors zouden toenemen.

Donation royale. - Recommandations de la Cour des comptes.

La Donation royale a fait récemment la une de l'actualité à l'occasion de la vente de biens immobiliers dont la recette doit servir à équilibrer le budget de la Donation.

La Donation royale serait confrontée à une diminution des revenus de certains de ses placements en raison de la crise financière.

En marge de cette vente nécessaire de biens immobiliers, les recommandations de la Cour des comptes ont été rappelées.

Nous lisons dans ces recommandations de janvier 2005 qu'il convient de dresser un inventaire annuel du patrimoine immobilier et mobilier dont la Donation royale assure la gestion. En même temps, la Cour demande instamment que soit tenue une comptabilité générale en partie double censée permettre d'assurer un suivi de l'évolution de ce patrimoine.

Or la Donation royale ne souhaite pas tenir compte de ces observations de la Cour des comptes en raison des particularités de la Donation.

1. Qu'impliquent exactement ces particularités auxquelles il est fait référence ?

2. En raison de quelles objections fondamentales la Donation royale estime-t-elle ne pas devoir tenir compte des recommandations de la Cour des comptes que tout établissement public autonome est, du reste, tenu d'observer ?

3. Est-il exact que la comptabilité de la Donation royale ne comprend ni bilan ni comptes de résultats ?

4. Envisagez-vous de rappeler à la Donation royale que les établissements autonomes doivent honorer les obligations légales auxquelles ils sont soumis ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 187 de monsieur le député Luk Van Biesen du 14 janvier 2009 (N.):

1. et 2. Par lettre du 10 mai 2005, la Donation Royale a rappelé à la Cour des Comptes qu'elle doit faire face à toutes ses dépenses avec les ressources dont elle dispose, sans charges pour le Trésor Public, et que l'imposition de contraintes administratives supplémentaires entraînerait inéluctablement un accroissement substantiel de ses frais de personnel.

3. en 4. De huidige boekhouding van de Koninklijke Schenking is inderdaad geen systeem van dubbel boekhouden. In de brief van 6 juli 2005 heeft het Rekenhof evenwel aan deze instelling bevestigd dat de overeenstemming van haar boekhouding met de wettelijke voorschriften niet werd betwist.

DO 2008200906612

Vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Werking van het Tweede Aankoopcomité.

Nogal wat steden en gemeenten wenden zich tot het Tweede Aankoopcomité wanneer zij gebouwen of gronden wensen te kopen of verkopen. Vooral bij onteigeningen wordt er geklaagd over de ellenlange wachttijden.

1. a) Wat is de gemiddelde wachttijd voor de afhandeling van een dossier?
- b) Zijn er verschillen per provincie? Indien mogelijk, graag de cijfers over het aantal dossiers en hun afhandelingsduur gedurende de jongste vijf jaar.
2. a) Welke maatregelen overweegt u te nemen om de wachttijden in te korten?
- b) Waar ligt de oorzaak van het probleem?
- c) Is er een personeelstekort, zijn de procedures te omslachtig?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 14 januari 2009 (N.):

1 a) en b) Binnen de administratie van de Patrimoniumdocumentatie, Patrimoniumdiensten zijn er 14 aankoopcomités, gespreid over het hele land.

Er bestaat een eerste en tweede aankoopcomité te Gent en een eerste en tweede aankoopcomité te Brussel. Aangezien in uw vraag enkel sprake is van het "tweede aankoopcomité" is het mij niet mogelijk uit te maken om welk aankoopcomité het gaat. De ambtsgebieden van de aankoopcomités komen niet altijd overeen met de provinciegrenzen. Cijfers over de gemiddelde afhandelingsduur zijn niet voorhanden.

2.a) Teneinde de behandelingsduur van de dossiers bij de aankoopcomités in te korten, wordt door de administratie:-

3. et 4. Il est exact que la comptabilité actuelle de la Donation Royale n'est pas un système de comptabilité en partie double. Par lettre du 6 juillet 2005, la Cour des Comptes a cependant confirmé à cette institution que la conformité de sa comptabilité avec les prescriptions légales n'était pas contestée.

DO 2008200906612

Question n° 188 de madame la députée Leen Dierick du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Fonctionnement du deuxième comité d'acquisition.

De nombreuses villes et communes s'adressent au deuxième comité d'acquisition lorsqu'elles souhaitent acheter ou vendre des bâtiments ou des terrains. D'aucuns se plaignent de délais d'attente démesurés, notamment dans le cas d'expropriations.

1. a) Quel est le délai de traitement moyen d'un dossier ?
- b) Observe-t-on des différences par province ? Si possible, je souhaiterais connaître le nombre de dossiers et leur délai de traitement au cours des cinq dernières années.
2. a) Quelles mesures envisagez-vous de prendre pour réduire les délais d'attente ?
- b) Quelle est la cause du problème ?
- c) Le comité manque-t-il d'effectifs ? Les procédures sont-elles trop complexes ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 188 de madame la députée Leen Dierick du 14 janvier 2009 (N.):

1. a) et b) Il y a, au sein de l'Administration de la Documentation patrimoniale, Services patrimoniaux, 14 comités d'acquisition, répartis dans tout le pays.

Il existe un premier et un deuxième comités à Gand et un premier et un deuxième comités à Bruxelles. Vu que dans votre question, il est uniquement question du "deuxième comité", il ne m'est pas possible de déterminer de quel comité d'acquisition il s'agit. Les ressorts des comités d'acquisition ne correspondent pas toujours aux limites des provinces. Des chiffres relatifs au délai moyen de traitement ne sont pas disponibles.

2. a) Afin de réduire le temps de traitement des dossiers au sein des comités, l'administration :-

- gewerkt aan de automatisering van de administratieve afwikkeling van de dossiers;

- - gestreefd naar een optimale samenwerking met de opdrachtgevers.

b) De oorzaken van de wachttijden zijn te wijten:-

- deels aan het toenemende aantal, vaak omvangrijke, opdrachten (bijvoorbeeld fietspaden, overstromingsgebieden);-

- deels aan het toenemende aantal formaliteiten die dienen te worden nageleefd bij onroerende transacties (bijvoorbeeld bodemonderzoeken, energieprestatiecertificaten, sociale notificaties). Zo dienden medio 2008 ingevolge de inwerkingtreding van het nieuwe Vlaamse bodemdecreet in alle openstaande dossiers de bodemattesten te worden omgeuild.

c) Ja, in een aantal, voornamelijk Nederlandstalige, aankoopcomités. Een aantal functies van commissaris zijn niet ingevuld. Een bevorderingsbeweging is ter zake aan de gang.

Bovendien werden in 2008 moeilijkheden ondervonden om voldoende Nederlandstalige personeelsleden van niveau A en B te rekruteren.

DO 2008200906620

Vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Buitenlandse banken met buitenlandse licentie.

De bankwaarborg tot 100.000 euro die de federale regering onlangs in het leven riep, geldt alleen voor spaarders bij banken met een binnenlandse licentie. Deze waarborg is niet van toepassing op bankinstellingen met een buitenlandse licentie. Klanten, Belgische klanten, lopen bij die banken dus wel degelijk het risico hun spaartegoeden kwijt te zijn, als deze bankinstellingen in problemen geraken.

1. Welke bankinstellingen die in België actief zijn, beschikken over een buitenlandse licentie?

2. Wordt daarmee op regeringsniveau regelmatig overleg gepleegd?

3. Hoeveel Belgen hebben bij die banken rekeningen lopen?

4. Over hoeveel spaartegoeden gaat het?

5. a) Bent u bezig met het uitwerken van concrete maatregelen voor deze klanten?

b) Zo ja, welke?

- améliore l'automatisation du traitement administratif des dossiers ;

- recherche une collaboration maximale avec les donneurs d'ordre.

b) Les causes des délais d'attente sont à imputer :

- en partie, au nombre croissant des missions, souvent volumineuses (par exemple pistes cyclables, zones inondables) ;

- en partie, au nombre croissant de formalités qu'il faut respecter lors de transactions immobilières (par exemple reconnaissances du sol, certificats de performance énergétique, notifications sociales). Ainsi, mi-2008, suite à l'entrée en vigueur du nouveau décret flamand du sol, les attestations du sol ont dû être échangées dans tous les dossiers ouverts.

c) Oui, dans un certain nombre de comités, principalement néerlandophones. Un certain nombre de fonctions de commissaire ne sont pas remplies. Un mouvement de promotion est en cours.

En outre, en 2008 des difficultés ont été rencontrées pour recruter suffisamment de membres du personnel néerlandophones des niveaux A et B.

DO 2008200906620

Question n° 189 de monsieur le député Peter Logghe du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Banques étrangères ayant une licence étrangère.

La décision récente du gouvernement fédéral de porter la garantie bancaire à 100.000 euros ne s'applique qu'aux épargnants des banques ayant une licence belge. Cette garantie n'est pas applicable aux banques ayant une licence étrangère. Les clients belges de ces banques risquent donc effectivement de perdre leur épargne, si ces institutions bancaires devaient rencontrer des problèmes.

1. Quelles institutions bancaires actives en Belgique disposent d'une licence étrangère ?

2. Le gouvernement se concerte-t-il régulièrement avec ces banques ?

3. Combien de Belges ont ouvert des comptes auprès de ces banques ?

4. Quel est le montant de l'épargne ?

5. a) Envisagez-vous de prendre des mesures concrètes pour ces clients ?

b) Dans l'affirmative, lesquelles ?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 14 januari 2009 (N.):

De lijsten met alle in België werkzame banken zijn beschikbaar op de website van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen (www.cbfa.be). Deze lijsten worden permanent bijgewerkt.

Wat betreft buitenlandse banken dient een onderscheid gemaakt tussen:

- bijkantoren van kredietinstellingen die onder het recht van een andere Lidstaat van de Europese Economische Ruimte ressorteren. Zo zijn er in België bijkantoren geregistreerd van zeven Duitse banken, veertien Franse, een Ierse, zes Luxemburgse, negen Nederlandse, twee Spaanse, zes Britse en een Zweedse. Voor het statuut van en het toezicht op deze instellingen geldt het principe van de "home country control". Dit houdt in dat deze vragen worden geregeld door de wetgeving van het land waaronder zij ressorteren, en niet door dat van het land waar het bijkantoor geregistreerd is (de zogenaamde "host country", in casu België). Dit principe is een fundamenteel uitgangspunt van de geldende Europese richtlijnen inzake prudentieel toezicht; en

- bijkantoren van kredietinstellingen die ressorteren onder het recht van een Staat die geen lid is van de Europese Economische Ruimte. Zo zijn er in België bijkantoren geregistreerd van negen niet-EER kredietinstellingen. Het betreft drie Indiase banken, twee Japanse, een Pakistaanse en drie Amerikaanse (VS). Om een vergunning te bekomen dienen deze instellingen aan dezelfde voorwaarden te voldoen als kredietinstellingen naar Belgisch recht, krachtens de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en haar uitvoeringsbesluiten. Het statuut van deze niet-EER bijkantoren in België wordt dan ook quasi volledig gelijkgesteld met dat van kredietinstellingen naar Belgisch recht, inclusief wat betreft het prudentieel toezicht door de CBFA. Het is niet onbelangrijk hieraan toe te voegen dat deze bijkantoren ook onder hetzelfde depositogarantiesysteem vallen als kredietinstellingen naar Belgisch recht.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 189 de monsieur le député Peter Logghe du 14 janvier 2009 (N.):

Les listes de toutes les banques actives en Belgique peuvent être consultées sur le site web de la Commission bancaire, financière et des assurances (www.cbfa.be). Ces listes sont régulièrement mises à jour.

Pour ce qui concerne les banques étrangères, une distinction doit être faite entre :

- les agences d'établissements de crédit relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen. La Belgique compte des agences enregistrées de sept banques allemandes, quatorze françaises, une irlandaise, six luxembourgeoises, neuf néerlandaises, deux espagnoles, six anglaise et une suédoise. C'est le principe du "home country control" qui s'applique pour le statut et le contrôle de ces établissements. Cela implique que ces questions sont réglées par la législation du pays dont ils relèvent, et non du pays dans lequel l'agence est enregistrée (le "host country", in casu la Belgique). Ce principe constitue le fondement de toutes les directives européennes applicables en matière de contrôle prudentiel ; et

- les agences d'établissements de crédit relevant du droit d'un Etat qui n'est pas membre de l'Espace économique européen. La Belgique compte des agences enregistrées de neuf établissements de crédit non membres de l'EEE. Il s'agit de trois banques indiennes, deux japonaises, une paquistanaise et trois américaines (Etats-Unis). La loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et ses arrêtés d'exécution disposent que ces établissements doivent répondre aux mêmes conditions que les établissements de crédit de droit belge pour obtenir leur licence. Le statut de ces agences non EEE en Belgique est donc quasi entièrement assimilé à celui des établissements de crédit de droit belge, y compris ce qui concerne le contrôle prudentiel exercé par la CBFA. Il n'est pas superflu d'ajouter que ces agences relèvent également du même régime de garantie des dépôts que les établissements de crédit de droit belge.

Ingevolge de bankwet van 22 maart 1993 die gebaseerd is op de desbetreffende EU-richtlijnen, zijn kredietinstellingen naar Belgisch recht en kredietinstellingen die ressorteren onder het recht van een land dat geen lid is van de EER verplicht om deel te nemen aan een collectieve depositobeschermingsregeling. De kredietinstellingen staan zelf in voor de financiering van deze beschermingsregeling die tot doel heeft een schadeloosstelling uit te keren aan de deposanten indien een instelling in gebreke blijft. In ons land wordt de beschermingsregeling beheerd door het Beschermingsfonds voor Deposito's en Financiële Instrumenten. In geval van deficiëntie van een instelling zal het Beschermingsfonds een tegemoetkoming verstrekken van maximum € 100.000 per deposant.

De regering heeft op dat gebied alle nodige maatregelen getroffen, in het bijzonder in het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de wet van 15 oktober 2008 .(1)

Daarnaast is elke kredietinstelling die ressorteert onder het recht van een land dat lid is van de EER krachtens het Europese recht en het betrokken nationale recht, verplicht om deel te nemen aan een depositobeschermingsregeling. Dit betekent dat een Belgische deposant bij een in België gevestigd bijkantoor van een kredietinstelling die ressorteert onder een andere EER-lidstaat, dezelfde mate van bescherming geniet als een deposant in de lidstaat van herkomst van deze kredietinstelling. Concreet betekent dit dat de in België gevestigde bijkantoren van EER-instellingen vallen onder de depositobeschermingsregeling die in het land van herkomst werd ingesteld. Deze regelingen strekken zich ook uit tot de tegoeden gehouden door het betreffende Belgische bijkantoor. In geval van faillissement van een kredietinstelling naar het recht van een EER-lidstaat met een in België gevestigd bijkantoor zullen de deposanten (van het Belgisch bijkantoor) bijgevolg vergoed worden via de buitenlandse beschermingsregeling. Het Belgische Beschermingsfonds voor Deposito's en Financiële Instrumenten dient hierbij niet tussen te komen.

La loi sur les banques du 22 mars 1993, qui se fonde sur ces directives européennes, impose aux établissements de crédit de droit belge et aux établissements de crédit relevant du droit d'un pays non membre de l'EEE de participer à un régime collectif de protection des dépôts. Les établissements sont eux-mêmes responsables du financement de régime de protection visant à dédommager les déposants en cas de faillite. C'est le Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers qui gère ce régime de protection dans notre pays. Le Fonds de protection interviendra à hauteur de 100 000 € maximum par déposant en cas de carence d'un établissement.

Le gouvernement a pris toutes les mesures requises à cet effet, en particulier par l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution de la loi du 15 octobre 2008 . (1)

En outre, chaque établissement relevant du droit d'un pays membre de l'EEE doit, conformément au droit européen et au droit du pays concerné, participer à un régime de protection des dépôts. Cela signifie qu'un déposant belge auprès d'une agence d'un établissement de crédit établi en Belgique mais qui relève du droit d'un Etat membre de l'EEE, bénéficie de la même protection qu'un déposant dans l'Etat membre d'origine de cet établissement de crédit. Cela signifie concrètement que les agences d'établissements EEE installées en Belgique relèvent du même régime de protection des dépôts que celui applicable dans le pays d'origine. Ces régimes couvrent également les avoirs détenus par l'agence belge concernée. En cas de faillite d'un établissement de crédit relevant du droit d'un Etat membre de l'EEE ayant une agence en Belgique, les déposants (auprès de l'agence belge) seront donc indemnisés par le biais du régime de protection étranger. Le Fonds belge de protection des dépôts et des instruments financiers ne doit pas intervenir dans ce cas.

Het aantal Belgische deposanten bij buitenlandse kredietinstellingen ofwel het totale bedrag van hun spaartegoeden zijn als zodanig minder relevante criteria om de concrete bescherming van de Belgische deposanten te meten. De bescherming van de Belgische deposanten is afhankelijk van het niveau van de waarborg die de spaartegoeden genieten overeenkomstig het regime toepasselijk in het land van oorsprong van de instelling. Tegen die achtergrond is het van belang te vermelden dat de EU-richtlijn betreffende het depositogarantiesysteem wordt herzien met de bedoeling om de maximale tegemoetkoming geleidelijk te verhogen naar 100.000 euro per deposant zodat men een volledig geharmoniseerd beschermingsniveau bereikt.

Er zijn gegevens beschikbaar over het aantal cliënten bij dergelijke banken noch over de daaraan toevertrouwde spaarbedragen.

(1) Wet van 15 oktober 2008 houdende maatregelen ter bevordering van de financiële stabiliteit inzonderheid tot instelling van een staatsgarantie voor verstrekte kredieten en andere verrichtingen in het kader van de financiële stabiliteit, voor wat betreft de bescherming van de deposito's en de levensverzekeringen, en tot wijziging van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

DO 2008200906623

Vraag nr. 190 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Controle op verplichtingen van curatoren.

In het kader van de strijd tegen de sociale fraude is de noodzaak aangetoond van een controle op de fiscale verplichtingen van de curatoren, als belastingplichtige (minimumhonoraria, achterstallen, werken onder vennootschapsvorm, enz.) en als gerechtelijk mandataris (aangifte btw, neerlegging van de rekeningen).

Volgens het actieplan tegen de sociale fraude "verrichten de meeste curatoren de RSZ-aangifte niet en brengen het elektronische personeelsbestand niet in orde. Dat berokkent de RSZ de volgende financiële schade:

1. de RSZ kan de volledige schuldvordering niet altijd binnen de wettelijke termijn (1 jaar) indienen;
2. de RSZ financiert volledig het in orde brengen van het sociaal dossier;

Le nombre de déposants belges auprès des établissements de crédit étrangers ou l'encours de leurs avoirs d'épargne sont des critères moins pertinents pour la mesure de la protection réelle des déposants belges. Cette protection dépend du niveau de garantie dont bénéficient les avoirs d'épargne conformément au régime applicable dans le pays d'origine de l'établissement. Il importe de mentionner dans ce contexte que la direction européenne relative au système de garantie des dépôts fait l'objet d'une révision visant à porter progressivement l'intervention maximale à 100 000 euros par déposant en vue d'une harmonisation complète du niveau de protection.

Il n'y a pas de données disponibles quant aux nombres de clients de telles banques, ni des montants d'épargne y déposés.

(1) Loi du 15 octobre 2008 portant des mesures visant à promouvoir la stabilité financière et instituant en particulier une garantie d'Etat relative aux crédits octroyés et autres opérations effectuées dans le cadre de la stabilité financière, et modifiant la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

DO 2008200906623

Question n° 190 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Contrôle exercé sur les obligations des curateurs.

Dans le cadre de la lutte contre la fraude sociale, la démonstration a été faite qu'il est nécessaire de contrôler si les curateurs honorent les obligations fiscales auxquelles ils sont soumis en tant que contribuables (honoraires minimaux, arriérés, exercice de la profession sous forme de société, etc.) et en leur qualité de mandataires de justice (déclaration TVA, dépôt des comptes).

Selon les termes du plan d'action contre la fraude sociale, la plupart des curateurs n'introduisent pas de déclaration ONSS et ne mettent pas en ordre le fichier du personnel électronique, ce qui cause à l'ONSS les préjudices financiers suivants :

1. l'ONSS ne peut pas toujours déposer sa créance complète dans le délai légal (1 an) ;
2. l'ONSS finance entièrement la mise en ordre du dossier social;

3. de RSZ-inspectie besteedt veel tijd aan de behandeling van falingsdossiers, tijd die veel nuttiger zou kunnen worden besteed aan de fraudebestrijding."

Er werden door de staatssecretaris een aantal te nemen maatregelen vooropgesteld die hier moeten aan remediëren.

1. Welke stappen werden reeds gezet?

2. Tegen wanneer moeten de vooropgestelde maatregelen gerealiseerd zijn?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 190 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.):

Zoals het geacht Lid beklemt toont voorziet de actie ten aanzien van curatoren van falingen, ingeschreven in het actieplan 2008-2009 van de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, in een controle van de fiscale verplichtingen van de betrokkenen als belastingplichtige en als gerechtelijk mandataris.

Naast de beschrijving van deze doelgroep vanuit een benadering inzake risicobeheer, werden volgende stappen reeds gerealiseerd :

- de bepaling van de leden van de doelgroep;
- het aannemen van een adequate, softwarematige oplossing die moet bijdragen tot het op punt stellen van het predictiemodel;
- het organiseren van vergaderingen, zowel intern als met vertegenwoordigers van de sector, met het oog op aanbren-gen van reglementaire of wettelijke oplossingen voor gestelde problemen;
- de opmaak van een syllabus bestemd voor de praktische ondersteuning van de controleagenten die belast zullen zijn met de verificaties; een vorming hiertoe zal georganiseerd worden in de loop van de maand februari 2009;
- het onderzoek van piloot- en testdossiers.

De administratie beëindigt op dit moment de selectie van de te verifiëren curatoren alsook van de falingsdossiers die voor elk van hen moeten nagezien worden en dit op basis van welbepaalde indicatoren. De eigenlijke controleactie zou kunnen opstarten in de loop van de maand maart 2009.

Gelijklopend met de actie zal de administratie doorgaan met haar contacten met de sector, evenals met de betrokken FOD's of publieke instellingen. Zij zet eveneens de werkzaamheden voort met het oog op de verdere ontwikkeling van het predictiemodel dat het vroegtijdig opsporen van ondernemingen die dreigen tekort te schieten in hun fiscale verplichtingen, moet toelaten.

3. l'inspection ONSS consacre au traitement de dossiers de faillite un temps abondant qu'elle pourrait consacrer beaucoup plus utilement à la lutte antifraude.

Le secrétaire d'Etat expose dans son plan d'action un certain nombre de mesures susceptibles de remédier à ces problèmes.

1. Quelles démarches ont déjà été entreprises ?

2. Dans quel délai ces mesures doivent-elles être mises en oeuvre ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 190 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.):

Comme le souligne l'honorable Membre, l'action relative aux curateurs de faillite, inscrite au plan d'action 2008-2009 du Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, a pour objet, sur le plan fiscal, de contrôler le respect d'obligations déterminées incombant aux curateurs de faillite tant comme contribuables que comme mandataires de justice.

Outre la description de ce groupe cible dans une approche de gestion des risques, ont déjà été réalisées les étapes suivantes :

- détermination de la population du groupe cible;
- adoption d'une solution logicielle adéquate pour la mise au point de modèles prédictifs d'entreprises défaillantes;
- organisation de réunions, tant internes qu'avec des représentants du secteur, en vue de la recherche de solutions à apporter à des questions posées sur les plans réglementaire ou législatif;
- élaboration d'un support (syllabus) destiné à la formation pratique des agents taxateurs chargés de l'action, formation qui sera donnée auxdits agents courant février 2009;
- examen de dossiers-pilotes et de dossiers-test.

L'administration finalise en ce moment, sur la base d'indicateurs déterminés, la sélection des curateurs de faillites à vérifier, ainsi que des dossiers de faillites à examiner pour chacun d'eux. L'action de contrôle proprement dite devrait débuter courant mars 2009.

Parallèlement à l'action, l'administration poursuivra ses contacts avec le secteur, ainsi qu'avec les différents SPF ou organismes impliqués en la matière. Elle continuera par ailleurs ses travaux visant au développement de modèles prédictifs d'entreprises défaillantes à l'aide de la solution logicielle retenue.

DO 2008200906848

Vraag nr. 223 van de heer volksvertegenwoordiger Jenne De Potter van 20 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Vacaturestatistieken.

Het gebrek aan statistieken over vacatures in België is al lang een probleem. In april 2008 kondigde de EU een verordening af (nr. 453/2008 van 23 april 2008) waardoor de lidstaten werden opgelegd om op kwartaalbasis cijfers inzake vacatures op de arbeidsmarkt te verzamelen en te bezorgen aan Eurostat. Dit is goed nieuws voor België.

1. Welke uitvoering werd door de FOD Economie, verantwoordelijk voor het opstellen van statistieken in België, aan deze verordening gegeven?

2. Bestaan er gedetailleerde kwartaalcijfers van vacatures op de arbeidsmarkt?

3. Zo neen, tegen wanneer zal de verordening worden uitgevoerd?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 223 van de heer volksvertegenwoordiger Jenne De Potter van 20 januari 2009 (N.):

Ik heb de eer het geachte lid mee te delen dat het onderwerp van de vraag onder de bevoegdheid valt van de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen (vraag nr. 17 van 20 januari 2009).

DO 2008200906870

Vraag nr. 227 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carine Lecomte van 20 januari 2009 (Fr.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Voordelen van alle aard die voortvloeien uit de deelname aan seminars. (MV 8938)

In oktober 2008 reisden zes ambtenaren van het RIZIV naar Malta om er deel te nemen aan een seminar van het uitvoerend comité van het *European Healthcare Fraud and Corruption Network* (Europees Netwerk voor de strijd tegen corruptie en fraude in de gezondheidszorg).

De kosten van de deelname aan die conferentie bedroegen 4.200 euro.

DO 2008200906848

Question n° 223 de monsieur le député Jenne De Potter du 20 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Statistiques d'emplois vacants.

L'absence de statistiques relatives aux emplois vacants en Belgique constitue un problème de longue date. En avril 2008, l'Union européenne a décrété un règlement (n°453/2008 du 23 avril 2008) imposant aux États membres de collecter et de transmettre à Eurostat des statistiques trimestrielles en matière d'emplois vacants sur le marché du travail. Il s'agit d'une bonne nouvelle pour notre pays.

1. Comment le SPF Économie, responsable de l'établissement des statistiques en Belgique, a-t-il appliqué ce règlement?

2. Existe-t-il des statistiques trimestrielles détaillées en matière d'emplois vacants sur le marché du travail?

3. Dans la négative, quand le règlement sera-t-il appliqué?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 223 de monsieur le député Jenne De Potter du 20 janvier 2009 (N.):

J'ai l'honneur d'informer l'honorable membre que l'objet de sa question relève de la compétence du ministre pour l'Entreprise et la Simplification (question n° 17 du 20 janvier 2009).

DO 2008200906870

Question n° 227 de madame la députée Carine Lecomte du 20 janvier 2009 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Avantages de toute nature qui découlent de la participation à des séminaires. (QO 8938)

Courant octobre 2008, six fonctionnaires de l'INAMI se sont rendus à Malte dans le cadre d'un séminaire du Comité exécutif du Réseau européen de lutte contre la corruption et la fraude dans les soins de santé.

Coût de cette conférence: 4.200 euros.

In het licht van de omvang van die Belgische delegatie vraag ik me af of de deelname aan dat seminar niet als een voordeel van alle aard moet worden beschouwd, dat belastbaar is, temeer daar het om ambtenaren van de dienst Geneeskundige Evaluatie en Controle gaat. Ter vergelijking: de deelname van geneesheren aan wetenschappelijke congressen wordt ambtshalve als een voordeel van alle aard beschouwd, dat aanleiding geeft tot het opstellen van een fiche 281.50!

1. Wat zeggen de richtlijnen van uw administratie over de deelname aan congressen of seminars en het Wetboek van de inkomstenbelastingen hierover?

2. Moet de deelname niet als een voordeel van alle aard kunnen worden aangemerkt, als wordt vastgesteld dat het aantal deelnemers zekere grenzen overschrijdt?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 227 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Carine Lecomte van 20 januari 2009 (Fr.):

De kosten voor deelname door ambtenaren, en meer in het algemeen werknemers en bedrijfsleiders, aan seminars, congressen, symposia, enz., in België of in het buitenland kunnen overeenkomstig artikel 31, tweede lid, 1°, in fine, WIB 92 als een niet-belastbare terugbetaling van eigen kosten van de werkgever of, wat betreft de bedrijfsleiders, overeenkomstig artikel 32, tweede lid, 1°, in fine, WIB 92 als een niet-belastbare terugbetaling van eigen kosten van de vennootschap worden aangemerkt, wanneer deze deelname, uitgevoerd in opdracht van de werkgever of de vennootschap, noodzakelijk is voor de uitoefening van de beroepswerkzaamheid van deze ambtenaren, werknemers of bedrijfsleiders. Voor zover dat niet het geval is, zijn deze kosten overeenkomstig artikel 31, tweede lid, 2°, WIB 92 of artikel 32, tweede lid, 2°, WIB 92 in principe aan te merken als belastbare voordelen van alle aard ten name van de begunstigden.

Deze principes zijn eveneens van toepassing op de geneesheren in loondienst en de geneesheren bedrijfsleiders.

Au vu de cette imposante représentation belge, je me demande si la participation à ce séminaire est considérée comme un avantage de toute nature, donc soumis à taxation et ce, spécifiquement parce qu'il s'agit de fonctionnaires du service de contrôle et d'évaluation médicaux. À titre de comparaison, la participation de médecins à des congrès scientifiques résulte obligatoirement en un avantage de toute nature devant faire l'objet de l'émission d'une fiche 281.50!

1. Pouvez-vous m'informer des dispositions du Code des impôts sur les revenus en cette matière, ainsi que des directives émises par votre administration en ce qui concerne la participation à des congrès ou à des séminaires?

2. Quand un surnombre de participants est établi, ne devrait-on pouvoir qualifier la participation en avantage de toute nature?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 227 de madame la députée Carine Lecomte du 20 janvier 2009 (Fr.):

Le coût de la participation de fonctionnaires, et plus généralement de travailleurs salariés et de dirigeants d'entreprise, à des séminaires, congrès, symposiums, etc., en Belgique ou à l'étranger, peut être considéré comme un remboursement de dépenses propres à l'employeur non imposable conformément à l'article 31, alinéa 2, 1°, in fine, CIR 92 ou, en ce qui concerne les dirigeants d'entreprises, comme un remboursement de frais propres à la société non imposable conformément à l'art. 32, alinéa 2, 1°, in fine, CIR 92, lorsque cette participation, effectuée pour le compte de l'employeur ou de la société, est nécessitée par l'exercice de l'activité professionnelle de ces fonctionnaires, travailleurs ou dirigeants d'entreprise. Dans la mesure où ce n'était pas le cas, ce coût constituerait en principe dans le chef des bénéficiaires des avantages de toute nature imposables sur pied de l'article 31, alinéa 2, 2°, CIR 92 ou de l'article 32, alinéa 2, 2°, CIR 92.

Ces principes sont également applicables aux médecins salariés et aux médecins dirigeants d'entreprise.

Het onderscheid tussen de ene of de andere voormelde fiscale kwalificatie moet gebaseerd zijn op het geheel van feitelijke en juridische gegevens eigen aan ieder geval. In die context zal u willen begrijpen dat ik mij niet kan uitspreken over het specifieke geval dat u aanhaalt. In voorkomend geval, nodig ik u uit om de gewenste verduidelijkingen betreffende dit seminarie van het uitvoerend comité van het Europees netwerk van de strijd tegen de corruptie en de fraude in de gezondheidszorg op Malta te vragen aan mijn collega die het toezicht op het RIZIV tot zijn bevoegdheid heeft.

Bovendien is de situatie van de ambtenaren en de geneesheren in loondienst of bedrijfsleiders niet vergelijkbaar met deze van de zelfstandige geneesheren waarvan de baten overeenkomstig artikel 27, WIB 92 belastbaar zijn, en waarvoor er geen vergelijkbare bepalingen bestaan die van toepassing zijn inzake de niet-belastbare terugbetalingen van eigen kosten van de werkgever en van eigen kosten van de vennootschap.

In dit opzicht, behandelt de administratieve circulaire nr. Ci.RH.243/589.859 van 29 mei 2008 de tussenkomst door de farmaceutische bedrijven in de bekostiging van de deelname door zelfstandige beroepsbeoefenaars uit de gezondheidssector aan een wetenschappelijke manifestatie. Deze circulaire preciseert in het bijzonder dat de door de farmaceutische bedrijven ten laste genomen uitgaven, die voor hen aftrekbare beroepskosten uitmaken, gelet op de uitdrukkelijke bepalingen van artikel 57, 1°, WIB 92, zoals gebruikelijk, moeten worden verantwoord door individuele fiches 281.50 en een samenvattende opgave 325.50.

Het is belangrijk te verduidelijken dat de richtlijnen opgenomen in deze circulaire wel degelijk berusten op de bepalingen van het WIB 92 betreffende de winsten en de baten gerealiseerd in het kader van een zelfstandige beroepswerkzaamheid en dus niet zonder meer om te zetten zijn naar ambtenaren, werknemers en bedrijfsleiders.

La distinction entre l'une ou l'autre des qualifications fiscales précitées doit être basée sur l'ensemble des éléments de fait et de droit propres à chaque cas. Dans ce cadre, vous comprendrez que je ne puis me prononcer sur le cas d'espèce que vous soulevez. Le cas échéant, je vous invite à demander les précisions souhaitées concernant ce séminaire à Malte du Comité exécutif du Réseau européen de lutte contre la corruption et la fraude dans les soins de santé, à mon collègue qui a la tutelle de l'INAMI dans ses attributions.

Par ailleurs, la situation des fonctionnaires et des médecins salariés ou dirigeants d'entreprise n'est pas comparable à celle des médecins indépendants dont les profits sont imposés conformément à l'article 27, CIR 92, et pour lesquels il n'existe pas de dispositions analogues à celles qui sont applicables en matière de remboursements non imposables de dépenses propres à l'employeur et de frais propres à la société.

A cet égard, la circulaire administrative n° Ci.RH.243/589.859 du 29 mai 2008 traite de l'intervention par des entreprises pharmaceutiques dans la prise en charge des frais de participation à une manifestation scientifique des professionnels indépendants du secteur de la santé. Cette circulaire précise notamment que les dépenses prises en charge par les entreprises pharmaceutiques, qui constituent pour elles des frais professionnels déductibles, doivent en principe, eu égard aux dispositions formelles de l'article 57, 1°, CIR 92, comme il est d'usage, être justifiées par des fiches individuelles 281.50 et un relevé récapitulatif 325.50.

Il est important de préciser que les directives reprises dans cette circulaire reposent bien sur les dispositions du CIR 92 relatives aux bénéfices et aux profits réalisés dans le cadre d'une activité professionnelle indépendante et ne sont donc pas transposables sans plus aux fonctionnaires, aux travailleurs salariés et aux dirigeants d'entreprise.

DO 2008200906914

Vraag nr. 234 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 21 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Schattingsverslagen. (MV 9925)

Slechts op basis van een officieel schattingsverslag kan een openbaar bestuur een bod tot aankoop van een onroerend goed formuleren. Dit blijkt echter dikwijls lang op zich te laten wachten, waardoor de gemeenten moeten afzien van de koop.

Rekening houdend met het feit dat het opstellen van zulk verslag veel tijd vraagt omwille van de zorg die er moet aan besteed worden, zijn de termijnen onaanvaardbaar.

1. Wat is de reden waarom de schattingsverslagen zo lang op zich laten wachten?

2. Bent u bereid hier maatregelen te nemen, opdat dit probleem aangepakt kan worden?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 234 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 21 januari 2009 (N.):

Het geachte Lid haalt een problematiek aan betreffende de schatting van onroerende goederen voor rekening van derden.

Deze procedure maakt het voorwerp uit van de instructie 10 van 13 maart 1998 van de algemene administratie van de patrimoniumdocumentatie.

In deze instructie is meer bepaald de termijn opgenomen die aan de bevoegde ambtenaar werd verleend om te antwoorden.

Alvorens de tekst te citeren wordt er aan herinnerd dat deze schattingen door de bevoegde ontvanger dienen te gebeuren buiten de diensturen.

Hierna volgt de tekst van de instructie:

Bij ontvangst van een schattingsaanvraag dient de ontvanger na te gaan of de schatting niet tot de bevoegdheid van het aankoopcomité behoort.

"Verder dient bij binnen de week ontvangst te melden van de schattingsaanvraag aan de opdrachtgever met mededeling van de termijn binnen de welke hij de schattingsverslag zal opstellen.

De voormelde termijn mag in geen geval - voor eenvoudige en beperkte opdrachten - de twee maanden en voor complexe opdrachten (appartementengebouw, industriële en andere complexen, volledige huizenblokken) de drie maanden overtreffen.

DO 2008200906914

Question n° 234 de monsieur le député Michel Doomst du 21 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Rapports d'estimation. (QO 9925)

Une administration publique ne peut faire une offre pour l'achat d'un bien immobilier que sur la base d'un rapport d'estimation officiel. Il arrive toutefois fréquemment que celui-ci se fait attendre et les communes doivent alors renoncer à l'achat.

Compte tenu du fait que l'élaboration d'un tel rapport demande beaucoup de temps en raison du soin qu'il convient d'y apporter, les délais sont inacceptables.

1. Pourquoi les rapports d'estimation se font-ils attendre à ce point?

2. Etes-vous disposé à prendre des mesures pour remédier au problème?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 234 de monsieur le député Michel Doomst du 21 janvier 2009 (N.):

L'honorable Membre pose une problématique qui concerne l'évaluation des biens immeubles pour le compte de tiers.

Cette procédure fait l'objet d'une instruction numéro 10 du 13 mars 1998 de l'administration générale de la documentation patrimoniale.

Cette instruction cite notamment le délai imparti au fonctionnaire compétent pour répondre dans les meilleurs délais.

Il s'agit, avant de citer le texte, de rappeler que ces estimations doivent être faites par le fonctionnaire compétent en dehors de ses heures de bureau.

Voici le texte de l'instruction:

"Lors de la réception d'une demande d'estimation, le receveur doit vérifier si l'estimation ne relève pas de la compétence du comité d'acquisition.

En outre, il doit dans les huit jours, accuser réception au commettant de la demande d'estimation, avec indication du délai dans lequel il/elle établira le rapport d'estimation.

Le délai précité ne peut en aucun cas dépasser - pour des missions simples et limitées - deux mois et pour des missions complexes (immeubles à appartements, complexes industriels et autres, blocs complets d'habitations), trois mois.

Zo de ontvanger zich niet bij machte acht binnen voormelde redelijke termijn gevolg te geven aan het schattingsverzoek, dient hij dit in de ontvangstmelding mee te delen en dient hij de opdracht onverwijld door te sturen naar het territoriaal bevoegd aankoopcomité, dat- bij wijze van uitzondering - binnen de voormelde termijnen het schattingsverslag zal opstellen".

Indien aan het geachte Lid een bijzonder geval werd gemeld van terugkerende traagheid, is de administratie bereid om er alle aandacht aan te verlenen.

DO 2008200906959

Vraag nr. 238 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Brotcorne van 22 januari 2009 (Fr.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Vaststelling van de bedrijfsvoorheffing. (MV 9717)

Een grote Vlaamse krant maakte onlangs bekend dat een gezin met twee kinderen waarvan beide ouders werken en dat in een gemeente woont waar de opcentiemen op de personenbelasting 7 procent bedragen de fiscus jaarlijks 1.000 euro te veel zou betalen. Dat bedrag zou een jaar later wel worden teruggestort, na de inkohiering.

De FOD Financiën bepaalt elk jaar het bedrag van de bedrijfsvoorheffing die de werkgevers aan de fiscus moeten storten als voorschot op de eindbelasting.

In 2004 werd in het kader van de hervorming van de personenbelasting een eind gemaakt aan het fiscale onderscheid dat tot dan toe bestond tussen gehuwde en ongehuwde personen.

De belastingvrije som voor de gehuwden werd sterk opgetrokken. Dit jaar bedraagt ze 6.150 euro per belastingplichtige, zonder rekening te houden met de verhoging per kind ten laste. Bij de berekening van het bedrag van de bedrijfsvoorheffing die de werkgever moet betalen, wordt dat bedrag evenwel tot 5.470 euro beperkt. Hetzelfde geldt voor de volgende belastingsschijven: boven een bedrag van 15.560 euro moet de werkgever een bedrijfsvoorheffing storten op grond van een aanslagvoet van 45 procent, terwijl de belastingplichtige in de praktijk pas tegen die aanslagvoet wordt belast voor de inkomsten die een bedrag van 17.920 euro overschrijden.

Si le receveur estime être dans l'impossibilité de donner suite à la demande d'estimation dans le délai raisonnable précité, il/elle doit le faire savoir dans l'accusé de réception et il/elle doit transmettre immédiatement la demande au comité d'acquisition territorialement compétent qui - à titre exceptionnel - établira le rapport d'estimation dans les délais précités".

Si un cas de lenteur récurrente a été rapporté à l'honorable Membre, l'administration est prête à y apporter toute l'attention voulue.

DO 2008200906959

Question n° 238 de monsieur le député Christian Brotcorne du 22 janvier 2009 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Fixation du précompte professionnel. (QO 9717)

Un grand quotidien flamand nous le révélait récemment: une famille avec deux enfants dont les parents travaillent tous les deux et qui habite dans une commune dont le montant des additionnels à l'Impôt des Personnes Physiques est de 7% paierait 1.000 euros de trop au fisc chaque année, bien que ce montant perçu en trop leur soit reversé une année plus tard après l'enrôlement.

Le SPF Finances détermine chaque année le montant du précompte professionnel que les employeurs doivent verser au fisc comme acompte sur l'impôt final.

Depuis 2004, la réforme de l'impôt des personnes physiques a mis un terme à la distinction fiscale qui existait entre les personnes mariées et célibataires.

La première tranche de revenus exemptée d'impôt a été fortement augmentée pour les couples mariés. Cette année elle est de 6.150 euros par contribuable, hors majoration pour enfant à charge. Or, lors du calcul du montant du précompte professionnel que doit payer l'employeur, ce montant est limité à 5.470 euros. Il en est de même pour les tranches suivantes: au delà des 15.560 euros, l'employeur doit reverser un précompte professionnel correspondant à un taux d'imposition de 45%, alors que dans les faits, le contribuable ne sera taxé à ce taux que pour les montants supérieurs à 17.920 euros.

Dit kleine voorbeeld maakt duidelijk dat er een groot verschil bestaat tussen de door de fiscus geïnde en de effectief verschuldigde sommen. Het geld wordt weliswaar na een jaar teruggestort, maar zonder enige interest. Rekening houdend met de aanzienlijke inflatie in de loop van de jongste maanden leidt die werkwijze zonder enige twijfel tot een meerwaarde voor de belastingadministratie.

De door de FOD Financiën voor de bedrijfsvoorheffing vastgestelde bedragen liggen dus duidelijk hoger dan de in werkelijkheid verschuldigde sommen en er wordt geen rekening gehouden met de belastinghervorming die in 2004 van start ging. De belastingplichtigen, en in het bijzonder de gezinnen met kinderen, betalen dus al bijna zes jaar te veel bedrijfsvoorheffing aan de fiscus.

1. Op basis waarvan wordt het bedrag van de bedrijfsvoorheffing die de werkgevers moeten betalen jaarlijks vastgesteld?
2. Welk percentage belastingplichtigen geniet een belastingteruggave na de inkohiering?
3. Wat is het totaalbedrag van de door de belastingplichtigen te veel betaalde belasting?
4. Hoeveel bedraagt de belastingteruggave aan de belastingplichtigen gemiddeld?
5. Bent u van plan aan dat probleem een mouw te passen, door de belastingschalen die worden gehanteerd voor de vaststelling van de door de werkgevers te storten bedrijfsvoorheffing, te verhogen?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 238 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Brotcorne van 22 januari 2009 (Fr.):

Op het einde van elk jaar worden de schalen van de bedrijfsvoorheffing voor het volgend jaar geïndexeerd en aangepast op grond van de volgende elementen:

1. De indexatie gebeurt op grond van de indexcijfers die door de FOD Economie worden medegedeeld. Opgemerkt wordt dat omwille van de toename van de inflatie in 2008 werd beslist om reeds een tussentijdse indexatie van 2 % door te voeren in oktober 2008, wat hoogst ongebruikelijk is.

Ce petit exemple montre qu'il existe une grosse différence entre ce qui est perçu, et ce qui devra être payé au final, et même si l'argent est reversé un an plus tard, le fisc ne tient compte d'aucun intérêt. Suite à l'inflation importante connue ces derniers mois, cela doit donc représenter une certaine plus-value pour l'administration fiscale.

Les montants fixés par le SPF Finances pour le précompte professionnel sont donc très nettement au-dessus de la réalité, et ne tiennent pas compte de la réforme fiscale entamée dès 2004. Cela fait donc presque six ans que les contribuables, et particulièrement les familles avec enfants, versent trop de précompte professionnel au fisc.

1. Sur quelle base le montant du précompte professionnel à payer par les employeurs est-il fixé chaque année?
2. Quel est le pourcentage de contribuables qui bénéficient d'un remboursement d'impôt après enrôlement?
3. Quel est le montant total des impôts payés en trop par les contribuables?
4. Quel est le montant moyen du remboursement d'impôt effectué auprès des contribuables?
5. Envisagez-vous de remédier à ce problème en augmentant les barèmes appliqués pour le versement du précompte professionnel par les employeurs?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 238 de monsieur le député Christian Brotcorne du 22 janvier 2009 (Fr.):

A la fin de chaque année, les barèmes du précompte professionnel pour l'année suivante sont indexés et adaptés sur base des éléments suivants:

1. L'indexation se base sur les indices fournis par le SPF Economie. Il faut remarquer que suite à la croissance de l'inflation en 2008, il a déjà été décidé d'une indexation intermédiaire de 2 % en octobre 2008, ce qui est fort inhabituel.

2. De andere aanpassingen gebeuren op grond van de beslissingen in het kader van de begrotingsopmaak. Die aanpassingen hebben hoofdzakelijk betrekking op de elementen uit de hervorming van de personenbelasting van 2001 die nog niet ten volle in de bedrijfsvoorheffing zijn doorgerekend. Dienaangaande werd tot 2004 de faserings-tabel gevolgd die destijds was overeengekomen. Sinds 2005 wordt elk jaar nagegaan welke budgettaire marge er beschikbaar is voor een verdere doorrekening. Het geachte Lid zal het met mij eens zijn dat de huidige budgettaire voorspellingen weinig marge bieden om verder te gaan in die doorrekening.

De gevraagde cijfers zullen later rechtstreeks aan het geacht Lid worden verstrekt.

DO 2008200906978

Vraag nr. 242 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Weyts van 22 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Departement. - Commissies adviesraden, comités en andere organen. (MV 9863)

1. In welke adviesraden, commissies, comités, hoge raden, enzovoort ressorteren onder uw bevoegdheid?

2. Welk bedrag aan zitpenningen en kostenvergoedingen is er in 2007 en 2008 per raad, commissie, comité enzovoort uitbetaald aan de leden?

3. Hoeveel bedroeg de jaarlijkse kost van elk van deze raden commissies, comités enzovoort in 2007 en 2008?

4. Hoeveel van deze instanties is verplicht een jaarverslag op te stellen en te publiceren, en hoeveel van hen heeft dit effectief gedaan?

5. Hoeveel van deze publicaties waren laattijdig?

6. Hoeveel en welke van deze raden, enzovoort, hebt u opgericht?

7. Hoeveel en welke van deze raden enzovoort, hebt u afgeschaft?

8. Om de hoeveel tijd wordt de relevantie en werking van deze instanties geëvalueerd of om de hoeveel tijd overweegt u deze te evalueren?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 242 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Weyts van 22 januari 2009 (N.):

2. Les autres adaptations se basent sur les décisions prises dans le cadre de la confection du budget. Ces adaptations sont principalement relatives aux éléments provenant de la réforme de l'impôt des personnes physiques de 2001 qui ne sont pas encore totalement répercutés dans le pré-compte professionnel. A ce propos, le tableau d'échelonnement prévu à l'époque a été suivi jusqu'en 2004. Depuis 2005, chaque année, on vérifie la marge budgétaire disponible afin d'aller plus loin dans la répercussion. L'honorable Membre conviendra avec moi que les prévisions budgétaires actuelles offrent peu de marge pour aller plus loin dans la répercussion.

Les chiffres demandés seront communiqués directement à l'honorable Membre ultérieurement.

DO 2008200906978

Question n° 242 de monsieur le député Ben Weyts du 22 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Département. - Commissions, conseils consultatifs, comités et autres organes. (QO 9863)

1. Quels conseils consultatifs, commissions, comités, conseils supérieurs etc. relèvent de votre compétence ?

2. Quel montant a été payé aux membres de chaque organe, à titre de jetons de présence et d'indemnités de frais, au cours des années 2007 et 2008 ?

3. Quels ont les coûts de fonctionnement de chaque organe en 2007 et 2008 ?

4. Combien parmi ces organes ont l'obligation de rédiger et de publier un rapport annuel, et combien de rapports ont effectivement été publiés ?

5. Combien de rapports ont été publiés tardivement ?

6. Combien de ces organes avez-vous créés et lesquels ?

7. Combien de ces organes avez-vous supprimés et lesquels ?

8. A quel intervalle la raison d'être et le fonctionnement de ces organes sont-ils évalués ou à quelle fréquence envisagez-vous de les évaluer ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 242 de monsieur le député Ben Weyts du 22 janvier 2009 (N.):

1. Het geachte Lid gelieve hierna als antwoord op vragen 1 en 2 a) een overzicht te vinden van de adviesraden, commissies en comités, die onder mijn bevoegdheid ressorteren bij de Federale Overheidsdienst Financiën:

- Comité voor maatschappelijk advies bij Sociale Dienst
- Raad van het kledingfonds van de ambtenaren en aangestelden bij de douane
- Departementale Raad van Beroep
- Departementale Stagecommissie
- Hoge Raad van Financiën
- Commissie voor de inventaris van het vermogen van de Staat
- Beleidsraad
- Directiecomité
- Personeelscomité Belastingen en Invordering
- Personeelscomité Patrimonium-documentatie
- Personeelscomité Thesaurie- Directiecomité van de Schatkist
- Basisoverlegcomités
- Tussenoverlegcomité inzake PBW
- Tussenoverlegcomité inzake personeelsmateries
- Hoog overlegcomité
- Raad van Beroep voor de bedienden der hypotheekbewaarders
- Syndicale raad van advies van de bedienden der hypotheekbewaarders.

Wat betreft de Regie der Gebouwen vallen volgende organen onder mijn bevoegdheid:

- 14 basisoverlegcomités en het tussenoverlegcomité;
- de Raad van Beroep ingedeeld in een Nederlandstalige en een Franstalige afdeling;
- het Overlegcomité voor de vorming;
- de Commissie voor de vaststelling van de productiviteit van de ingenieurs;
- de Commissie van advies inzake de overname van gerechtelijke gebouwen.

2. Er werden in 2006 en 2007 geen zitpenningen en kostenvergoedingen betaald aan de leden van deze organen, behalve wat de volgende instanties betreft:

L'honorable Membre voudra bien trouver ci-après, en réponse aux questions 1 et 2 a), un relevé des organes consultatifs, commissions et comités relevant de mes compétences au sein du SPF Finances:

- Comité de consultation sociale auprès du Service social
- Conseil de la masse d'habillement des fonctionnaires et employés à la douane
- Chambre de recours départementale
- Commission départementale des stages
- Conseil supérieur des Finances
- Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat
- Conseil stratégique
- Comité de direction
- Comité de personnel Impôts et Recouvrement
- Comité de personnel Documentation Patrimoniale
- Comité de personnel Trésorerie- Comité directeur du Trésor
- Comités de concertation de base
- Comité Intermédiaire de concertation en matière de PPT
- Comité Intermédiaire de concertation en matière de personnel
- Comité supérieur de concertation
- Chambre de recours pour les employés des conservateurs des hypothèques
- Comité de consultation syndicale des employés des conservateurs des hypothèques.

En ce qui concerne la Régie des Bâtiments, les organes suivants relèvent de ma compétence:

- 14 Comités de concertation et le Comité intermédiaire de concertation;
- la Chambre de recours répartie en une section néerlandophone et une section francophone;
- le Comité de concertation pour la formation;
- la Commission pour l'appréciation de la productivité des ingénieurs;
- la Commission consultative en matière de reprise de bâtiments judiciaires.

2. En 2006 et 2007, les membres de ces organes n'ont perçu aucun jeton de présence, ni aucune indemnité, sauf dans les organes suivants:

- werd aan de voorzitters van de Departementale Raad van Beroep voor alle zittingen van de Raad in 2006 en 2007 samen 243,70 EUR betaald, zoals vastgesteld bij koninklijk besluit van 23 mei 1991 tot toekenning van een forfaitaire toelage aan de voorzitter en de plaatsvervangend voorzitter van de departementale raad van beroep van het Ministerie van Financiën. Deze voorzitters ontvingen hiervoor samen eveneens een vergoeding voor verblijfskosten van 177,46 EUR, zoals bepaald bij koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der federale overheidsdiensten en 357,79 EUR als vergoeding voor reiskosten, zoals bepaald bij koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten;

- werd aan de leden van de Hoge Raad van Financiën in 2006 en 2007 samen 17082,44 EUR aan presentiegelden en 1423,68 EUR vergoeding voor diverse kosten betaald, zoals vastgesteld bij koninklijk Besluit van 3 april 2006 betreffende de Hoge Raad van Financiën;

- werd aan de Secretaris van de Commissie voor de Inventaris van het vermogen van de Staat in 2006 en 2007 samen 2974,56 EUR aan maandelijkse vergoedingen betaald op grond van het ministerieel besluit van 29 juli 1975 waarbij een toelage aan de secretaris van de Commissie voor het vermogen van de Staat wordt toegekend. Aan de voorzitter en de vaste deskundige van deze commissie werd in 2006 en 2007 samen 11898,72 EUR betaald als maandelijkse vergoedingen op grond van het ministerieel besluit van 30 januari 1990 houdende toekenning van een forfaitaire vergoeding voor reis- en verblijfskosten aan de voorzitter en aan sommige leden van de Commissie voor het vermogen van de Staat.

Voor de Regie der Gebouwen werden in 2006 en 2007 geen zitpenningen en kostenvergoedingen betaald aan de leden van de voornoemde organen.

3. Geen enkele van deze instanties is verplicht een jaarverslag op te stellen en te publiceren, met uitzondering van de Hoge Raad van Financiën die ieder jaar een verslag opstelt over zijn werkzaamheden. Dit verslag wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

4. Het personeelscomité Belastingen en Invordering, het personeelscomité Patrimoniumdocumentatie en het personeelscomité Thesaurie werden op mijn initiatief opgericht binnen mijn Departement ter vervanging van de colleges van dienstchefs, en dit zoals voorzien bij koninklijk besluit van 12 augustus 2003 tot oprichting van personeelscomités bij de Federale Overheidsdienst Financiën.

- les présidents de la Chambre de recours départementale se sont vus octroyer, globalement, en 2006 et 2007, une somme de 243,70 EUR, comme prévu dans l'arrêté royal du 23 mai 1991 allouant une allocation forfaitaire aux président et président suppléant de la chambre de recours départementale du Ministère des Finances. Ces présidents ont également, globalement, reçu une indemnité pour frais de séjour de 177,46 EUR, comme prévu dans l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des services publics fédéraux. Ils ont également perçu 357,79 EUR comme indemnité de frais de parcours, comme prévu dans l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours;

- les membres du Conseil Supérieur des Finances ont perçu, globalement, en 2006 et 2007 17082,44 EUR au titre de jetons de présence et 1423,68 EUR d'indemnité pour divers frais, comme prévu dans l'arrêté royal 3 avril 2006 relatif au Conseil supérieur des Finances ;

- le secrétaire de la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat a perçu, globalement, en 2006 et 2007 la somme de 2974,56 EUR au titre d'indemnités mensuelles payées sur base de l'arrêté ministériel du 29 juillet 1975 accordant une allocation au secrétaire de la commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat. En 2006 et 2007, a été payée au président et aux membres qui l'assistent de façon permanente la somme 11898,72 EUR à titre d'indemnité mensuelle sur base de l'arrêté ministériel du 30 janvier 1990 octroyant une indemnité forfaitaire pour frais de parcours et de séjour au président et à certains membres de la Commission pour l'inventaire du patrimoine de l'Etat.

Pour la Régie des Bâtiments les membres de ces organes n'ont perçu aucun jeton de présence, ni aucune indemnité en 2006 et 2007.

3. Aucun de ces organes ne se trouve dans l'obligation de présenter un rapport annuel et de la publier, à l'exception du Conseil supérieur des Finances qui établit chaque année un rapport d'activité. Ce rapport est publié au *Moniteur belge*.

4. Le comité de personnel Impôts et Recouvrement, le comité de personnel Documentation Patrimoniale et le comité de personnel Trésorerie ont été mis en place à mon initiative au sein de mon Département en remplacement des collèges des chefs de service, conformément à ce qui est prévu dans l'arrêté royal du 12 août 2003 instituant des comités de personnel au sein du Service Public Fédéral Finances.

5. Er werden geen adviesraden, commissies of comités door mij afgeschaft.

6. Er werd in geen enkele procedure tot evaluatie van deze organen voorzien door de reglementeringen die ze oprichtte. Het spreekt voor zich dat mijn diensten echter toezien op de goede werking ervan.

DO 2008200906984

Vraag nr. 244 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Jambon van 22 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Het aantal onbetaalde facturen. (MV 9797)

Dat facturen niet tijdig worden betaald door de federale overheid is een oud zeer. Het gaat niet alleen om levering van goederen, maar ook om diensten geleverd door deskundigen, psychiaters, artsen, enzovoort. Omdat het interessant is de evolutie dienaangaande op te volgen, rijzen volgende vragen.

1. Hoeveel bedroeg op 1 januari 2009 de totale som van openstaande facturen bij uw departement voor het jaar 2008?

2. a) Bevinden zich onder deze openstaande facturen ook facturen die eigenlijk in 2008 betaald hadden moeten worden, maar waarvan de betaling werd doorgeschoven naar 2009?

b) Zo ja, om hoeveel doorgeschoven facturen gaat het en om welk bedrag?

3. a) Hoeveel facturen werden te laat betaald door uw departement in 2008, met andere woorden hoeveel bedragen de achterstallen voor 2008 (aantal facturen en gehele som)? Hoe verhoudt dit zich tot 2007?

b) Wat was in 2008 de gemiddelde duur van overschrijding van de betaaldatum?

4. Hoelang moest een leverancier, deskundige, enzovoort gemiddeld wachten in 2008 opdat de facturen betaald werden?

5. Wat was de meerkost als gevolg van de laattijdige betaling van facturen voor uw departement: boetebedingen, verwijlrentesten, eventueel invorderingskosten, enzovoort?

6. Wat waren de oorzaken van de laattijdige betalingen?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 244 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Jambon van 22 januari 2009 (N.):

5. Je n'ai supprimé aucun organe consultatif, commission ou comité.

6. Dans la réglementation qui les met en place, il n'est prévu aucune mesure d'évaluation pour ces organes. Il va de soi que mes services veillent cependant à leur bon fonctionnement.

DO 2008200906984

Question n° 244 de monsieur le député Jan Jambon du 22 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Nombre de factures impayées.

L'absence de paiement de facture par l'État fédéral est un problème qui ne date pas d'aujourd'hui. Ces factures peuvent se rapporter à la fourniture de biens comme à des prestations d'experts, de psychiatres, de médecins, etc. L'évolution du phénomène n'est pas sans intérêt, d'où les question ci-après.

1. À combien s'élevait au 1er janvier 2009 le total des factures impayées de 2008 dans votre département ?

2. a) Les factures impayées comprennent-elles des factures qui auraient dû être payées en 2008 mais dont le paiement a été reporté à 2009 ?

b) Dans l'affirmative, quel est le nombre de ces factures reportées ? Quel en est le montant total ?

3. a) Combien de factures votre département a-t-il payées en retard en 2008 ? En d'autres termes, à combien s'élèvent les arriérés pour 2008 (nombre de factures et montant total) ? Où ces chiffres de 2008 se situent-ils par rapport à 2007 ?

b) Quel a été en 2008 le dépassement moyen de la date de paiement ?

4. Combien de temps les fournisseurs, experts, etc. ont-ils attendu en moyenne, en 2008, le paiement de leurs factures ?

5. Quel surcoût a entraîné pour votre département le paiement tardif des factures (amendes contractuelles, intérêts de retard, frais de recouvrement éventuels, etc.) ?

6. Quelles étaient les causes de ces paiements tardifs ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 244 de monsieur le député Jan Jambon du 22 janvier 2009 (N.):

1. Momenteel beschikt de FOD Financiën nog niet over volledige statistieken aangaande de totale som van openstaande facturen voor het jaar 2008, onder meer omdat de facturen via verschillende diensten en rekenplichtigen ingediend worden.

Sinds 2005 neemt het percentage tijdige betalingen gestadig toe, zoals blijkt uit de boordtabellen van de stafdienst Budget en Beheerscontrole:

58 % in 2005,
62 % in 2006,
78 % in 2007,
80 % in 2008.

2. De FOD Financiën beschikt over geen achterstallige facturen waarvan de betaling werd doorgeschoven naar 2009. Er was immers geen ankerprincipe van toepassing en evenmin andere maatregelen inzake budgettaire discipline die voor effect hadden dat de betalingstermijnen werden verlengd ten nadele van de schuldeisers.

De reden waarom voor een aantal facturen nog geen ordonnancering gebeurde op 31 december 2008 is vooral technisch: de uiterste datum voor inschrijving van de ordonnanties van uitgaven bij de Thesaurie werd op 16 december 2008 vastgelegd. De facturen binnengebracht op de stafdienst Budget en Beheerscontrole na deze datum konden niet meer in 2008 in betaling gesteld worden.

3. a) Uit de inlichtingen in mijn bezit blijkt dat op 1 januari 2009, van de 52.138 betaalde facturen in 2008, 10.212 (19,59 %) ervan laattijdig werden betaald voor een totaalbedrag van 74,5 miljoen euro. In 2007 werden 21,76 % van de 28.405 facturen, geregistreerd in het geautomatiseerd boekhoudsysteem, te laat betaald, voor een bedrag van 83,0 miljoen euro.

b) Het huidige boekhoudsysteem laat niet toe een nauwkeurige gemiddelde duur van overschrijding van de betaaldatum te berekenen. Volgens de statistieken werden in 2008 2.328 facturen betaald boven een termijn van 60 dagen.

4. Gemiddeld wordt een factuur na 29 dagen betaald. Globaal kan men beschouwen dat de gemiddelde betalingstermijn van de facturen in de meeste gevallen binnen de juridische betalingstermijnen valt.

Daarbij wordt er op gewezen dat bij toepassing van artikel 2.18.1 van de algemene uitgavenbegroting, de FOD Financiën gemachtigd is om gebruik te maken van de techniek van geldvoorschotten waardoor de buitengewone rekenplichtigen de betaling van de diverse werkingskosten kunnen verrichten binnen de kortste termijnen.

1. Le SPF Finances ne dispose pas encore actuellement des statistiques complètes sur l'encours des factures impayées pour l'année 2008, notamment parce que les factures sont introduites par différents services et différents comptables.

Le nombre de paiements effectués dans les délais connaît une augmentation constante depuis 2005, comme le montrent les tableaux de bord du service d'encadrement Budget et Contrôle de la gestion :

58 % en 2005,
62 % en 2006,
78 % en 2007,
80 % en 2008.

2. Le SPF Finances n'a aucune facture en souffrance dont le paiement a été reporté à 2009. Ni le principe de l'ancre ni d'autres mesures de discipline budgétaire entraînant une prolongation des délais de paiement au détriment des créanciers n'étaient applicables.

La raison de l'absence d'ordonnancement au 31 décembre 2008 d'un certain nombre de factures est principalement d'ordre technique : la date limite pour l'inscription des ordonnancements de dépenses auprès de la Trésorerie a été fixée au 16 décembre 2008. Les factures rentrées au service d'encadrement Budget et Contrôle de la gestion après cette date ne pouvaient plus être mises en paiement.

3. a) Les informations dont je dispose, montrent qu'au 1er janvier 2009, sur 52.138 factures payées en 2008, 10.212 (19,59 %) ont été payées en retard, représentant un montant total de 74,5 millions d'euros. En 2007, 21,76 % des factures, enregistrées dans le système de comptabilité automatique, ont été payées en retard, représentant un montant de 83,0 millions d'euros.

b) Le système comptable actuel ne permet pas un calcul de la durée moyenne du dépassement de la date de paiement. Les statistiques montrent qu'en 2008, 2.328 factures ont été payées après un délai de 60 jours.

4. Le délai de paiement moyen d'une facture est de 29 jours. On peut considérer globalement que le délai de paiement moyen des factures se situe dans les délais de paiement juridiques dans la majorité des cas.

On notera à ce propos qu'en application de l'article 2.18.01 du budget général des dépenses, le SPF Finances est autorisé à recourir à la technique des avances permettant ainsi aux comptables extraordinaires de procéder au paiement des frais de fonctionnement divers dans les délais les plus courts.

5. Het bedrag van de verwijlntresten aangerekend op de begroting (kredieten van het lopende jaar en overdrachten) van de FOD Financiën bedroeg voor 2008: 399.650,90 euro.

6. In het algemeen zijn de redenen die aan de basis liggen van de vertraging:

- de doorlooptijd van het betalingsproces, inbegrepen de noodzakelijke grondige controles van de facturen evenals het voorafgaandelijk toezicht op de betaling door het Rekenhof;

- de beperking van de vrijgegeven kredieten, zoals opgelegd door het ankerprincipe, of andere terzake geldende richtlijnen, bijvoorbeeld in geval van voorlopige kredieten.

DO 2008200906987

Vraag nr. 245 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 22 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Regie der Gebouwen. - Vastleggingen voor nieuwe gebouwen. (MV 9728)

Wat de uitvoering van de begroting 2008 betreft door de Regie der Gebouwen rijzen volgende vragen:

1. Hoeveel vastleggingskredieten werden uitgetrokken voor nieuwe gebouwen?

2. Hoeveel van die vastleggingskredieten werden totnogtoe effectief gerealiseerd?

3. Wat is wat beide vragen betreft de opsplitsing per FOD/POD, waarbij mijn belangstelling in het bijzonder uitgaat naar de nieuwe gevangenissen en gevangencellen voor de FOD Justitie, de belangrijkste "klant" van de Regie der Gebouwen?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 245 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 22 januari 2009 (N.):

1. Voor het jaar 2008 werd aan de Regie der Gebouwen via de investeringsdotatie een vastleggingskrediet toegekend van:

- Voor de investeringen: 60.920.178 €
- Voor het buitengewoon onderhoud: 32.207.736 €
- Voor de restauratie van het nationaal patrimonium: 9.916.000 €
- Voor de uitvoering van de meerjarenplannen (asielcentra, gevangenissen, gerechtsgebouwen en federale politie): 82.874.384 €

5. Le montant des intérêts de retard imputé au budget du SPF Finances (crédits de l'année en cours et reports) était de 399.650,90 euros pour 2008.

6. D'une manière générale, les raisons expliquant les retards sont les suivantes:

- le temps que prend le processus de paiement, en ce compris les contrôles approfondis et nécessaires des factures ainsi que le contrôle préalable du paiement effectué par la Cour des comptes;

- la limitation des crédits libérés, telle qu'elle est imposée par le principe de l'ancre ou par d'autres directives applicables en la matière, par ex. en cas de crédits provisoires.

DO 2008200906987

Question n° 245 de monsieur le député Raf Terwingen du 22 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Régie des Bâtiments. - Engagements pour de nouveaux bâtiments. (QO 9728)

Les questions suivantes se posent à propos de l'exécution du budget 2008 par la Régie des Bâtiments:

1. Quel est le montant des crédits d'engagement prévus pour de nouveaux bâtiments?

2. Quelle part de ces crédits ont effectivement été réalisés jusqu'à présent?

3. Pouvez-vous pour les deux questions faire une ventilation par SPF/SPP, en accordant une attention particulière aux nouveaux établissements pénitentiaires et aux nouvelles cellules pour le SPF Justice, le principal "client" de la Régie des Bâtiments?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 245 de monsieur le député Raf Terwingen du 22 janvier 2009 (N.):

1. La Régie des Bâtiments s'est vue accorder pour l'année 2008 un crédit d'engagement par le biais d'une dotation d'investissement s'élevant à

- Pour les investissements: 60.920.178 €
- Pour l'entretien extraordinaire: 32.207.736 €
- Pour la restauration du patrimoine national: 9.916.000 €
- Pour l'exécution des plans pluriannuels (centres d'asile, prisons, palais de justice et police fédérale) : 82.874.384 €

2. Volgende vastleggingen werden in 2008 gerealiseerd:

- Voor de investeringen: 55.256.451,94 €
- Voor het buitengewoon onderhoud: 29.948.532,83 €
- Voor de restauratie van het nationaal patrimonium: 8.679.956,84 €
- Voor de uitvoering van de meerjarenplannen (asielcentra, gevangenissen, gerechtshoeven en federale politie): 36.046.459,31 €. Er dient hierbij opgemerkt te worden dat de kredieten die in 2008 niet zijn vastgelegd worden overgedragen naar 2009.

3. Het vastgelegd krediet kan per FOD/POD als volgt uitgesplitst worden:

DO 2008200907217

Vraag nr. 261 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 28 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Ambtenaren van de FOD Financiën. - Aanvullende verlofdagen.

1. Hebben ambtenaren van de FOD Financiën het recht om in eigen naam bovenop de wettelijk bepaalde verlof- en feestdagen "aanvullende" betaalde verlofdagen lastens hun werkgever (de Belgische staat) toe te kennen aan hun personeelsleden en dit in afwijking van :

- a) de administratieve onderrichtingen inzake code D.I. Personeel;
- b) het statuut van het rijkspersoneel;
- c) de voorschriften vervat in de deontologische code : omzendbrief nr. 573 van 17 augustus 2007 (B.S. van 27/8/2007) met betrekking tot het deontologisch kader voor de ambtenaren van het federaal administratief openbaar ambt?

2. Zo ja,

- a) op welke wettelijke basis of administratieve onderrichtingen is hun dat toegestaan;
- b) welke graad of rang moet de ambtenaar die het aanvullend verlof toestaat minimaal hebben?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 261 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 28 januari 2009 (N.):

2. Les engagements suivants sont été réalisés en 2008:

- Pour les investissements: 55.256.451,94 €
- Pour l'entretien extraordinaire: 29.948.532,83 €
- Pour la restauration du patrimoine national: 8.679.956,84 €
- Pour l'exécution des plans pluriannuels (centres d'asile, prisons, palais de justice et police fédérale): 36.046.459,31 €. On notera à ce propos que les crédits qui n'ont pas été engagés en 2008 sont reportés en 2009.

3. Le crédit engagé peut être ventilé comme suit par SPF/SPP:

DO 2008200907217

Question n° 261 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 28 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Fonctionnaires du SPF Finances. - Jours de congé supplémentaires.

1. Les fonctionnaires du SPF Finances ont-ils le droit d'octroyer en leur propre nom à leurs membres du personnel des jours de congé payé "supplémentaires" à charge de l'employeur (l'Etat belge) et ce, en dérogation :

- a) des instructions administratives relatives au code DI Personnel;
- b) du statut du personnel de l'Etat;
- c) des dispositions du code déontologique : circulaire n° 573 du 17 août 2007 (M.B. du 27/8/2007) relative au cadre déontologique pour les agents de la fonction publique fédérale?

2. Dans l'affirmative,

- a) sur quelle base légale ou instructions administratives cette pratique se fonde-t-elle?
- b) Quel doit être le grade ou le rang minimum du fonctionnaire autorisé à octroyer ce congé supplémentaire?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 261 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 28 janvier 2009 (N.):

Ik heb de eer aan het geachte Lid mee te delen dat er binnen mijn departement geen "aanvullende" verlofdagen mogen worden toegestaan door al dan niet leidinggevende ambtenaren en dat uitsluitend de bepalingen voorzien in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen mogen worden toegepast.

Enkel de voorzitter van het Directiecomité kan, bij toepassing van artikel 8 van voornoemd besluit, in uitzonderlijke gevallen dienstvrijstelling toekennen.

DO 2008200907250

Vraag nr. 264 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 29 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

Regie der Gebouwen. - Vastlegging voor nieuwe gebouwen.

Mijn vraag in Commissie op 7 januari 2009 betreffende de vastlegging door de Regie der Gebouwen voor nieuwe gebouwen brengt een aantal nieuwe specifieke vragen voort betreffende opsplitsing van voorziene en gerealiseerde vastleggingen per FOD/POD:

1. Kan u een opsplitsing van de voorziene vastleggingkredieten geven, naast een opsplitsing van de gerealiseerde vastleggingkredieten per FOD/POD?

2. Kan u per FOD/POD uitgesplitste gegevens meedelen voor respectievelijk investeringen, buitengewoon onderhoud, restauratie nationaal patrimonium, uitvoering meerjarenplannen, telkens zowel voor wat voorziene als voor wat gerealiseerde vastleggingkredieten betreft?

3. a) Kan u ook uitleggen wat precies het verschil is tussen de respectievelijke posten investeringen, buitengewoon onderhoud, restauratie nationaal patrimonium, en uitvoering meerjarenplannen?

b) Betreft "uitvoering meerjarenplannen" voor 100% nieuwbouw?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 264 van de heer volksvertegenwoordiger Raf Terwingen van 29 januari 2009 (N.):

Het antwoord is precies dezelfde als dit op uw vraag nr. 245 van 22 januari 2009.

J'ai l'honneur de faire savoir à l'honorable Membre qu'au sein de mon département aucun fonctionnaire, dirigeant ou non, ne peut octroyer de jour de congé " supplémentaire " et que seules les dispositions de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat peuvent être appliquées.

Seul le président du Comité de direction peut, par application de l'article 8 de l'arrêté susmentionné, octroyer, dans des cas exceptionnels, une dispense de service.

DO 2008200907250

Question n° 264 de monsieur le député Raf Terwingen du 29 janvier 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Régie des Bâtiments. - Engagements pour de nouveaux bâtiments.

La question que j'ai posée en commission le 7 janvier 2009 concernant les engagements de la Régie des Bâtiments pour de nouveaux bâtiments soulève un certain nombre de nouvelles questions spécifiques concernant la répartition entre engagements prévus et réalisés par SPF/SPP.

1. Pourriez-vous me fournir un aperçu des crédits d'engagement prévus et des crédits d'engagement réalisés, par SPF/SPP?

2. Pourriez-vous, par SPF/SPP, fournir des données séparées pour les investissements, l'entretien extraordinaire, la restauration du patrimoine national et la mise en oeuvre des plans pluriannuels, en faisant à chaque fois la distinction entre les crédits d'engagement prévus et les crédits d'engagement réalisés?

3. a) Pourriez-vous également expliquer quelle est exactement la différence entre les postes investissements, entretien extraordinaire, restauration du patrimoine national et mise en oeuvre des plans pluriannuels?

b) Le poste "mise en oeuvre des plans pluriannuels" porte-t-il uniquement sur des nouvelles constructions?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 264 de monsieur le député Raf Terwingen du 29 janvier 2009 (N.):

La réponse est identique à celle donnée à votre question n° 245 du 22 janvier 2009.

DO 2008200907323

Vraag nr. 278 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 03 februari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen:

De overname van een handelsfonds. (MV 10155)

Bij het overlopen van de jongste cassatiearresten stuitte ik op het arrest van 12 december 2008 (rolnummer F.07.0099.N). Daarin komt de hoofdelijke gehoudenheid van overnemers van een handelsfonds op grond van artikel 442bis, WIB 1992 aan bod - bepaling die inhoudelijk mutatis mutandis ook bestaat in het BTW-Wetboek en de sociale wetgeving.

Terwijl tot nog toe het kohier als uitvoerbare titel kon worden beschouwd - ook tegen de hoofdelijke schuldenaars van de - wordt in het aangeduide arrest thans gesteld wat volgt:

"4. Het uitvoerbaar verklaarde kohier kan in de regel slechts ten uitvoer worden gelegd tegen de bij name in dat kohier vermelde belastingschuldige of belastingschuldigen.

De tenuitvoerlegging van het kohier tegen andere personen is slechts mogelijk wanneer zulks voortvloeit uit het systeem van de wet.

5. Het louter feit dat de overnemer van een geheel van goederen hoofdelijk gehouden is tot betaling van een belastingschuld van de overdrager impliceert nog niet dat het initieel uitvoerbaar verklaarde kohier, dat op hem geen betrekking had noch kon hebben, tegen de overnemer zonder meer ten uitvoer kan worden gelegd.

Het louter feit van de hoofdelijke aansprakelijkheid van de overnemer voor eerdere schulden van de overlater houdt niet in dat de inkohiering enkel op naam van de overlater toereikend is.

6. Het middel dat berust op de veronderstelling dat de overnemer van een geheel van goederen, die op grond van artikel 442bis, § 2, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 hoofdelijk aansprakelijk kan worden gesteld voor de belastingschulden van de overdrager, een belastingschuldige is lastens wie de eiser tot invordering van de belastingschuld kan overgaan op grond van een kohier dat enkel op naam van de overdrager is gevestigd, faalt naar recht."

1. Hoe zal de administratie reageren op het cassatiearrest van 12 december 2008 in situaties die dan zijn ontstaan voor de inwerkingtreding van de programmawet van 27 april 2007 (artikel 66) tot toevoeging van artikel 393, tweede lid, WIB 1992?

DO 2008200907323

Question n° 278 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 03 février 2009 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles:

Reprise d'un fonds de commerce. (QO 10155)

En parcourant les derniers arrêts de cassation, j'ai eu sous les yeux l'arrêt du 12 décembre 2008 (numéro de rôle F.07.0099.N), qui traite de l'obligation solidaire des cessionnaires d'un fonds de commerce en vertu de l'article 442bis, CIR 1992, une disposition figurant également mutatis mutandis dans le Code de la TVA et la législation sociale.

Alors que jusqu'à présent, le rôle pouvait être considéré comme un titre exécutoire - également opposable aux débiteurs solidaires - l'arrêt précité dispose ce qui suit :

4. Le rôle rendu exécutoire ne peut en règle générale être exécuté que contre le ou les contribuable(s) nommément mentionné(s) dans ce rôle.

L'exécution du rôle contre d'autres personnes n'est possible que lorsqu'elle découle du système de la loi.

5. Le simple fait que le cessionnaire d'un ensemble de biens soit solidairement tenu au paiement d'une dette fiscale du cédant n'implique pas pour autant que le rôle initialement rendu exécutoire, qui ne le concernait pas et ne pouvait le concerner, puisse être exécuté purement et simplement contre le cessionnaire..

Le simple fait de la responsabilité solidaire du cessionnaire vis-à-vis de dettes antérieures du cédant n'implique pas que l'enrôlement au seul nom du cédant est suffisant.

6. Le moyen fondé sur la supposition que le cessionnaire d'un ensemble de biens, dont la responsabilité solidaire peut être engagée en vertu de l'article 442bis, § 2, du Code des impôts sur les revenus 1992 pour les dettes fiscales du cédant, est un contribuable à charge duquel le requérant peut procéder au recouvrement de la dette fiscale en vertu d'un rôle qui n'a été établi qu'au nom du cédant, manque en droit.

1. Comment l'administration réagira-t-elle à l'arrêt de cassation du 12 décembre 2008 dans des situations que se sont produites avant l'entrée en vigueur de la loi-programme du 27 avril 2007 (article 66) ajoutant un alinéa 2 à l'article 393 du CIR 1992 ?

2. Moeten bijkomende titels verkregen worden: hetzij middels opmaak van een kohier, hetzij door de Staat zich een titel te laten verschaffen onder de vorm van een constitutief of dan wel een declaratief vonnis?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen van 05 februari 2009, op de vraag nr. 278 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 03 februari 2009 (N.):

Bij arrest nr. F.07.0099.N van 12 december 2008 heeft het Hof van Cassatie inderdaad gesteld dat de tenuitvoerlegging bij kohier tegen een belastingschuldige die niet bij name in dat kohier is vermeld, slechts mogelijk is wanneer zulks voortvloeit uit het systeem van de wet en dat dit niet het geval is wanneer de ontvanger overgaat tot tenuitvoerlegging tegen de overnemer van een geheel van goederen die krachtens artikel 442*bis* WIB 92 hoofdelijk aansprakelijk is voor de betaling van de belastingschulden van de overdrager.

De gevolgen van dit arrest blijven in de praktijk evenwel beperkt.

Artikel 393, § 2, dat bij artikel 66 van de programmawet van 27 april 2007 in het WIB 92 werd toegevoegd (*B.S.* 8 mei 2007), stelt inmiddels uitdrukkelijk dat het kohier uitvoerbaar is tegen de personen die er niet zijn in opgenomen in de mate dat zij gehouden zijn tot de betaling van de belastingschuld op grond van het gemeen recht of op grond van de bepalingen van het WIB 92. Dit artikel is in voege sinds 18 mei 2007 en heeft onmiddellijke werking, zodat het ook kan worden toegepast bij de tenuitvoerlegging voor belastingschulden van vóór die datum.

Voor zover er door de vernietiging van de bestreden akte van tenuitvoerlegging geen sprake is van verjaring van de belastingschuld, kan de ontvanger de tenuitvoerlegging tegen de overnemer van een geheel van goederen ingevolge de voormelde wetswijziging op basis van het kohier hervatten.

2. Des titres supplémentaires doivent-ils être obtenus : soit par l'établissement d'un rôle, soit par l'acquisition d'un titre dans le chef de l'État sous la forme d'un jugement constitutif ou déclaratif ?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles du 05 février 2009, à la question n° 278 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 03 février 2009 (N.):

La Cour de cassation a en effet disposé dans son arrêt n° T.07.0099.N du 12 décembre 2008 qu'il ne peut être procédé à l'exécution par voie de rôle contre un redevable qui n'est pas nommément cité dans ce rôle que si cela découle du système de la loi et que tel n'est pas le cas lorsque le receveur procède à l'exécution contre le cessionnaire d'un ensemble de biens qui est solidairement responsable du paiement des dettes fiscales dues par le cédant, conformément à l'article 442*bis* du CIR92.

Les conséquences de cet arrêt restent néanmoins limitées dans la pratique.

L'article 393, § 2, inséré dans le CIR92 par l'article 66 de la loi-programme du 27 avril 2007 (*M.B.* 8 mai 2007), précise entre temps que le rôle est exécutoire contre les personnes qui n'y sont pas reprises dans la mesure où elles sont tenues au paiement de la dette fiscale sur la base du droit commun ou sur la base des dispositions du présent CIR92. Cet article est en vigueur depuis le 18 mai 2007 et sort immédiatement ses effets, de sorte qu'il peut également s'appliquer à l'exécution de dettes fiscales antérieures à cette date.

Dans la mesure où l'annulation de l'acte d'exécution contesté n'entraîne pas la prescription de la dette fiscale, le receveur peut reprendre l'exécution contre le cessionnaire d'un ensemble de biens sur la base du rôle en raison de la modification légale susmentionnée.

**Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid**

DO 2007200802369

Vraag nr. 1 van de heer volksvertegenwoordiger Geert Versnick van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Ziekenhuizen. - Onderdeel B8 van het ziekenhuisbudget.

Het koninklijk besluit van 25 april 2002 betreffende de vaststelling en de vereffening van het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen voegde bij middel van artikel 7, h) het onderdeel B8 aan het ziekenhuisbudget toe. Dit onderdeel moet de specifieke kosten veroorzaakt door een ziekenhuis met een op het sociaal economisch vlak zeer zwak patiëntenprofiel dekken. In 2007 werden de parameters voor het onderdeel B8 gewijzigd op basis van de studie Closon. Die parameters werden van dan af ook toegepast op onderdeel B2.

Gent, met zijn 230.000 inwoners, wordt als stad met dezelfde sociale problematiek geconfronteerd als diegene die eigen zijn aan een grootstad. De Gentse ziekenhuizen vallen echter uit de boot wat betreft de financiering van hun sociale problematiek.

1.a) Bent u van oordeel dat alle parameters, gebruikt voor de rangschikking van ziekenhuizen voor het verkrijgen van een B8, adequaat zijn?

b) Zo neen, welke correcties stelt u dan voor?

2. Kan u een overzicht geven van de rangschikking van de ziekenhuizen die opgemaakt werden sinds 2005 ter bepaling van de financiering van de specifieke kosten veroorzaakt door een ziekenhuis met een op het sociaal-economisch vlak zeer zwak patiëntenprofiel?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 februari 2009, op de vraag nr. 1 van de heer volksvertegenwoordiger Geert Versnick van 14 januari 2009 (N.):

Ik heb de eer u mede te delen dat sinds de aanwending van Onderdeel B8 in 2002 de gehanteerde criteria voor verdeling van het jaarlijks beschikbaar budget, momenteel 18.908.034,57 € (1 juli 2007), het voorwerp waren van kritiek en dus ook regelmatig gewijzigd werden.

**Vice-première ministre et ministre des Affaires
sociales et de la Santé publique**

DO 2007200802369

Question n° 1 de monsieur le député Geert Versnick du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Hôpitaux. - Sous-partie B8 du budget des hôpitaux.

L'arrêté royal du 25 avril 2002 relatif à la fixation et à la liquidation du budget des moyens financiers des hôpitaux a ajouté, par le biais de l'article 7, h), la sous-partie B8 au budget des hôpitaux. Cette sous-partie a pour objectif de couvrir les coûts spécifiques générés par un hôpital ayant un profil de patients très faible sur le plan socio-économique. En 2007, les paramètres de la sous-partie B8 ont été modifiés sur la base de l'étude Closon. Dès ce moment-là, ces mêmes paramètres ont été appliqués à la sous-partie B2.

La ville de Gand, qui compte 230.000 habitants, est confrontée aux problèmes sociaux typiques des grandes villes. Or, les hôpitaux gantois ne bénéficient d'aucun financement pour répondre à leurs problèmes sociaux.

1.a) Estimez-vous que tous les paramètres appliqués pour le classement des hôpitaux pour l'obtention d'une sous-partie B8, sont adéquats?

b) Dans la négative, quelles modifications proposez-vous?

2. Pouvez-vous donner un aperçu du classement des hôpitaux établi depuis 2005 pour déterminer le financement des coûts spécifiques générés par un hôpital ayant un profil de patients très faible sur le plan socio-économique?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 février 2009, à la question n° 1 de monsieur le député Geert Versnick du 14 janvier 2009 (N.):

J'ai l'honneur de vous communiquer que depuis la mise en oeuvre de la sous-partie B8 en 2002, les critères utilisés pour la répartition du budget annuel disponible, actuellement de 18.908.034,57 € (1 juillet 2007), sont sujet à critiques et ont, en conséquence, été régulièrement modifiés.

Een meer wetenschappelijke basering (voor het vastleggen van deze criteria) droeg zich op, en dat was de beoogde doelstelling door de studie Closon. Echter, hoewel de betrokken regelgeving vanaf 1 juli 2007 werd aangepast, liet de ingewikkelde gegevensverzameling en -verwerking niet toe om deze criteria reeds toe te passen in het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen op 1 juli 2007.

Er wordt volgend schema voorzien voor invoering van de nieuwe criteria.

2008: 25 % op basis van de nieuwe criteria	75 %
op basis van de oude criteria	
2009: 50 % op basis van de nieuwe criteria	50 %
op basis van de oude criteria	
2010: 75 % op basis van de nieuwe criteria	25 %
op basis van de oude criteria	
2011: 100 % op basis van de nieuwe criteria	

Dit betekent dat momenteel nog geen enkel ziekenhuis een financiering B8 ontvangen heeft o.b.v. de criteria. Het is dan ook voorbarig om te stellen dat de Gentse ziekenhuizen uit de boot vallen aangezien de eerste toepassing nog vorm moet krijgen. Normaal gezien geschiedt dit per 1 juli 2008.

De rangschikking o.b.v. de "oude" criteria van onderdeel B8 vindt u in bijlage voor 2005-2006-2007.

DO 2007200804615

Vraag nr. 41 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Zwartwerk bij studenten.

Jaarlijks zijn er honderdduizenden studenten werkzaam als jobstudent in allerhande sectoren.

Een deel van hen doet dit echter zonder arbeidscontract en dus volledig in het zwart.

1. Hoeveel werkgevers werden betraapt voor het tewerkstellen van studenten zonder arbeidscontract, en dit voor de jongste drie jaar waarvoor gegevens beschikbaar zijn, en opgesplitst per Gewest?

2. Hoeveel studenten waren hierbij betrokken, en dit voor de jongste drie jaar waarvoor gegevens beschikbaar zijn, en opgesplitst per Gewest?

3. In hoeveel gevallen werd er de laatste drie jaar een proces-verbaal opgesteld, opgesplitst per Gewest?

Un fondement davantage scientifique (pour la fixation de ces critères) a donc paru nécessaire, ce qui fut l'objectif poursuivi par l'étude Closon. Néanmoins, bien que la réglementation concernée ait été modifiée à partir du 1er juillet 2007, les difficultés rencontrées tant au niveau de la collecte des données que de leur utilisation n'ont pas permis l'application de ces critères dans le calcul du budget des moyens financiers des hôpitaux au 1er juillet 2007.

Le schéma suivant est prévu pour l'introduction des nouveaux critères.

2008: 25 % sur base des nouveaux critères	75 % sur base des anciens critères
2009: 50 % sur base des nouveaux critères	50 % sur base des anciens critères
2010: 75 % sur base des nouveaux critères	25 % sur base des anciens critères
2011: 100 % sur base des nouveaux critères	

Cela signifie qu'actuellement aucun hôpital ne dispose d'un financement B8 calculé sur base des critères retenus. Il est donc prématuré d'affirmer que les hôpitaux gantois seront tenus à l'écart dans la mesure où la première application (des nouveaux critères) doit encore être définie. Normalement, cela devrait intervenir au 1er juillet 2008.

Veuillez trouver en annexe, pour les années 2005-2006-2007, le classement des hôpitaux effectués sur base des anciens critères utilisés pour la Sous-partie B8.

DO 2007200804615

Question n° 41 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le travail au noir des étudiants.

Chaque année, des centaines de milliers de jeunes exercent un travail d'étudiant dans différents secteurs.

Une partie d'entre eux s'engagent cependant dans ce type d'activité sans contrat de travail et effectuent dès lors du travail au noir.

1. Chez combien d'employeurs a-t-on constaté le recrutement d'étudiants sans contrat de travail au cours des trois dernières années pour lesquelles des données sont disponibles (répartition par Région) ?

2. Combien d'étudiants ont été impliqués dans ces activités au cours des trois dernières années pour lesquelles des données sont disponibles (répartition par Région) ?

3. Dans combien de cas a-t-on dressé procès-verbal, par Région, au cours des trois dernières années ?

4. In hoeveel gevallen werd er de jongste drie jaar een administratieve geldboete opgelegd, opgesplitst per Gewest?

5. Wat is het bedrag aan administratieve geldboetes dat ingevolge inbreuken op de wetgeving inzake studentenarbeid de jongste drie jaar werd geïnd?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 februari 2009, op de vraag nr. 41 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.):

4. Dans combien de cas a-t-on infligé au contrevenant une amende administrative, par Région, au cours des trois dernières années ?

5. Quel est le montant des amendes administratives perçues au cours des trois dernières années à la suite d'infractions à la législation en matière de travail des étudiants ?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 février 2009, à la question n° 41 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.):

Aantal inbreuken per werkgever
Nombre d'infractions par employeur

	2006	2007	2008
Vlaams Gewest Région flamande	56	68	78
Waals Gewest Région wallonne	14	17	35
Brussels Hoofdstedelijk Gewest + Vlaams Brabant * Région de Bruxelles-Capitale + Brabant flamand*	4	12	12

* Het informaticasysteem van de inspectiediensten is zo georganiseerd dat de cijfers voor Vlaams-Brabant mee opgenomen zijn in de cijfers voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

* Le système informatique des services d'inspection est organisé de telle manière que les chiffres pour le Brabant flamand sont englobés dans les résultats pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Aantal betrokken studenten/ Nombre d'étudiants impliqués

	2006	2007	2008
Vlaams Gewest/ Région flamande	84	88	93
Waals Gewest Région wallonne	23	19	42
Brussels Hoofdstedelijk Gewest + Vlaams Brabant*/ Région de Bruxelles-Capitale + Brabant flamand*	5	13	10

* Het informaticasysteem van de inspectiediensten is zo georganiseerd dat de cijfers voor Vlaams-Brabant mee opgenomen zijn in de cijfers voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

* Le système informatique des services d'inspection est organisé de telle manière que les chiffres pour le Brabant flamand sont englobés dans les résultats pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Aantal PV's/ Nombre de PV			
	2006	2007	2008
Vlaams Gewest/ Région flamande	47	58	66
Waals Gewest/ Région wallone	12	13	31
Brussels Hoofdstedelijk Gewest + Vlaams Brabant*/ Région de Bruxelles-Capitale + Brabant flamand*	3	11	9

* Het informaticasysteem van de inspectiediensten is zo georganiseerd dat de cijfers voor Vlaams-Brabant mee opgenomen zijn in de cijfers voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

4. en 5. Het antwoord op deze vragen behoort tot de bevoegdheid van mijn collega de Minister van Werk (vraag nr. 204 van 5 februari 2009).

DO 2007200805364

Vraag nr. 62 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Behandeling van slaapapneu. - Terugbetaling van CPAP-toestellen.

Steeds meer mensen lijden aan een slaapstoornis of slaapapneu. Wanneer aan een aantal parameters is voldaan, kan het ziekenhuis instaan voor de terugbetaling van de huur van een CPAP-toestel dat heel efficiënt is bij de behandeling van slaapapneu.

1. Kan u meedelen in hoeveel gevallen de huur van het CPAP-toestel grotendeels terugbetaald wordt, opgesplitst per Gewest?

2. Een paar jaar terug werd om begrotingsredenen beslist dat de gebruiker remgeld moest betalen voor de huur van het CPAP-toestel.

a) Hoe groot is de besparing die door deze maatregel is gerealiseerd?

b) Is de invoering van het remgeld een tijdelijke maatregel of is dit een blijvende budgettaire ingreep?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 februari 2009, op de vraag nr. 62 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.):

* Le système informatique des services d'inspection est organisé de telle manière que les chiffres pour le Brabant flamand sont englobés dans les résultats pour la Région de Bruxelles-Capitale.

4. et 5. La réponse à ces questions relève de la compétence de ma collègue, la Ministre de l'Emploi (question n° 204 du 5 février 2009).

DO 2007200805364

Question n° 62 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Traitement du syndrome d'apnée du sommeil. - Remboursement des appareils CPAP.

De plus en plus de personnes souffrent de troubles du sommeil, voire du syndrome d'apnée du sommeil. Lorsqu'il est satisfait à un certain nombre de paramètres, l'hôpital peut faire les démarches nécessaires en vue du remboursement des frais relatifs à la location d'un appareil CPAP, qui s'avère très efficace pour le traitement de l'apnée du sommeil.

1. Pourriez-vous me faire savoir dans combien de cas, par Région, les frais relatifs à la location de l'appareil CPAP sont en grande partie remboursés ?

2. Il y a quelques années, il a été décidé, pour des raisons budgétaires, d'imposer un ticket modérateur à charge du patient pour la location de l'appareil CPAP.

a) À combien s'élève l'économie réalisée grâce à cette mesure ?

b) L'instauration d'un ticket modérateur était-elle provisoire ou s'agit-il d'une mesure budgétaire permanente ?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 février 2009, à la question n° 62 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.):

1. Op basis van de gegevens van de diensten van het RIZIV kan het aantal gevallen (dagelijkse forfaits) dat door de ziekteverzekering ten laste wordt genomen via de overeenkomst betreffende de diagnose en de behandeling van het obstructief slaapapnee syndroom, de zogenaamde "nCPAP"-overeenkomst, voor het factureringsjaar 2006 op 6.667.839 worden geraamd.

Dat cijfer is de som van de forfaits die alle verzekeringsinstellingen samen voor het jaar 2006 hebben uitbetaald. Die som is een schatting van het reële aantal in 2006 verrichte verstrekkingen omdat er geen onderscheid wordt gemaakt tussen de betalingen in 2006 voor verstrekkingen uitgevoerd in 2005 en de verstrekkingen die in 2006 zijn verricht en in 2006 zijn betaald. Er wordt evenmin rekening gehouden met de laattijdige betalingen in 2007 voor verstrekkingen verricht in 2006.

Er moet bovendien worden opgemerkt dat het niet mogelijk is het exacte aantal ten laste genomen patiënten te verkrijgen door het aantal door de ziekteverzekering terugbetaalde forfaits te delen door 365 dagen.

Niet alle patiënten worden immers 365 dagen per jaar gevolgd: de nieuwe patiënten kunnen, zoals in de overeenkomst bepaald, een behandeling starten in de loop van het jaar en niet enkel op 1 januari van elk jaar. De boeking van de forfaits die deze patiënten genieten, wordt bij het algemeen totaal gevoegd. Het is niet mogelijk een onderscheid te maken tussen de forfaits die uitbetaald zijn voor patiënten die het hele jaar ten laste genomen zijn en de forfaits die uitbetaald zijn voor patiënten waarvoor de tenlasteneming in de loop van het jaar is aangevat. Bovendien kan de behandeling van een patiënt in de loop van het jaar stopgezet worden. Het aantal ten laste genomen en geboekte forfaits is voor die rechthebbenden niet gelijk aan het aantal dagen van het jaar (365).

Het totale aantal ten laste genomen forfaits (6.667.839 geboekte forfaits in 2006 en 8.263.294 geboekte forfaits in 2007) gedeeld door 365 dagen levert dus een raming op van het aantal rechthebbenden, namelijk 18.268 voor het jaar 2006 en 22.639 voor het jaar 2007.

De verdeling per regio van de door de ziekteverzekering in 2007 terugbetaalde bedragen is nog niet beschikbaar. Onderstaande tabel geeft de verdeling weer van de uitgaven van 2006 in functie van de regio waar de patiënt gedomicilieerd is:

1. Les données des services de l'INAMI permettent d'estimer à 6.667.839 le nombre de cas (forfaits journaliers) pris en charge par l'assurance soins de santé via la convention relative au diagnostic et au traitement du syndrome des apnées obstructives du sommeil, dite convention "nCPAP", pour l'année de facturation 2006.

Ce nombre est la somme des forfaits portés en compte par tous les organismes assureurs pour l'année 2006. Cette somme constitue une approximation du nombre réel de prestations réalisées en 2006 dans la mesure où elle n'établit pas la distinction entre les paiements collectés en 2006 pour les prestations réalisées en 2005 et celles réalisées en 2006 et payées en 2006; elle n'incorpore pas non plus les paiements tardifs collectés en 2007 pour les prestations réalisées en 2006.

Il convient en outre de noter que le nombre de forfaits remboursés par l'assurance soins de santé ne permet pas d'obtenir l'indication exacte du nombre de patients pris en charge en divisant ce nombre par 365 jours.

En effet, tous les patients ne sont pas suivis 365 jours par an: les nouveaux patients peuvent débuter un traitement tel que prévu par la convention en cours d'année et pas seulement à partir du 1er janvier de chaque année. La comptabilisation des forfaits dont bénéficient ces patients s'ajoute au total général sans qu'il ne soit possible de distinguer ceux qui étaient pris en charge toute l'année de ceux qui sont arrivés en cours d'année. En outre, il peut être mis fin au traitement d'un patient en cours d'année. Le nombre de forfaits pris en charge et comptabilisés pour ces bénéficiaires n'est pas égal aux 365 jours que compte une année.

Le rapport du nombre total de forfaits pris en charge (6.667.839 forfaits comptabilisés en 2006 et 8.263.294 forfaits comptabilisés en 2007) divisé par 365 jours fournit donc une estimation du nombre de bénéficiaires, qui atteint 18.268 pour l'année 2006 et 22.639 pour l'année 2007.

La répartition par région des montants remboursés par l'assurance soins de santé en 2007 n'est pas encore disponible. La répartition des dépenses de 2006 en fonction de la région du domicile du patient est donnée dans le tableau ci-dessous:

Regio/Région	Aantal ten laste genomen forfaits voor het jaar 2006 / Nombre de forfaits pris en charge pour l'année 2006
Brussels Hoofdstedelijk Gewest /Bruxelles-Capitale	515,367
Vlaanderen/Flandre	3,093,736
Wallonië/Wallonie	3,040,991
Niet verdeeld/Non-répartis	17,745
Totaal/Total	6,667,839

De vastgestelde verschillen in het aantal geboekte forfaits in de verschillende regio's kunnen bepaalde vragen doen rijzen.

Om hierop een gedetailleerd antwoord te geven en om de kwaliteit van de diagnose van slaapapnee door de geconventioneerde ziekenhuizen, alsook de kwaliteit van hun behandeling van die ziekte te waarborgen, zal op korte termijn een registratiesysteem worden uitgewerkt. Hiervoor is in de begroting-2009 van het RIZIV een bedrag van 250.000 euro ingeschreven. Dat registratiesysteem dat weliswaar zal worden ontwikkeld, zal het mogelijk maken een globale "peer review" en een "benchmarking" te organiseren waardoor eventueel onverantwoorde verschillen tussen de regio's weggewerkt kunnen worden.

2. a) De invoering van een remgeld van 0,25 euro op 1 augustus 2006 door het koninklijk besluit van 22 juni 2006 voor de niet-voorkeurgerechtigden heeft het mogelijk gemaakt een relatieve mindering te realiseren die geraamd kan worden op 340.076,25 euro voor het factuurjaar 2006 en op 1.704.655,75 euro voor het factuurjaar 2007. Door de toename van het aantal ten laste genomen patiënten (zie boven) blijven de totale uitgaven echter wel stijgen.

b) Het remgeld werd omwille van twee redenen ingevoerd:

- De eerste is dat door de financiële deelname van de patiënt, de blokkering van niet-gebruikte nCPAP-toestellen vermeden of tenminste beperkt kan worden. Er bestaat immers het risico dat de beademingstoestellen die door de geconventioneerde inrichtingen uitgeleend worden, in het bezit blijven van rechthebbenden die deze toestellen niet meer gebruiken. De deelname van de patiënt in de kosten via het remgeld heeft een ontradend effect voor zulke voor de ziekteverzekering dure blokkering.

Les différences constatées dans le nombre de forfaits comptabilisées dans les différentes régions peuvent soulever certaines questions.

C'est pour y répondre de façon détaillée et afin de garantir la qualité du diagnostic d'apnée de sommeil posé par les hôpitaux conventionnés ainsi que la qualité de leur traitement de cette maladie, qu'un système d'enregistrement sera élaboré à court terme. Des moyens budgétaires (250.000 euros) ont été réservés à cet effet dans le budget 2009 de l'INAMI. Ce système d'enregistrement qui sera développé prochainement, permettra d'organiser un "peer review" global accompagné d'un "benchmarking" permettant notamment d'éliminer les éventuelles différences injustifiées entre les régions.

2. a) L'introduction d'un ticket-modérateur de 0,25 euro le 1er août 2006 par l'arrêté royal du 22 juin 2006 pour les bénéficiaires non préférentiels a permis de réaliser une diminution relative des dépenses estimée à 340.076,25 euros pour l'année de facturation 2006 et 1.704.655,75 euros pour l'année de facturation 2007. Néanmoins, suite à l'augmentation du nombre de patients pris en charge (voir ci-dessus), les dépenses totales continuent à augmenter.

b) Le ticket modérateur a été implémenté pour deux raisons:

- La première est que la participation financière du bénéficiaire permet d'éviter ou à tout le moins de limiter l'immobilisation d'appareils nCPAP qui ne sont plus utilisés. Il y a en effet un risque que dans certains cas, les appareils respiratoires prêtés par les établissements conventionnés étaient conservés par des bénéficiaires qui n'en faisaient plus usage. La participation aux frais des bénéficiaires par le biais du ticket modérateur dissuade de ce genre d'immobilisation coûteuse pour l'assurance soins de santé.

- De tweede reden is de toename van het aantal gevallen die toe te schrijven is aan de grote prevalentie van de aandoening "obstructief slaapapnee syndroom" en aan de verbeteringen inzake de diagnosestelling. De hoge prevalentie houdt in dat men in toenemende mate en volkomen terecht een beroep doet op dat type verzorging.

De invoering van dat remgeld is de concretisering van een reeks initiatieven die in 2005 zijn genomen om de uitgaven voor de nCPAP-overeenkomst te beheersen. Het remgeld is één van de maatregelen om die uitgaven te controleren. Voor vele andere behandelingen is eveneens een persoonlijk aandeel ingevoerd.

Aangezien beide voormelde redenen actueel blijven, wordt niet overwogen terug te komen op het bestaan van dat remgeld dat oorspronkelijk niet als een tijdelijke maatregel was bedoeld.

DO 2007200805392

Vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Mortelmans van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Departementen en diensten. - Elektriciteitshuishouding in de gebouwen.

In verband met de elektriciteitshuishouding in de gebouwen die ressorteren onder uw diensten rijzen volgende vragen.

1. Hoeveel gebouwen ressorteren er onder uw diensten?
2. a) Hoeveel kilowatt elektriciteit verbruiken deze gebouwen in het totaal per jaar, en dit voor de jaren 2006 en 2007?
- b) Hoeveel personen zijn in het totaal tewerkgesteld in deze gebouwen?
3. a) Bij welke stroomleverancier(s) onttrekken deze gebouwen hun elektriciteit?
- b) Hoeveel percent groene stroom zit er in de stroom die deze stroomleverancier(s) levert/leveren?
4. Hoeveel van deze gebouwen zijn voorzien van een elektrovoltaïsch systeem?
5. Hoeveel van deze gebouwen zijn (deels) voorzien van elektrische verwarming?
6. a) Bij hoeveel van deze gebouwen is de vaste verlichting volledig voorzien van spaarlampen?
- b) Bij hoeveel van deze gebouwen is de vaste verlichting volledig voorzien van spaarlampen en/of tl-verlichting?

- La seconde raison réside dans l'augmentation du nombre de cas qui dépend d'une part de la prévalence forte de l'affection " apnées obstructives du sommeil " et d'autre part de l'amélioration des diagnostics. La forte prévalence implique un recours croissant et pleinement justifié à ce type de soins.

L'introduction de ce ticket modérateur est la concrétisation d'une série d'initiatives prises en 2005 dans le but de maîtriser les coûts liés à la convention dite "nCPAP". Le ticket modérateur constitue l'une des mesures de contrôle des coûts. Une quote-part personnelle a également été implémentée dans de nombreux autres traitements.

Les deux raisons susmentionnées restant d'actualité, il n'est pas envisagé de revenir sur l'existence de ce ticket modérateur qui n'a pas été conçu à son origine comme une mesure temporaire.

DO 2007200805392

Question n° 64 de monsieur le député Jan Mortelmans du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Départements et services. - Maîtrise de la consommation électrique dans les bâtiments.

Les questions suivantes se posent concernant la maîtrise de la consommation électrique dans les bâtiments relevant de vos services.

1. Combien de bâtiments relèvent de vos services?
2. a) Quelle a été la quantité totale d'électricité consommée dans les bâtiments en question en 2006 et 2007?
- b) Combien de personnes au total sont occupées dans ces bâtiments?
3. a) De quels fournisseurs provient l'électricité consommée dans ces bâtiments?
- b) Quel pourcentage représente l'électricité verte livrée par les fournisseurs en question?
4. Combien de bâtiments disposent d'un système électrovoltaïque?
5. Combien de bâtiments sont chauffés (en partie) à l'électricité?
6. a) Dans combien de bâtiments l'éclairage fixe est-il entièrement assuré par des lampes économiques?
- b) Dans combien de bâtiments l'éclairage fixe est-il entièrement assuré par les lampes économiques et/ou des tubes au néon?

c) Bij hoeveel van deze gebouwen werkt de vaste verlichting (deels) nog met klassieke lichtperen en/of halogeenlampen?

7. a) In hoeveel van deze gebouwen wordt de vaste verlichting 's avonds volledig gedoofd?

b) Gebeurt dit manueel of automatisch?

8. a) Hoeveel van deze gebouwen zijn voorzien van gevelverlichting en/of grondspots aan de buitenzijde?

b) Blijft deze verlichting permanent branden, of enkel tijdens de nachturen, of enkel deels 's nachts?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 februari 2009, op de vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Mortelmans van 14 januari 2009 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd.

Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire vragen).

DO 2007200805472

Vraag nr. 69 van de heer volksvertegenwoordiger Filip De Man van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kinderbijslagen aan niet-Belgen.

Nogal wat geld van de Rijksdienst voor Kinderbijslagen van Werknemers vloeit naar kinderen van niet-Belgische gezinnen.

Voor de jaren 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007 had ik graag volgende cijfers gekregen:

1. a) Wat is het totale bedrag van kinderbijslagen dat de Rijksdienst voor Kinderbijslagen van Werknemers (RKW) uitkeerde aan gezinnen waarvan het gezinshoofd niet over de Belgische nationaliteit beschikte?

b) Om hoeveel gezinnen gaat het hier?

2. A) a) Wat is het totale bedrag van kinderbijslagen dat de Belgische Staat uitkeerde aan gezinnen waarvan het gezinshoofd niet over een nationaliteit beschikt van een van de EU-lidstaten?

b) Om hoeveel gezinnen gaat het hier?

B) a) Van hoeveel van deze gezinnen is het gezinshoofd uitkeringsgerechtigd volledig werkloos?

c) Dans combien de bâtiments l'éclairage fixe est-il encore (en partie) assuré par des ampoules classiques et/ou des lampes halogènes?

7. a) Dans combien de bâtiments l'éclairage fixe est-il complètement éteint le soir?

b) L'extinction s'effectue-t-elle manuellement ou automatiquement?

8. a) Combien de bâtiments sont équipés d'un éclairage de façade et/ou d'un éclairage par spots au sol?

b) L'éclairage en question fonctionne-t-il en permanence, uniquement la nuit ou encore uniquement durant certaines heures de la nuit?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 février 2009, à la question n° 64 de monsieur le député Jan Mortelmans du 14 janvier 2009 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre.

Etant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2007200805472

Question n° 69 de monsieur le député Filip De Man du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Octroi d'allocations familiales à des non-Belges.

L'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (L'ONAFTS) consacre une partie importante de son budget à des enfants de familles non belges.

Je souhaiterais obtenir les chiffres suivants pour les années 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 :

1. a) Quel est le montant total des allocations familiales versées par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés à des familles dont le chef n'était pas de nationalité belge ?

b) De combien de familles s'agit-il ?

2. A) a) Quel est le montant total des allocations familiales versées par l'État belge à des familles dont le chef ne dispose pas d'une nationalité d'un des États membres de l'Union européenne ?

b) De combien de familles s'agit-il ?

B) a) Dans combien de ces familles le chef de famille est-il chômeur complet indemnisé ?

b) Wat is het totale bedrag dat aan deze gezinnen werd uitgekeerd?

C) a) Van hoeveel van deze gezinnen krijgt het gezins-hoofd een leefloon?

b) Wat is het totale bedrag van kinderbijslagen dat aan deze gezinnen werd uitgekeerd?

D) a) Van hoeveel van deze gezinnen is het gezins-hoofd asielzoeker?

b) Wat is het totale bedrag van kinderbijslagen dat aan deze gezinnen werd uitgekeerd?

E) a) Van hoeveel van deze gezinnen heeft het gezins-hoofd een domicilie-adres dat niet in België gelegen is?

b) Wat is het totale bedrag van kinderbijslagen dat aan deze gezinnen werd uitgekeerd?

F) a) Van hoeveel van deze gezinnen heeft het gezins-hoofd een domicilie-adres dat niet in de EU gelegen is?

b) Wat is het totale bedrag van kinderbijslagen dat aan deze gezinnen werd uitgekeerd?

3. a) Kunnen illegale kinderbijslagen krijgen?

b) Zo ja, onder welke voorwaarden?

c) Hoeveel personen die illegaal in België verbleven, kregen in 2007 kinderbijslagen?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 februari 2009, op de vraag nr. 69 van de heer volksvertegenwoordiger Filip De Man van 14 januari 2009 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd.

Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire vragen).

DO 2008200905779

Vraag nr. 80 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els De Rammelaere van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Geneeskundige Commissies. - Contrôle op het voorschrijven van Rilatine.

Betreffende het Rilatine-gebruik deelde u mee dat de Geneeskundige Commissies reeds werden geconfronteerd met de problematiek van het overdreven voorschrijven van psychotrope stoffen door sommige zorgverstrekkers die hun beroep uitoefenen op hun grondgebied.

b) Quel est le montant total versé à ces familles ?

C) a) Dans combien de ces familles le chef de famille perçoit-il un revenu d'intégration ?

b) Quel est le montant total des allocations familiales versées à ces familles ?

D) a) Dans combien de ces familles le chef de famille est-il demandeur d'asile ?

b) Quel est le montant total des allocations familiales versées à ces familles ?

E) a) Dans combien de ces familles le chef de famille est-il domicilié à l'étranger ?

b) Quel est le montant total des allocations familiales versées à ces familles ?

F) a) Dans combien de ces familles le chef de famille est-il domicilié en dehors de l'Union européenne ?

b) Quel est le montant total des allocations familiales versées à ces familles ?

3. a) Les illégaux peuvent-ils percevoir des allocations familiales ?

b) Dans l'affirmative, à quelles conditions ?

c) Combien de personnes séjournant illégalement en Belgique ont-elles perçu des allocations familiales en 2007 ?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 février 2009, à la question n° 69 de monsieur le député Filip De Man du 14 janvier 2009 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre.

Etant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2008200905779

Question n° 80 de madame la députée Els De Rammelaere du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Commissions médicales. - Contrôle en matière de prescription de Rilatine.

Concernant la consommation de Rilatine, vous avez indiqué que les Commissions médicales ont déjà dû faire face au problème de la surprescription de substances psychotropes par certains prestataires de soins exerçant leur profession sur leur territoire.

Blijkbaar werden niet allen daarvan opgeroepen om te verschijnen voor de bovenvermelde commissies maar werden zij geïnterpelleerd per brief of telefoon dat de evolutie van hun voorschrijfgedrag verder zou opgevolgd worden. Anderen werden verzocht om zich schriftelijk te verantwoorden en nog een andere groep werd verzocht om voor de Commissie te verschijnen.

1.Hoeveel zorgverstrekkers werden per brief of telefoon geïnterpelleerd over hun overdreven voorschrijfgedrag van psychotrope middelen?

2.Hoeveel zorgverstrekkers werden verzocht om zich schriftelijk te verantwoorden voor de Geneeskundige Commissie?

3.Hoeveel zorgverstrekkers werden verzocht om te verschijnen voor de Geneeskundige Commissie?

Gelieve de gegevens te verschaffen voor de jaren 2006 en 2007 en indien beschikbaar eveneens voor de eerste helft van 2008.

4.Wat zijn maatregelen die werden genomen ten opzichte van de zorgverstrekkers zoals bedoeld in vragen 2 en 3?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 februari 2009, op de vraag nr. 80 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els De Rammelaere van 14 januari 2009 (N.):

In het kader van een thematisch testonderzoek inzake de eerstelijnscontrole van de verzekeringsinstellingen voerde de dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het RIZIV in het najaar 2008 een onderzoek uit in de verschillende ziekenfondsen in Antwerpen naar conformiteit van getarifeerde afleveringsnormen van Rilatine en daarbijhorenden aanvraag / toelating tot terugbetaling. Er werden een 500-tal dossiers onderzocht naar conformiteit met de geldende reglementering.

Er werden noch verstrekkers, noch verzekerden gecontacteerd.

De resultaten van dit onderzoek zullen tijdens het voorjaar 2009 aan de controledienst der ziekenfondsen overgemaakt worden.

DO 2008200905918

Vraag nr. 93 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katia della Faille de Leverghem van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Cosmeticaproducten. - Verpakking. - Waarschuwing voor allergieën.

Apparemment, tous ces prestataires n'ont pas été convoqués devant les commissions susmentionnées. Certains ont été informés par courrier ou par téléphone du fait que l'évolution de leur comportement en matière de prescriptions serait l'objet d'un suivi. D'autres ont été invités à se justifier par écrit et un troisième groupe a été convoqué devant la Commission.

1. Combien de prestataires de soins ont été interrogés par courrier ou par téléphone à propos de la surprescription de substances psychotropes ?

2.Combien de prestataires de soins ont été invités à se justifier par écrit auprès de la Commission médicale ?

3. Combien de prestataires de soins ont été convoqués devant la Commission médicale ?

Voudriez-vous me fournir les chiffres pour les années 2006 et 2007 et, s'ils sont disponibles, pour la première moitié de 2008 ?

4.Quelles mesures ont été prises envers les prestataires de soins au sens des questions 2 et 3 ?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 février 2009, à la question n° 80 de madame la députée Els De Rammelaere du 14 janvier 2009 (N.):

Durant l'automne 2008, dans le cadre d'une étude pilote thématique sur le contrôle de première ligne des organismes assureurs, le Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'INAMI a effectué une enquête auprès des différentes mutualités d'Anvers afin de vérifier la conformité des normes de délivrance tarifées pour la Rilatine et de la demande / autorisation y afférente. Quelques 500 dossiers ont été examinés quant à leur conformité avec la réglementation en vigueur.

Aucun dispensateur et aucun assuré n'ont été contactés.

Les résultats de cette enquête seront transmis à l'Office de contrôle des mutualités au printemps 2009.

DO 2008200905918

Question n° 93 de madame la députée Katia della Faille de Leverghem du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Produits cosmétiques. - Emballages. - Prévention des allergies.

Huidallergieën komen steeds vaker voor. Oorzaak zijn onder meer stoffen uit producten als cosmetica en sieraden. Dat blijkt uit een Nederlands onderzoek van de Rijksuniversiteit voor Volksgezondheid en Milieu. Allergieën staan bovenaan het lijstje van meest chronische ziekten in Europa.

Cosmetica, speelgoed, kleding, textiel, chemische - en geurproducten, bevatten een grote hoeveelheid stoffen die schadelijk blijken voor huidallergie. Vaak zijn consumenten zich niet bewust van deze irritatie-producten, vooral omdat heel wat producten frequent worden gebruikt.

Het zou dan ook nuttig zijn indien op de verpakking van cosmeticaproducten een waarschuwing staat dat bepaalde, gebruikte stoffen aanleiding kunnen geven tot allergische reacties.

Overweegt u overleg te plegen met de producenten van cosmeticaproducten om hen ertoe aan te zetten via de verpakking te waarschuwen op mogelijke allergieën?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 februari 2009, op de vraag nr. 93 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katia della Faille de Leverghem van 14 januari 2009 (N.):

Allergieën en de preventie ervan zijn belangrijke thema's voor de volksgezondheid. Precies daarom zijn ze, ter reglementering van als allergeen bestempelde moleculen, het voorwerp van een groot aantal regulerende teksten (cosmetica voedingsstoffen, enzovoort), die regelmatig worden bijgewerkt op grond van de wetenschappelijke kennis op dat gebied. Voor wat de cosmetica betreft, is de reglementering vooral vervat in de Europese Richtlijn 76/768, die in Belgisch recht werd omgezet door het koninklijk besluit van 15 oktober 1997.

Wat de samenstelling betreft, verbiedt de cosmeticawetgeving bepaalde zeer allergene moleculen. Maar omdat allergieën mede zijn bepaald door de individuele gevoeligheid voor bepaalde stoffen, zijn niet alle potentieel allergene ingrediënten verboden. Voor sommige van deze bestanddelen voorziet de reglementering in bepaalde beperkingen inzake concentratie alsook in specifieke waarschuwingen.

Bovendien moeten, met uitzondering van de parfumerende samenstellingen, alle ingrediënten van cosmetische producten op het etiket worden vermeld. Deze ingrediëntenlijst is opgenomen in een internationale nomenclatuur die het de gebruiker mogelijk maakt het (de) ingrediënt(en) terug te vinden waaraan hij allergisch is.

Les allergies cutanées sont de plus en plus fréquentes. Selon une étude néerlandaise de la 'Rijksuniversiteit voor Volksgezondheid en Milieu', elles sont causées par les substances utilisées dans les produits tels que les cosmétiques et les bijoux. Les allergies représentent une bonne partie des maladies chroniques en Europe.

Les cosmétiques, jouets, vêtements, textiles, produits chimiques et désodorisants contiennent une grande quantité de substances nuisibles pour les allergies cutanées. Les consommateurs ne sont généralement pas conscients du caractère irritant de ces produits, d'autant plus qu'ils sont utilisés fréquemment.

Il serait dès lors utile d'indiquer sur l'emballage des produits cosmétiques que certaines substances entrant dans leur composition peuvent entraîner des réactions allergiques.

Envisagez-vous d'inciter les producteurs de produits cosmétiques à munir l'emballage d'un avertissement contre d'éventuelles allergies?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 février 2009, à la question n° 93 de madame la députée Katia della Faille de Leverghem du 14 janvier 2009 (N.):

L'allergie et sa prévention sont des thèmes importants de la Santé publique. C'est pour cela que les molécules réputées allergisantes font l'objet d'un grand nombre de législations (cosmétiques, denrées alimentaires, ...) qui sont régulièrement mises à jour au vu des connaissances scientifiques. En ce qui concerne les cosmétiques, ces produits sont réglementés en Europe par la directive 76/768 transposée en Belgique par l'arrêté royal du 15 octobre 1997.

En terme de composition, la réglementation cosmétique interdit certaines molécules particulièrement allergisantes. Les allergies étant liées à une sensibilité individuelle, tous les ingrédients potentiellement allergisants ne sont pas interdits. La réglementation prévoit pour certains des restrictions de concentration et des avertissements particuliers.

En outre, l'ensemble des ingrédients des produits cosmétiques, à l'exception des compositions parfumantes, doit être mentionnés sur l'étiquette. Cette liste d'ingrédients est fournie dans une nomenclature internationale qui permet au consommateur de retrouver l'ingrédient ou les ingrédients auxquels il est allergique.

Voor parfumerende samenstellingen geldt dat het Europees Wetenschappelijk Comité voor Consumentenproducten (WCC of SCCP) 26 belangrijke allergenen geïdentificeerd heeft die, zelfs in zeer lage concentraties, in de ingrediëntenlijst moeten worden opgenomen.

Voor het ogenblik worden ook andere moleculen op Europees vlak geëvalueerd door het WCC dat advies uitbrengt, onder andere over het allergene vermogen. De cosmetica-reglementering wordt op grond van deze adviezen aangepast.

In het kader van de strategie van de Europese Commissie over haarkleurmiddelen en allergieën, zal de etikettering van haarkleurmiddelen binnenkort worden verstrengd, in die zin dat bijkomende waarschuwingen en gebruiksaanbevelingen zullen worden vermeld.

Een degelijke informatie van de gebruiker is een belangrijke hefboom in de preventie van allergieën waaraan ik de grootste aandacht besteed, onder andere in verband met cosmetica.

DO 2008200905972

Vraag nr. 98 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Gewone kinderbijslagen. - Sociale toeslagen.

Kan u volgende gegevens verkrijgen, zowel voor het jaar 2007 als voor de eerste negen maanden van het jaar 2008:

1. Aan hoeveel kinderen werd de gewone kinderbijslag betaald, uitgesplitst per Gewest?
2. Om welk bedrag ging het in totaal, ook per Gewest?
3. Aan hoeveel kinderen werd bovenop de kinderbijslag een sociale toeslag op basis van de situatie van het gezin betaald, uitgesplitst per Gewest?
4. Om welk bedrag ging het in totaal, ook per Gewest?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 februari 2009, op de vraag nr. 98 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 14 januari 2009 (N.):

Pour les compositions parfumantes, 26 allergènes principaux ont été identifiés par le Comité scientifique européen des produits de consommation (SCCP) et doivent être mentionnés dans la liste des ingrédients à partir de concentrations très faibles.

D'autres molécules sont en ce moment évaluées au niveau européen par le SCCP qui remet des avis entre autres sur leur caractère allergisant. Ces avis servent de base à l'adaptation de la réglementation cosmétique.

Prochainement, dans le cadre de la stratégie de la Commission européenne sur les allergies aux colorants capillaires, l'étiquetage des produits de coloration va être renforcé avec l'apposition d'avertissements supplémentaires et de recommandations d'utilisation.

La bonne information du consommateur est une des clefs pour la prévention des allergies et fait l'objet de toute mon attention, notamment dans le domaine cosmétique.

DO 2008200905972

Question n° 98 de madame la députée Sarah Smeyers du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Allocations familiales ordinaires. - Suppléments sociaux.

Pouvez-vous fournir les données suivantes, tant pour l'année 2007 que pour les neuf premiers mois de 2008:

1. Pour combien d'enfants des allocations familiales ordinaires ont-elles été versées, par Région?
2. De quel montant s'agissait-il au total, par Région?
3. Pour combien d'enfants, en plus des allocations familiales, un supplément social a-t-il été versé, par Région?
4. De quel montant s'agissait-il au total, par Région?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 février 2009, à la question n° 98 de madame la députée Sarah Smeyers du 14 janvier 2009 (N.):

In antwoord op uw vragen kan ik u de volgende gegevens meedelen. Het betreft twee tabellen met de gedetailleerde gegevens op basis van de geografische statistiek, telling van 31 december 2007. Tabel 1 geeft de cijfers weer voor het werknemersstelsel en tabel 2 die in het stelsel van de gewaarborgde kinderbijslag. De uitgaven hebben betrekking op de maand december. De globale uitgaven voor het ganse jaar 2007 en zijn niet beschikbaar, evenmin als die voor het jaar 2008.

In de tabel 1 zijn vier categorieën opgenomen:

Gewone schaal : deze kinderen ontvangen enkel de gewone schaal

Art.50bis: voor deze kinderen wordt de wezenbijslag uitbetaald;

Art.50ter: voor deze kinderen wordt het supplement voor invaliden of langdurig zieken uitbetaald;

Art.42bis: voor deze kinderen wordt het supplement voor langdurig werklozen of gepensioneerden uitbetaald.

Tabel 1: De werknemersstelsel

De aantallen tonen de situatie op 31 december 2007 en de uitgaven van de maand december van 2007.

En réponse à vos questions, je peux vous communiquer les données suivantes. Il s'agit de deux tableaux avec les données détaillées sur la base de statistique géographique, dont le recensement date du 31 décembre 2007. Le tableau 1 présente les chiffres pour le régime des travailleurs salariés et le tableau 2 ceux dans le régime des prestations familiales garanties, pour le mois de décembre. Les dépenses pour l'année 2007 dans sa globalité ainsi que l'année 2008 ne sont pas disponibles.

Au tableau 1 quatre catégories sont reprises:

Taux ordinaire: ces enfants perçoivent uniquement le taux ordinaire

Art.50bis: pour ces enfants, les allocations familiales d'orphelins sont payées;

Art.50ter: pour ces enfants, le supplément pour invalides ou malades de longue durée est payé;

Art.42bis: pour ces enfants, le supplément pour chômeurs de longue durée ou pensionnés est payé.

Tableau 1: Régime des travailleurs salariés

Les nombres présentent la situation au 31 décembre 2007 et les dépenses du mois de décembre 2007.

	Aantal kinderen/ Nombre d'enfants	Aantal kinderen met recht op sociaal supplement /Nombre d'enfants ayant droit au supplément social			Totaal aantal kinderen/ Nombre total d'enfants	Totale uitgaven december 2007 / Dépenses totales décembre 2007
	Gewone schaal / Taux ordinaire	Art.50bis	Art.50ter	Art.42bis		
Vlaams Gewest / Région flamande	933,676	13,718	27,449	63,219	1,038,062	156,119,545.93
Waals Gewest / Région wallonne	461,071	12,803	30,009	98,641	602,524	97,129,702.33
Région de Bruxelles-Capitale/ Brussels Hfdst. Gewest	127,614	3,551	11,676	43,545	186,386	30,917,570.45
Totaal/ Total	1,522,361	30,072	69,134	205,405	1,826,972	284,166,818.71

De cijfers in de onderstaande tabel geven de gevraagde totalen voor het stelsel van de gewaarborgde gezinsbijslag. In de tabel zijn 4 categorieën opgenomen. De kinderen die enkel de gewone schaal uitbetaald krijgen bevinden zich in de eerste kolom. Daarnaast is er de schaal gewaarborgde kinderbijslag die overeenstemt met het niveau van de schaal artikel 42bis voor langdurig werklozen en gepensioneerden. Naast deze twee grootste categorieën zijn er nog twee kleinere categorieën opgenomen met name de kinderen die uitbetaald worden aan dezelfde schaal als de zelfstandigen en de kinderen waarvoor de bijzondere schaal voor geplaatsten betaald wordt.

Tabel 2: De gewaarborgde gezinsbijslag.

De aantallen tonen de situatie op 31 december 2007 en de uitgaven van de maand december van 2007.

Les chiffres dans le tableau ci-dessous indiquent les totaux demandés pour le régime des prestations familiales garanties. Quatre catégories sont reprises dans le tableau. Les enfants qui perçoivent uniquement le taux ordinaire se trouvent dans la première colonne. En outre, il y a le taux prestations familiales garanties qui correspond au niveau du taux article 42bis pour chômeurs de longue durée et pensionnés. En sus de ces deux plus grandes catégories, deux catégories plus petites sont encore reprises à savoir les enfants qui sont payés au même taux que les indépendants et les enfants pour lesquels le taux spécial pour enfants placés est payé.

Tableau 2: Régime des prestations familiales garanties

Les nombres présentent la situation au 31 décembre 2007 et les dépenses du mois de décembre 2007.

	Aantal kinderen /Nombre d'enfants				Totaal aantal kinderen/ nombre total d'enfants	Totale uitgaven december 2007/ Dépenses total décembre 2007
	Gewone schaal/ Taux ordinaire	Bijzonderebijslag geplaatste kinderen / Prestations spéciales enfants placés	Schaal zelfstandigen/ Taux indép.	Schaal gewaarborgde/ Taux garanties (zelfde niveau als/même niveau que) art.42bis)		
Vlaams Gewest/ Région flamande	1,026	14	88	2,959	4,087	820,878.73
Waals Gewest/ Région wallonne	487	58	73	4,084	4,702	900,465.91
Brussels Hfdst. Gewest/ Région de Bruxelles-Capitale	653	9	87	4,074	4,823	910,901.17
Totaal/Total	2,166	81	248	11,117	13,612	2,632,245.81

DO 2008200905981

Vraag nr. 100 van de heer volksvertegenwoordiger Mathias De Clercq van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De cumul van uitkeringen uit arbeidsongeschiktheid en inkomsten uit arbeid. (MV 7194)

Wie arbeidsongeschikt is, mag bijverdienen. Er gelden regels waarbij de cumulatie beperkt wordt en wordt verrekend met de invaliditeitsuitkering.

DO 2008200905981

Question n° 100 de monsieur le député Mathias De Clercq du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le cumul d'indemnités d'incapacité de travail avec des revenus du travail (QO 7194)

Les personnes en incapacité de travail peuvent avoir un revenu complémentaire. Il existe des dispositions en vertu desquelles le cumul est limité et pris en compte dans l'allocation d'invalidité.

Steeds meer mensen komen in de problemen met deze cumulatierregels. Ze ervaren ze ook als zeer onrechtvaardig. De dingen die zij doen zijn voor hen heel belangrijk omdat het een methode is om in contact te treden met de buitenwereld en hun isolement thuis te verbreken. De cumulatie inkomen uit een invaliditeitsuitkering en inkomen uit arbeid is een bijzonder moeilijk onderwerp.

1. Is het niet wenselijk deze problematiek politiek opnieuw te bekijken vanuit onze nieuwe maatschappijvisie dat personen met een handicap maximaal moeten kunnen deelnemen aan het maatschappelijk leven?

2. Dezelfde problematiek geldt trouwens ook voor genietters van een inkomensvervangende tegemoetkoming waar wat bijverdiend wordt, wordt afgetrokken van de uitkering.

Is het niet wenselijk het debat te voeren voor de verschillende socialezekerheids- en bijstandsuitkeringen?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 februari 2009, op de vraag nr. 100 van de heer volksvertegenwoordiger Mathias De Clercq van 14 januari 2009 (N.):

1. In het kader van de uitkeringsverzekering voor werknemers mag een gerechtigde die arbeidsongeschikt erkend is, met de voorafgaandelijke toestemming van de adviseerend geneesheer van het ziekenfonds een activiteit hervatten, op voorwaarde dat de betrokkene van geneeskundig oogpunt uit nog een vermindering van zijn vermogen heeft van ten minste 50 procent en de activiteit geen gevaar inhoudt voor zijn gezondheidstoestand (artikel 100, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 en artikel 230 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de gecoördineerde wet). Het inkomen dat de betrokkene verdient uit de toegelaten activiteit wordt volgens de modaliteiten van voormeld artikel 230, § 1 aangerekend op het bedrag van de uitkeringen.

De problematiek van de "socio-professionele reïntegratie" van arbeidsongeschikt erkende gerechtigden werd reeds nader onderzocht door het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het RIZIV en op basis van dit onderzoek werden in een recent verleden een aantal maatregelen genomen. Wat betreft de cumulatie van de uitkering met het inkomen uit de toegelaten activiteit wil ik volgende maatregelen benadrukken:

De plus en plus de personnes rencontrent des difficultés à cause de ces règles de cumul. Elles les considèrent également comme très injustes. Les activités qu'elles exercent sont très importantes car elles leur permettent d'entrer en contact avec le monde extérieur et de sortir de leur isolement. Le cumul de revenus provenant d'une indemnité d'invalidité et de revenus du travail est un sujet particulièrement délicat.

1. N'est-il pas souhaitable de réexaminer cette problématique à l'échelon politique en adoptant la nouvelle vision de la société selon laquelle les personnes qui souffrent d'un handicap doivent pouvoir participer au maximum à la vie sociale?

2. La problématique est d'ailleurs la même pour les bénéficiaires d'une allocation de remplacement de revenus étant donné que les revenus complémentaires sont déduits de l'allocation.

N'est-il pas souhaitable d'élargir le débat aux différentes allocations de sécurité et d'assistance sociales?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 février 2009, à la question n° 100 de monsieur le député Mathias De Clercq du 14 janvier 2009 (N.):

1. Dans le cadre de l'assurance indemnités des travailleurs salariés, un titulaire qui est reconnu incapable de travailler peut, après autorisation préalable du médecin-conseil de la mutualité, reprendre une activité, à condition que l'intéressé conserve encore sur le plan médical une réduction de sa capacité d'au moins 50% et que l'activité en question ne comporte aucun risque pour son état de santé (article 100, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 et article 230 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi coordonnée). Le revenu découlant de l'activité autorisée est établi sur la base du montant des indemnités, selon les modalités de l'article 230, § 1er précité.

La problématique de la "réintégration socioprofessionnelle" de titulaires reconnus incapables de travailler a déjà été examinée de plus près par le Comité de Gestion du Service des Indemnités de l'INAMI. Suite à cette étude, plusieurs mesures ont été prises récemment. En ce qui concerne le cumul de l'indemnité et du revenu découlant de l'activité autorisée, je tiens à attirer l'attention sur les mesures suivantes :

1) Het voormelde artikel 230, § 1 werd gewijzigd zodat de aanrekening van het beroepsinkomen, omgezet naar een dagbedrag, nu op een geleidelijke en billijke wijze gebeurt volgens een systeem van loonschijven (het bedrag hiervan wordt geïndexeerd zoals de uitkeringen):

- de eerste schijf van 11,04 EUR wordt niet aangerekend;
- de tweede schijf van 11,04 EUR wordt aangerekend voor 25 %;
- de derde schijf van 11,04 EUR wordt aangerekend voor 50 %;
- de vierde schijf hoger dan het totaal van de vorige schijven wordt aangerekend voor 75 %.

In concreto houdt dit in dat wanneer de betrokkene per maand minder verdient dan 287,04 EUR, er geen vermindering zal zijn van het bedrag van zijn uitkeringen.

2) Voor de invalide gerechtigde (dus meer dan één jaar arbeidsongeschikt erkend) die een toegelaten activiteit hervat heeft, gold vóór 1 januari 2006 dat de uitkeringen geweigerd werden voor de vakantiedagen die de betrokkene opneemt. Wanneer de betrokkene echter een beperkte activiteit uitoefende, stond de weigering van de uitkeringen (berekend op het loon bij de aanvang van de arbeidsongeschiktheid) voor deze dagen niet in verhouding tot het bedrag aan vakantiegeld voor die dagen (vakantiegeld berekend op basis van het deeltijds loon). Vanaf 1 januari 2006 werd de weigeringsregel vervangen door een nieuwe bepaling. Het bedrag van de uitkering waarop hij recht zou hebben indien hij geen toegelaten activiteit hervat had, wordt verminderd met de dubbele waarde van het beroepsinkomen van de maand, in werkdagen gewaardeerd.

Deze maatregel houdt als eindresultaat in dat de betrokkene voor elke vakantiedag minstens een inkomen behoudt, gelijk aan het bedrag van zijn normale uitkering

De toepassing van deze maatregelen wordt momenteel verder opgevolgd. In het kader van het "Programma voor de verbetering van de levenskwaliteit van personen met chronische ziekten 2009-2010" zijn een aantal concrete voorstellen opgenomen om tot een betere integratie te komen van de personen met een chronische ziekte in het actieve en sociale leven.

1) L'article 230, § 1er précité a été modifié de sorte que la prise en considération du revenu professionnel, converti en un montant journalier, se fait à présent d'une manière progressive et équitable, selon un système de tranches de revenu (dont le montant est indexé, comme les indemnités):

- la première tranche de 11,04 EUR n'est pas prise en considération;
- la seconde tranche de 11,04 EUR est prise en considération à raison de 25 %;
- la troisième tranche de 11,04 EUR est prise en considération à raison de 50 %;
- la quatrième tranche supérieure au total des tranches précédentes est prise en considération à raison de 75 %.

Concrètement, cela implique que lorsque l'intéressé gagne moins de 287,04 EUR par mois, aucune diminution du montant de ses indemnités n'interviendra.

2) Pour le titulaire invalide (reconnu incapable de travailler pendant plus d'un an) ayant repris une activité autorisée, avant le 1er janvier 2006, les indemnités étaient refusées pour les jours de vacances pris par l'intéressé. Toutefois, lorsque l'intéressé avait exercé une activité limitée, le refus des indemnités (calculées sur la base du revenu au début de l'incapacité de travail) pour ces jours n'était pas en rapport avec le montant du pécule de vacances pour ces jours (pécule de vacances calculé sur la base du revenu à temps partiel). Depuis le 1er janvier 2006, la disposition menant au refus des indemnités a été remplacée par une nouvelle disposition. Le montant de l'indemnité à laquelle le titulaire aurait droit s'il n'avait pas repris d'activité autorisée, est diminué du double de la valeur du revenu professionnel du mois concerné, évalué en jours ouvrables.

Cette mesure a pour résultat final que pour chaque jour de vacances l'intéressé conserve au moins un revenu égal au montant de son indemnité normale.

L'application de ces mesures fait actuellement l'objet d'un suivi. Plusieurs propositions concrètes ont été inscrites au "Programme pour l'amélioration de la qualité de vie des personnes atteintes d'affections chroniques 2009-2010" destiné à améliorer l'intégration des personnes souffrant de maladies chroniques dans la vie active et sociale.

1) Periodes van " gewaarborgd loon " voor de werknemers die erkend zijn als "chronisch zieken" in het kader van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, zouden door de ziekteverzekering ten laste kunnen worden genomen. Een eerste mogelijkheid in die zin voor de kankerpatiënten of de dialysepatiënten zal in het Beheerscomité van de sector "Uitkeringen" worden onderzocht.

2) De adviserend geneesheer is verantwoordelijk voor de goedkeuring van de deeltijdse werkhervatting. De toestemmingen moeten voor lange tijd worden toegekend. De Technische medische raad zal worden belast met de uitwerking van standaardbeslissingscriteria om de beslissingen van de adviserend geneesheren zo goed mogelijk te harmoniseren.

3) Sommige specifieke voordelen die verbonden zijn met de ziekte, zouden tijdelijk behouden blijven in geval van werkhervatting, zelfs fulltime: recht op verhoogde tegemoetkoming in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, verhoogde kinderbijslag,...

4) Het vakantiegeld en de eindejaarspremie zouden niet meer in aanmerking moeten worden genomen voor de toepassing van de regel betreffende de cumulatie van beroepsinkomsten en invaliditeitsuitkeringen. De Dienst voor Uitkeringen van het RIZIV wordt belast met de voorbereiding van de nodige reglementaire wijzigingen en de berekening van de kostprijs.

5) Er zou een hogere cumulatie worden toegelaten van het beroepsinkomen en de invaliditeitsuitkering (artikel 230 van het koninklijk besluit van 3 juli 1996, zoals van kracht sedert 1 januari 2005). De Dienst voor Uitkeringen van het RIZIV wordt belast met de voorbereiding van concrete voorstellen voor de uitbreiding van de regels betreffende de cumulatie van het beroepsinkomen en de invaliditeitsuitkeringen en met de berekening van de kostprijs

6) Te bepalen financiële hulp voor de naaste hulpverlener die zijn beroepsleven gedeeltelijk of geheel opgeeft om zorg te dragen voor de chronisch zieke. Er zou bijvoorbeeld kunnen worden overwogen om hem recht te geven op een uitkering wegens arbeidsongeschiktheid gedurende een bepaalde tijd, met name voor een van de ouders van een kind dat ernstig ziek is.

1) Il pourrait être envisagé que les périodes de " revenu garanti " pour les travailleurs salariés reconnus "malades chroniques" en vertu de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités soient prises en charge par l'assurance maladie. Une première possibilité dans ce sens va être examinée au Comité de Gestion du Service des Indemnités pour les patients cancéreux ou dialysés.

2) Le médecin-conseil est responsable pour l'approbation de la reprise partielle du travail. Les autorisations doivent être octroyées pour de longues périodes. Le Conseil technique médical sera chargé de l'élaboration des critères standard de décision en vue d'harmoniser au mieux les décisions des médecins-conseils.

3) Certains avantages spécifiques liés à la maladie seraient maintenus temporairement en cas de reprise du travail, même à temps plein: droit à l'intervention majorée dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé, allocations familiales majorées, etc.

4) Le pécule de vacances et la prime de fin d'année ne devraient plus être pris en considération pour l'application de la règle relative au cumul des revenus professionnels et des indemnités d'invalidité. Le Service des Indemnités de l'INAMI est chargé de la préparation des modifications à apporter à la réglementation et du calcul du coût.

5) Un plus grand cumul du revenu professionnel et des indemnités d'invalidité serait autorisé (article 230 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996, tel qu'en vigueur au 1er janvier 2005). Le Service des Indemnités de l'INAMI est chargé de la préparation de propositions concrètes concernant l'extension des règles relatives au cumul des revenus professionnels et des indemnités d'invalidité ainsi que du calcul du coût.

6) Aide financière à définir pour l'aidant proche qui renonce à tout ou partie de sa vie professionnelle pour prendre en charge le patient chronique. Il pourrait par exemple être envisagé de lui permettre de bénéficier d'une indemnité d'incapacité de travail durant une période déterminée, notamment pour un des parents d'un enfant gravement malade.

2. Het antwoord op uw vraag in verband met de inkomensvervangende tegemoetkoming voor personen met een handicap valt onder de bevoegdheid van mijn collega, mevrouw Julie Fernandez-Fernandez, de Staatssecretaris voor Personen met een handicap (vraag nr. 55 van 4 februari 2009).

DO 2008200906134

Vraag nr. 110 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Progressieve tewerkstelling en verworven rechten.

Er doet zich een probleem voor voor mensen die progressief tewerkgesteld zijn, wegens ziekte of invaliditeit, en met toelating van de adviserende geneesheer toch nog een aantal uren per week kunnen werken in het gewone arbeidsmilieu. Deze personen hebben geen recht op de "verworven rechten" die een gewone arbeider wel heeft. Voor iemand die, bijvoorbeeld, 12 uur per week werkt en recht heeft op vakantiegeld, zal dat bedrag van de invaliditeitsuitkering worden afgetrokken. In het slechtste geval wordt men verplicht om een bepaald bedrag op te leggen.

De verklaring daarvoor is blijkbaar dat de reglementering bepaalt dat voor de dagen vakantie die zij opnemen vanaf het tijdvak van invaliditeit de betrokkene recht heeft op de uitkering waarop hij/zij recht zou hebben indien hij/zij geen activiteit had hervat, verminderd met de dubbele waarde van het beroepsinkomen van die maand.

1. Wat is de logica van het ontzeggen van verworven rechten aan personen die progressief tewerkgesteld zijn?

2.a) Klopt het dat in bovenstaande geval de situatie negatief kan uitdraaien voor de invalide werknemer en dat er een bepaald bedrag moet worden opgelegd?

b) In welke gevallen is een dergelijke situatie mogelijk?

c) Vindt u een dergelijke regelgeving rechtvaardig?

3.a) Gaat u akkoord dat de invaliditeitsuitkering en de verworven rechten uit arbeid, zoals het vakantiegeld en de eindejaarspremie, van elkaar moeten worden losgekoppeld?

b) Waarom wel/niet?

4.a) Vindt u dat er ook voor invaliden die beperkt worden tewerkgesteld er 'verworven rechten' zouden moeten gelden?

2. La réponse à votre question relative à l'allocation de remplacement de revenus en faveur de personnes handicapées est de la compétence de ma collègue Madame Julie Fernandez-Fernandez, la Secrétaire d'Etat aux Personnes handicapées (question n° 55 du 4 février 2009).

DO 2008200906134

Question n° 110 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Reprise progressive du travail et droits acquis.

Un problème se pose pour les personnes qui reprennent progressivement le travail, en raison d'une maladie ou d'une invalidité et qui, après autorisation du médecin-conseil, peuvent encore travailler plusieurs heures par semaine dans leur environnement de travail habituel. Ces personnes ne bénéficient pas des "droits acquis" pourtant octroyés au travailleur ordinaire. Pour un travailleur qui effectue, par exemple, 12 heures de prestations par semaine et qui a droit au pécule de vacances, ce montant sera décompté de l'indemnité d'invalidité. Dans le pire des cas, un montant devra même être versé en sus.

Cette situation s'expliquerait de la manière suivante: la réglementation stipule que pour les jours de vacances qu'il prend à partir de sa période d'invalidité, l'intéressé a droit à l'indemnité à laquelle il aurait pu prétendre s'il n'avait repris aucune activité, diminuée du double de la valeur du revenu professionnel du mois en question.

1. Pourquoi les personnes qui reprennent progressivement le travail sont-elles privées des droits acquis? Quelle est la logique du raisonnement?

2.a) Est-il exact que, dans le cas susmentionné, la situation peut prendre une tournure négative pour le travailleur invalide qui est alors amené à verser un montant en sus?

b) Dans quels cas une telle situation peut-elle se produire?

c) Estimez-vous une telle réglementation équitable?

3.a) Estimez-vous que l'indemnité d'invalidité et les droits acquis par le travail, comme le pécule de vacances et la prime de fin d'année, doivent être dissociés?

b) Que votre réponse soit positive ou négative, pouvez-vous en préciser la raison?

4.a) Pensez-vous que des droits acquis devraient également s'appliquer aux invalides qui reprennent le travail de manière limitée?

b) Waarom wel/niet?

5.a) Acht u het wenselijk om stappen te ondernemen om de bestaande situatie te corrigeren?

b) Zo ja, welke?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 februari 2009, op de vraag nr. 110 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 14 januari 2009 (N.):

1. Wanneer een invalide gerechtigde (dus meer dan één jaar arbeidsongeschikt erkend) met de voorafgaandelijke toestemming van de adviserend geneesheer een activiteit heeft hervat, wordt het inkomen uit deze activiteit aangerekend op het bedrag van zijn uitkeringen in toepassing van artikel 230, § 1, van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

Wanneer de betrokkene vakantiedagen opnam op basis van zijn toegelaten activiteit, werden vóór 1 januari 2006 de uitkeringen geweigerd voor deze dagen.

Vanaf 1 januari 2006 werd de weigeringsregel vervangen door een nieuwe bepaling. Voor de invalide gerechtigde die een toegelaten activiteit hervat heeft, wordt het bedrag van de uitkering waarop hij recht zou hebben indien hij geen toegelaten activiteit hervat had, verminderd met de dubbele waarde van het beroepsinkomen van de maand, in werkdagen gewaardeerd (zonder toepassing van de inkomenscijven waarvan sprake in het voormelde artikel 230, § 1).

2. a), b) en c). Deze maatregel houdt als eindresultaat in dat de betrokkene voor elke vakantiedag minstens een inkomen behoudt, gelijk aan het bedrag van zijn normale uitkering.

Het feit dat de betrokkene een toegelaten activiteit hervat heeft, kan op zich niet tot gevolg hebben dat de betrokkene een bepaald bedrag aan uitkeringen zou moeten terugbetalen aan zijn ziekenfonds.

3, 4 en 5. In algemene zin lijkt het me logisch dat het inkomen uit de toegelaten activiteit volgens bepaalde modaliteiten aangerekend wordt op het bedrag van de uitkeringen van de arbeidsongeschikt erkende gerechtigde.

Deze aanrekening mag wel geen te remmend effect hebben naar de gerechtigde toe die een activiteit wenst te hervatten met de voorafgaandelijke toestemming van de adviserend geneesheer.

In dit kader wijs ik u op de reeds genomen maatregelen, vermeld onder punt 1.

b) Que votre réponse soit positive ou négative, pouvez-vous en préciser la raison?

5.a) Estimez-vous souhaitable d'entreprendre des démarches pour corriger la situation existante?

b) Dans l'affirmative, lesquelles?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 février 2009, à la question n° 110 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 14 janvier 2009 (N.):

1. Lorsqu'un titulaire invalide (reconnu incapable de travailler depuis plus d'un an) reprend une activité avec l'autorisation préalable du médecin-conseil, le revenu découlant de cette activité est imputé sur le montant de ses indemnités en application de l'article 230, § 1 de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

Lorsque l'intéressé prenait des jours de vacances accordés en raison de l'activité autorisée, les indemnités étaient, avant le 1er janvier 2006, refusées pour ces jours de vacances.

Depuis le 1er janvier 2006, la règle de refus a été remplacée par une nouvelle disposition. Pour le titulaire invalide qui a repris une activité autorisée, le montant de l'indemnité qui aurait été accordé en l'absence de reprise d'une activité autorisée est diminué à concurrence du double de la valeur du revenu professionnel du mois considéré, évalué en jours ouvrables (sans application des tranches de revenus, dont question à l'article 230, § 1er, susmentionné).

2. a), b) et c). Cette mesure a pour conséquence que l'intéressé conservera in fine pour chaque jour de vacances un revenu au moins égal au montant de son indemnité.

Le fait que l'intéressé ait repris une activité autorisée, ne peut avoir comme conséquence que l'intéressé devrait rembourser un montant d'indemnités à sa mutualité.

3, 4 et 5. En un sens général, il me semble logique que le revenu découlant de l'activité autorisée soit imputé suivant des modalités particulières sur le montant des indemnités du titulaire reconnu incapable de travailler.

Cette imputation ne peut cependant avoir un effet démotivant à l'égard du titulaire qui souhaite reprendre une activité moyennant autorisation préalable du médecin-conseil.

Dans ce contexte, je vous réfère aux mesures évoquées au point 1.

In het kader van het "Programma voor de verbetering van de levenskwaliteit van personen met chronische ziekten 2009-2010" zijn een aantal concrete voorstellen opgenomen om tot een betere integratie te komen van de personen met een chronische ziekte in het actieve en sociale leven. Wat de aanrekening van het vakantiegeld en de eindejaarspremie in het bijzonder betreft, heb ik de Dienst voor uitkeringen van het RIZIV gevraagd om te onderzoeken welke maatregelen verder aangewezen kunnen zijn.

Wel rekening houdend met de budgettaire context is het mogelijk dat op basis van deze voorstellen verdere maatregelen genomen zullen worden.

DO 2008200906161

Vraag nr. 112 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ingrid Claes van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugbetaling van reiskosten bij arbeidsongevallen. - Indexatie. - Vereenvoudiging en informatisering. (MV 8396)

Federale ambtenaren, met inbegrip van fiscale ambtenaren, die het slachtoffer waren van een arbeidsongeval kunnen de reiskosten, die volgen uit door de behandelende geneesheren voorgeschreven behandelingen, laten terugbetalen door de Cel medische kosten van het Bestuur Medische Expertise.

Als de verplaatsingen gebeurden met behulp van een ander vervoermiddel dan een gemeenschappelijk vervoermiddel dan worden in principe, mits voorlegging van een gedetailleerde en verantwoorde reiskostenstaat, de verplaatsingskosten thans vergoed tegen 0,2479 euro per kilometer voor zover de enkele afstand ten minste vijf km bedraagt.

Naar verluidt wordt dit vaste bedrag blijkbaar niet jaarlijks geïndexeerd zoals alle andere onkostenvergoedingen.

1. Klopt deze bewering met betrekking tot de niet-indexering?

2. Door welke wettelijke, reglementaire en administratieve bepalingen wordt de beoogde vaste terugbetaling van 0,2479 euro/km thans beheerst?

3. a) Binnen welke termijn en voor welke kalenderjaren kunnen de getroffen ambtenaren op een eenvoudige en/of elektronische manier de eventuele terugbetaling van de passende indexeringen zonodig nog (her)aanvragen en vlot uitbetaald krijgen?

b) Of zullen de indexaanpassingen en de uitbetalingen zonder meer spontaan en snel gebeuren?

Plusieurs propositions concrètes ont été inscrites au "Programme pour l'amélioration de la qualité de vie des personnes atteintes d'affections chroniques 2009-2010" destiné à améliorer l'intégration des personnes souffrant de maladies chroniques dans la vie active et sociale. En ce qui concerne plus particulièrement l'imputation du pécule de vacances et de la prime de fin d'année, j'ai invité le service des indemnités de l'INAMI à examiner quelles mesures pouvaient encore être indiquées.

Il est donc possible que des mesures puissent encore être retenues sur base des propositions résultant de cet examen, compte tenu évidemment du cadre budgétaire.

DO 2008200906161

Question n° 112 de madame la députée Ingrid Claes du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Remboursement des frais de déplacement en cas d'accident du travail. - Indexation. - Simplification et informatisation. (QO 8396)

Les fonctionnaires fédéraux, en ce compris les fonctionnaires fiscaux, qui ont été victimes d'un accident du travail peuvent obtenir auprès de la Cellule frais médicaux de l'Administration de l'expertise médicale le remboursement des frais de déplacement résultant des traitements prescrits par les médecins traitants.

Actuellement, si les déplacements ont été effectués avec un autre moyen de transport qu'un moyen de transport collectif, les frais y afférents sont en principe remboursés à concurrence de 0,2479 euro par kilomètre sur présentation d'un relevé détaillé et justifié des frais de déplacement, pour autant que la distance aller simple s'élève à cinq kilomètres au moins.

Il semblerait que ce montant fixe ne soit pas indexé annuellement, comme tous les autres défraissements.

1. Confirmez-vous que cette indexation n'a pas lieu ?

2. Par quelles dispositions légales, réglementaires et administratives le remboursement fixe visé de 0,2479 euro/km est-il actuellement régi ?

3. a) Dans quel délai et pour quelles années civiles les fonctionnaires concernés peuvent-ils, le cas échéant, encore (re)demande et obtenir rapidement le remboursement éventuel des indexations appropriées par le biais d'une procédure simple et/ou électronique ?

b) Ou la procédure d'indexation et de versement sera-t-elle spontanée et rapide ?

5. a) Kunnen de slachtoffers voor iedere verplaatsing met hun eigen voertuig van de tussengekomen - al dan niet geconventioneerde - zorgverstrekkers wel effectief eisen dat zij de aanbevolen reiskostenstaat telkens persoonlijk met hun handtekening en met hun doktersstempel zouden voorzien?

b) Waarom volstaat een gewone fotokopie van de uitgereikte fiscale getuigschriften voor verstrekte hulp (artsen, kinesisten) en/of van ziekenhuisrekeningen ter zake niet?

6. Kunnen alle betrokken federale ambtenaren en instanties hieromtrent worden geïnformeerd?

7. Graag punt per punt uw huidige algemene ziens- en handelwijze zowel in het kader van een personeelsvriendelijk beleid als vooral in het kader van de administratieve vereenvoudiging en informatisering.

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 februari 2009, op de vraag nr. 112 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ingrid Claes van 14 januari 2009 (N.):

1. Het is inderdaad zo dat voor slachtoffers van een arbeidsongeval, de vergoeding van 0,2479 euro per kilometer voor de reiskosten die volgen uit een door de behandelend geneesheer voorgeschreven behandeling, niet geïndexeerd is.

2. De wettelijke basis van deze vergoeding is artikel 4bis van het koninklijk besluit van 24 januari 1969 betreffende de schadevergoeding ten gunste van de personeelsleden van de overheidssector, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk. In dit artikel wordt verwezen naar artikel 36 van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971. Het bedrag van 0,2479 euro/kilometer is dus van toepassing in zowel de privé-als de overheidssector.

3. Een indexering van de vergoeding is momenteel wettelijk niet voorzien. Het Bestuur van de medische expertise (Medex) betaalt dus het bij koninklijk besluit voorziene tarief uit in afwachting van een eventuele wijziging van de wetgeving waarbij een jaarlijkse indexering van dit bedrag zou voorzien worden.

5. a) Les victimes peuvent-elles, pour chaque déplacement effectué avec leur propre véhicule, effectivement exiger des prestataires de soins - conventionnés ou non - qui sont intervenus qu'ils apposent chaque fois personnellement leur signature et leur cachet de médecin sur l'état de frais ad hoc ?

b) Pourquoi une simple photocopie des attestations de soins délivrées (par les médecins, kinésithérapeutes) et/ou des factures d'hôpital ne suffit-elle pas en l'espèce ?

6. Pourrait-on informer à ce sujet l'ensemble des fonctionnaires et des organes fédéraux concernés ?

7. Pouvez-vous indiquer, point par point, vos méthode et point de vue généraux actuels, dans le cadre d'une politique favorable au personnel, et principalement à la lumière de la simplification administrative et de l'informatisation ?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 février 2009, à la question n° 112 de madame la députée Ingrid Claes du 14 janvier 2009 (N.):

1. Il est vrai que pour les victimes d'un accident du travail, l'indemnité de 0,2479 euro par kilomètre pour les frais de déplacement résultant d'un traitement prescrit par un médecin n'est pas indexée.

2. La base légale pour l'octroi de cette indemnité est l'article 4bis de l'arrêté royal du 24 janvier 1969 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des administrations et des autres services de l'Etat, de certains membres du personnel des établissements d'enseignement subventionnés, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail. Cet article fait référence à l'article 36 de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi sur les accidents du travail du 10 avril 1971. Le montant de 0,2479 euro par kilomètre s'applique donc tant dans le secteur public que dans le secteur privé.

3. Une indexation de l'indemnité pour frais de déplacement n'est, à l'heure actuelle, pas prévue. L'Administration de l'expertise médicale (Medex) ne paie donc que le tarif légalement prévu et ce, dans l'attente d'une éventuelle modification de la législation où une indexation annuelle de ce montant serait prévue.

4. a) In de praktijk ondervinden de slachtoffers meestal geen problemen om de reiskostenstaten te laten tekenen door de zorgenverstrekker. In de zeldzame gevallen dat de arts dit weigert of dat het slachtoffer nagelaten heeft de desbetreffende reiskostenstaat tijdig voor te leggen, aanvaardt Medex een kopie van het medisch getuigschrift of een verklaring op eer van het slachtoffer dat hij/zij zich op de vermelde data voor onderzoek heeft aangeboden.

b) Kopieën worden uitzonderlijk aanvaard maar een veralgemening van deze werkwijze zou de papiermassa nog toenemen wat tegen de administratieve vereenvoudiging ingaat. De reiskostenstaat is nu precies een middel dat toelaat een duidelijk overzicht te krijgen van een groot aantal gemaakte verplaatsingen zonder dat daar nog allerlei aparte verantwoordingsstukken moeten aan toegevoegd worden.

5. Mocht het bedrag van de kilometervergoeding via een wijziging van het desbetreffende koninklijk besluit geïndexeerd of verhoogd worden, dan zullen de betrokken ambtenaren hierover geïnformeerd worden na registratie van hun aangifte door Medex ; de besturen vinden alle nuttige informatie op internet en er worden regelmatig informatieve sessies georganiseerd .

Bij registratie van de aangifte van een arbeidsongeval wordt eveneens een reiskostenstaat opgestuurd naar het slachtoffer waarbij de te volgen procedure voor het indienen van de reiskosten wordt uitgelegd.

DO 2008200906220

**Vraag nr. 124 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Colette Burgeon van 14 januari 2009 (Fr.) aan de
Vice-eersteminister en minister van Sociale
Zaken en Volksgezondheid:**

Gevallen van lithiasis bij kinderen.

Volgens een bericht van de "New York Times" van 28 oktober 2008 dat door "Le Figaro" werd overgenomen in zijn digitale editie van 3 november 2008, lijkt een ziekte die gewoonlijk bij volwassenen vastgesteld wordt, nu ook kinderen in de Verenigde Staten te treffen, namelijk urinesteen dat ziekenhuizen verplicht gespecialiseerde behandelingscentra te openen zoals dat in Boston.

4. a) Dans la pratique, Medex constate que la plupart des victimes ne rencontrent pas de problèmes à faire remplir les états de frais par les prestataires de soins. Dans les très rares cas où le prestataire le refuse ou que la victime oublie de soumettre en temps utile le document concerné, la cellule frais médicaux de Medex accepte une copie de l'attestation de soins ou une déclaration sur honneur via laquelle la victime déclare s'être présentée aux dates indiquées sur le formulaire pour examen médical.

b) Des copies sont donc exceptionnellement acceptées, mais ce ne semble pas être un bon exemple de simplification administrative étant donné l'augmentation du volume des documents papier que cela entraîne. L'état de frais de séjour permet précisément d'avoir un aperçu clair d'un grand nombre de déplacements sans que la victime ne doive encore y ajouter un tas de pièces justificatives.

5. Si le montant de l'indemnité pour frais de déplacement venait à être indexé ou augmenté par une modification de l'arrêté royal concerné, tous les fonctionnaires concernés en seraient informés lors de l'enregistrement de leur déclaration par Medex.

Les administrations retrouvent toutes les informations utiles et nécessaires sur internet et, régulièrement, Medex organise des sessions d'information. Lors de l'enregistrement d'une déclaration d'un accident de travail, Medex envoie aussi un état de frais de déplacements qui reprend toute la procédure à suivre par la victime pour remplir ce document.

DO 2008200906220

**Question n° 124 de madame la députée Colette Burgeon
du 14 janvier 2009 (Fr.) à la Vice-première
ministre et ministre des Affaires sociales et de la
Santé publique:**

Les cas de lithiase chez l'enfant.

Selon une information du "New York Times" en date du 28 octobre 2008, relayée par "Le Figaro" dans son édition électronique du 3 novembre 2008, une maladie habituellement constatée chez les adultes semble frapper les enfants aux États-Unis: les calculs urinaires, obligeant des hôpitaux à ouvrir des centres de traitement spécialisés comme à Boston.

De oorzaak van het fenomeen lijkt verband te houden met de voedingsgewoonten van de jonge Amerikanen die hun nieren vanaf hun vijfde al zwaar op de proef zouden stellen. Een overmatig verbruik van producten die de aanmaak van oxaalzuur op gang brengen (chocolade, smeerpasta, suikerwaren, gezouten producten, proteïnes, vitamine D) zou er verantwoordelijk voor zijn.

Er is epidemiologisch onderzoek aan de gang. Meestal wordt de ziekte ontdekt wanneer de patiënt min of meer acute buikpijn heeft, het kan zelfs gaan om een nierkoliek, of bloed in de urine.

1. Blijkt uit de medische statistieken een toename van het aantal gevallen van lithiasis bij kinderen?

2. Volgens de specialisten wordt de aanwezigheid van urinolithiasis bij kinderen vaak niet opgemerkt (een geval op twintig bij volwassenen). Zou het niet aangewezen zijn specifieke informatie te geven aan pediaters en huisartsen?

3. Een overmatig verbruik van chocopasta bevordert nierlithiasis. Ermee stoppen levert ingrijpende resultaten op. Zou het niet goed zijn de ouders te waarschuwen voor de 'collateral damage' die het overmatige verbruik van die *must* aan de ontbijttafel van onze kinderen kan veroorzaken?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 februari 2009, op de vraag nr. 124 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Colette Burgeon van 14 januari 2009 (Fr.):

1. De Minimaal Klinische Gegevens, die beschikbaar zijn voor alle ziekenhuisopnames in België, laten toe om de evolutie van het aantal opnames voor urinaire stenen na te gaan tot 2006.

De volgende tabel geeft gedetailleerde cijfers per leeftijdsgroep.

Aantal ziekenhuisopnames voor urinaire stenen * in België

L'origine de ce phénomène semble être liée au régime alimentaire des petits Américains dont les reins seraient soumis à rude épreuve dès l'âge de cinq ans. En cause: une consommation excessive de produits générant de l'acide oxalique (chocolats, pâtes à tartiner, sucreries, produits salés, protéines, vitamines D).

Des recherches épidémiologiques sont en cours. La maladie est le plus souvent découverte à l'occasion de douleurs abdominales plus ou moins aiguës, pouvant aller jusqu'à la colique néphrétique, ou par la présence de sang dans les urines.

1. Les statistiques médicales montrent-elles une augmentation des cas de lithiase chez l'enfant?

2. Selon les spécialistes, le diagnostic de la lithiase urinaire est souvent méconnu chez l'enfant (un cas pour vingt chez l'adulte). N'y a-t-il pas lieu de mettre en place une information spécifique auprès des pédiatres et médecins généralistes?

3. Il semblerait qu'une consommation excessive de pâte au chocolat à tartiner favorise les lithiases rénales. Son arrêt a un effet radical. N'y a-t-il pas lieu de mettre en garde les parents sur les dégâts collatéraux que peut entraîner l'excès de consommation de ce "must" de la table du petit-déjeuner de nos enfants?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 février 2009, à la question n° 124 de madame la députée Colette Burgeon du 14 janvier 2009 (Fr.):

1. Les Données cliniques minimales disponibles pour toutes les hospitalisations en Belgique permettent d'observer l'évolution du nombre d'admissions pour lithiases urinaires jusqu'en 2006.

Le tableau repris ci-dessous fournit des données chiffrées ventilées par tranche d'âge.

Nombre d'admissions pour lithiase urinaire* en Belgique

Jaar - Année	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Gemiddelde verandering per jaar - Variation annuelle moyenne
0-15 j	166	179	155	164	178	167	179	1,60%
0-5 j	45	65	32	48	41	48	29	
6-10 j	43	52	50	36	50	42	45	
11-15 j	78	62	73	80	87	77	105	
16-25 j	1424	1458	1465	1455	1415	1567	1583	1,90%
26-45 j	9476	10046	9953	10291	10131	10092	10429	1,60%
46-65 j	9812	10506	10637	10633	10779	11253	12324	3,90%
65-plussers	4427	4471	4874	5023	5034	5247	5636	4,20%
Totaal	25305	26660	27084	27566	27537	28326	30151	3,00%

* Het betreft de volgende codes van de International Classification of Diseases (versie 9): 592.0 592.1 592.9 594.0 594.1 594.2 594.8

Bron: Minimaal Klinische Gegevens, FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Op basis van deze cijfers kunnen de volgende conclusies gemaakt worden:

- Het aantal ziekenhuisopnames voor urinaire stenen bij kinderen is in België minimaal. Slechts 0,6% van de opnames voor urinaire stenen situeert zich bij kinderen en jongeren tot 15 jaar, terwijl deze leeftijdsgroep 18% van de totale bevolking uitmaakt. Dit is wellicht een onderschatting van het eigenlijk aantal gevallen omdat de diagnose van urinaire stenen bij kinderen inderdaad soms gemist wordt.

- Het aantal opnames voor urinaire stenen is tussen 2000 en 2006 toegenomen, maar de stijging situeert zich vooral in de oudere leeftijdsgroepen.

- *Cette statistique est basée sur les codes suivants de la Classification internationale des Maladies (9ème révision): 592.0 592.1 592.9 594.0 594.1 594.2 594.8

Source: Données cliniques minimales, SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

De ces données, l'on peut tirer les conclusions suivantes:

- En Belgique, le nombre d'hospitalisations d'enfants pour des lithiases urinaires est très faible: 0,6 % à peine de ces admissions concernent des enfants et des jeunes gens âgés de 15 ans maximum, lesquels représentent toutefois, ensemble, 18 % de la population totale. Ces chiffres sous-estiment vraisemblablement la réalité dans la mesure où les lithiases urinaires chez les jeunes enfants échappent parfois au diagnostic.

- Le nombre d'admissions pour lithiase urinaire a certes augmenté de 2000 à 2006 mais cette augmentation est principalement observée chez des sujets plus âgés.

- We stellen geen belangrijke stijging vast van het aantal ziekenhuisopnames voor urinaire stenen bij kinderen tussen 2000 en 2006. Aangezien er geen redenen zijn dat het aantal niet-gediagnosticeerde gevallen zou toenemen in de tijd, kunnen we hieruit ook besluiten dat er geen belangrijke toename is van het aantal gevallen van urinaire stenen bij kinderen.

- Weliswaar zien we in 2006 een hoger aantal 11 tot 15 jarigen die opgenomen werden voor urinaire stenen in vergelijking met vorige jaren, maar dit kan louter toevallig zijn. Het aantal opnames voor 6 tot 10 jarigen is in 2006 immers niet gestegen, en het aantal opnames voor kinderen onder de 6 jaar is zelfs kleiner.

2. De diagnose van urinaire stenen wordt bij kinderen weliswaar soms miskend, maar gezien het zeer beperkt aantal gekende gevallen kan er vanuit gegaan worden dat ook het aantal ongekende gevallen op dit moment geen prioritair volksgezondheidsprobleem is. Het is wel belangrijk om dit te blijven opvolgen. Hoewel er op dit moment geen epidemiologische gegevens beschikbaar zijn die daar op wijzen hebben experts in het veld wel de indruk dat er een toename is. Ingeval zou blijken dat het aantal gevallen van urinaire stenen in de toekomst inderdaad toeneemt, zal overwogen worden om de huisartsen, pediaters en urologen hieromtrent via een rondschrijven te sensibiliseren.

3. Wetenschappelijke studies hebben aangetoond dat het eten van chocolade kan leiden tot een toename van calcium en oxalaten in het bloed, wat de vorming van nierstenen kan bevorderen. Aan personen met aanleg voor nierstenen kan dan ook best het advies gegeven worden om hun chocoladeconsumptie te beperken.

Veel andere factoren spelen echter een rol bij het ontstaan van urinaire stenen: genetische aanleg, vochtinname, inname van kalkproducten, infecties van de urinewegen. Uit de literatuur blijkt dat vooral deze laatste factor bij kinderen van belang is.

- Sur la période 2000-2006, nous ne constatons pas de hausse significative du nombre d'enfants hospitalisés pour lithiase urinaire. Compte tenu de l'absence de motifs pouvant justifier une augmentation du nombre de cas non diagnostiqués à l'avenir, nous pouvons également conclure à l'absence de toute augmentation importante du nombre de cas de lithiase urinaire chez les enfants.

- Certes, par rapport aux années précédentes, nous observons en 2006 une hausse du nombre d'hospitalisations d'enfants de 11 à 15 ans pour des lithiases urinaires ; toutefois, il se peut qu'elle soit purement fortuite. Le nombre d'admissions d'enfants de 6 à 10 ans n'a, en effet, pas augmenté en 2006 et le nombre de moins de 6 ans admis pour des lithiases urinaires a même régressé.

2. Il est vrai que le diagnostic de lithiase urinaire chez l'enfant est parfois méconnu mais, compte tenu de leur nombre particulièrement faible, nous pouvons en déduire que les cas non répertoriés ne constituent pas, actuellement, un problème prioritaire en matière de santé publique. Mais il convient de rester vigilant sur cette question. En effet, bien que, sur le terrain, certains experts ont le sentiment que le nombre de cas augmente, aucune donnée épidémiologique ne le confirme. Si, à l'avenir, une augmentation du nombre de cas de lithiases urinaires devait effectivement se produire, il serait envisagé d'y sensibiliser les médecins généralistes, les pédiatres et les urologues par la diffusion d'une circulaire.

3. Des études scientifiques ont montré que la consommation de chocolat peut engendrer une augmentation de la concentration de calcium et d'oxalates dans le sang et, partant, favoriser la formation de calculs rénaux. Aussi peut-on conseiller aux personnes sujettes aux calculs rénaux de limiter leur consommation de chocolat.

Il n'en demeure pas moins que l'apparition de calculs rénaux peut répondre à de nombreux autres facteurs tels : une prédisposition génétique, la quantité de liquides ingérés, l'ingestion de produits riches en calcium ou des infections des voies urinaires. La littérature reconnaît ce dernier facteur comme une cause prépondérante de lithiase rénale chez l'enfant.

Er is op dit ogenblik geen wetenschappelijke evidentie dat een normaal gebruik van de chocoladeproducten (zoals bijvoorbeeld chocopasta bij het ontbijt) een belangrijke risicofactor is voor het ontstaan van urinaire stenen bij gezonde kinderen. Dat het gebruik van chocopasta en andere chocoladeproducten bij Belgische kinderen momenteel zo hoog is dat dit een belangrijke risicofactor zou zijn voor het ontwikkelen van nierstenen in deze leeftijdsgroep is zeer onwaarschijnlijk. Anderzijds is het absoluut noodzakelijk dat in België meer informatie beschikbaar is over voedingsgewoonten van kinderen. Vanuit deze overweging wordt momenteel in België een uitgebreide voedselconsumptiepeiling bij kinderen voorbereid. Deze enquête, die zal uitgevoerd worden door het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, zal toelaten om het voedingspatroon van kinderen in België uitgebreid in beeld te brengen.

DO 2008200906336

Vraag nr. 136 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mia De Schamphelaere van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het beleid inzake plastische heelkunde. (MV 7960)

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg stelde onlangs een rapport voor over de internationale vergelijking van terugbetalingsregels en juridische aspecten van plastische heelkunde.

Aanleiding voor het rapport zijn de sterk toegenomen uitgaven voor plastische heelkunde. In 1995 betaalde het RIZIV 78.000 plastische ingrepen terug, voor een kostprijs van 10,1 miljoen euro. Elf jaar later, in 2006, ging het al om 110.000 ingrepen en was de factuur opgelopen tot 21,1 miljoen euro.

De meest voorkomende ingrepen zijn die op de huid en de weke delen (35.800 ingrepen in 2006). operaties op ooglid en wenkbrauw komen op de tweede plaats met 26.600, gevolgd door neusoperaties (25.500), plastische ingrepen op de borst (12.400) en op de buik (6.000).

Il n'existe pas, actuellement, de preuve scientifique de l'existence d'un risque important de formation de calculs rénaux chez des enfants sains, dans un contexte de consommation normale de produits chocolatés (tels que les pâtes à tartiner chocolatées du petit-déjeuner). Il est par ailleurs hautement improbable que la consommation actuelle de ces pâtes à tartiner et d'autres produits chocolatés par les enfants belges soit élevée au point de constituer un facteur de risque de lithiase. Ceci étant, il est absolument indispensable que les habitudes alimentaires des enfants fassent l'objet en Belgique d'études plus approfondies. Sur la base de ce constat, un vaste sondage sur les habitudes alimentaires des enfants est actuellement en cours de préparation en Belgique. Cette enquête, qui sera menée par l'Institut scientifique de Santé Publique, permettra de dresser un tableau fouillé des habitudes alimentaires des enfants en Belgique.

DO 2008200906336

Question n° 136 de madame la députée Mia De Schamphelaere du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La politique en matière de chirurgie plastique. (QO 7960)

Dans un récent rapport, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé établit une comparaison des règles de remboursement et des aspects légaux de la chirurgie plastique au niveau international.

Ce rapport fait suite à la forte hausse des dépenses en matière de chirurgie plastique. En 1995, l'INAMI a procédé au remboursement de 78.000 interventions de chirurgie plastique pour un coût de 10,1 millions d'euros. Onze ans plus tard, en 2006, ce chiffre est passé à 110.000 interventions, représentant une facture de 21,1 millions d'euros.

Les interventions les plus fréquentes concernaient la peau et les tissus mous (35.800 interventions en 2006). Les opérations relatives aux paupières et aux sourcils venaient en deuxième position (26.600), suivies par les opérations du nez (25.500) et les interventions de chirurgie plastique concernant les seins (12.400) et l'abdomen (6.000).

In principe betaalt het RIZIV enkel reconstructieve ingrepen terug en is er voor esthetische heelkunde geen tegemoetkoming. Maar veel ingrepen balanceren op de grens tussen beide, ze worden daarom "borderline"-ingrepen genoemd. Ze maken bijna een derde uit van alle terugbetaalbare plastische ingrepen. De uitgaven voor "borderline"-heelkunde verdrievoudigden sinds 1995, ze stegen dus sneller dan de andere plastische ingrepen.

Het Kenniscentrum wil orde in de chaos en pleit daarom voor duidelijk afgebakende lijsten met prestaties die worden terugbetaald, met per ingreep ook de indicaties waarin het RIZIV tegemoetkomt. Als het van het Kenniscentrum afhangt, worden die nieuwe terugbetalingsregels ook aan de patiënten meegedeeld. Het rapport suggereert zelfs een multimediacampagne met cd-roms, opleidingen en een website.

Amper 30 tot 40% van de plastische ingrepen wordt momenteel geattesteerd door plastische chirurgen. Dat komt omdat in België elke arts in principe een plastische ingreep mag uitvoeren. Het Kenniscentrum wil ook daar komaf mee maken om patiënten beter te beschermen tegen "wanpraktijken". De chirurgen die in de toekomst wel nog voor plastische chirurgie erkend worden, zouden zich bovendien moeten houden aan duidelijk vooraf vastgelegde afspraken over bedenktijd voor patiënten, kostenraming, frequentie van controle achteraf, enzovoort.

Een blinde vlek zijn de plastische ingrepen in privépraktijken of privéklinieken. "We weten niets over het aantal ingrepen, de kwaliteit en eventuele complicaties." staat er in het rapport. De onderzoekers vinden het daarom aangegeven dat die praktijken en klinieken verplicht worden zich te registreren en minimale kwaliteitsvereisten na te leven, met controles en indien nodig ook sancties.

Wat is uw visie over de voorstellen:

1. voor duidelijker terugbetalingscriteria voor plastische chirurgie;
2. voor een beperking van de artsen die plastische ingrepen mogen uitvoeren;
3. over de verplichte registratie en kwaliteitsbewaking van privépraktijken of privéklinieken?

Si en principe, seules les opérations reconstructrices sont prises en charge par l'INAMI, aucune intervention n'étant possible pour la chirurgie esthétique, de nombreuses opérations dites "borderline", c'est-à-dire se situant à la frontière entre les deux types d'opérations, sont cependant également remboursées et constituent près d'un tiers de l'ensemble des interventions de chirurgie plastique remboursables. Les dépenses en matière de chirurgie "borderline" ont triplé depuis 1995, suivant dès lors une croissance plus rapide que celle des autres interventions de chirurgie plastique.

Dans le but de mettre fin à cette confusion, le Centre fédéral d'expertise plaide pour l'élaboration de listes exhaustives des prestations remboursées où seraient mentionnées, par intervention, les indications éligibles au remboursement par l'INAMI. Le Centre est également favorable à une communication de ces nouvelles règles de remboursement aux patients, suggérant même, dans son rapport, l'organisation d'une campagne multimédia reposant sur un cd-rom, des formations et un site internet.

Étant donné qu'en Belgique, chaque médecin peut en principe pratiquer la chirurgie plastique, la part des interventions de chirurgie plastique réalisées officiellement par des chirurgiens plastiques atteint actuellement à peine 30 à 40 % du total. Le Centre fédéral d'expertise plaide également pour qu'il soit mis fin à cette situation de façon à mieux protéger les patients contre les mauvaises pratiques. Les chirurgiens qui seront habilités à pratiquer la chirurgie plastique à l'avenir devraient se conformer à des règles claires, notamment concernant le délai de réflexion du patient, l'établissement d'un devis et la fréquence des contrôles post-opératoires.

Les auteurs du rapport relèvent un manque cruel de données sur les cabinets et cliniques privés en Belgique et affirment qu'ils n'ont "aucune idée précise sur le nombre d'interventions, la qualité des interventions ou les possibles complications". Ils estiment dès lors qu'il serait approprié de soumettre ces cabinets et cliniques à une obligation d'enregistrement et à des conditions minimales en matière de qualité, ces dernières devant être assorties de contrôles et, si nécessaire, de sanctions.

Quel est votre point de vue quant aux propositions visant à :

1. accroître la transparence des critères de remboursement en matière de chirurgie plastique ;
2. réserver l'accès à la pratique de la chirurgie plastique à certains médecins habilités ;
3. soumettre les cabinets et cliniques privés à une obligation d'enregistrement et à un contrôle qualitatif ?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 februari 2009, op de vraag nr. 136 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mia De Schamphelaere van 14 januari 2009 (N.):

1. Dit is een punt dat op verschillende niveaus als zeer belangrijk wordt ervaren. Ook bij de verstrekkers op het terrein leeft de wens dat er duidelijker terugbetalingscriteria komen. Klarheid hieromtrent vermijdt problemen, zowel voor de patiënten als voor de controlerende instanties.

Daarom werd er reeds binnen de werkgroep heelkunde van de Technische Geneeskundige Raad gestart met een specifieke werkgroep omtrent de plastische heelkunde.

Deze groep zal de elementen die aangebracht werden in de studie van het Kenniscentrum ("Internationale vergelijking van terugbetalingsregels en juridische aspecten van plastische heelkunde - 2008") grondig onderzoeken en concrete voorstellen formuleren.

Eén van de doeleinden is het opstellen van criteria voor interventies die in de "grijze" zone vallen. De grijze zone omvat de operaties die vallen tussen de echte reconstructieve heelkunde (voorbeeld: borstreconstructie na een borstamputatie wegens maligniteit) en de echte esthetische heelkunde (voorbeeld: het corrigeren van "flaporen"). Men noemt deze groep operaties de "borderline-ingrepen" in de studie van het Kenniscentrum. Het zijn operaties waar zowel een esthetisch als een functioneel aspect aan vastzit. De werkgroep is er zich van bewust dat de discussies het puur technisch-medische aspect zullen overstijgen, en dat er ook juridische, ethische en zelfs sociologische aspecten zullen bij komen kijken.

2. Deze vraag omvat verschillende aspecten.

Enerzijds worden de erkenningen van de verschillende specialismen en hun competentiedomein gereguleerd door de FOD Volksgezondheid.

Anderzijds bestaan er in de nomenclatuur regels die de toegang van de diverse specialisten tot groepen verstrekkingen in zekere mate moduleren. Indien hier werkelijk een beperking zou doorgevoerd worden tot een specifieke groep artsen (plastische chirurgen), dan betekent dit een diepgaande hervorming in de terugbetalingscriteria van chirurgische ingrepen, en dan zouden in elk geval de CTG en de Nationale Commissie geneesheren-ziektefondsen zich hierover moeten uitspreken.

3. Hierover kan geen uitspraak gebeuren in het kader van de ziekteverzekering.

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 février 2009, à la question n° 136 de madame la députée Mia De Schamphelaere du 14 janvier 2009 (N.):

1. C'est un point qui est vécu de manière très importante à différents niveaux. Sur le terrain aussi, le souhait est d'arriver à des critères de remboursement plus clairs. La clarté évitera des problèmes, tant pour les patients que pour les instances de contrôle.

C'est la raison pour laquelle, au sein du groupe de travail 'chirurgie du Conseil technique Médical', un groupe spécifique s'est penché sur la chirurgie plastique.

Ce groupe examinera en profondeur les éléments avancés dans l'étude du Centre d'expertise ('comparaison internationale des règles de remboursement et aspects juridiques de la chirurgie plastique - 2008) et fera des propositions concrètes.

Un des objectifs est l'élaboration de critères pour les interventions qui relèvent de la zone 'grise'. La zone grise comprend les opérations qui se situent dans la chirurgie véritablement reconstructrice (exemple : sein) et dans la chirurgie purement esthétique (exemple : oreilles décollées). Dans l'étude du centre d'expertise, ce groupe d'opérations est appelé 'interventions borderline'. Ce sont des opérations qui comprennent tant un aspect esthétique que fonctionnel. Le groupe de travail est conscient que le débat dépassera l'aspect purement médico-technique, et qu'il faudra analyser aussi les aspects juridiques, esthétiques et même sociologiques.

2. Votre deuxième question comprend différents aspects.

D'une part, les agréments des différents spécialistes et leur domaine de compétence régulé par le SPF Santé publique.

D'autre part, il existe dans la nomenclature des règles qui modulent dans une certaine mesure l'accès des divers prestataires aux groupes des prestations. S'il y avait vraiment une restriction au groupe spécifique des médecins (chirurgiens plastiques), cela signifierait une réforme en profondeur des critères de remboursement des interventions chirurgicales et, en tout état de cause, le CTM et la Commission nationale médico mutualiste auraient à se prononcer.

3. On ne peut pas se prononcer dans le cadre de l'assurance maladie.

DO 2008200906356

Vraag nr. 141 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jacqueline Galant van 14 januari 2009 (Fr.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Huisartsen. - Wachtdienst van Bergen. (QO 7632)

In navolging van die van Frameries en Warquignies, is de wachtdienst van Bergen nabij het ziekenhuis Ambroise Paré, die al sinds half juni operationeel is, op dinsdag 29 september 2008 officieel geopend. De wachtdienst is tijdens de weekends en op feestdagen open van 8 uur tot 22 uur. De dienst beschikt over een kabinet, een secretaresse, een wachtzaal en verscheidene voorzieningen.

Het project werd gelanceerd als reactie op de stijgende schaarste aan huisartsen tijdens wachtdiensten. Voortaan zullen twee artsen om beurten aanwezig zijn op de wachtdienst, terwijl mobiele artsen ook in de toekomst op huisbezoek blijven gaan bij de patiënten die zich niet kunnen verplaatsen.

Tot dusver komt de financiering van het nieuwe systeem enkel uit het eigen vermogen van de vereniging. De Vereniging van huisartsen van Bergen die terecht van oordeel is dat ze een opdracht van openbare dienst vervult, hoopt echter bijkomende subsidies te verkrijgen.

Artikel 56 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen (ZIV) maakt het mogelijk overeenkomsten te sluiten met de minister teneinde een tegemoetkoming te verkrijgen voor de installatie en de werkingskosten van de wachtdiensten, die in de grote stadscentra worden opgezet door de huisartsenkringen, de lokale overheden en een of meerdere ziekenhuizen die voor de spoedgevallenzorg van de algemene geneeskunde instaan. De daarmee gepaard gaande uitgaven worden integraal aangerekend op de begroting gezondheidszorg en worden jaarlijks vastgelegd.

Bij de officiële opening heeft uw kabinet er zich toe verbonden subsidies toe te kennen aan die nieuwe wachtdienst.

1. Kunt u ons de verbintenis met betrekking tot het toekennen van subsidies bevestigen?
2. Zo ja:
 - a) om welke termijnen en welke bedragen gaat het?
 - b) verloopt de procedure op grond van het beschikkend gedeelte van artikel 56 van de ZIV-wet?

DO 2008200906356

Question n° 141 de madame la députée Jacqueline Galant du 14 janvier 2009 (Fr.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Médecins généralistes. - Poste de garde de Mons. (QO 7632)

Après ceux de Frameries et Warquignies, le poste de garde de Mons, situé aux abords de l'hôpital Ambroise Paré, vient d'être inauguré le mardi 29 septembre 2008, même s'il est déjà opérationnel depuis mi-juin. Le poste de garde est ouvert les week-ends et jours fériés de 8 h à 22 h. Il dispose d'un cabinet, d'une secrétaire, d'une salle d'attente et de diverses commodités.

Ce projet a été lancé en réponse à la pénurie croissante de médecins généralistes lors des gardes. Dorénavant, deux médecins vont se relayer au sein de ce poste de garde, tandis que des médecins mobiles continueront de se rendre au domicile des patients incapables de se déplacer.

À ce jour, le nouveau système n'est financé que grâce aux fonds propres de l'association. Cela étant, estimant, à juste titre, remplir une mission de service public, l'Association des Médecins Généralistes de Mons espère toutefois obtenir des subsides supplémentaires.

L'article 56 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités (SSI) permet la conclusion de conventions avec le ministre en vue d'octroyer une intervention dans l'installation et les frais de fonctionnement de postes de garde, organisés dans les grands centres urbains par les cercles de médecine générale, les autorités locales et un ou plusieurs hôpitaux, qui délivrent des soins urgents de médecine générale. Les dépenses y afférentes sont imputées intégralement au budget des soins de santé et sont définies annuellement.

Lors de l'inauguration, votre cabinet s'est engagé à octroyer des subsides pour le nouveau poste de garde.

1. Pouvez-vous nous confirmer l'engagement d'octroi de subsides?
2. Dans l'affirmative:
 - a) quels sont les échéances et les montants prévus?
 - b) est-ce via le dispositif de l'article 56 de la loi SSI?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 februari 2009, op de vraag nr. 141 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jacqueline Galant van 14 januari 2009 (Fr.):

De problematiek van de wachtdiensten van de 1ste lijn is één van mijn voornaamste zorgen.

De instelling van de huisartsenkringen, de unieke oproepnummers en de honoraria voor beschikbaarheid waren hiervan een eerste etappe.

Momenteel worden de inspanningen geconcentreerd op de ontwikkeling van de vooruitgeschoven wachtdiensten, de instelling van een centrale dispatching en de veiligheidsmaatregelen.

Betreffende de wachtdiensten, worden die effectief gesubsidieerd via artikel 56 van de Gezondheidswet. Ik heb aan de verantwoordelijke dienst van het RIZIV gevraagd om in het budget voor 2009 alle lopende projecten te integreren, inclusief dat van Bergen waarnaar u in uw vraag verwijst.

De subsidies zijn afhankelijk van het aantal geschatte patiënten per gedekte zone, van het aantal openingsuren van de wachtdienst en van de eventuele aanwezigheid van een voertuig om dringende huisbezoeken te doen. De berekeningen voor het jaar 2009 zijn thans bezig bij het RIZIV en zullen alle huidige wachtdiensten integreren.

Voor het jaar 2008, heb ik gevraagd om de globale jaarlijkse subsidie te verhogen, teneinde de noden van de verschillende wachtdiensten te dekken, inclusief die welke recent geopend werden. Het voorstel werd voorgelegd aan het verzekeringscomité. Het advies is positief, en dus zal de overeenkomst met de wachtdienst van Bergen met terugwerkende kracht van start gaan op 1 juli 2008 en voor dit jaar is er een bedrag voorzien van 100.000 euro.

DO 2008200906360

Vraag nr. 142 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Josée Lejeune van 14 januari 2009 (Fr.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Anticonceptie-implantaat (MV 7936)

Mijn vraag gaat over een probleem in verband met anti-conceptie-implantaten. Zo een hormonaal implantaat is een dun, soepel plastic staafje van ongeveer 4 cm lang, dat onderhuids wordt ingeplant aan de binnenkant van de bovenarm.

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 février 2009, à la question n° 141 de madame la députée Jacqueline Galant du 14 janvier 2009 (Fr.):

La problématique des gardes de la 1ère ligne est une de mes préoccupations majeures.

La mise en place des cercles de généralistes, des numéros d'appel uniques et des honoraires de disponibilité ont constitué une première étape.

Actuellement l'effort est concentré sur le développement des postes de garde avancés, la mise en place d'un dispatching central et des mesures de sécurité.

En ce qui concerne les postes de garde, ils sont effectivement subsidiés via l'article 56 de la loi SSI. J'ai demandé au service responsable à l'INAMI d'intégrer dans le budget 2009 l'ensemble des projets en cours, y compris celui de Mons que vous évoquez dans votre question.

Les subsides dépendent du nombre de patients estimés dans la zone couverte, du nombre d'heures d'ouverture du poste de garde et de la présence éventuelle d'un véhicule pour effectuer des visites d'urgence à domicile. Les calculs pour l'année 2009 sont en cours au sein de l'INAMI et intégreront l'ensemble des postes de garde actuels.

Pour l'année 2008, j'ai demandé d'augmenter le subside annuel global afin de couvrir les besoins des différents postes, y compris ceux ouverts récemment. La proposition a été soumise au comité d'assurance. L'avis est rendu étant positif, la convention avec le poste de Mons débutera rétroactivement au 1er juillet 2008 et la somme prévue pour cette année sera de 100.000 euros.

DO 2008200906360

Question n° 142 de madame la députée Josée Lejeune du 14 janvier 2009 (Fr.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Implants contraceptifs. (QO 7936)

Ma question s'articule autour d'une problématique liée aux implants contraceptifs. Cette méthode se présente sous la forme d'une petite épingle d'environ 4 cm, fine et flexible, fabriquée en matière synthétique et placée sous la peau à l'intérieur de la partie supérieure du bras.

Het implantaat geeft voortdurend progesteron af in de bloedbaan, waardoor de eisprong verhinderd en zwangerschap voorkomen wordt. Volgens klinische studies zou het implantaat drie jaar lang werkzaam blijven.

België is het vijfde land waar dit anticonceptie-implantaat, dat op de markt wordt gebracht onder de naam Implanon, verkrijgbaar is; het wordt bij ons verkocht sinds eind 1999.

In een communiqué uit 2003 deelde het Centrum voor Geneesmiddelenbewaking het volgende mee: "sedert augustus 1998 (periode van eerste commercialisering in de wereld) tot en met mei 2002, werden bij vrouwen onder Implanon wereldwijd 229 zwangerschappen gerapporteerd. In 86 van de 229 gevallen kon ofwel geen staafje worden teruggevonden bij de vrouw."

In verband met die problematiek werd ik onlangs beroerd door het getuigenis van een patiënte van 22 jaar met vruchtbaarheidsproblemen. De vrouw heeft al meer dan zes jaar een anticonceptie-implantaat, dat kennelijk nog altijd werkzaam is, maar vooral onvindbaar blijkt, en ondanks verscheidene operaties niet kon worden verwijderd.

1. Volgens de pers zeggen statistieken dat het staafje in 1% van de gevallen migreert (d.w.z. "verdwijnt" in het lichaam"), wat bepaald verontrustend is!

Kan u ons precieze gegevens bezorgen in verband met die problematiek?

2. Sommige artsen zouden dergelijke implantaten niet meer inbrengen.

Hoe reageert u op die informatie?

3. Toen het implantaat op de markt werd gebracht, werd alle artsen en gynaecologen een opleiding aangeboden.

a) Wat hield dat precies in?

b) Was dat initiatief toereikend volgens u?

4. Gelooft u niet dat er voorzorgsmaatregelen moeten worden genomen?

5. Wat denkt u concreet te ondernemen?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 februari 2009, op de vraag nr. 142 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Josée Lejeune van 14 januari 2009 (Fr.):

Ledit implant diffuse en continu de la progestérone dans la circulation sanguine, ayant pour but de prévenir la libération d'un ovule dans les ovaires, et ainsi d'empêcher la grossesse. Il faut savoir que l'efficacité du traitement est évaluée, selon les études cliniques, à trois ans.

Notre pays et le cinquième où cette méthode commercialisée sous "Implanon" a été mise sur le marché; Ajoutons que la commercialisation chez nous a débuté fin 1999.

Selon un communiqué du centre de pharmacovigilance qui remonte à 2003, on a rapporté "au niveau mondial 229 grossesses chez les femmes sous Implanon, entr août 1999, date de la première commercialisation au niveau mondial, et mai 2002. Dans 86 de ces 229 cas, on n'a pas pu retrouver le bâtonnet."

En rapport avec cette problématique, j'ai été interpellée dernièrement par le témoignage d'une patiente âgée de 22 ans qui rencontrait des problème de fertilité. Cette personne est sous implant contraceptif depuis plus de six ans et il s'avère qu'il est toujours actif, mais surtout qu'il est introuvable, malgré plusieurs opérations, sans résultat, tentant à l'enlever.

1. La presse relate des statistiques plutôt inquiétantes évoquant une migration (c'est-à-dire une "disparition dans les chairs") dan un cas sur 100!

Êtes-vous en mesure de nous communiquer des données précises relatives à cette problématique?

2. Certains médecins renonceraient à placer lesdits implants.

Quelles réactions adoptez-vous par rapport à ces informations?

3. À l'époque de la sortie de l'impant, une formation avait été assurée à l'attention de tous les médecins et gynécologues.

a) Qu'en est-il exactement?

b) Estimez-vous que cela est suffisant?

4. N'estimez-vous pas que de mesures de précaution sont à prendre?

5. Qu'envisagez-vous concrètement?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 février 2009, à la question n° 142 de madame la députée Josée Lejeune du 14 janvier 2009 (Fr.):

1. De lokalisatie- of migratieproblemen van het implantaat die u aanhaalt zijn inderdaad goed gekend door het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG), waaronder het Belgische centrum voor farmacovigilance valt. Als gevolg van meerdere artikelen die hierover in de pers verschenen, heeft het FAGG in juli jongstleden besloten om contact op te nemen met de houder van de vergunning voor het in handel brengen (VHB), voor het verkrijgen van de rapportage van alle verdachte gevallen in verband met het gebruik van het implantaat. 66 gevallen van bijwerkingen van het type dat u in uw vraag aanhaalt werden gerapporteerd bij de houder van de VHB door gezondheidswerkers en 8 gevallen werden door patiënten gerapporteerd. Dit aantal gerapporteerde gevallen vergeleken met het aantal in ons land verkochte implantaten toont aan dat er een incidentie is van dergelijke bijwerkingen van 1/918. Hoewel dit niet te verwaarlozen is, is deze incidentie minder belangrijk dan wat u in uw vraag aanhaalt.

2. Het Agentschap beschikt niet over informatie betreffende bepaalde artsen die besluiten om de genoemde implantaten niet te plaatsen, maar het behoort niet aan het Agentschap om zich te mengen in de keuze van de artsen, die rekening moeten houden met de wensen van de patiënten en hun medische toestand.

1. Les problèmes de localisation ou de migration de l'implant que vous soulevez sont effectivement bien connus de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFMPS) dont relève le centre belge de pharmacovigilance. Suite à plusieurs articles parus à ce sujet dans la presse cet été, l'AFMPS a, en juillet dernier, contacté le détenteur de l'autorisation de mise sur le marché (AMM) pour obtenir le rapportage de tous les cas suspects liés à l'utilisation de l'implant. Soixante-six cas d'effets indésirables du type que vous relevez dans votre question ont été rapportés au détenteur de l'AMM par des professionnels de la santé et 8 cas ont été rapportés par des patientes. Ce nombre de cas rapportés au nombre d'implants vendus dans notre pays montre une incidence de tels effets indésirables de 1/918. Bien qu'elle ne soit pas négligeable, cette incidence est moins importante que celle que vous citez dans votre question.

2. L'Agence ne dispose pas d'informations concernant le renoncement de certains médecins à placer lesdits implants mais il n'appartient pas à l'Agence de s'immiscer dans les choix du médecin qui doivent tenir compte des souhaits de la patiente et de sa situation sur le plan médical.

3,4,5. Ik kan u bevestigen dat er wel degelijk opleidingen georganiseerd werden voor de gynaecologen toen dit geneesmiddel in de handel gebracht werd. De permanente opleiding van de gynaecologen en de huisartsen omvat trouwens regelmatig sessies over de ontwikkeling van de contraceptiva, inclusief het systeem via implantaat. Verder werd een versterkte opvolging ingesteld van de bijwerkingen zonder uitzondering, zonder rekening te houden met de "ernstige" of de "niet ernstige" gevallen (aan de hand van de classificatie gebruikt door de WGO), noch met het bekende, onbekende of verdachte aspect (door verwijzing naar de goedgekeurde bijsluiter van het implantaat). Het aantal gerapporteerde gevallen hangt echter af van het aantal notificaties dat rechtstreeks ter kennis gebracht worden van het Agentschap door de gezondheidswerkers. Teneinde deze rechtstreekse notificatie van bijwerkingen te verhogen, werkt het Agentschap sinds begin 2008 aan het instellen van een project van "actieve farmacovigilance", met de bedoeling deze ondernotificatie te bestrijden via een versterking van de opleiding van de gezondheidswerkers betreffende het belang van farmacovigilance. Dit zou, zowel voor de implantaten als voor de andere beschikbare geneesmiddelen, moeten bijdragen tot het verbeteren van het notificeren van de bijwerkingen.

DO 2008200906367

Vraag nr. 145 van de heer volksvertegenwoordiger Maxime Prévot van 14 januari 2009 (Fr.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kankerplan. - Reactie van artsenkringen.

Franstalige en Nederlandstalige huisartsenverenigingen hebben in een open brief in het weekblad *De Huisarts* gereageerd op het kankerplan. De huisartsen zijn gekant tegen de driejaarlijkse preventieraadpleging die het plan wil invoeren.

Hun organisaties vinden dat "een ongeschikte, wetenschappelijk niet te verantwoorden maatregel". De huisartsen verkiezen initiatieven die de patiënt ondersteunen bij het aannemen van een permanent preventieve attitude"

1. Graag vernam ik uw standpunt met betrekking tot die opmerkingen.

2. Overweegt u een dialoog met die verenigingen om tot een vergelijk te komen?

3,4,5. Je suis en mesure de vous confirmer que des formations à l'attention des gynécologues ont bien été organisées lors de la mise sur le marché de ce médicament. La formation continue des gynécologues et des généralistes comporte, régulièrement des séances sur le développement des moyens contraceptifs, y compris du système par implant. Par ailleurs, un suivi renforcé des effets indésirables a été instauré et le détenteur de l'AMM doit signaler à l'Agence tout nouveau cas, sans exception, sans tenir compte ni de leur classification en cas " graves " ou " non-graves " (selon la classification en usage de l'Organisation Mondiale de la Santé), ni de leur caractère connu, inconnu ou suspect (par référence à la notice approuvée de l'implant). Le nombre de cas rapportés est cependant tributaire du nombre de notifications signalées directement à l'Agence par les professionnels de la santé. Afin d'augmenter cette notification directe des effets indésirables, l'Agence travaille depuis le début de 2008 à la mise en place d'un projet de " pharmacovigilance active " dont le but est de combattre cette sous-notification par un renforcement de l'éducation des professionnels de la santé quant à l'importance de la pharmacovigilance. Pour l'Implanon comme pour les autres médicaments disponibles, cela devra contribuer à améliorer la notification des effets indésirables.

DO 2008200906367

Question n° 145 de monsieur le député Maxime Prévot du 14 janvier 2009 (Fr.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Plan cancer. - Réaction d'associations de médecins.

Dans une lettre ouverte, publiée dans l'hebdomadaire *Le Généraliste*, des associations de généralistes néerlandophones et francophones ont réagi au plan cancer. Ces dernières s'opposent à la consultation de prévention trisannuelle que le plan veut introduire.

Les organisations estiment que la mesure est "inappropriée et non justifiée scientifiquement". Les généralistes préfèrent des initiatives qui encouragent les patients à adapter une attitude de prévention permanente".

1. Quelle est votre position par rapport à ces remarques?

2. Envisagez-vous instaurer un dialogue avec ces associations afin de trouver un terrain d'entente?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 03 februari 2009, op de vraag nr. 145 van de heer volksvertegenwoordiger Maxime Prévot van 14 januari 2009 (Fr.):

Het belang van de preventie in de gezondheidszorg kan niet betwist worden, evenals de centrale rol die de huisarts hierin kan en moet vervullen.

Vanuit deze vanzelfsprekende consensus en naar analogie met verschillende voorbeelden uit het buitenland, bijvoorbeeld in Frankrijk, is het voorstel voor de preventieconsultatie gegroeid en opgenomen in het Kankerplan.

De normale procedure van overleg, voorzien in de ZIV-wetgeving, is gerespecteerd: op 22 juli 2008 heb ik aan de Technische Geneeskundige Raad van het RIZIV gevraagd om dit voorstel nader te bekijken of deze preventieconsultatie het voorwerp kan uitmaken van de komende onderhandelingen van het akkoord artsen-ziekenfondsen voor de jaren 2009-2010. Eind oktober 2008 heb ik het advies ontvangen, waarin argumenten worden aangehaald die aansluiten bij het persbericht. Het is hier helemaal niet de bedoeling om een eenzijdige maatregel op te leggen aan de artsen.

Op dinsdag 25 november 2008 heb ik de huisartsensyndicaten ontvangen om hierover in het kader van de voorbereiding van de onderhandelingen over het volgende akkoord artsen-ziekenfondsen te overleggen.

Een akkoord werd bereikt over de modaliteiten van de preventieconsultatie. Deze maatregel werd dus opgenomen in het akkoord artsen-ziekenfondsen (2009-2010).

Het ontwerp voorziet dat de preventie een dynamisch proces is dat moet ingesteld worden in het kader van de continuïteit van de zorg. Er zal een preventiemodule ontwikkeld worden door de Nationale Raad voor Kwaliteitspromotie en ze zal geïntegreerd worden in het globaal medisch dossier. De patiënten die aanvaarden om deze module te volgen zullen een "Globaal Medisch Dossier +" verkrijgen, met financiële voordelen, zowel voor de patiënt als voor de huisarts die het dossier beheert. De preventieconsultatie, die de facto alle preventies omvat naast die van kanker, zal het mogelijk maken om een stand van zaken op te stellen over de chronische preventie, die logischerwijze past binnen de continuïteit.

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 03 février 2009, à la question n° 145 de monsieur le député Maxime Prévot du 14 janvier 2009 (Fr.):

L'importance de la prévention dans le secteur des soins de santé ne peut être remise en question, pas plus que le rôle essentiel que le médecin généraliste peut et doit jouer dans ce contexte.

C'est au départ de ce consensus évident s'il en est et par analogie avec plusieurs exemples à l'étranger, par exemple en France, qu'est née la proposition relative à la consultation de prévention qui a été intégrée dans le Plan national Cancer.

La procédure normale de concertation, prévue dans la législation sur l'AMI, est respectée: le 22 juillet 2008 j'ai demandé au Conseil technique médical de l'INAMI d'examiner cette proposition et de voir si cette consultation de prévention pouvait être intégrée dans les prochaines négociations sur l'accord médico-mutualiste 2009-2010. Fin octobre 2008, j'ai reçu l'avis qui formulait des arguments proches du communiqué de presse. Le but ne consiste en aucun cas à imposer une mesure unilatérale aux médecins.

Le mardi 25 novembre 2008 j'ai reçu les représentants des syndicats des médecins généralistes dans le but d'avoir avec eux un échange de vues à ce propos, en préparation des négociations du prochain accord médico-mutualiste.

Nous sommes arrivés à un accord sur les modalités de la consultation de prévention. Cette mesure a ainsi été intégrée dans l'accord médico-mutualiste (2009-2010).

Le projet prévoit que la prévention est un processus dynamique qui doit se mettre en place dans le cadre de la continuité des soins. Un module de prévention sera développé par le Conseil National de Promotion de la Qualité et intégré dans le dossier médical global. Les patients qui accepteront de suivre ce module obtiendront un "Dossier Médical Global +", avec des avantages financiers tant pour le patient que pour le généraliste gestionnaire du dossier. La consultation prévention, qui de facto couvre l'ensemble des préventions au delà de la sphère cancérologique, permettra de faire le point sur cette prévention chronique inscrite logiquement dans la continuité.

DO 2008200906417

Vraag nr. 149 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yolande Avontroodt van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Erkenning van het beroep van medisch laboratriumtechnoloog. - Uitvoering koninklijk besluit.

Het koninklijk besluit van 2 juni 1993, gewijzigd en aangevuld bij koninklijk besluit op 4 juli 2001, regelt de beroepstitel en de kwalificatievereisten voor de uitoefening van het beroep van medisch laboratoriumtechnoloog en stelt de lijst van handelingen vast waarmee deze laatste door een arts kan worden belast.

De erkenning van het beroep met duidelijk omschreven voorwaarden inzake basisopleiding en bijscholing gedurende de loopbaan moet borg staan voor kwalitatief goed uitgevoerde laboratoriumanalyses ten voordele van de patiënt.

Het koninklijk besluit belast de minister met de uitvoering van dit besluit.

Blijkbaar is dat nog niet gebeurd.

Wanneer zal het koninklijk besluit betreffende de erkenning van het beroep van medisch laboratoriumtechnoloog uitgevoerd worden?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 februari 2009, op de vraag nr. 149 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yolande Avontroodt van 14 januari 2009 (N.):

Ik heb inderdaad kunnen vaststellen dat geen enkele van mijn voorgangers werk heeft gemaakt van de erkenning van de paramedische beroepen. De procedure hiervoor moet worden opgestart en mijn administratie en ikzelf hebben daartoe het initiatief genomen.

Zoals ik al meermaals heb geantwoord werd ervoor gekozen om in eerste instantie over te gaan tot de erkenning van de diëtisten en van de farmaceutisch - technische assistenten. Daarna volgen de ergotherapeuten. Alle noodzakelijke besluiten voor deze beroepen zullen eerlang worden gepubliceerd.

DO 2008200906417

Question n° 149 de madame la députée Yolande Avontroodt du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Reconnaissance de la profession de technologue de laboratoire médical. - Exécution de l'arrêté royal.

L'arrêté royal du 2 juin 1993, modifié et complété par un arrêté royal du 4 juillet 2001, règle le titre professionnel et les conditions de qualification pour l'exercice de la profession de technologue de laboratoire médical, et arrête la liste des actes dont les technologues peuvent être chargés par les médecins.

La reconnaissance de cette profession en l'assortissant de conditions clairement définies en matière de formation de base et de recyclage en cours de carrière doit permettre de garantir des analyses de laboratoire de qualité, au bénéfice du patient.

L'arrêté royal charge le ministre d'exécuter cet arrêté royal.

Manifestement, ce n'est pas encore chose faite.

Quand l'arrêté royal relatif à la reconnaissance de la profession de technologue de laboratoire médical sera-t-il exécuté ?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 février 2009, à la question n° 149 de madame la députée Yolande Avontroodt du 14 janvier 2009 (N.):

J'ai pu constater qu'aucun de mes prédécesseurs n'avaient, en effet, mis en oeuvre l'agrément des professions paramédicales. Ce processus doit démarrer et mon administration et moi-même en avons pris l'initiative.

Comme je l'ai déjà répondu à plusieurs reprises, il a été choisi de réaliser en premier lieu l'agrément des diététiciens et des assistants pharmaco-techniques. Suivront les ergothérapeutes. Tous les arrêtés nécessaires pour ces professions seront publiés sous peu.

Ik wens echter wel de werklust voor de administratie op een correct niveau te houden. Zoals u weet is er binnen de begrotingsmaatregelen een globale vermindering van de personeelsenveloppes voorzien. De toevoeging van vele procedures moet dan ook een haalbare curve beschrijven zodat de administratie de verwerking daarvan aankan. In dit verband voorzie ik geen mogelijkheid om andere gezondheidsberoepen (naast deze drie) gezondheidsberoepen te lanceren in 2009, en ik zal de lessen van voorgaande erkenningsprojecten evalueren vooraleer over te gaan tot de erkenning van een ander beroep (bijvoorbeeld de medische laboratoriumtechnici).

Het zou dan ook voorbarig zijn om u een datum te beloven.

DO 2008200906590

Vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vergrijzing verpleegkundigen. (MV 8872)

In juni 2008 heeft u samen met de minister van werk een procedure gestart om 200 personeelsleden uit de privégezondheidssector en 163 personeelsleden uit de publieke gezondheidssector te selecteren en de kans te bieden met behoud van wedde, een diploma als verpleegkundige te halen.

In augustus 2008 werkte u aan een plan om verpleegkunde - zowel het beroep als de opleiding - weer aantrekkelijk te maken. U zou overleggen met de sector via de Nationale Raad voor Verpleegkunde. U zou hiervoor op een budget van 200 miljoen euro kunnen rekenen om dit meerjarenplan te financieren.

Doch, uit een studie van de VVIZV (Vlaamse Vereniging Intensieve Zorg Verpleegkundigen) blijkt dat slechts 1 op 3 jonger is dan dertig jaar. Aan het onderzoek namen 84 Vlaamse Diensten intensieve zorg deel. Een opvallende vaststelling is dat bijna 7 op 10 verpleegkundigen ouder zijn dan dertig jaar; bijna een vierde ouder dan veertig. Dit betekent eigenlijk dat de Diensten intensieve zorg een zwakke instroom van verpleegkundigen hebben.

De sector zit duidelijk in een vicieuze cirkel door:

1. de hoge werkdruk;
2. de hoge uitstroom zoals aangetoond met eerder genoemde cijfers;

Je tiens toutefois à garder la charge de travail de l'administration à un niveau correct. Comme vous le savez, parmi les mesures budgétaires, une réduction globale des enveloppes de personnel est prévue. L'ajout de nombreux processus doit donc suivre une courbe de faisabilité qui permet à l'administration d'absorber celles-ci. Dans ce cadre, je ne prévois pas la possibilité de lancer d'autres professions (autre ces trois) en 2009 et j'évaluerai les leçons des projets de mise en oeuvre de l'agrément avant de passer à une autre profession (par exemple, les techniciens de laboratoire médicaux).

Il serait donc prématuré de vous promettre une date.

DO 2008200906590

Question n° 175 de monsieur le député Luk Van Biesen du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Viellissement du personnel infirmier. (QO 8872)

En juin 2008 vous avez lancé en collaboration avec la ministre de l'Emploi une procédure devant permettre à 200 travailleurs du secteur des soins de santé privé et à 163 travailleurs du secteur des soins de santé public de suivre des études en vue de l'obtention du diplôme d'infirmier tout en continuant à bénéficier de leur traitement.

En août 2008 vous oeuvriez à un plan visant à rendre plus attrayants la formation et le métier d'infirmiers. Vous aviez l'intention dans ce cadre de vous concerter avec le Conseil national de l'art infirmier. Un budget de 200 millions d'euros serait dégagé pour le financement de ce plan pluriannuel.

Cependant, il ressort d'une étude de la VVIZV (association flamande des infirmiers spécialisés en soins intensifs) qu'un infirmier sur trois seulement à moins de trente ans. Quatre-vingt-quatre services de soins intensifs fonctionnant en Flandre ont participé à l'enquête en question. L'une des constatations les plus étonnantes est que pratiquement 7 infirmiers sur 10 ont plus de trente ans et qu'un quart des infirmiers à même plus de quarante ans. On peut donc en déduire que les services de soins intensifs ne connaissent qu'un faible afflux de nouveaux infirmiers.

Le secteur se trouve manifestement confronté à un cercle vicieux:

1. charge de travail importante;
2. nombreux départs, comme il ressort des chiffres précités;

3. de geringe instroom.

1. Erkent u dat er nog steeds problemen zijn in deze sector?

2. Wat is het resultaat van de procedure die gestart is in juni 2008 om personeel over te hevelen van de privé- en de publieke gezondheidssector?

3. Hoe overweegt u deze vicieuze cirkel aan te pakken inzake - nu specifiek - de vergrijzing van de verpleegkundigen intensieve zorg?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 05 februari 2009, op de vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 14 januari 2009 (N.):

Ik heb de eer u mede te delen dat de verpleegkunde, ongeacht de specialisatie, als beroepsgroep reeds geruime tijd wordt opgevolgd en als knelpuntberoep wordt erkend. Samen met de sector, de Gemeenschappen en de administratie zijn in het verleden reeds meerdere maatregelen genomen om de aantrekkelijkheid van het beroep te verhogen. Een aantal van die maatregelen mikken op de instroom via de gebruikelijke weg van de basisopleiding (wat zoals u weet Gemeenschapsmaterie is) en andere op de zij-instroom in het beroep (waaronder de maatregel waar u naar verwijst).

Op basis van de gegevens beschikbaar in de federale databank van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen blijkt immers dat de verpleegkundigen met een bijzondere beroepstitel van intensieve zorg en spoedgevallenzorg eerder jonger zijn in vergelijking met het totaal van de verpleegkundigen. Als er binnen deze beroepsgroep over een vergrijzing zou gesproken worden dan gaat het niet over de verpleegkundigen intensieve zorg. Bovendien zijn de mannelijke verpleegkundigen er ruimer vertegenwoordigd dan in de totale groep (32 % versus 13 %).

Een belangrijk nadeel van deze cijfers is echter dat het over de geregistreerde verpleegkundigen gaat, die daarom niet allemaal even beroepsactief zijn. Om die reden werden 65+ niet meer in deze cijfers opgenomen. Gezien de leeftijdsopbouw en geslachtsverdeling zijn er geen redenen om aan te nemen dat dit een significante vertekening geeft ten nadele van de verpleegkundige intensieve zorg en spoedgevallenzorg.

3. peu de nouveaux candidats.

1. Reconnaissez-vous que le secteur est toujours confronté à certaines problèmes?

2. Quel est le résultat de la procédure entamée en juin 2008 et qui vise à transférer du personnel des secteurs privé et public des soins de santé?

3. Comment pensez-vous briser le cercle vicieux en ce qui concerne plus précisément le vieillissement au niveau du personnel infirmier dans les services de soins intensifs?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 05 février 2009, à la question n° 175 de monsieur le député Luk Van Biesen du 14 janvier 2009 (N.):

J'ai l'honneur de vous informer que l'art infirmier, quelle que soit la spécialisation, fait depuis déjà longtemps, l'objet d'un suivi en tant que groupe professionnel et est reconnu comme profession dite critique. Plusieurs mesures ont déjà été prises dans le passé, en collaboration avec le secteur, les Communautés et l'administration, en vue de rendre la profession plus attractive. Un certain nombre de ces mesures ciblent le flux entrant d'infirmiers par la voie habituelle de la formation de base (qui est, comme vous le savez, une matière relevant des Communautés) et d'autres visent l'entrée dans la profession de nouveaux praticiens issus d'autres secteurs (dont la mesure à laquelle vous vous référez).

Les données disponibles dans la banque de données fédérale des professionnels des soins de santé montrent, en effet, que les infirmiers porteurs du titre professionnel en soins intensifs et soins d'urgence sont relativement plus jeunes par rapport au total des infirmiers. S'il est question de vieillissement au sein de la profession, les infirmiers des soins intensifs ne sont pas concernés. De plus, les infirmiers masculins y sont représentés de manière plus large que dans le groupe total (32 % vs 13 %).

Un inconvénient important de ces chiffres est toutefois qu'ils portent sur les infirmiers enregistrés, lesquels ne sont pas pour autant tous actifs du point de vue professionnel. C'est la raison pour laquelle, les 65 ans et plus n'ont plus été repris dans ces statistiques. Au regard de la répartition par âge et par sexe, il n'y a aucune raison de penser que cela entraîne une distorsion significative au détriment de l'infirmier spécialisé en soins intensifs et soins d'urgence.

Het gaat ook om een lichte onderschatting wat betreft het totaal aantal aangezien de gegevens in de federale databank van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen op juistheid en volledigheid worden gecontroleerd. Deze operatie zal worden afgerond in de loop van oktober 2009 en die wellicht eerder de onderkant van de leeftijdspiramide betreft. Daarom geef ik hier enkel de relatieve cijfers waarop deze bijwerking minder invloed heeft. Om die reden is het ook nog wat wachten op betrouwbare instroomevoluties per specialisatie.

1. Er zijn inderdaad nog problemen wat betreft de totale groep van verpleegkundigen. Er zijn, voorlopig althans, geen aanwijzingen dat er specifieke acties voor de groep van intensieve zorg moeten worden ondernomen.

2. Voor wat uw tweede vraag betreft vermoed ik dat met de procedure van overheveling van personeel van de private naar de publieke gezondheidszorg u verwezen wordt naar het project "600".

Het project "Vorming 600" biedt reeds verschillende jaren de mogelijkheid aan werknemers uit de sectoren van de gezondheidszorg die onder de federale bevoegdheid vallen, om met het behoud van hun loon een opleiding van maximum 3 schooljaren tot bachelor in de verpleegkunde of gebrevetteerde verpleegkundige te volgen.

Vanaf september 2008 kregen opnieuw werknemers uit deze sectoren de kans om gedurende maximum 3 schooljaren een opleiding te volgen. Ik splits de resultaten op voor wat de openbare en private sector betreft.

De openbare sector.

De beschikbare middelen lieten hier toe om maximaal 163 voltijdse werknemers toe te laten tot de opleiding. Er werden in totaal 683 kandidaturen ingediend. Uiteindelijk konden 218 kandidaten geselecteerd worden op basis van de gestelde criteria.

De private sector.

De beschikbare middelen lieten hier toe om maximaal 200 voltijdse werknemers toe te laten tot de opleiding. Van de ontvangen kandidaturen konden er in totaal 316 kandidaten geselecteerd worden op basis van de gestelde criteria.

Dit maakt dat er voor de openbare en private sector in totaal 534 kandidaten toegelaten werden tot de opleiding. Echter is het nog te vroeg om te weten hoeveel van deze kandidaten er zullen slagen of voortijdig de opleiding verlaten; deze gegevens komen pas beschikbaar op het einde van het eerste schooljaar.

De même, le nombre total est légèrement sous-estimé, en ce sens que l'exactitude et l'exhaustivité des données contenues dans la banque de données fédérale des professionnels de la santé sont contrôlées. Cette opération prendra fin en octobre 2009 et devrait plutôt concerner le bas de la pyramide des âges. C'est pourquoi je me limiterai ici à communiquer les chiffres relatifs sur lesquels cette révision a moins d'impact. Pour cette raison, on attend aussi de pouvoir disposer d'évolutions fiables du flux entrant par spécialisation.

1. Des problèmes continuent, en effet, de se poser en ce qui concerne le groupe des praticiens infirmiers dans leur totalité. Pour l'instant du moins, aucune indication ne permet de dire que des actions spécifiques doivent être entreprises à l'égard du groupe des infirmiers spécialisés en soins intensifs.

2. En ce qui concerne votre deuxième question, je suppose que par la procédure de transfert de personnel de santé du privé vers le public, vous faites référence au projet "600".

Le projet " Formation 600 " offre depuis déjà plusieurs années la possibilité à des travailleurs des secteurs de soins de santé relevant du fédéral, de suivre une formation de bachelier en art infirmier ou d'infirmier breveté, d'une durée de maximum trois années scolaires, avec maintien du salaire.

Depuis septembre 2008, les travailleurs de ces secteurs ont de nouveau l'opportunité de suivre une formation durant maximum 3 années scolaires. Voici les résultats ventilés en termes de secteurs privé et public.

Le secteur public.

Les moyens disponibles ont permis d'admettre à la formation un maximum de 163 travailleurs à temps plein. Au total, 683 candidatures ont été introduites. En fin de compte, 218 candidats ont pu être sélectionnés sur la base des critères établis.

Le secteur privé.

Les moyens disponibles ont permis d'admettre à la formation un maximum de 200 travailleurs à temps plein. Au total, sur les candidatures reçues, 316 candidats ont pu être sélectionnés sur la base des critères établis.

Cela fait qu'au total, secteurs public et privé réunis, 534 candidats ont été admis à suivre la formation. Il est cependant encore trop tôt pour savoir combien réussiront ou quitteront prématurément la formation ; ces informations ne seront disponibles qu'au terme de la première année scolaire.

3. In het kader van de planning van het medisch aanbod werd in 2007 binnen de Planningscommissie een werkgroep voor verpleegkundigen opgericht om de beschikbare workforce te beoordelen. Bij de aanvang heeft de werkgroep ook de opdracht gekregen om een studie te maken van de problematiek van de spoed-intensieve verpleegkundigen. Van bij de opstart heeft de werkgroep kennisgenomen van de bij de federale overheid beschikbare gegevens en planningsinstrumenten. Op basis daarvan heeft de werkgroep in eerste instantie als prioriteit gesteld de federale databank van de beoefenaars van de gezondheidszorgberoepen voor de planningsbehoeften van de verpleegkundigen verder uit te bouwen. De werkgroep doet dit met de nauwgezetheid aan de beroepsgroep eigen.

Parallel hieraan werkt mijn administratie aan nieuwe toekomstprojecties voor de afstemming van vraag en aanbod bij verpleegkundigen. Gezien het belang om hiervoor de juiste gegevensbronnen te gebruiken en dit in overleg te doen met de sector, gebeuren die werkzaamheden in samenspraak met de net beschreven werkgroep. Zo nodig kunnen hiervoor ook vragen in een enquête die bij de verpleegkundigen in 2009 zal starten worden opgenomen.

Voorlopig zijn er dus geen aanwijzingen dat voor de verpleegkundigen van intensieve zorg moet afgeweken worden van de maatregelen die voor de ganse groep worden genomen.

DO 2008200906617

Vraag nr. 179 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.) aan de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Vaststellingen werfcontroles. - Gestructureerde gegevensuitwisseling tussen de sociale inspectiediensten en de RSZ.

Momenteel worden door diverse inspectiediensten werfcontroles georganiseerd buiten Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) verband. Momenteel is er geen systematische, veralgemeende gegevensuitwisseling tussen deze diensten en de RSZ met betrekking tot de gedane vaststellingen tijdens deze werfcontroles. In het kader van de strijd tegen de sociale fraude werd vooropgesteld dat het de bedoeling was deze gegevens gestructureerd uit te wisselen.

3. Dans le cadre de la planification de l'offre médicale, un groupe de travail pour praticiens infirmiers fut créé en 2007 au sein de la Commission de planification, en vue d'évaluer la force de travail disponible. À ses débuts, ce groupe de travail se vit également confier la mission de réaliser une étude sur la problématique des infirmiers en soins intensifs et d'urgence. Dès le départ, le groupe de travail prit connaissance des données et instruments de planification disponibles au niveau fédéral. Se basant sur ces éléments, le groupe de travail fixa en premier lieu comme priorité de poursuivre le développement de la banque de données fédérale des professionnels des soins de santé pour les besoins de planification des praticiens infirmiers. Le groupe de travail s'acquitte de cette tâche avec toute la rigueur propre à la profession.

Parallèlement à cela, mon administration travaille sur de nouvelles projections dans le futur pour la concordance de l'offre et de la demande en art infirmier. Vu l'importance d'utiliser à cette fin les sources de données adéquates en concertation avec le secteur, ces travaux se dérouleront en accord avec le groupe de travail précité. Si besoin est, des questions pourront être prévues à ce sujet dans une enquête du personnel infirmier qui démarrera en 2009.

Provisoirement, rien n'indique donc que pour les infirmiers spécialisés en soins intensifs, l'on doive déroger aux mesures prises pour l'ensemble du groupe des praticiens infirmiers.

DO 2008200906617

Question n° 179 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.) à la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Constatations lors de contrôles effectués sur les chantiers. - Échange structuré de données entre les services de l'inspection sociale et l'ONSS.

Actuellement, divers services d'inspection procèdent à des contrôles sur les chantiers en dehors du Service d'information et de recherche sociales (SIRS). Il n'existe pas aujourd'hui d'échange de données systématique et généralisé entre ce service et l'ONSS concernant les constatations faites lors de ces contrôles sur les chantiers. Or dans le cadre de la lutte contre la fraude sociale, l'un des objectifs était d'échanger ces données de façon structurée.

Welke stappen werden reeds gezet om deze maatregel te realiseren?

Antwoord van de Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 04 februari 2009, op de vraag nr. 179 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 14 januari 2009 (N.):

Gelieve hieronder de elementen van antwoord op uw vraag te vinden.

Het strategisch plan 2009 van de Sociale Inlichtingen en Opsporingsdienst benadrukt de wenselijkheid van de versterking van gegevens- en informatie-uitwisseling tussen de diensten van de Sociale Inspectie en de openbare instellingen van sociale zekerheid.

De mededeling van de afwezigheid van een melding van een bouwwerf aan de RSZ, of van een onderaannemer die op die werf wordt tewerkgesteld (bepaald in artikel 30*bis*, § 7 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders) past in deze doelstelling. De regering zal er bij de goedkeuring van het strategisch plan 2009 van de Sociale Inlichtingen en Opsporingsdienst, over waken dat deze gestructureerde communicatie werkelijkheid wordt.

Minister van Justitie

DO 2007200802665

Vraag nr. 17 van de heer volksvertegenwoordiger Filip De Man van 15 januari 2009 (N.) aan de Minister van Justitie:

Marokko. - Een tot Belg genaturaliseerde Marokkaan die veroordeeld werd wegens terrorisme.

Via de pers vernemen we dat een zekere Mohamed Reha, een "nouveau Belge" van Marokkaanse afkomst, in Marokko veroordeeld werd tot tien jaar cel voor "terroristische activiteiten die verband houden met (het terreurnetwerk) al-Qaida" en wel door de antiterreur-rechtbank van Salé bij Rabat. Volgens de akte van beschuldiging kreeg deze persoon drie boodschappen van al Qaida-leider Osama bin Laden over voorbereidingen en voor aanslagen in Saoedi-Arabië en Irak.

1. Hoe is deze persoon aan de Belgische nationaliteit geraakt en wanneer?

Quelles démarches ont déjà été entreprises afin d'appliquer cette mesure dans la pratique ?

Réponse de la Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 04 février 2009, à la question n° 179 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 14 janvier 2009 (N.):

Vous trouverez ci-dessous les éléments de réponse à votre question.

Le plan stratégique 2009 du Service d'Information et de Recherche Sociale insiste sur le fait qu'il convient de renforcer l'échange d'informations et de données entre les Services d'inspection sociale et les Institutions publiques de sécurité sociale.

La communication de l'absence de notification d'un chantier de construction à l'ONSS ou d'un sous-traitant occupé sur ce chantier (prévue à l'article 30*bis*, § 7 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs) entre dans cet objectif. Le Gouvernement veillera, lors de l'approbation du plan stratégique 2009 du Service d'Information et de Recherche Sociale, à ce que cette communication structurée soit effective.

Ministre de la Justice

DO 2007200802665

Question n° 17 de monsieur le député Filip De Man du 15 janvier 2009 (N.) au Ministre de la Justice :

Maroc. - Condamnation pour terrorisme d'un Marocain ayant acquis la nationalité belge par naturalisation.

Nous avons appris par la presse la condamnation au Maroc d'un certain Mohamed Reha, un "nouveau Belge" d'origine marocaine. Celui-ci a écopé de dix ans de prison ferme pour "des activités terroristes liées à Al-Qaida (le réseau terroriste)". La condamnation a été prononcée par le tribunal antiterroriste de Salé, près de Rabat. Aux termes de l'acte d'accusation, cette personne aurait reçu trois messages de la part du chef du réseau Al-Qaida, Osama ben Laden, relatifs à des préparatifs et à la perpétration d'attentats en Arabie saoudite et en Irak.

1. Dans le cadre de quelle procédure et quand l'intéressé a-t-il acquis la nationalité belge?

2. Wie heeft het dossier beheerd en goedgekeurd?

3. Wat was het eventuele advies van de Staatsveiligheid?

4. a) Werd al de procedure opgestart via het parket-generaal om deze persoon de Belgische nationaliteit te ontnemen?

b) Zo neen, waarom niet?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 17 van de heer volksvertegenwoordiger Filip De Man van 15 januari 2009 (N.):

Het lijkt te gaan om de heer Mohamed R'ha, die in 1999 op de leeftijd van 12 jaar de Belgische nationaliteit heeft verkregen op basis van een verklaring afgelegd door zijn ouders voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Antwerpen, in toepassing van artikel 11bis, § 1, van het Wetboek van de Belgische nationaliteit.

De procureur des Konings te Antwerpen heeft geen verzet aangetekend tegen de toekenning van de Belgische nationaliteit omdat aan de in voormeld artikel gestelde voorwaarden was voldaan en dat niet kon worden aangetoond dat de verklaring een ander oogmerk had dan het belang van het kind om zich de Belgische nationaliteit te doen toekennen.

De procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen heeft mij op 13 juni 2008 medegedeeld dat zijn ambt onderzocht of de procedure om Mohamed R'ha de Belgische nationaliteit te ontnemen, kon opgestart worden op grond van artikel 23 WBN, meer bepaald wegens ernstige tekortkomingen aan de verplichtingen die voor alle Belgische burgers gelden. Op grond van artikel 23, § 3, WBN, kan de vordering tot vervallenverklaring evenwel slechts voor het hof van beroep te Antwerpen worden ingesteld indien blijkt dat betrokkene nog steeds zijn hoofdverblijfplaats heeft binnen het rechtsgebied van dat hof van beroep.

DO 2007200804111

Vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger André Perpète van 15 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Justitie:

Hof van assisen te Aarlen. - Tekort aan rechters-assessoren. (MV5839)

De agenda van het hof van assisen te Aarlen zal de komende maanden goed gevuld zijn.

Er zullen namelijk meerdere zaken voorkomen, en de magistraten gaan dus drukke dagen tegemoet.

2. Qui était responsable de la gestion et de l'approbation du dossier?

3. Quel a été, le cas échéant, l'avis de la Sûreté de l'État?

4. a) La procédure en vue de lui retirer la nationalité belge a-t-elle déjà été lancée par l'entremise du parquet général?

b) Dans la négative, pourquoi?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 17 de monsieur le député Filip De Man du 15 janvier 2009 (N.):

Il semble s'agir de monsieur Mohamed R'ha, qui a acquis à l'âge de 12 ans la nationalité belge sur la base d'une déclaration effectuée par ses parents devant l'officier de l'état civil de la Ville d'Anvers, en application de l'article 11 bis, §1er, du Code de la nationalité belge.

Le procureur du Roi d'Anvers n'a pas fait opposition à l'attribution de la nationalité belge puisque les conditions posées par la disposition précitée étaient remplies et qu'il n'était pas démontré que la déclaration visait un autre but que l'intérêt de l'enfant à se voir attribuer la nationalité belge.

Le 13 juin 2008, le procureur-général près de la cour d'Anvers m'a informé de ce que son office examinait si la procédure visant à déchoir Mohamed R'ha de la nationalité belge pouvait être intentée à son encontre sur la base de l'article 23 CNB, notamment en raison de manquements graves à des devoirs qui s'imposent à tous les citoyens belges. Conformément à l'article 23, § 3, CNB, l'action en déchéance ne peut cependant être introduite que devant la cour d'appel d'Anvers s'il apparaît que l'intéressé possède encore toujours sa résidence principale dans le ressort de la cour d'appel.

DO 2007200804111

Question n° 114 de monsieur le député André Perpète du 15 janvier 2009 (Fr.) au Ministre de la Justice :

Cour d'assises d'Arlon. - Manque de juges assesseurs. (QO5839)

Au cours des prochains mois, l'agenda de la Cour d'assises d'Arlon va être bien rempli.

En effet, plusieurs affaires vont être jugées et les magistrats auront donc des journées bien chargées.

Wat mij daarbij evenwel zorgen baart, is de manier waarop de rechters-assessoren bij het hof zullen worden aangesteld.

Een van de rechters zal zijn zetel verlaten, en een andere zal maandenlang de handen vol hebben in het kader van een ander proces.

Naar verluidt zou de aanstelling van rechters-assessoren de komende maanden problemen kunnen opleveren.

Men moet er, los van de hoven van assisen, ook streng over waken dat er steeds voldoende magistraten ter beschikking zijn, met name voor de dagelijkse zittingen van de rechtbanken van de Luxemburgse arrondissementen.

1. Klopt het dat de aanstelling van rechters-assessoren bij het hof van assisen te Aarlen de komende maanden voor problemen zou kunnen zorgen?

2. Zullen er maatregelen worden genomen om het tekort op te vangen?

3. Zullen de hoven van assisen zich aan de vastgestelde agenda kunnen houden?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger André Perpète van 15 januari 2009 (Fr.):

In het rechtsgebied van het hof van beroep is het aantal zaken die nu bepaald zijn op 4, en het aantal zaken in afwachting van bepaling van de rechtsdag is 18 (inbegrepen 4 in afwachting van bepaling van de rechtsdag te Aarlen). Bovendien zijn er 5 zaken waarvoor de raadkamer beschikkingen tot gevangenneming en toezending van stukken aan de kamer van inbeschuldigingstelling heeft gedaan.

Op datum van 25 juni 2008 had de kamer van inbeschuldigingstelling 4 besluiten van verwijzing naar het hof van assisen uitgesproken ter oordeling in het assisenhof van de provincie van Luxemburg (Aarlen). Er zijn dus 4 assisen-zaken in afwachting van bepaling van de rechtsdag te Aarlen.

Thans is voor het hof van assisen van de provincie Luxemburg nog geen enkele rechtsdag bepaald. Er moet worden onderstreept dat een aan Aarlen geaffecteerde toegevoegde rechter naar Luik is gedetacheerd met het oog op de organisatie van de zitting van een uitzonderlijk assisenhof te Luik vanaf 3 september 2008 dat vier à vijf maanden zou kunnen duren en waarvoor niet enkel een beroep wordt gedaan op twee raadsheren in het hof van beroep, maar ook op vier rechters in de rechtbank van de eerste aanleg.

Ce qui m'inquiète tout de même, c'est la manière dont vont être désignés les juges assesseurs en assises.

Un juge va quitter son siège et un autre sera occupé pendant plusieurs mois dans le cadre d'un autres procès.

Il me revient que la désignation de juges assesseurs risque de s'avérer difficile dans les prochains mois.

Par ailleurs, outre les Cours d'assises, il faut aussi absolument veiller à disposer en permanence d'un nombre suffisant de magistrats pour assumer les tâches et notamment les audiences quotidiennes des tribunaux dans les arrondissements luxembourgeois.

1. Est-il exact que les désignations de juges assesseurs risquent de poser problème dans les mois à venir à la Cour d'assises d'Arlon?

2. Des mesures sont-elles envisagées pour remplir le cadre?

3. Les différentes Cours d'assises prévues pourront-elles se dérouler suivant l'agenda fixé?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 114 de monsieur le député André Perpète du 15 janvier 2009 (Fr.):

Au niveau du ressort de la cour d'appel, le nombre d'affaires actuellement fixées est de 4, et le nombre d'affaires en attente de fixation est de 18 (en ce compris 4 en attente de fixation à Arlon). Il y a en outre 5 affaires pour lesquelles la chambre du conseil a rendu des ordonnances de prise de corps et de transmission de pièces à la chambre des mises en accusation.

A la date du 25 juin 2008, la chambre des mises en accusation avait prononcé quatre arrêts de renvoi en cour d'assises destinés à être jugés en cour d'assises de la province de Luxembourg (Arlon). Il y a donc 4 affaires d'assises en attente de fixation à Arlon.

A ce jour, aucune fixation n'est encore intervenue devant la cour d'assises de la province du Luxembourg. Il convient de noter qu'un juge de complément affecté à Arlon a été détaché à Liège en vue de permettre la tenue, à partir du 3 septembre 2008, d'une cour d'assises exceptionnelle à Liège pour une durée prévue de 4 à 5 mois qui mobilisera, outre deux conseillers, quatre juges d'instance.

De personeelsformatie van de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen is volledig. De procureur-generaal heeft mij echter erop gewezen dat een assisenproces het normale verloop van de werkzaamheden van een rechtbank ontregelt, zowel te Aarlen als in andere kleine rechtbanken, omdat bedoelde rechtbank tijdens de duur van de zitting van het assisenhof niet kan rekenen op twee magistraten, gelet op het gegeven dat de formatie uit zeven rechters bestaat.

Binnenkort zou een nieuwe aanvullende rechter moten worden benoemd in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik. Mijn diensten zijn reeds in het bezit van de voordracht van de Hoge Raad van Justitie.

De eerste voorzitter van het hof van beroep zal de data van de bepaling van de zittingen van het hof van assisen te Aarlen bepalen rekening houdend met de behoeften van de dienst en de beschikbare bezetting.

Bovendien heb ik onlangs aan het directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie van de Federale Overheidsdienst Justitie gevraagd om een vergelijkende studie uit te voeren wat betreft het aantal Hoven van Assisen in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik in vergelijking met andere rechtsgebieden.

DO 2007200804402

Vraag nr. 127 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 15 januari 2009 (N.) aan de Minister van Justitie:

Het vrijgeven van persoonsgegevens van politieambtenaren als gevolg van ingediende klachten.

Via de pers vernemen we dat er meer en meer klachten worden ingediend tegen politieambtenaren. Naast de klachten die worden ingediend bij het Comité P zijn er ook klachten die, hetzij rechtstreeks, hetzij onrechtstreeks, worden ingediend bij het parket.

Als gevolg van het indienen van een klacht bij het parket, heeft de klager het recht om, na het afsluiten van het dossier of, bij doorverwijzing naar de rechtbank bijvoorbeeld, het dossier te kunnen inkijken. Hierbij komt de identiteit van de politieman in kwestie onvermijdelijk in het bezit van de klager. Indien dit laatste een bewuste strategie van de klager zou zijn, dan zou dit betekenen dat de huidige wetgeving niet voldoende bescherming biedt aan de politieambtenaar.

Le cadre du tribunal de première instance d'Arlon est complet. Cependant, le procureur général attire mon attention sur le fait qu'à Arlon, comme dans les autres petits tribunaux, la tenue d'une cour d'assises perturbe la poursuite d'une activité normale du tribunal, puisque ce tribunal est alors privé de deux magistrats pendant la durée de la session, sur un cadre de sept.

Un nouveau magistrat de complément devrait bientôt être nommé dans le ressort de la cour d'appel de Liège. Mes services ont déjà reçu la présentation par le Conseil supérieur de la Justice.

Le premier président de la cour d'appel déterminera les dates de fixation des sessions de la cour d'assises d'Arlon en fonction des nécessités du service et des effectifs disponibles.

D'autre part, j'ai demandé récemment à la direction générale de l'organisation judiciaire du Service public fédéral Justice d'effectuer une étude comparative quant au nombre de Cours d'assises dans le ressort de la cour d'appel de Liège par rapport aux autres ressorts.

DO 2007200804402

Question n° 127 de monsieur le député Robert Van de Velde du 15 janvier 2009 (N.) au Ministre de la Justice :

La divulgation de données à caractère personnel ayant trait à des fonctionnaires de police à la suite de dépôts de plaintes les concernant.

Nous avons pu lire dans la presse que des plaintes de plus en plus nombreuses sont déposées contre des fonctionnaires de police, soit auprès du Comité P, soit, directement ou indirectement, auprès du parquet.

Lorsqu'une plainte est déposée auprès du parquet, le plaignant est autorisé à consulter le dossier après la clôture de celui-ci ou en cas, par exemple, de renvoi devant le tribunal. De ce fait, le plaignant est nécessairement informé de l'identité de l'agent de police. S'il s'agissait d'un stratagème dont le plaignant userait sciemment, cela impliquerait que la législation actuelle n'offre pas suffisamment de protection au fonctionnaire de police.

Het is namelijk zo dat de wet van 8 april 2002 betreffende de anonimiteit van de getuigen enkel gehele of gedeeltelijke anonimiteit kan bieden aan politieambtenaren die in de uitoefening van hun beroepswerkzaamheden belast zijn met de vaststelling van en het onderzoek naar een misdrijf of kennis nemen van omstandigheden waarin het misdrijf is gepleegd. Zij hoeven dan niet hun woonplaats of verblijfplaats mee te delen en kunnen hun dienstadres of het adres waarop zij gewoonlijk hun beroep uitoefenen, opgeven. Deze mogelijkheid doet zich dus niet voor wanneer een klacht wordt ingediend tegen de politieambtenaar.

Teneinde de ernst van deze gang van zaken in sommige arrondissementen te kunnen inschatten, werden wij graag in het bezit gesteld van de volgende gegevens over de laatste twee jaar, per gerechtelijk arrondissement:

1. Hoeveel dergelijke gerechtelijke klachten (tegen politieambtenaren) zijn er ingediend?

2. Hoeveel van die klachten waren klachten met burgerlijke partijstelling?

3.a) Hoeveel van die klachten waren ingediend bij politie of parket?

b) Hoeveel van die klachten werden onmiddellijk geseponeerd?

c) Hoeveel van die klachten hebben het voorwerp uitgemaakt van een opsporingsonderzoek?

- Hoeveel klachten van deze categorie zijn alsnog geseponeerd?

- Hoeveel klachten van deze categorie hebben geresulteerd in een rechtstreekse dagvaarding ?

d) In hoeveel van die klachten werd er door het parket een gerechtelijk onderzoek gevorderd?

- Hoeveel van die gevallen zijn buiten vervolging gesteld?

- Hoeveel van die gevallen zijn doorverwezen naar de rechtbank?

4.a) In hoeveel gevallen is er effectief een veroordeling uitgesproken?

b) Hoeveel van die klachten betroffen klachten met burgerlijke partijstelling ?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 127 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 15 januari 2009 (N.):

En effet, la loi du 8 avril 2002 relative à l'anonymat des témoins prévoit un anonymat partiel ou complet pour les fonctionnaires de police qui, dans l'exercice de leur activité professionnelle, sont chargés du constat d'un délit et de l'enquête relative à ce délit ou qui prennent connaissance des conditions dans lesquelles le délit a été commis. Dans ce cas, ils n'ont pas à communiquer l'adresse de leur domicile ou résidence et ils peuvent communiquer leur adresse de service ou l'adresse à laquelle ils exercent habituellement leur profession. Cette possibilité n'existe donc pas lorsqu'une plainte est déposée contre un fonctionnaire de police.

Afin de pouvoir évaluer la gravité de cet état de choses dans certains arrondissements, nous aimerions pouvoir disposer des données suivantes pour les deux dernières années, par arrondissement judiciaire:

1. le nombre de plaintes judiciaires déposées (contre des fonctionnaires de police);

2. le nombre de plaintes avec constitution de partie civile;

3. a) le nombre de plaintes déposées auprès de la police ou auprès du parquet;

b) le nombre de plaintes déposées et classées immédiatement sans suite;

c) le nombre de plaintes ayant fait l'objet d'une information;

- le nombre de plaintes de cette catégorie classées sans suite;

- le nombre de plaintes ayant abouti à une citation directe;

d) le nombre de plaintes pour lesquelles le parquet a demandé une instruction;

- le nombre de cas ayant fait l'objet d'un non-lieu

- le nombre de cas renvoyés devant le tribunal;

4. a) le nombre de cas ayant effectivement fait l'objet d'une condamnation;

b) Combien de ces plaintes étaient assorties d'une constitution de partie civile?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 127 de monsieur le député Robert Van de Velde du 15 janvier 2009 (N.):

Mijn diensten zijn niet in staat te antwoorden op de gestelde vragen. Ik wens nochtans op te merken dat de in uw parlementaire vraag opgeworpen problematiek - namelijk het misbruik van klachten tegen politieambtenaren ten-einde via inzage kennis te kunnen nemen van hun privégegevens - kan worden ondervangen door gebruik te maken van omzendbrief COL 9/2007 van 1 juli 2007 van het College van procureurs-generaal inzake de toegang tot privé-gegevens van gevangenispersoneel door gedetineerden die klacht indienen. De erin opgenomen richtlijnen, die de bescherming van de identiteitsgegevens van het gevangenispersoneel beogen, bepalen immers dat zij in andere soortgelijke gevallen van manifest misbruik van de strafprocedure nuttig kunnen zijn.

Ik zal de aandacht van de leden van het openbaar ministerie, voor zover nodig, hierop vestigen zodat deze problematiek van manifest misbruik kan worden ondervangen.

DO 2007200804828

**Vraag nr. 187 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Sophie Pécriaux van 15 januari 2009 (Fr.) aan de
Minister van Justitie:**

Infiltratie van het onlinespel "Battlefield II" door extremistische groeperingen. (MV 6016)

Onlangs heeft OIVO verontrustende informatie verspreid.

Volgens die informatie houdt een bepaald internetspel reële risico's in, omdat het zou geïnfiltreerd zijn door extreemrechtse groeperingen of splintergroepen.

Neonazigroepering grijpen het succes van het spel "Battlefield II" - een populair schietspel op internet - aan om jongeren heimelijk ertoe aan te zetten zich bij hun beweging aan te sluiten. Dat doen ze door er teams op in te schrijven en zich zo haast ongemerkt tussen de spelers te mengen. Via programma's die geen twijfel laten bestaan over hun extreemrechts gedachtegoed en links die de jonge geïnteresseerde spelers naar plaatselijke afdelingen leiden, trachten die extreemrechtse bewegingen (voor België zou het volgens OIVO om de extremistische beweging *Nation* uit Charleroi gaan) jonge spelers ertoe te brengen om de stap van virtueel naar echt geweld te zetten.

1. Beschikken we over de instrumenten om dergelijke praktijken te verbieden of te veroordelen?

Mes services ne sont pas en mesure de pouvoir fournir des éléments de réponse aux questions posées. Je tiens néanmoins à signaler que la problématique évoquée dans votre question parlementaire - à savoir l'abus de plainte contre des fonctionnaires de police de manière à obtenir l'accès à leurs données privées et à pouvoir en prendre connaissance - peut trouver réponse en faisant application de la circulaire COL 9/2007 du 1er juillet 2007 du Collège des Procureurs généraux concernant l'accès aux données privées du personnel pénitentiaire par des détenus qui portent plainte. En effet, elle dispose que ces directives, qui ont pour objectif la protection des données d'identité du personnel pénitentiaire, pourraient également être utiles dans d'autres cas similaires d'abus manifeste de la procédure pénale.

Pour autant que ce soit nécessaire, je porterai cela à l'attention des membres du ministère public de manière à ce qu'une réponse puisse être apportée à cette problématique d'abus manifeste.

DO 2007200804828

**Question n° 187 de madame la députée Sophie Pécriaux
du 15 janvier 2009 (Fr.) au Ministre de la Justice :**

Infiltration de groupuscules extrémistes au sein du jeu on-line "Battlefield II". (QO 6016)

J'ai pris connaissance il y a peu d'une information alarmante émanant du CRIOC.

Il apparaît qu'un jeu sur Internet présente des risques réels dus à l'infiltration de mouvements ou de groupuscules d'extrême-droite.

En effet, des mouvements néonazis profitent du succès du jeu "Battlefield II", jeu de tir populaire sur la toile, pour inscrire des équipes et s'introduire ainsi dans la communauté de joueurs afin de lancer insidieusement des appels à rejoindre leur mouvement. Via des programmes ne laissant aucun doute sur leur appartenance aux idées d'extrême-droite et des liens aiguillant les jeunes joueurs intéressés vers des sections locales, ces mouvements d'extrême-droite (pour la Belgique, le CRIOC parle du mouvement extrémiste *Nation* implanté à Charleroi) tentent ainsi de faire passer des jeunes joueurs d'une violence virtuelle à une violence réelle.

1. Disposons-nous d'outils afin d'interdire ou de condamner ce type de pratique?

2. Is het niet mogelijk de providers - waaronder Belgacom - te waarschuwen dat extremistische bewegingen zich van dergelijke technieken bedienen, en hen tevens op hun verantwoordelijkheid te wijzen?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 187 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Pécriaux van 15 januari 2009 (Fr.):

1. De toepassing van de wetgeving inzake het aanzetten tot haat/geweld ten aanzien van een persoon, een groep of een gemeenschap (wet van 30 juli 1981) (of het publiekelijk uitlokken van het plegen van misdrijven) zal in eerste instantie afhangen van de precieze inhoud van de oproepen om bij een beweging aan te sluiten of uitlatingen op fora. Zo zou het plaatsen van een hyperlink naar een site van een extremistische groep als het aanzetten tot haat/geweld kunnen worden aanzien, afhankelijk van de inhoud van de site in kwestie. Afgezien van eventuele internationale vorderingen, moet voornamelijk op het niveau van deze groepen en hun internetsites worden ingegrepen (met een optreden van de Staten waar racistische sites gevestigd zijn). Wat betreft het verband met de beweging Nation uit België, blijkt deze op het eerste gezicht en op dit moment de antiracismewet niet te overtreden.

2. De "Providers" zijn operatoren die, op wettelijk vlak, weinig bewegingsvrijheid hebben op de inhoud van de sites. Naast de misdrijven, moet vooral de bedenker/beheerder van het spel bewust worden gemaakt. De bedoeling is dat deze maatregelen neemt, zodat zijn instrument niet voor andere finaliteiten wordt gebruikt of zijn commercieel imago niet wordt geschaad.

DO 2007200805110

Vraag nr. 152 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 januari 2009 (N.) aan de Minister van Justitie:

Parkeerfaciliteiten voor medische en paramedische beroepen.

Dokters en beoefenaars van gezondheidsberoepen hebben tegenwoordig de grootste moeite om in de stedelijke centra hun auto kwijt te geraken wanneer zij op patiëntenbezoek gaan. Dikwijls zijn ze zelfs in de onmogelijkheid om hun auto op een reglementaire manier te parkeren. Daardoor komt de noodzakelijke dienstverlening op het vlak van de gezondheidszorg in het gedrang.

2. Peut-on sensibiliser ou même responsabiliser les fournisseurs - dont Belgacom - à ce type de techniques utilisées par des mouvements extrémistes?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 187 de madame la députée Sophie Pécriaux du 15 janvier 2009 (Fr.):

1. L'application de la législation en matière d'incitation à la haine/violence à l'égard de personnes, d'un groupe ou d'une communauté (loi du 30 juillet 1981) (ou provocation publique à commettre des infractions) dépendra dans un premier temps du contenu exact des appels à rejoindre un mouvement ou des propos tenus au sein des forums. Le simple fait de poster par exemple un hyperlien vers le site appartenant au groupe extrémiste pourrait être considéré comme une incitation à la haine/violence selon le contenu du site en question. Sans préjudice d'éventuels réquisitoires internationaux, c'est essentiellement au niveau de ces groupes et de leurs sites Internet qu'il convient d'agir (avec une intervention des Etats hébergeant les sites racistes). Concernant les prétendus liens vers le mouvement Nation hébergé en Belgique, ce dernier ne semble pas à première vue et pour le moment, contrevenir à la législation antiracisme.

2. Les "Providers" sont des opérateurs qui, sur le plan légal, ont peu de marge de manoeuvre sur le contenu des sites. En dehors d'infractions, c'est surtout le concepteur/gestionnaire du jeu qui doit être sensibilisé afin qu'il prenne des mesures pour que son outil ne soit pas utilisé à des finalités autres ou ne portent atteinte à son image commerciale.

DO 2007200805110

Question n° 152 de madame la députée Leen Dierick du 15 janvier 2009 (N.) au Ministre de la Justice :

Facilités de stationnement pour les professions médicales et paramédicales.

Les médecins et les professionnels de la santé éprouvent actuellement les pires difficultés à garer leur voiture dans les centres urbains lorsqu'ils rendent visite à des patients, à telle enseigne qu'ils se voient souvent dans l'impossibilité de parquer leur véhicule de façon réglementaire. Cette situation est de nature à compromettre la dispense de soins de santé.

Het feit dat steden en gemeenten aan dokters en beoefenaars van gezondheidsberoepen vrijstelling kunnen verlenen om parkeergeld te moeten betalen of parkeerplaatsen kunnen voorbehouden voor deze beroepscategorieën biedt onvoldoende soelaas. Wanneer zij worden opgeroepen door een patiënt zijn ze dikwijls verplicht om hun auto in overtreding achter te laten, maar is het risico groot dat zij worden geverbaliseerd door de politie.

1. Kan de politie rekening houden met het feit dat het in overtreding geparkeerde voertuig toebehoort aan een dokter of beoefenaar van een gezondheidsberoep aangezien het voertuig als zodanig herkenbaar is door een sticker en bijgevolg beslissen om geen proces-verbaal op te stellen?

2. a) Kunnen de parketten instructies geven aan de politie om in dergelijke omstandigheden geen proces-verbaal op te stellen?

b) Kan het College van Procureurs-Generaal daarover geen uniforme richtlijn opstellen die voor heel het land zou gelden?

c) Zo neen, waarom niet?

3. Zo er een proces-verbaal wordt opgesteld, kan een dokter of beoefenaar van een gezondheidsberoep dan gehoor vinden bij het parket en welke verweermiddelen moet hij dan aanbrengen, zonder dat daarvoor de gerechtelijke procedure moet in gang worden gezet?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 152 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 januari 2009 (N.):

Op basis van de informatie die ik via het College van procureurs-generaal heb mogen ontvangen, kan ik u de volgende elementen van antwoord aanreiken.

Er werd een wetsvoorstel werd ingediend tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, teneinde parkeerfaciliteiten tot te kennen aan beoefenaars van een gezondheidsberoep die op huisbezoek zijn (*Parl. St. Kamer* 52 0487/011).

Dit wetsvoorstel heeft tot doel in de verkeerswet een bepaling in te voegen naar luid waarvan foutparkeren geen overtreding zou zijn als het voertuig voorzien is van een kenteken -waarvan het model door de Koning zal worden bepaald-, en het geen hinder vormt voor het verkeer en geen gevaar vormt voor de weggebruikers.

Dat wetsvoorstel wordt evenwel niet gedragen door de Federale Commissie Verkeersveiligheid (FCVV), noch door het College van procureurs-generaal.

La possibilité dont disposent les villes et communes d'exonérer les médecins et les professionnels de la santé du paiement de la redevance de stationnement ou de réserver des emplacements à ces catégories de personnes n'offre pas de solution suffisante au problème. Le risque d'être verbalisé par la police n'est pas négligeable pour ces praticiens souvent contraints de stationner en infraction lorsqu'ils se rendent chez des patients.

1. La police ne pourrait-elle pas décider de ne pas dresser de procès-verbal lorsque le véhicule stationné en infraction est muni d'un autocollant attestant qu'il appartient à un médecin ou à un professionnel de la santé ?

2. a) Les parquets ne pourraient-ils pas donner des instructions à la police pour que ses agents ne dressent pas de procès-verbal dans ces circonstances ?

b) Le collège des procureurs généraux ne pourrait-il pas édicter à cet effet une directive uniforme qui soit valable dans l'ensemble du pays ?

c) Dans la négative, pourquoi ?

3. Lorsqu'un procès-verbal est dressé, le parquet prendra-t-il en considération les arguments du médecin ou du professionnel de la santé et quels moyens de défense ce dernier devra-t-il dès lors invoquer sans pour autant que l'action en justice doive être engagée ?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 152 de madame la députée Leen Dierick du 15 janvier 2009 (N.):

Sur la base de l'information que j'ai pu recevoir via le Collège des procureurs généraux, je peux vous fournir les éléments de réponse suivants.

Une proposition de loi a été déposée modifiant la loi relative à la police de sécurité routière, coordonnée le 16 mars 1968, en vue d'accorder des facilités de stationnement aux professionnels de la santé lors des visites à domicile (*Doc.parl.*, Chambre 52 0487/011).

Cette proposition de loi a comme objectif d'insérer dans la loi une disposition selon laquelle un stationnement irrégulier ne constituerait pas une infraction dès lors que le véhicule est muni d'un signe distinctif - dont le modèle est établi par le roi - qu'il ne gêne pas la circulation et qu'il ne constitue pas un danger pour les usagers.

Cependant, ni la Commission fédérale pour la sécurité routière (CFSR), ni le Collège des Procureurs-généraux n'est favorable à cette proposition.

De FCVV, waarvan een vertegenwoordiger van het College van procureurs-generaal lid van is, heeft geoordeeld dat deze problematiek zich op lokaal niveau situeert en is geen voorstander van faciliteiten die de veiligheid van de zwakke weggebruiker niet garanderen. Het College van procureurs-generaal overweegt aldus niet, overeenkomstig het advies van het FCVV, om bijzondere richtlijnen te verspreiden om een afwijkend stelsel en uitzonderingen vast te leggen

DO 2007200805238

Vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 15 januari 2009 (N.) aan de Minister van Justitie:

Illegale tewerkstelling.

Sommigen willen van het al dan niet tewerkgesteld zijn hét (enige) criterium maken om aan illegalen al dan niet een verblijfsvergunning uit te reiken. Het is dus bovenmate belangrijk om vooreerst een duidelijk beeld van de actuele toestand te krijgen.

Kan u gegevens meedelen over het aantal gerechtszaken in verband met de tewerkgestelde illegalen (2005, 2006 en 2007)?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 169 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 15 januari 2009 (N.):

Mijnheer de volksvertegenwoordiger, in bijlage vindt u, per rechtsgebied en per auditoraat, de cijfergegevens met betrekking tot illegale tewerkstelling.

La CFSR, à laquelle siège un représentant du Collège des procureurs généraux a estimé que cette problématique relève du pouvoir local en soulignant qu'elle ne peut être favorable à des facilités qui ne sont pas garantes de la protection des usagers faibles. Le collège des procureurs généraux n'envisage donc pas conformément à cet avis, de diffuser des instructions particulières afin d'établir un régime dérogatoire et d'exceptions.

DO 2007200805238

Question n° 169 de monsieur le député Peter Logghe du 15 janvier 2009 (N.) au Ministre de la Justice :

Travail illégal.

D'aucuns souhaitent que la délivrance ou non d'un permis de séjour à des illégaux soit (exclusivement) subordonnée au fait qu'ils disposent ou non d'un emploi. Il est donc extrêmement important d'avoir avant tout une vision claire de la situation actuelle.

Pourriez-vous me fournir des données concernant le nombre d'affaires judiciaires liées à l'occupation d'illégaux (pour les années 2005, 2006 et 2007) ?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 169 de monsieur le député Peter Logghe du 15 janvier 2009 (N.):

Monsieur le député trouvera, en annexe, les données chiffrées relatives au travail illégal, par ressort et par auditorat.

Tabel 1 / Tableau 1			
	2005	2006	2007
Doornik / Tournai	55	39	51
Dinant	28	42	45
Namen / Namur	28	40	44
Aarlen / Arlon – Neufchâteau - Marche- en-Famenne	36	14	20
Hoei / Huy	53	50	26
Brussel / Bruxelles	1030	1076	1189
Leuven / Louvain	96	110	95
Nijvel / Nivelles	125	135	157
Antwerpen / Anvers	473	418	408
Mechelen / Malines	24	22	7
Turnhout	226	147	138
Hasselt	173	105	165
Tongeren / Tongres	79	28	91
Gent / Gand	443	399	339
Charleroi	0	0	0
Bergen / Mons	91	76	79
Totaal / Total	2960	2701	2854

DO 2007200805463

**Vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger
Bruno Stevenheydens van 15 januari 2009 (N.)
aan de Minister van Justitie:**

Grootbank voor criminelen. - Aanhoudingen.

DO 2007200805463

**Question n° 186 de monsieur le député Bruno
Stevenheydens du 15 janvier 2009 (N.) au
Ministre de la Justice :**

Grande banque pour criminels. - Arrestations.

Recentelijk werd bekend dat een criminele organisatie jarenlang vanuit ons land gewerkt heeft als bankier voor honderden criminelen over de hele wereld. Het federale parket heeft het hele netwerk blootgelegd. De speurders onderzochten duizenden geldtransacties en ontmaskerden ettelijke nep- en zogenaamde "offshore"-bedrijven.

1. Kan u meedelen hoeveel aanhoudingen er in ons land en in het buitenland werden verricht met betrekking tot deze grootbank voor criminelen?

2. Hoeveel zogenaamde nepbedrijven waren er gevestigd in ons land?

3. Is er een reden waarom net ons land door deze criminele organisatie werd uitgekozen om hier een zogenaamde grootbank voor criminelen uit te werken?

4. Gaat het om één of meerdere organisaties?

5. Werden er behalve wat de zogenaamde grootbank betreft nog andere aanhoudingen verricht of belangrijke criminele organisaties ontdekt?

6. Heeft het onderzoek aangetoond hoeveel zogenaamde klanten deze grootbank heeft?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Stevenheydens van 15 januari 2009 (N.):

De feiten vermeld in de parlementaire vraag maken op heden het voorwerp uit van een federaal strafonderzoek.

Daar het onderzoek nog steeds lopende is, laat het geheim van het onderzoek en het principe van de scheiding der machten niet toe concrete informatie hieromtrent mede te delen.

DO 2007200805593

Vraag nr. 195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mia De Schamphelaere van 15 januari 2009 (N.) aan de Minister van Justitie:

Uitbreiding van de databanken.

Op dit ogenblik zijn er twee databanken, de databank "Veroordeelden" en de databank "Criminalistiek-sporen-materiaal". Het is eventueel mogelijk om deze databanken uit te breiden tot profielen van de mensen die in de loop van het gerechtelijk onderzoek in contact komen met sporen, de intervenanten. De cel "Vermiste Personen" van de federale politie pleit voor de oprichting van een DNA-databank voor vermiste personen. Er werd zelfs voorgesteld om een databank voor verdachten op te richten zoals die al in sommige landen bestaat.

On a appris récemment qu'une organisation criminelle a opéré pendant des années dans notre pays comme banquier pour des centaines de criminels de par le monde. Le parquet fédéral a découvert tout le réseau. Les limiers ont examiné des centaines de transactions financières et ont mis au jour de très nombreuses entreprises bidon et "offshore".

1. Pouvez-vous me faire savoir combien d'arrestations ont été opérées dans notre pays et à l'étranger dans le cadre des activités de cette grande banque pour criminels?

2. Combien d'entreprises bidon étaient installées dans notre pays?

3. Cette organisation criminelle avait-elle une raison particulière de choisir notre pays pour y installer une grande banque pour criminels?

4. S'agit-il d'une ou de plusieurs organisations?

5. En dehors des activités de la grande banque, d'autres arrestations ont-elle été opérées ou d'autres organisations criminelles importantes ont-elles été démasquées?

6. L'enquête a-t-elle permis de déterminer le nombre des clients de cette grande banque?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 186 de monsieur le député Bruno Stevenheydens du 15 janvier 2009 (N.):

Les faits mentionnés dans la question parlementaire font actuellement l'objet d'une enquête pénale fédérale.

Étant donné que cette enquête est encore en cours et en raison du principe de séparation des pouvoirs, il m'est impossible de vous communiquer des informations concrètes à ce sujet.

DO 2007200805593

Question n° 195 de madame la députée Mia De Schamphelaere du 15 janvier 2009 (N.) au Ministre de la Justice :

Extension des banques de données.

Il existe en ce moment deux banques de données, la banque de données "Condamnés" et la banque de données "Criminalistique" (matériel cellulaire). Il serait envisageable d'étendre ces banques de données aux profils des personnes qui sont entrés en contact avec des traces au cours de l'enquête judiciaire, les intervenants. La cellule "Personnes disparues" de la police fédérale préconise la création d'une banque de données ADN pour les personnes disparues. Il a même été proposé de créer une banque de données contenant les profils des suspects, à l'instar de ce qui se fait dans certains autres pays.

Op vraag nummer 1663 van 29 januari 2008 van mevrouw Christine Van Broeckhoven antwoordt u dat het thema van de uitbreiding van de databanken tot een latere datum uitgesteld wordt (*Integraal Verslag*, Kamer, 2007-2008, Commissie voor de Justitie, 29 januari 2008, CRIV52 COM082, blz. 4).

Kan u specifiek meedelen wanneer we het verslag omtrent de uitbreiding van de databanken mogen verwachten en hoever men daarin al staat?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mia De Schamphelaere van 15 januari 2009 (N.):

In de algemene beleidsnota van 5 november 2008 levert de minister van Justitie een gedetailleerd antwoord op de gestelde vraag (pagina's 65 en 66).

"5.2.1. DNA

Het DNA-onderzoek speelt een almaar grotere rol bij het opsporen en identificeren van daders van misdrijven en het samenstellen van bewijslast. Momenteel bestaan er twee officiële DNA-databanken namelijk 'Criminalistiek' (sporen materiaal) met 13.095 profielen en 'Veroordeelden' met 12.468 profielen. We zijn er ons van bewust dat er een nog een groot groeipotentieel is voor het gebruik van DNA in het opsporen van de verbanden tussen de misdrijven en hun daders. Om dit beleidsobjectief geleidelijk te verwezenlijken, werd in de Algemene beleidsnota 2008 een driestappenplan uitgewerkt:

- in eerste instantie zal de procedure worden vergemakkelijkt en zullen er andere noodzakelijke aanpassingen aan de wet en het uitvoeringsbesluit worden aangebracht. Op deze manier willen we het informatieverkeer in termen van analyse, registratie en vergelijking van de DNA-profielen verbeteren;

- vervolgens zal worden nagegaan hoe de kost van de DNA-analyses in ons land kan worden verminderd. Deze is immers groter dan in het buitenland;

En réponse à la question n° 1663 du 29 janvier 2008 de Mme Christine Van Broeckhoven, vous avez indiqué que le thème de l'extension des banques données avait été reporté à une date ultérieure (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2007-2008, Commission de la Justice, 29 janvier 2008, CRIV52 COM082, p. 4).

Quand pouvons-nous attendre le rapport relatif à l'extension des banques de données? Quel est l'état d'avancement de ce dossier?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 195 de madame la députée Mia De Schamphelaere du 15 janvier 2009 (N.):

Dans la note de politique générale du 5 novembre 2008, le ministre de la Justice apporte une réponse détaillée à la question posée. (pages 65 et 66).

" 5.2.1. ADN

L'analyse ADN joue un rôle de plus en plus important dans la recherche et l'identification des auteurs de délits ainsi que dans l'établissement de la charge de la preuve. Il existe pour l'instant deux banques de données ADN officielles, à savoir la banque "Criminalistique" (matériel cellulaire), qui contient 13.095 profils⁴, et la banque "Condamnés" qui en comprend 12.468. Nous sommes conscients qu'il existe encore un potentiel de croissance important pour l'utilisation de l'ADN dans la détection des liens entre les délits et leurs auteurs. Pour réaliser progressivement cet objectif stratégique, nous avons dessiné dans la Note de politique générale 2008 un plan en trois étapes:

- en premier lieu, la procédure sera simplifiée et d'autres adaptations nécessaires seront apportées à la loi et à l'arrêté d'exécution; nous souhaitons ainsi améliorer la circulation des informations en termes d'analyse, d'enregistrement et de comparaison des profils ADN;

- nous examinerons ensuite comment réduire le coût des analyses ADN dans notre pays, celui-ci étant plus élevé que celui pratiqué à l'étranger;

- vervolgens is de uitbreiding van de DNA-gegevensbanken aan de beurt, ofwel door de uitbreiding van de DNA-gegevensbank "Veroordeelden" met sommige misdrijven, ofwel door een toename van het aantal gegevensbanken door de aanmaak van gegevensbanken "Interveniënten", "Vermiste personen" of eventueel "Verdachten". We hebben de adviezen van de DNA-evaluatiecommissie, die op elk van deze punten betrekking hebben, ontvangen, net als het advies van de technische ad hoc werkgroep die zich over de drie vragen heeft gebogen die betrekking hebben op de problematiek van de reductie van de kostprijs van de DNA-analyses.

We stellen, in samenwerking met de Dienst Wetgeving van de FOD Justitie en het College van procureurs-generaal, een wetsontwerp op om het verloop van de procedure doeltreffender te maken. We willen er reeds op wijzen dat rekening moet worden gehouden met de mogelijke strategische opties over de uitbreiding van de DNA-gegevensbank. We willen op die manier vermijden dat de wet betreffende de DNA-analyses later opnieuw diepgaand moet worden herschreven. Een beperkte werkgroep, samengesteld uit DNA-deskundigen, zal worden opgezet. We hebben tevens een studie besteld over de reductie van de kostprijs en de mogelijkheid om werkmethodes te bepalen. We beschikken reeds over de resultaten van deze laatste studie. De uitvoering van dit plan is dus volop aan de gang en zal in de loop van het beleidsjaar 2009 worden gefinaliseerd".

DO 2008200905667

**Vraag nr. 200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Mia De Schamphelaere van 15 januari 2009 (N.)
aan de Minister van Justitie:**

Basiswet gevangeniswezen en rechtspositie van de gedetineerden. - Artikelen 73 en 74.

- nous aborderons alors l'extension des banques de données ADN, soit par l'extension de la banque de données ADN "Condamnés" à certaines infractions, soit par l'augmentation du nombre de banques de données via la création de banques de données "Intervenants", "Personnes disparues" ou éventuellement "Suspects". Les avis de la Commission d'évaluation des analyses ADN concernant chacun de ces points nous sont parvenus, ainsi que l'avis du groupe de travail technique ad hoc qui s'est occupé des trois questions relatives à la problématique de la réduction des coûts des analyses ADN.

En collaboration avec le Service Législation du SPF Justice et le Collège des Procureurs généraux, nous rédigeons un projet de loi destiné à rendre plus efficace le déroulement de la procédure. Nous estimons d'ores et déjà également indiqué de tenir compte des options stratégiques possibles relatives à l'extension des banques de données ADN. Nous souhaitons ainsi éviter que la loi sur les analyses ADN ne doive, plus tard, être réécrite en profondeur. Un groupe de travail réduit composé de spécialistes ADN va être mis sur pied. Nous avons également commandé une étude relative à la réduction des coûts et à la possibilité de déterminer des méthodes de travail; les résultats de celle-ci nous sont déjà parvenus. L'exécution de ce plan est donc pleinement en cours et sera finalisée au cours de l'année politique 2009".

DO 2008200905667

**Question n° 200 de madame la députée Mia De
Schamphelaere du 15 janvier 2009 (N.) au
Ministre de la Justice :**

Loi de principes concernant l'administration pénitentiaire et statut juridique des détenus.- Articles 73 en 74.

Krachtens artikel 73 van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden hebben aalmoezeniers, consulenten die deel uitmaken van een van de erkende erediensten, evenals de morele consulenten het recht om gedetineerden te ontvangen in een passende ruimte waarin ze op een vertrouwelijke wijze met elkaar kunnen omgaan. Toch zijn er op dit vlak ernstige mankementen te signaleren: meestal moet de "passende ruimte" waarover sprake gedeeld worden met vertegenwoordigers van andere denominaties. In bepaalde gevangenissen mag de aalmoezenier zelfs geen gebruik maken van de kapel als passende ruimte voor een vertrouwelijk gesprek. Het beschikken over een passende ruimte waar gedetineerden vrijuit kunnen praten in een intieme sfeer is voor een aalmoezenier, een consulent die deel uitmaakt van een van de erkende erediensten, als voor een morele consulent een conditio sine qua non om zijn taken uit te oefenen.

1. a) Kent u dit probleem?

b) Wordt in de nieuwbouwprojecten en de renovatieplannen een passende ruimte gepland waarin de vertegenwoordigers van de godsdienst of levensbeschouwing van de gedetineerde op vertrouwelijke wijze met elkaar kunnen omgaan (bijvoorbeeld een eigen kantoor)?

c) Zo neen, overweegt u stappen te ondernemen om hieraan tegemoet te komen?

2. Krachtens artikel 74, § 4 van de voornoemde basiswet moet elke gevangenis een passende ruimte ter beschikking stellen waar gemeenschappelijke activiteiten georganiseerd worden die kaderen in het recht van de gedetineerde om zijn godsdienst of levensbeschouwing vrij te beleven en te belijden. Deze activiteiten kunnen in de kapel van de gevangenis georganiseerd worden, soms wordt gepoogd om bestaande ruimtes voor katholieke erediensten voor te bestemmen tot "stilte zones" of "multi-zingevingruimtes", daarnaast is er echter een strekking om de activiteiten van erediensten te laten doorgaan in de polyvalente zaal van de inrichting. Binnen dergelijke polyvalente zalen is het bijzonder moeilijk om een sacrale sfeer te garanderen, gelet op het feit dat er ook andere gemeenschappelijke activiteiten kunnen georganiseerd worden.

a) Wordt in de nieuwbouwprojecten en de renovatieplannen een passende ruimte voorbehouden waar gemeenschappelijke activiteiten georganiseerd kunnen worden die kaderen in het recht van de gedetineerde om zijn godsdienst of levensbeschouwing vrij te beleven, of wordt enkel in een polyvalente zaal voorzien?

En vertu de l'article 73 de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus du 12 janvier 2005, des aumôniers, des conseillers appartenant à un des cultes reconnus ainsi que des conseillers moraux ont le droit de recevoir les détenus dans un local adéquat qui leur permet de rencontrer ceux-ci dans une atmosphère confidentielle. Cependant, des manquements graves sont constatés sur ce plan. Par exemple, le "local adéquat" dont il est question doit être partagé avec des représentants d'autres obédiences. Dans certaines prisons, l'aumônier ne peut même pas utiliser la chapelle comme local adéquat pour un entretien confidentiel. Or tant pour un aumônier que pour un conseiller appartenant à un des cultes reconnus ou un conseiller moral, le fait de pouvoir disposer d'un local adéquat où les détenus peuvent s'exprimer librement dans une atmosphère intime est une condition sine qua non de l'exercice de leurs fonctions.

1. a) Avez-vous connaissance de ce problème ?

b) Est-il prévu, dans le cadre des projets de nouvelles constructions et de rénovation, d'aménager un local adéquat où les représentants du culte ou de la philosophie du détenu pourront rencontrer celui-ci dans une atmosphère confidentielle (par exemple un bureau personnel) ?

c) Dans la négative, envisagez-vous d'entreprendre des démarches afin de répondre à ce besoin ?

2. En vertu de l'article 74, § 4 de la loi de principes précitée, un local adéquat doit être prévu dans chaque prison pour les activités communes qui s'inscrivent dans le cadre du droit du détenu de vivre et de pratiquer librement sa religion ou sa philosophie. Ces activités peuvent être organisées dans la chapelle de la prison. Il arrive qu'on tente de prédestiner certains locaux servant actuellement au culte catholique en faisant en sorte qu'ils remplissent désormais la fonction de "zones de silence" ou de "locaux multi-confessionnels". Mais une autre "école" préconise d'organiser les activités culturelles dans la salle polyvalente de l'établissement pénitentiaire. Toutefois, dans ce genre de salles polyvalentes, il est très malaisé de garantir une atmosphère sacrée compte tenu du fait que d'autres activités communes peuvent y être organisées.

a) Sera-t-il prévu de ménager dans les projets de nouvelles constructions et de rénovation un local adéquat où pourront être organisées des activités communes qui s'inscrivent dans le cadre du droit du détenu de vivre librement sa religion ou sa philosophie, ou sera-t-il seulement prévu d'aménager une salle polyvalente ?

b) Als er enkel een polyvalente zaal komt, overweegt u dan stappen te ondernemen om aan dit probleem tegemoet te komen?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mia De Schamphelaere van 15 januari 2009 (N.):

1. De beoefening van erediensten door gedetineerden wordt in de filosofie van de basiswet als een wezenlijke activiteit beschouwd. Het is dan ook van belang dat alle voorwaarden als zodanig vervuld zijn, zodat de uitoefening van dat recht en bijgevolg de taak van de aalmoezeniers en morele consulenten vergemakkelijkt worden.

Omdat er inderdaad in sommige gevallen moeilijkheden zijn vastgesteld in verband met de werkomstandigheden van de aalmoezeniers en morele consulenten in sommige inrichtingen, heeft de Directeur-generaal, na overleg met hun vertegenwoordigers, een nota naar de gevangenen opgestuurd waarin werd gevraagd een ruimte te voorzien voor gesprekken tussen een gedetineerde en hen. Wel dient hierbij rekening gehouden te worden met de infrastructu-
rele mogelijkheden van sommige inrichtingen die nu reeds creatief moeten omspringen met de beschikbare ruimte.

In de nieuwe gevangenen zal voldoende ruimte worden voorzien voor aalmoezeniers en morele consulenten.

2. In dezelfde nota is eveneens gevraagd om een ruimte ter beschikking te stellen voor de gemeenschappelijke beoefening van de verschillende erediensten. Die ruimte moet als zodanig ingericht zijn dat een daadwerkelijke beoefening van die erediensten mogelijk is, in een serene en waardige sfeer. Hier moet wel eveneens rekening gehouden worden met de infrastructu-
rele mogelijkheden, waardoor een aparte ruimte voorzien vaak niet mogelijk is.

In de nieuwe gevangenen zal een ruimte voorzien worden dat specifiek bedoeld is voor de gemeenschappelijke beoefening van de verschillende erediensten

DO 2008200905829

Vraag nr. 224 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Stevenheydens van 15 januari 2009 (N.) aan de Minister van Justitie:

Moslimexecutieve. - Valse aanwending van financiële middelen. - Subsidiëring.

In het voorjaar 2008 heeft de minister de subsidiëring van de moslimexecutieve stopgezet nadat een aantal bestuurders zich schuldig hebben gemaakt aan valsheid in geschrifte en misbruik van staatseigendom. Sinds 2005 loopt er een gerechtelijk onderzoek.

b) Si seule une salle polyvalente est aménagée, envisagez-vous d'entreprendre des démarches afin de remédier à ce problème ?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 200 de madame la députée Mia De Schamphelaere du 15 janvier 2009 (N.):

1. Dans la philosophie de la loi de principes, la pratique du culte par les détenus est considérée comme une activité essentielle. Il importe dès lors que toutes les conditions soient réunies pour pouvoir faciliter l'exercice de ce droit et, par conséquent, la tâche des aumôniers et des conseillers moraux.

Etant donné que dans certains cas des difficultés ont effectivement été constatées quant aux conditions de travail des aumôniers et des conseillers moraux dans certains établissements, le directeur général, après s'être concerté avec leurs représentants, a envoyé une note aux prisons demandant de prévoir un local réservé à leurs entretiens avec les détenus. A cet égard, il convient toutefois de tenir compte des possibilités en termes d'infrastructure de certains établissements qui doivent déjà faire preuve de créativité avec l'espace disponible.

Dans les nouvelles prisons, un espace suffisant sera prévu pour les aumôniers et les conseillers moraux.

2. Dans la même note, il est également demandé de mettre à disposition un local pour la pratique commune des différents cultes. Ce local doit être aménagé de manière à permettre la pratique effective de ces cultes, dans une atmosphère empreinte de sérénité et de dignité. Ici également, il faut tenir compte des possibilités en matière d'infrastructure, qui empêchent souvent la mise à disposition d'un local séparé.

Dans les nouvelles prisons, il sera prévu un local spécifiquement dédié à la pratique commune des différents cultes.

DO 2008200905829

Question n° 224 de monsieur le député Bruno Stevenheydens du 15 janvier 2009 (N.) au Ministre de la Justice :

Exécutif musulman. - Affectation frauduleuse de moyens financiers. - Subventionnement.

Au printemps 2008, le ministre a mis un terme au subventionnement de l'exécutif musulman lorsqu'il est apparu qu'un certain nombre d'administrateurs se sont rendus coupables de faux en écriture et d'abus de biens publics. Une instruction judiciaire est en cours depuis 2005.

Recentelijk werd bekend dat de moslimexecutieve opnieuw kan beschikken over financiële middelen van de overheid: in de federale begroting zou 150.000 euro worden vrijgemaakt.

1. Werd er een volledig onderzoek gevoerd naar de valse aanwending van financiële middelen door leden van de moslimexecutieve?

2. Is het gerechtelijk onderzoek volledig afgerond?

3. Wat zijn de conclusies?

4. Wat is de conclusie van de minister?

5. Waarom heeft u ingestemd met het opnieuw verlenen van subsidies?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 224 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Stevenheydens van 15 januari 2009 (N.):

1-4 Aangezien ik uit hoofde van het principe van de scheiding van de machten niet tussenkom in lopende gerechtelijke dossiers, geef ik enkel de algemeen bekende informatie.

Het is derhalve voorbarig om enige conclusies te trekken.

Een gerechtelijk onderzoek werd gevoerd en het parket heeft in deze zijn eindvordering opgemaakt, zoals blijkt uit het perscommuniqué dat op 17 november 2008 door het parket van Brussel werd verspreid.

5. In het verslag aan de Koning dat het koninklijk besluit van 3 mei 1999 houdende erkenning van het Executief van de Moslims van België voorafgaat, werd gesteld dat in afwachting van de erkenning van de plaatselijke geloofsgemeenschappen en de ten laste neming van de wedden van imams door de federale overheid, een overgangsregeling van kracht is, waarbij het Executief van de Moslims van België een jaarlijkse subsidie verkrijgt, welke op de begroting van de FOD Justitie wordt ingeschreven en die moet toelaten aan het Executief de toebedeelde taken inzake de islamitische eredienst, uit te voeren.

Aangezien op dit ogenblik nog geen andere financiering mogelijk is vanuit de lokale geloofsgemeenschappen, blijft de bovenstaande overgangsregeling behouden, weze het dat het bedrag van de subsidie reeds werd verlaagd en zal worden verminderd in de komende jaren.

DO 2008200906078

Vraag nr. 248 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Linda Vissers van 15 januari 2009 (N.) aan de Minister van Justitie:

Or, il nous est revenu récemment que l'exécutif musulman pouvait à nouveau disposer de moyens financiers publics et qu'une somme de 150.000 euros avait été libérée à cet effet dans le budget fédéral.

1. Une enquête approfondie a-t-elle été menée sur l'affectation frauduleuse de moyens financiers par des membres de l'exécutif musulman?

2. L'instruction judiciaire est-elle à présent clôturée?

3. Quelles en sont les conclusions?

4. Quelles sont les conclusions du ministre?

5. Pourquoi avez-vous marqué votre accord sur la reprise du subventionnement?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 224 de monsieur le député Bruno Stevenheydens du 15 janvier 2009 (N.):

1-4. Etant donné qu'en vertu du principe de la séparation des pouvoirs, je n'interviens pas dans des dossiers judiciaires en cours, je ne vous communique que l'information généralement disponible.

Il est dès lors prématuré de formuler des conclusions.

Une instruction judiciaire a été effectuée et le parquet a rédigé dans ce dossier sa requête finale, comme le communiqué de presse diffusé le 17 novembre 2008 par le parquet de Bruxelles le clarifie.

5. Dans le rapport au Roi, qui précède l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant reconnaissance de l'Exécutif des Musulmans de Belgique, il a été stipulé qu'en attendant la reconnaissance des communautés locales et la prise en charge des traitements des imams par l'autorité fédérale, un régime transitoire restait en vigueur, allouant à l'Exécutif des Musulmans de Belgique une subvention, dont le montant est inscrit au budget du SPF Justice et permettant à l'Exécutif d'effectuer les missions qui lui ont été attribuées dans le cadre du culte musulman.

Etant donné qu'à l'heure actuelle, aucun autre financement n'est possible par les communautés locales, le régime transitoire précité est maintenu, bien que le montant de la subvention a déjà été diminué et le sera au courant des années à venir.

DO 2008200906078

Question n° 248 de madame la députée Linda Vissers du 15 janvier 2009 (N.) au Ministre de la Justice :

Lokale mandatarissen. - Klachten voor fouten die begaan zijn tijdens de uitoefening van hun mandaat.

Lokale mandatarissen kunnen burgerrechtelijk en strafrechtelijk aangesproken worden voor fouten die begaan zijn tijdens de uitoefening van hun mandaat.

1. Hoeveel klachten werden er jaarlijks, de jongste drie jaar, bij het gerecht ingediend tegen volgende mandatarissen voor feiten die inherent zijn aan de uitoefening van hun mandaat:

- a) OCMW-raadsleden;
- b) OCMW-voorzitters;
- c) gemeenteraadsleden;
- d) politieraadsleden;
- e) schepenen;
- f) burgemeesters;
- g) provincieraadsleden;
- h) gedeputeerden van de provincie?

2. Bij hoeveel van deze klachten werden de mandatarissen effectief veroordeeld tot het vergoeden van een schade?

3. Bij hoeveel van deze klachten werden de mandatarissen effectief strafrechtelijk veroordeeld?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 248 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Linda Visser van 15 januari 2009 (N.):

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal bevat niet voldoende gedetailleerde informatie over de hoedanigheid van de beklaagden om een bevredigend antwoord te bieden op deze parlementaire vraag.

DO 2008200906395

Vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 januari 2009 (N.) aan de Minister van Justitie:

Justitiehuisen. Burgerrechtelijke opdrachten.

Een achterstand van 13 op 25 hangende dossiers in het justitiehuis in Ieper; een achterstand van 12 op 53 hangende dossiers in het justitiehuis in Veurne : dit zijn de cijfers die de minister bekend maakte als antwoord op een vraag over de burgerrechtelijke opdrachten uitgevoerd door de justitiehuisen (mondelinge vraag nr. 8028, *Integraal Verslag* van 5 november 2008, CRIV 52 COM 358, blz. 34).

1. Hoeveel burgerrechtelijke opdrachten werden per justitiehuis in 2007 en 2008 ontvangen?

Mandataires locaux. -- Plaintes pour fautes commises lors de l'exercice de leur mandat.

La responsabilité civile et pénale des mandataires locaux peut être engagée pour des fautes commises dans l'exercice de leur mandat.

1. Combien de plaintes ont été déposées en justice annuellement, au cours des trois dernières années, contre les mandataires suivants pour des faits inhérents à l'exercice de leur mandat :

- a) conseillers de CPAS ;
- b) présidents de CPAS ;
- c) conseillers communaux ;
- d) membres des conseils de police ;
- e) échevins ;
- f) bourgmestres ;
- g) conseillers provinciaux ;
- h) députés provinciaux ?

2. Dans combien de cas les mandataires ont-ils effectivement été condamnés à réparer un dommage ?

3. Dans combien de cas les mandataires ont-ils effectivement été condamnés pénalement ?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 248 de madame la députée Linda Visser du 15 janvier 2009 (N.):

La banque de donnée du Collège des procureurs généraux ne contient pas d'information suffisamment détaillée concernant la qualité des prévenus pour être en mesure de répondre de manière satisfaisante à cette question parlementaire.

DO 2008200906395

Question n° 288 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 janvier 2009 (N.) au Ministre de la Justice :

Maisons de justice. - Missions civiles.

Treize dossiers en retard sur 25 pour la maison de justice d'Ypres, 12 sur 53 pour celle de Furnes : voilà les chiffres rendus publics par le ministre en réponse à une question sur les missions civiles des maisons de justice (question orale n° 8028, *Compte rendu intégral* du 5 novembre 2008, CRIV 52 COM 358, p. 34).

1. De combien de missions civiles chaque maison de justice a-t-elle été saisie en 2007 et en 2008 ?

2.Hoeveel werden er afgewerkt?

3.Hoeveel justitieassistenten - per justitiehuis - staan voor deze burgerrechtelijke opdrachten in?

Wat is op vandaag de achterstand in burgerrechtelijke opdrachten-dossiers per justitiehuis in België?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 288 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 januari 2009 (N.):

In 2007 hebben de Dienst Justitieuizen 3071 mandaten in het kader van Burgerrechtelijke Opdrachten ontvangen. De cijfers waarover we tot eind november 2008 beschikken, tonen aan dat we vermoedelijk iets minder opdrachten in 2008 zullen tellen.

2. Combien de missions ont été menées à bien ?

3. Combien d'assistants de justice sont chargés de ces missions civiles, par maison de justice ?

Quel est à l'heure actuelle le retard pour les dossiers concernant des missions civiles, par maison de justice ?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 288 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 janvier 2009 (N.):

En 2007, les Maisons de Justice ont reçu 3071 mandats dans le cadre des missions civiles. Des chiffres dont nous disposons jusque fin novembre 2008, il apparaît que nous comptons sans doute un peu moins de missions pour l'année 2008.

Aantal Ontvangen Burgerrechtelijke Opdrachten		
Justitiehuis	2007	2008
		dd.30/11
Antwerpen	167	148
Arlon	57	62
Brugge	109	115
Brussel	91	108
Bruxelles	175	111
Charleroi	114	93
Dendermonde	276	317
Dinant	41	32
Eupen	24	29
Gent	205	171
Hasselt	118	122
Huy	42	42
Ieper	65	32
Kortrijk	85	85
Leuven	151	125
Liège	178	107
Marche-en-Famenne	39	27
Mechelen	147	130
Mons	75	72
Namur	181	86
Neufchateau	41	51
Nivelles	36	25
Oudenaarde	49	60
Tongeren	194	128
Tournai	79	74
Turnhout	129	116
Verviers	127	99
Veurne	76	63
TOTAAL	3071	2630

In 2007 werden door de Dienst Justitieuizen 2967 Burgerrechtelijke Opdrachten afgewerkt. Voor 2008 zullen we ongeveer eenzelfde aantal afgewerkte dossiers tellen.

Nombre de mandats 'Missions civiles' reçus		
Maisons de justice	2007	2008
		Jusqu'au 30/11
Antwerpen	167	148
Arlon	57	62
Brugge	109	115
Brussel	91	108
Bruxelles	175	111
Charleroi	114	93
Dendermonde	276	317
Dinant	41	32
Eupen	24	29
Gent	205	171
Hasselt	118	122
Huy	42	42
Ieper	65	32
Kortrijk	85	85
Leuven	151	125
Liège	178	107
Marche-en-Famenne	39	27
Mechelen	147	130
Mons	75	72
Namur	181	86
Neufchâteau	41	51
Nivelles	36	25
Oudenaarde	49	60
Tongeren	194	128
Tournai	79	74
Turnhout	129	116
Verviers	127	99
Veurne	76	63
TOTAL	3071	2630

En 2007, 2967 missions civiles furent clôturées par les Maisons de justice. Nous compterons environ le même nombre de dossiers clôturés pour 2008.

Aantal Afgewerkte Burgerrechtelijke Opdrachten		
Justitiehuis	2007	2008 dd.30/11
Antwerpen	190	175
Arlon	58	42
Brugge	110	103
Brussel	89	104
Bruxelles	157	107
Charleroi	109	102
Dendermonde	312	265
Dinant	45	36
Eupen	23	22
Gent	189	169
Hasselt	90	112
Huy	41	40
Ieper	67	29
Kortrijk	87	76
Leuven	126	149
Liège	166	136
Marche-en-Famenne	46	24
Mechelen	133	139
Mons	75	76
Namur	183	115
Neufchateau	48	39
Nivelles	22	43
Oudenaarde	47	44
Tongeren	153	115
Tournai	100	74
Turnhout	115	117
Verviers	125	112
Veurne	61	68
TOTAAL	2967	2633

Nombre de missions civiles clôturées		
Maisons de justice	2007	2008 Jusqu'au 30/11
Antwerpen	190	175
Arlon	58	42
Brugge	110	103
Brussel	89	104
Bruxelles	157	107
Charleroi	109	102
Dendermonde	312	265
Dinant	45	36
Eupen	23	22
Gent	189	169
Hasselt	90	112
Huy	41	40
Ieper	67	29
Kortrijk	87	76
Leuven	126	149
Liège	166	136
Marche-en-Famenne	46	24
Mechelen	133	139
Mons	75	76
Namur	183	115
Neufchateau	48	39
Nivelles	22	43
Oudenaarde	47	44
Tongeren	153	115
Tournai	100	74
Turnhout	115	117
Verviers	125	112
Veurne	61	68
TOTAL	2967	2633

Het aantal justitieassistenten dat in de sector BO ingezet wordt varieert van dag tot dag, afhankelijk van de instroom van andere opdrachten. De meeste justitieassistenten die burgerrechtelijke opdrachten uitvoeren, werken niet voor 100% in deze sector, maar combineren dit met andere mandaten.

Le nombre d'assistants de justice se consacrant aux Missions civiles varie journellement en fonction de l'afflux des autres missions. En effet, la plupart des assistants de justice qui accomplissent des missions civiles ne travaillent pas à temps plein dans cette mission mais combinent cela avec d'autres missions.

Aantal Justitieassistenten Burgerrechtelijke Opdrachten	
Justitiehuis	2008 dd.08/12
Antwerpen	3.8
Arlon	1
Brugge	3
Brussel	0.8
Bruxelles	7.5
Charleroi	2.6
Dendermonde	4.9
Dinant	1.5
Eupen	
Gent	6.6
Hasselt	3.5
Huy	1.4
Ieper	1
Kortrijk	2.6
Leuven	4.3
Liège	5.4
Marche-en-Famenne	2
Mechelen	3.4
Mons	2.8
Namur	3.25
Neufchateau	1.2
Nivelles	2
Oudenaarde	2.8
Tongeren	4.9
Tournai	3.3
Turnhout	2.5
Verviers	3.7
Veurne	1.8
TOTAAL	83.55

Nombre d'assistants pour les missions civiles	
Maisons de justice	2008 Jusqu'au 08/12
Antwerpen	3.8
Arlon	1
Brugge	3
Brussel	0.8
Bruxelles	7.5
Charleroi	2.6
Dendermonde	4.9
Dinant	1.5
Eupen	
Gent	6.6
Hasselt	3.5
Huy	1.4
Ieper	1
Kortrijk	2.6
Leuven	4.3
Liège	5.4
Marche-en-Famenne	2
Mechelen	3.4
Mons	2.8
Namur	3.25
Neufchâteau	1.2
Nivelles	2
Oudenaarde	2.8
Tongeren	4.9
Tournai	3.3
Turnhout	2.5
Verviers	3.7
Veurne	1.8
TOTAAL	83.55

Hoewel er op datum van 8 december een achterstand van 461 dossiers kon opgetekend worden, kunnen we stellen dat deze in de komende maanden grotendeels weggewerkt zal worden. Op dit moment doen er zich personeelsverschuivingen voor, met name mutaties, detacheringen en aanwervingen van statutaire en contractuele justitieassistenten. Verwacht wordt dat de situatie in de komende maanden stabiliseert en dat dit een gunstige impact zal hebben op de achterstand.

Bien qu'il y ait, à la date du 8 décembre, un arriéré de 461 dossiers à noter, nous pouvons affirmer que cela sera en grande partie résorbé dans le courant des prochains mois. En ce moment des changements de personnel sont prévus, notamment par des mutations, détachements et engagements d'assistants de justice statutaires et contractuels. Une stabilisation de la situation est attendue dans les mois à venir, ce qui devrait avoir un impact favorable sur l'arriéré observé.

Achterstand Burgerrechtelijke Opdrachten	
Justitiehuis	2008 dd.08/12
Antwerpen	41
Arlon	20
Brugge	0
Brussel	27
Bruxelles	47
Charleroi	10
Dendermonde	79
Dinant	0
Eupen	2
Gent	31
Hasselt	35
Huy	8
Ieper	3
Kortrijk	0
Leuven	19
Liège	0
Marche-en-Famenne	0
Mechelen	11
Mons	2
Namur	14
Neufchateau	7
Nivelles	2
Oudenaarde	26
Tongeren	46
Tournai	10
Turnhout	4
Verviers	8
Veurne	9
TOTAAL	461

Arrière Missions civiles	
Maisons de justice	2008 Jusqu'au 08/12
Antwerpen	41
Arlon	20
Brugge	0
Brussel	27
Bruxelles	47
Charleroi	10
Dendermonde	79
Dinant	0
Eupen	2
Gent	31
Hasselt	35
Huy	8
Ieper	3
Kortrijk	0
Leuven	19
Liège	0
Marche-en-Famenne	0
Mechelen	11
Mons	2
Namur	14
Neufchâteau	7
Nivelles	2
Oudenaarde	26
Tongeren	46
Tournai	10
Turnhout	4
Verviers	8
Veurne	9
TOTAL	461

DO 2008200907198

Vraag nr. 426 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els De Rammelaere van 28 januari 2009 (N.) aan de Minister van Justitie:

Vernietigingsprocedures bij de Raad van State.

Om een beter inzicht te krijgen in de werking van de Raad van State, rijzen volgende vragen.

1. Hoeveel vernietigingsprocedures lopen er momenteel bij de Nederlandstalige en Franstalige kamers van de afdeling Administratie van de Raad van State?

2. Hoeveel liepen er in 2008, 2007, 2006, 2005 en 2004?

3. Wat is de gemiddelde achterstand van de Nederlandstalige en van de Franstalige zaken?

4. Kan u een onderverdeling maken naar gelang het gaat over asielprocedures en andere zaken?

Antwoord van de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 426 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els De Rammelaere van 28 januari 2009 (N.):

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheid maar wel onder de bevoegdheid van mijn collega de minister van Binnenlandse Zaken vraag nr. 257 van 12 februari 2009).

Minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid

DO 2008200907290

Vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Bart Tommelein van 29 januari 2009 (N.) aan de Minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid :

Dimonasysteem. - Horecapersoneel.

Met het Dimonasysteem kan een werkgever elektronisch de RSZ op de hoogte brengen van de in- en uitstroom van personeel.

DO 2008200907198

Question n° 426 de madame la députée Els De Rammelaere du 28 janvier 2009 (N.) au Ministre de la Justice :

Procédures en annulation devant le Conseil d'Etat.

Les questions suivantes se posent pour mieux appréhender le fonctionnement du Conseil d'Etat.

1. Combien de procédures en annulation sont-elles actuellement pendantes devant les chambres néerlandophone et francophone de la section Administration du Conseil d'Etat ?

2. Combien y en a-t-il eu en 2008, 2007, 2006, 2005 et 2004?

3. Quel est l'arriéré moyen des dossiers néerlandophones et francophones ?

4. Pourriez-vous fournir ces chiffres pour les dossiers relatifs à la procédure d'asile d'une part et pour les autres dossiers d'autre part ?

Réponse du Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 426 de madame la députée Els De Rammelaere du 28 janvier 2009 (N.):

Cette question parlementaire ne relève pas de ma compétence mais bien de celle de mon collègue le ministre de l'Intérieur (question n° 257 du 12 février 2009).

Ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique

DO 2008200907290

Question n° 29 de monsieur le député Bart Tommelein du 29 janvier 2009 (N.) à la Ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique:

Système Dimona. - Personnel du secteur horeca.

Le système Dimona permet à un employeur d'avertir l'ONSS par la voie électronique de tous les mouvements de personnel.

Zoals het systeem vandaag bestaat is het mogelijk om horecapersoneel bij het begin van gelegenheidswerk aan te geven. In vele gevallen is het echter moeilijk om te voorspellen hoelang dat gelegenheidspersoneel ingeschakeld wordt. Zoals bijvoorbeeld in een keuken van een hotel dat 24 uur op 24 roomservice aanbiedt aan haar klanten. Of in restaurants en cafés waar pieken in bezetting soms moeilijk te voorspellen zijn.

1. a) Hoeveel werknemers werden via het Dimonasysteem in de horeca in 2007 en 2008 ingeschreven en uitgeschreven?

b) Op hoeveel vennootschappen hebben deze cijfers betrekking?

2. a) Werden er klachten en opmerkingen vanwege horecaondernemers hieromtrent ontvangen?

b) Zo ja, hoeveel en wat zijn de belangrijkste strekkingen van deze opmerkingen?

3. Ziet u mogelijkheden om het Dimonasysteem flexibeler te maken en overweegt u concrete stappen?

Antwoord van de Minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid van 03 februari 2009, op de vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Bart Tommelein van 29 januari 2009 (N.):

Ik heb de eer het geachte lid, mee te delen dat zijn vraag niet tot mijn bevoegdheden behoort maar tot die van mijn collega, de minister van Sociale Zaken (vraag nr. 262 van 5 februari 2009).

**Minister van Maatschappelijke Integratie,
Pensioenen en Grote Steden**

DO 2007200805502

Vraag nr. 44 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Mortelmans van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden:

Departementen. - Diensten. - Gebouwen. Verwarming en isolatie.

Mijn vragen betreffen de verwarming en de isolatie is de gebouwen die ressorteren onder uw diensten.

1. Hoeveel gebouwen ressorteren er onder uw diensten?

Le système tel qu'il fonctionne aujourd'hui permet de déclarer le personnel à l'entame du travail occasionnel. Il est par contre souvent difficile de prévoir à l'avance pendant combien de temps il sera fait appel à ce personnel occasionnel. On peut ainsi penser au personnel employé à la cuisine d'un hôtel qui offre aux clients un service en chambre 24 heures sur 24 ou encore au personnel employé dans des restaurants ou cafés où les pointes de fréquentation sont difficiles à prévoir.

1. a) Combien de travailleurs ont été inscrits et désinscrits par le biais du système Dimona dans le secteur horeca en 2007 et en 2008?

b) Sur combien de sociétés les chiffres portent-ils?

2. a) Des plaintes et des observations ont-elles été formulées à ce sujet par des employeurs du secteur horeca?

b) Dans l'affirmative, combien et sur quoi portent essentiellement les plaintes et les observations?

3. Pensez-vous qu'il est possible de rendre le système Dimona plus flexible et quelles initiatives concrètes envisagez-vous de prendre dans ce cadre?

Réponse de la Ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique du 03 février 2009, à la question n° 29 de monsieur le député Bart Tommelein du 29 janvier 2009 (N.):

J'ai l'honneur de faire savoir à l'honorable membre que sa question ne relève pas de mes compétences mais bien de celles de ma collègue, la ministre des Affaires sociales (question n° 262 du 5 février 2009).

**Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et
des Grandes villes**

DO 2007200805502

Question n° 44 de monsieur le député Jan Mortelmans du 16 janvier 2009 (N.) à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes:

Departements - Services. - Bâtiments, chauffage et isolation.

Mes questions ont trait au chauffage et à l'isolation des bâtiments qui relèvent de vos services.

1. Combien de bâtiments relèvent de vos services?

2. a) Hoeveel van deze gebouwen worden overwegend verwarmd met aardgas en over hoeveel kubieke meter aardgas in totaal gaat het jaarlijks, wat 2006 en 2007 betreft?

b) Hoeveel van deze gebouwen worden overwegend verwarmd met stookolie en over hoeveel liter stookolie in totaal gaat het jaarlijks, wat 2006 en 2007 betreft?

c) Hoeveel van deze gebouwen worden overwegend verwarmd met elektriciteit en over hoeveel kilowatt elektriciteit in totaal gaat het jaarlijks, wat 2006 en 2007 betreft?

d) Hoeveel van deze gebouwen worden overwegend verwarmd met een andere energiebron, en welke?

3. a) Hoeveel verwarmingsinstallaties in deze gebouwen hebben een rendement dat lager is dan 95%

b) Wordt dit rendement jaarlijks gemeten?

4. Hoeveel van deze gebouwen bezitten een warmtepomp?

5. Hoeveel van deze gebouwen bezitten een zonnepanelsysteem dat met water en zonne-energie voorverwarmt?

6. In hoeveel van deze gebouwen zijn alle warmwaterleidingen geïsoleerd?

7. In hoeveel van deze gebouwen zijn alle ramen uitgerust met dubbel glas en bij hoeveel gebouwen zijn alle ramen uitgerust met superisolerend dubbel glas?

8. In hoeveel van deze gebouwen zijn alle buitenmuren geïsoleerd volgens de vigerende normen?

9. In hoeveel van deze gebouwen zijn de daken geïsoleerd volgens de vigerende normen?

10. Hoeveel van deze gebouwen hebben een airconditioningsysteem?

11. Hoeveel van deze gebouwen zijn passieve gebouwen?

12. Hoeveel van deze gebouwen hebben een energie- of isolatie-audit ondergaan?

Antwoord van de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden van 04 februari 2009, op de vraag nr. 44 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Mortelmans van 16 januari 2009 (N.):

In antwoord op uw vragen kan ik het volgende mee delen.

A. Rijksdienst voor Pensioenen.

1.14 gebouwen (De Zuidertoren te 1060 Brussel en 13 andere van een kleiner volume).

2. a) Combien de ces bâtiments sont principalement chauffés au gaz naturel et quelle quantité globale de gaz a été consommée annuellement en 2006 et en 2007?

b) Combien de ces bâtiments sont essentiellement chauffés au mazout et quelle quantité globale de mazout a été consommée annuellement en 2006 et 2007?

c) Combien de ces bâtiments sont essentiellement chauffés à l'électricité et combien de kilowatts ont été consommés annuellement en 2006 et 2007?

d) Combien de ces bâtiments sont essentiellement chauffés au moyen d'autres sources d'énergie. Quelles sont ces sources?

3. a) Combien d'installations de chauffage qui équipent ces bâtiments ont un rendement inférieur à 95% ?

b) Ce rendement est-il mesuré chaque année?

4. Combien de ces bâtiments sont équipés d'une pompe à chaleur?

5. Combien de ces bâtiments sont équipés d'un système de panneaux solaires avec préchauffage fonctionnant à l'eau et à l'énergie solaire?

6. Dans combien de ces bâtiments toutes les conduites d'eau chaude sont-elles isolées?

7. Dans combien de ces bâtiments toutes les fenêtres sont-elles équipées de double vitrage et dans combien de double vitrage super-isolant?

8. Dans combien de ces bâtiments tous les murs extérieurs sont-ils isolés selon les normes en vigueur?

9. Dans combien de ces bâtiments la toiture est-elle isolée selon les normes en vigueur?

10. Combien de ces bâtiments sont équipés d'un système de conditionnement d'air?

11. Combien de ces bâtiments sont des bâtiments passifs?

12. Combien de ces bâtiments ont fait l'objet d'un audit en matière d'énergie et d'isolation?

Réponse de la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes du 04 février 2009, à la question n° 44 de monsieur le député Jan Mortelmans du 16 janvier 2009 (N.):

En réponse à vos questions, je peux communiquer ce qui suit.

A. Office National des Pensions

1.14 bâtiments (la Tour du Midi à 1060 Bruxelles et 13 autres sites de plus faible volume).

2. a) 8 gebouwen, voor een totaal verbruik van 1.875.238 en 1.649.683 KWh voor de jaren 2006 en 2007 (voor 2007, zijn de gegevens beschikbaar voor 7 gebouwen).

b) 4 gebouwen, voor een totaal verbruik van 941 337 en 881.123 liter voor de jaren 2006 en 2007.

c) Geen.

d) Geen.

Wat betreft de Zuidertoren, wordt ook een verbruik van 251.651 KWh aardgas voor 2006 en van 246.733 KWh voor 2007 vastgesteld; dit verbruik is exclusief bestemd voor de keukens.

De lokalen, met een klein volume, van twee sites (Malmedy en Mouscron), vallen onder het stelsel van de medeëigendom, waardoor het aparte verbruik niet kan worden bepaald.

3. a) Het rendement ligt tussen 90 en 95 %.

b) Ja.

4. Geen.

5. Geen.

6. Wat betreft de warmwaterleidingen bestemd voor de verwarming, zijn ze volledig geïsoleerd in minimum 4 sites.

7. 11 gebouwen zijn volledig voorzien van dubbel glas, maar geen enkel gebouw is voorzien van superisolerend glas.

8. 1.

9. Geen.

10. 9.

11. Geen.

12. 1 (de Zuidertoren), waarvoor de energieaudit momenteel wordt uitgevoerd.

B. Pensioendienst voor de Overheidssector.

De Pensioendienst voor de openbare sector (PDOS) is gehuisvest in een recent opgericht gebouw (Eurostation-II gebouw) waarin meerdere openbare diensten zijn gevestigd. Het gebouw werd in gebruik genomen vanaf 2005 en de PDOS bezet er twee van de tien verdiepingen. Daarnaast bevat het gebouw ook commerciële ruimten op het gelijkvloers en onder het gebouw is een publieke parking. Het technisch beheer van het gebouw gebeurt door de Regie der Gebouwen die hiervoor een permanente beheerscel in het gebouw installeerde.

2. a) 8 sites, pour une consommation totale de 1.875.238 et 1.649.683 KWh pour les années 2006 et 2007 (pour 2007, les données sont disponibles pour 7 bâtiments).

b) 4 sites, pour une consommation totale de 941.337 et 881.123 litres pour les années 2006 et 2007.

c) Aucun.

d) Aucun.

En ce qui concerne la Tour du Midi, une consommation de gaz naturel de 251.651 KWh pour 2006 et de 246.733 KWh pour 2007 est aussi observée ; cette consommation est destinée exclusivement aux cuisines.

Les locaux, de faible volume, de deux sites (Malmedy et Mouscron) sont soumis au régime de la Copropriété, ce qui signifie qu'aucune consommation ne peut être isolée.

3. a) Les rendements sont compris entre 90 et 95 %.

b) Oui.

4. Aucun.

5. Aucun.

6. En ce qui concerne les canalisations d'eau chaude destinées au chauffage, elles sont complètement isolées dans 4 sites au moins.

7. 11 sites sont totalement équipés de doubles vitrages, mais aucun d'entre eux n'est pourvu de vitres super isolantes.

8. 1.

9. Aucun.

10. 9.

11. Aucun.

12. 1 (la Tour du Midi), pour lequel l'audit énergétique est en cours.

B. Service des Pensions du Secteur Public

Le Service des Pensions du Secteur public (SdPSP) est établi dans un bâtiment récent (Bâtiment Eurostation II) dans lequel sont également installés d'autres services publics. Le bâtiment a été mis en service depuis 2005 et le SdPSP occupe deux des dix étages. En outre, le bâtiment comprend des espaces commerciaux au rez-de-chaussée et un parking public en sous-sol. La gestion du bâtiment relève de la Régie des Bâtiments qui y a installé une cellule permanente de gestion.

Het volledige beheer (uitbating, onderhoud, beveiliging, herstellingen, enz.) van het gebouw (met uitzondering van de commerciële ruimten en van de parking) wordt door die beheerscel waargenomen. Alle kosten van uitbating en onderhoud worden volgens een tussen de Regie der Gebouwen en de onderscheiden bezettende instellingen gemeenschappelijk overeengekomen verdeelsleutel opgedeeld en ten laste van de bezettende instellingen gelegd.

De PDOS heeft derhalve slechts een beperkt zicht op dit technisch beheer en kan daarom niet met voldoende kennis van zaken antwoorden op alle gestelde vragen. In samenwerking met de firma die de installatie en het onderhoud van de energietechnieken verzekert, wordt overwogen om in 2009 een eerste energie audit te laten uitvoeren die als referentiepunt zal kunnen dienen voor toekomstige metingen inzake energiebesparing.

Hij kan ook niet voor de totaliteit van het gebouw betrouwbare antwoorden verstrekken aangezien de procentuele bezetting van de PDOS minder dan een vierde van het gebouw bedraagt.

Ik zou daarom willen voorstellen, indien het lid een volledig en betrouwbaar overzicht wenst van het Eurostation-II gebouw in zijn globaliteit, om zijn vragen in dat verband rechtstreeks te willen stellen aan de Minister van Financiën die de Regie der Gebouwen onder zijn bevoegdheid heeft (vraag nr. 91 van 14 januari 2009).

Minister van Klimaat en Energie

DO 2008200906169

Vraag nr. 13 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Vijnck van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Klimaat en Energie:

De BR2-reactor in Mol.

Tijdens de hoorzittingen met vertegenwoordigers van het Studiecentrum voor Kernenergie (SCK) over het ontwerp van beheerscontract (commissievergadering van 5 november 2008) vernamen we dat de BR2-reactor in Mol al van 1962 dateert en nog in goede staat is. De reactor kan volgens de veiligheidsnormen voldoen tot 2020. Enkele belangrijke beslissingen laten op zich wachten.

1. Wanneer overweegt u ter zake overleg te plegen?

La gestion complète (exploitation, entretien, surveillance, réparations, etc.) du bâtiment (exception faite des espaces commerciaux et du parking) est prise en charge par la cellule de gestion. Tous les frais d'exploitation et d'entretien sont partagés et mis à charge des institutions qui y sont installées selon une clé de répartition fixée de commun accord entre la Régie et les diverses institutions.

Le SdPSP n'a par conséquent qu'une vision limitée sur cette gestion technique et c'est pourquoi il ne peut répondre en pleine connaissance de cause aux questions posées.

Il ne peut non plus fournir de réponses fiables pour la totalité du bâtiment étant donné que le pourcentage d'occupation du SdPSP représente moins d'un quart du bâtiment.

S'il souhaite avoir une vue complète et fiable du bâtiment Eurostation II dans sa globalité, je propose de poser les questions à ce sujet au Ministre des Finances qui a la Régie des Bâtiments dans ses compétences (question n° 91 du 14 janvier 2009).

Ministre du Climat et de l'Energie

DO 2008200906169

Question n° 13 de monsieur le député Dirk Vijnck du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre du Climat et de l'Energie:

Le réacteur BR2 à Mol.

Lors des auditions de représentants du Centre d'étude de l'énergie nucléaire (CEN) à propos du contrat de gestion (commission du 5 novembre 2008), nous avons appris que le réacteur BR2 à Mol datait déjà de 1962 et qu'il était encore en bon état. Selon les normes de sécurité, ce réacteur peut encore être utilisé jusqu'en 2020. Un certain nombre de décisions importantes se font toutefois attendre dans ce dossier.

1. Quand envisagez-vous d'engager une concertation à ce sujet ?

2. De constructie van een nieuwe gelijkaardige reactor zou ongeveer tien jaar in beslag nemen. Overweegt u, om continuïteit van de werkzaamheden van de BR2-reactor ook na 2020 te garanderen, toestemming te geven om een nieuwe gelijkaardige reactor te bouwen?

3. Zo ja, wananeer zal deze beslissing genomen worden?

Antwoord van de Minister van Klimaat en Energie van 04 februari 2009, op de vraag nr. 13 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Vijnck van 16 januari 2009 (N.):

1. Ik vermoed dat het geachte lid in zijn eerste punt een overleg over de beheersovereenkomst tussen de Belgische Staat en het SCK.CEN bedoelt. Dit overleg is aan de gang. Een vergadering over de beheersovereenkomst heeft plaats gehad op mijn kabinet op 19 november 2008. In deze vergadering werd overeengekomen het ontwerp aan te passen. Een nieuw tekstvoorstel is in uitwerking.

2. De BR2-reactor kan inderdaad werken tot het jaar 2020, op voorwaarde dat de tienjaarlijkse veiligheidsherziening, die in 2016 moet plaatsgrijpen, geen aanleiding geeft tot negatieve vaststellingen. Als mogelijke opvolger van de BR2-reactor werkt het SCK.CEN sedert geruime tijd aan het Myrrha-project.

Het Myrrha-project bestaat uit een subkritische reactor, met een spallatiebron, die wordt aangedreven door een deeltjesversneller. Het geheel wordt een "accelerator driven system" of ADS-systeem genoemd.

Het Myrrha-project is opgevat als een onderzoeksinstallatie, die de taken van de huidige BR2-reactor kan overnemen, maar die veel meer andere taken kan verrichten, zoals onder meer: de bestudering van de transmutatie van radioactief afval (omzetting van langlevend afval in kortlevend afval); de bestudering van materialen en brandstoffen voor de reactoren van de vierde generatie; de ontwikkeling van de loodtechnologie voor de loodgekoelde snelle reactor van de vierde generatie, de demonstratie van de veiligheid en de goede werking van ADS-systemen, enz.

Het Myrrha-project is een zeer omvangrijk project. Zijn constructiekostprijs wordt geraamd op meer dan 750 MEUR, waarvan op zijn minst een derde zou moeten gedragen worden door de Belgische Staat.

2. La construction d'un nouveau réacteur similaire prendrait environ dix ans. Afin de garantir la continuité des activités du réacteur BR2 après 2020, envisagez-vous de donner le feu vert à la construction d'un nouveau réacteur de ce type ?

3. Si oui, quand cette décision sera-t-elle prise ?

Réponse du Ministre du Climat et de l'Energie du 04 février 2009, à la question n° 13 de monsieur le député Dirk Vijnck du 16 janvier 2009 (N.):

1. Je suppose que l'honorable membre parle dans son premier point d'une concertation sur la convention de gestion entre l'Etat belge et le SCK.CEN. Celle-ci est en cours. Une réunion sur la convention de gestion a eu lieu au cabinet le 19 novembre dernier. A cette réunion, il a été convenu d'adapter le projet. Une nouvelle proposition de texte est en cours d'élaboration.

2. Le réacteur BR2 peut en effet fonctionner jusqu'en 2020, à condition que la révision de sûreté décennale, qui doit avoir lieu en 2016, ne donne pas lieu à des constatations négatives. Comme successeur possible du réacteur BR2, le SCK.CEN travaille depuis longtemps au projet Myrrha.

Le projet Myrrha consiste en un réacteur sous-critique, avec une source de spallation, qui est actionnée par un accélérateur de particules. L'ensemble est appelé un "accelerator driven system" ou système ADS.

Le projet Myrrha est conçu comme une installation de recherche, qui peut reprendre les tâches du réacteur BR2 mais qui peut effectuer beaucoup plus d'autres tâches, telles qu'entre autres : l'étude de la transmutation des déchets radioactifs (transformation de déchets de longue vie ou déchets de courte vie) ; l'étude de matériaux et de combustibles pour des réacteurs de la quatrième génération ; le développement de la technologie de plomb pour le réacteur rapide refroidi au plomb de la quatrième génération ; la démonstration de la sûreté et du bon fonctionnement des systèmes ADS, etc.

Le projet Myrrha est un projet très considérable. Son coût de construction est estimé à plus de 750 MEUR, dont au moins 1/3 devrait être supporté par l'Etat belge.

Het gaat dus om zeer grote bedragen en het geachte lid zal wel begrijpen dat de beslissing om over te gaan tot de bouw van het Myrrha-project en tot de ermede gepaard gaande uitgaven niet lichtzinnig kan genomen worden. Men moet er zeker van zijn dat het project op een goede basis gestoeld is, dat het past in het internationale kader (om voldoende buitenlandse onderzoeksinstellingen te kunnen aantrekken), enzovoort. Daarom wil ik het Myrrha-project onderwerpen aan een onafhankelijke externe evaluatie door het Nucleair Energie Agentschap (NEA) te Parijs. Het is voorzien deze evaluatie af te ronden in de eerste helft van het jaar 2009.

3. Als de resultaten van de evaluatie beschikbaar zullen zijn, zal ik deze grondig bestuderen. Ik zal dan in het begin van de herfst van het jaar 2009 een voorstel doen aan de Ministerraad. Ik kan evenwel niet vooruitlopen op de beslissing die zal genomen worden.

DO 2008200906413

Vraag nr. 20 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Martine Schyns van 16 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Klimaat en Energie:

Tenuitvoerlegging van REACH.

Ik had u reeds een vraag gesteld over de tenuitvoerlegging van de REACH-verordening (*Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals*, kortom de Europese verordening inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen) en de identificatie van de zeer zorgwekkende chemische stoffen teneinde ze te onderwerpen aan een vergunningsprocedure (vraag nr. 115 van 17 oktober 2008, *Schriftelijke Vragen en Antwoorden, Kamer, 2008-2009*, nr. 41).

In uw antwoord vermeldde u dat het om een procedure gaat die elke lidstaat de mogelijkheid biedt om op het even welk ogenblik en voortdurend een stof voor te stellen als zijnde een zorgwekkende stof om ze te laten opnemen op de kandidatenlijst.

U deelde tevens mee dat België de nodige informatie aan het verzamelen was voor de evaluatie van de notie 'zeer zorgwekkend' van een substantie en dat, als de zeer zorgwekkende aard na afloop van de evaluatie bevestigd zou worden, België een voorstel zou indienen tot opname op de lijst van kandidaten.

1. Welke stof wordt door België onderzocht?
2. Welke gevaren kan deze stof voor zover nu bekend inhouden?
3. a) Hoe ver staat het onderzoek aangaande deze stof?

Il s'agit donc de montants très importants et l'honorable membre comprendra bien que la décision de procéder à la construction du projet Myrrha et aux dépenses associées, ne peut pas être prise à la légère. On doit être certain que le projet repose sur une base solide, qu'il concorde avec le cadre international (afin de pouvoir attirer suffisamment d'instituts de recherche étrangers), etc. C'est pourquoi je veux soumettre le projet Myrrha à une évaluation externe indépendante par l'Agence pour l'Energie nucléaire (AEN) à Paris. Il est prévu qu'elle se déroulera dans le courant de la première moitié de l'année 2009.

3. Quand les résultats de cette évaluation seront disponibles, je les étudierai et au début de l'automne 2009, je ferai une proposition au Conseil des Ministres. Je ne peux toutefois pas anticiper la décision qui sera prise.

DO 2008200906413

Question n° 20 de madame la députée Marie-Martine Schyns du 16 janvier 2009 (Fr.) au Ministre du Climat et de l'Energie:

La mise en oeuvre de REACH.

J'ai déjà eu l'occasion de vous interroger sur la mise en oeuvre de REACH (la directive européenne "Registration, Evaluation and Authorisation of Chemicals", ou en français: Règlement sur l'enregistrement, l'évaluation, l'autorisation et les restrictions des substances chimiques) et la procédure de reconnaissance des substances chimiques les plus préoccupantes afin de les soumettre à un système d'autorisation (question n° 115 du 17 octobre 2008, *Questions et Réponses, Chambre, 2008-2009*, n° 41).

Dans votre réponse, vous aviez rappelé le caractère continu de la procédure qui permet à tout État membre de proposer, à n'importe quel moment, une substance à incorporer dans la liste des substances préoccupantes.

Vous annonciez également que la Belgique était justement en train de recueillir les informations sur une substance afin d'évaluer son caractère préoccupant et de demander, le cas échéant, son inscription dans la liste des substances très préoccupantes.

1. Quelle est la substance étudiée par la Belgique?
2. Quels dangers pourraient être liés à cette substance, selon l'état actuel de nos connaissances?
3. a) Où en est l'étude de cette substance?

b) Wanneer zullen de resultaten beschikbaar zijn?

c) Werd er een deadline vastgelegd?

4. a) Indien het onderzoek met betrekking tot de stof al werd afgerond, wat zijn de resultaten van de analyse?

b) Zal België deze stof voorstellen voor de vergunnings-procedure?

Antwoord van de Minister van Klimaat en Energie van 04 februari 2009, op de vraag nr. 20 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Martine Schyns van 16 januari 2009 (Fr.):

1. De stof die door de dienst Risicobeheersing aan een onderzoek werd onderworpen, is een toevoegsel voor smeermiddelen die worden gebruikt in versnellingsbakken.

Deze specifieke stof wordt onderzocht in het kader van een bredere studie die recent werd opgestart en waarin eveneens 14 andere stoffen zullen worden gecontroleerd op risico's voor de mens en het leefmilieu. Deze studie bestaat uit twee luiken. In het eerste luik wordt de ernst van de risico's van iedere stof geëvalueerd. Op basis van de uitkomst van dit eerste luik zal in het tweede luik het initiatief worden genomen om de gepaste rapporten op te stellen in het kader van de Reach-procedures.

2. Het betreft een stof die mogelijk gelijktijdig persistent, bioaccumulerend en toxisch is voor het aquatische milieu, dit is een zogenaamde PBT-kandidaat. Door de combinatie van deze eigenschappen behoren deze stoffen mogelijk tot de zogenaamde zeer zorgwekkende stoffen. Door hun lange verblijftijd in het leefmilieu, de mogelijkheid dat ze accumuleren in biota en het feit dat hun concentratie in milieucompartimenten ook na stopzetting van productie en gebruik constant blijft, kunnen deze stoffen specifieke risico's genereren. Men denkt dan vooral aan de lange termijn waarna effecten zich kunnen voordoen, het feit dat verafgelegen gebieden kunnen belast worden en dat het nagenoeg ondoenbaar is om de schadelijke effecten in een latere periode teniet te doen.

3. a, b en c) De studie is gestart en momenteel wordt aan het eerste luik gewerkt. Er is vastgelegd dat het eerste luik dient afgerond te zijn tegen juni 2009.

4. a) Momenteel is het nog voorbarig om tot sluitende conclusies te komen.

b) In functie van de bekomen resultaten, zal worden beslist over het vervolg van de procedure, met een mogelijkheid tot het indienen van een identificatierapport volgens Annex XV bij het Agentschap.

b) Quand les résultats seront-ils disponibles?

c) Une date-butoir est-elle fixée?

4. a) Dans l'hypothèse où l'étude de la substance serait déjà terminée, quels sont les résultats de l'analyse?

b) La Belgique va-t-elle inscrire cette substance dans la procédure visant à la soumettre à autorisation?

Réponse du Ministre du Climat et de l'Energie du 04 février 2009, à la question n° 20 de madame la députée Marie-Martine Schyns du 16 janvier 2009 (Fr.):

1. La substance soumise à enquête par le service Maîtrise des risques est un additif pour des huiles lubrifiantes utilisé dans les boîtes de vitesses.

Cette substance spécifique est examinée avec 14 autres substances dans le cadre d'une étude entamée récemment dont le but est d'évaluer les risques pour l'homme et pour l'environnement. Cette étude comprend deux volets. Le premier vise à évaluer la gravité des risques pour chaque substance. En fonction du résultat de ce premier volet, une initiative sera prise dans le second volet pour rédiger les rapports adéquats dans le cadre des procédures Reach.

2. Il s'agit d'une substance potentiellement à la fois persistante, bio-accumulable et toxique pour le milieu aquatique, en d'autres termes un candidat PBT. Par la combinaison de ces caractéristiques, ces substances sont susceptibles d'appartenir au groupe des substances très préoccupantes. Du fait de leur longue durée de vie dans l'environnement, de leur possibilité d'accumulation dans la biote et de la persistance de leur concentration dans les compartiments écologiques même après l'arrêt de la production et de l'utilisation, ces substances présentent des risques spécifiques. On songe surtout au long délai après lequel des effets sont susceptibles de se manifester, à l'éventuelle contamination de zones fort éloignées et à la quasi-impossibilité d'éliminer les effets néfastes à un stade ultérieur.

3. a, b et c) L'étude a commencé et le premier volet est actuellement en cours. L'échéance fixée pour l'achèvement du premier volet est juin 2009.

4. a) Il est aujourd'hui trop tôt encore pour tirer des conclusions cohérentes.

b) En fonction des résultats obtenus, on décidera de la suite de la procédure avec une possibilité de soumission d'un rapport d'identification selon l'Annexe XV auprès de l'Agence.

DO 2008200906604

**Vraag nr. 24 van de heer volksvertegenwoordiger
Bruno Van Grootenbrulle van 16 januari 2009
(Fr.) aan de Minister van Klimaat en Energie:**

Algemene invoering van spaarlampen tegen 2010.

Op 8 december 2008 besliste de Europese Unie om het gebruik van gloeilampen vanaf 2010 te reglementeren. Vanaf dat jaar zullen gloeilampen geleidelijk uit de handel genomen worden, in functie van hun vermogen (de lampen van 100 watt al in 2010, de halogeenlampen uiteindelijk in 2016).

Hoewel de nieuwe generatie spaarlampen bijzonder energiezuinig en milieuvriendelijk is, roepen de prijs en de recyclage ervan heel wat vragen op.

Die nieuwe lampen hebben weliswaar een veel langere levensduur dan de klassieke lampen, maar ze kosten ook meer bij aankoop dan gloeilampen.

Bovendien maken een aantal milieuverenigingen zich zorgen over de kwikcomponent in spaarlampen.

Ten slotte blijkt ook uit een aantal studies dat de elektromagnetische straling die spaarlampen van de nieuwe generatie afgeven, schadelijk kan zijn voor onder meer hartpatiënten met een pacemaker.

1. Behoort een geleidelijke daling van de energieprijzen ter compensatie van de duurdere spaarlampen tot de mogelijkheden?

2. a) Welke maatregelen zullen er getroffen worden met het oog op een adequate recyclage van die nieuwe kwikhoudende lampen?

b) Zal onze bevolking daar beter over voorgelicht worden?

3. a) Zijn er inderdaad gevaren verbonden aan de elektromagnetische straling die door die spaarlampen zou worden voortgebracht?

b) Spaarlampen genereren een elektrisch veld van meer dan 150 of zelfs 200 volt/meter. Bij klassieke gloeilampen wordt een elektrisch veld van amper 1,5 volt/meter opgewekt. Om die laatste waarde te bereiken wordt aanbevolen meer dan 2 meter van een spaarlamp verwijderd te blijven. Kan u een en ander toelichten?

DO 2008200906604

Question n° 24 de monsieur le député Bruno Van Grootenbrulle du 16 janvier 2009 (Fr.) au Ministre du Climat et de l'Energie:

Ampoules à basse consommation généralisées d'ici 2010.

L'Union européenne a décidé, ce 8 décembre 2008, de réglementer l'usage des ampoules à filament dès 2010, date à partir de laquelle ces ampoules seront progressivement retirées du marché en fonction de leur puissance (dès 2010 pour les ampoules de 100 watts, jusque 2016 pour les ampoules halogènes).

S'il est évident que la nouvelle génération d'ampoules dite "à basse consommation" est fortement avantageuse quant à sa consommation énergétique et à son impact sur l'environnement, plusieurs questions demeurent en suspens quant à son coût et son recyclage.

- En effet, même si la durée de vie de ces nouvelles ampoules est largement supérieure à celle des ampoules ordinaires, force est cependant de constater que le prix les sanctionnant est également plus élevé que celui attribué aux ampoules à filament.

- De plus, une inquiétude émise par nombre d'associations actives dans le domaine de l'environnement concerne les résidus de mercure présents dans ces ampoules "à faible consommation".

- Enfin, certaines études ont également démontré des effets nocifs - notamment sur les personnes souffrant de problèmes cardiaques et étant porteur de pacemaker - de ces ampoules de nouvelle génération, dus au rayonnement électromagnétique émanant de celles-ci.

1. Peut-on envisager une digression progressive des prix appliqués dans le secteur de l'énergie, en conséquence des prix plus élevés des nouvelles ampoules dites "à basse consommation"?

2. a) Qu'en est-il des mesures envisagées dans le cadre d'un recyclage adéquat de ces nouvelles ampoules caractérisées par la présence de mercure dans leur composition?

b) Est-il envisagé une information plus précise à ce sujet auprès de notre population?

3. a) Quid des ondes électromagnétiques supposées émanant de ces nouvelles ampoules?

b) Ces ampoules "à faible consommation" émettent un rayonnement supérieur à 150, voire 200 volts/mètre, alors qu'il est conseillé de se situer à plus de 2 mètres de celles-ci pour obtenir un rayonnement identique aux ampoules classiques incandescentes (soit 1,5 volts/mètre)?

Antwoord van de Minister van Klimaat en Energie van 05 februari 2009, op de vraag nr. 24 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Van Grootenbrulle van 16 januari 2009 (Fr.):

Allereerst bedankt voor deze interessante vraag betreffende lampen met laag verbruik. Rekening houdend met de reikwijdte van mijn bevoegdheden, kan ik u het volgend antwoord verschaffen. Gezien de goede energie-efficiëntie van spaarlampen (compacte fluorescentielampen of CFL's) kunnen deze een belangrijke bijdrage leveren aan de energiebesparingen (tot 80% energiebesparingen in vergelijking met gloeilampen) en beperkingen van de CO₂-uitstoot tegen 2020.

De klassieke gloeilampen scoren slecht voor de energie-efficiëntie en deze worden binnen de nieuwe ecodesign wetgeving gefaseerd gebannen. De gloeilampen met een vermogen van 100W worden gebannen vanaf 1 september 2009 en geleidelijk aan zullen ook de gloeilampen met lagere wattages verboden worden. Op 1 september 2012 zullen uiteindelijk alle gloeilampen gebannen zijn.

Vanaf 1 september 2016 zullen alle lampen een minimum energie-efficiëntie overeenkomstig klasse B van het energielabel hebben. Dit betekent dat enkel nog energie-efficiënte halogenen op de markt toegelaten zijn.

1. De aankoopprijs van een gloeilamp bedraagt ongeveer 60 cent. De prijs van een alternatief, zoals een efficiënte halogeenlamp of een spaarlamp, varieert tussen de 2 en 12 euro. Men verwacht dat deze prijzen in de toekomst, onder andere vanwege de sterkere concurrentie, zullen dalen.

Gezien de besparingen in elektriciteitsverbruik dalen de totale kosten gedurende de volledige levenscyclus van een alternatief product. Rekening houdend met de aankoopprijs en het aantal en type geïnstalleerde lampen kan de energiefactuur tussen 25 en 50 euro afnemen.

2. Door de hoge energiebesparingen verminderen ook de kwik-emissies bij elektriciteitsproductie uit steenkool en hebben de spaarlampen bijgevolg een positieve impact op de kwik-emissies gedurende de hele levenscyclus van lampen. Dit vertaalt zich in verlaagde kwikconcentraties in de atmosfeer.

LEDs zijn efficiënte verlichtingstechnologieën zonder kwik. De technische haalbaarheid van deze innovatieve technologieën zal in de toekomst blijken.

Réponse du Ministre du Climat et de l'Energie du 05 février 2009, à la question n° 24 de monsieur le député Bruno Van Grootenbrulle du 16 janvier 2009 (Fr.):

Les ampoules économiques (lampes fluorescentes compactes ou LFC), compte tenu de leur bonne efficacité énergétique, peuvent contribuer grandement aux économies d'énergie (jusqu'à 80 % d'économies d'énergie par rapport aux ampoules à incandescence) et à la réduction des émissions de CO₂ à l'horizon 2020.

Les ampoules à incandescence classiques obtiennent de mauvais résultats en termes d'efficacité énergétique et seront donc interdites dans un proche avenir. La nouvelle législation sur l'écoconception prévoit une interdiction totale au 1er septembre 2012.

À partir du 1er septembre 2016, toutes les ampoules auront une efficacité énergétique minimale correspondant à la classe B du label énergétique. En d'autres termes, seules les lampes halogènes efficaces seront encore autorisées sur le marché belge.

1. Une ampoule à incandescence coûte environ 60 cents à l'achat. Le prix d'un produit de substitution, comme une ampoule halogène efficace ou une ampoule économique, varie entre 2 et 12 euros. Ces prix devraient diminuer à l'avenir, notamment en raison de l'intensification de la concurrence.

Eu égard aux économies d'électricité réalisées, le coût total que représente, pour l'ensemble de sa durée de vie, un produit de substitution, est inférieur au prix d'une ampoule classique. Compte tenu du prix d'achat, du nombre et du type d'ampoules installées, la facture énergétique pourra diminuer d'un montant se situant entre 25 et 50 euros.

2. Étant donné les importantes économies d'énergie réalisées, les émissions de mercure diminuent également lors de production d'électricité à partir du charbon. Les ampoules économiques ont par conséquent un effet positif sur les émissions de mercure tout au long de leur cycle de vie. Il en résultera une diminution des concentrations de mercure dans l'atmosphère.

Les DEL (ou LED en anglais) constituent une technologie d'éclairage efficace sans mercure. La faisabilité technique de cette technologie innovatrice devra se vérifier à l'avenir.

In het kader van de nieuwe ecodesign-wetgeving is het verplicht dat het gehalte kwik op de verpakking van spaarlampen wordt meegedeeld, alsook moet er verwezen worden naar een publiekelijk toegankelijke website met instructies met betrekking tot het breken van spaarlampen. Zoals dat geldt voor alle defecte elektrische apparaten, wordt er uiteraard voorzichtig omgesprongen met een gebroken spaarlamp. De ruimte wordt best gedurende een kwartier verlucht. Gebruik voor het opruimen geen stofzuiger of borstel, maar vochtig materiaal. Draag handschoenen bij het manipuleren van het afvalmateriaal. Verpak dit hermetisch en breng dit naar de gepaste inzamelplaatsen.

In België zijn de gewesten bevoegd voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur en dus ook voor de recyclage van spaarlampen.

Recupel heeft in overleg met de gewesten eind 2008 een informatiecampaignede gelanceerd betreffende de inzameling van defecte compacte fluorescentielampen. Bijkomende informatie betreffende de selectieve ophaling en recyclage, evenals de financiering, kunnen door de Gewesten worden verschaft.

3. a) Uit de nauwkeurige analyse van frequenties van spaarlampen, die uitgevoerd is door de Belgische instelling VITO en door Zwitserse onderzoekers, is gebleken dat deze lampen enerzijds extreem lage frequenties van 50 Hz en anderzijds radiofrequenties tussen 30 kHz en 60 kHz genereren. Spaarlampen kunnen ook ultraviolette straling voortbrengen.

3. b) De reden voor de bezorgdheid is vooral de mededeling van het Franse onderzoekscentrum Criirem (Centre de Recherche et d'information Indépendantes sur les Rayonnements Electromagnétiques). Volgens deze mededeling zouden spaarlampen elektromagnetische velden genereren die zo sterk zijn dat ze in staat zijn om implanteerbare medische hulpmiddelen en personen te verstoren. Het Criirem doet uitspraken over het eventuele blootstellingsrisico op basis van het referentieniveau van de aanbevelingen van de Raad van de Europese Unie (1999/519/EG) betreffende de blootstelling van de bevolking, met name 28 V/m (voor 10 MHz), wat onjuist is.

Ook de door het Criirem uitgevoerde analyse van de elektromagnetische compatibiliteit bij spaarlampen is verkeerd. Voor de exacte compatibiliteitsevaluatie in het frequentiegebied van 30 kHz tot 60 kHz moeten speciale tests uitgevoerd worden volgens de testvoorwaarden van de relevante normen inzake implanteerbare cardiale hulpmiddelen.

La nouvelle législation sur l'écoconception impose de mentionner la teneur en mercure sur l'emballage des ampoules économiques et de faire référence à un site Web accessible au public, qui donne des instructions en cas de bris d'une ampoule économique. Comme cela s'applique à tous les appareils électriques défectueux, certaines précautions sont évidemment à prendre lors du bris d'une ampoule économique. Il est souhaitable d'aérer la pièce pendant un quart d'heure. Pour enlever les débris, ne pas utiliser un aspirateur ou une brosse, mais un matériau humide. Porter des gants lors de la manipulation des déchets. Les emballer hermétiquement et les déposer dans les lieux de collecte appropriés.

En Belgique, les régions sont compétentes pour le recyclage des appareillages électriques et électroniques, et donc aussi pour le recyclage des ampoules économiques.

De concert avec les régions, Recupel a lancé fin 2008 une campagne d'information sur la collecte des lampes fluorescentes compactes défectueuses. Des informations complémentaires sur la collecte sélective, le recyclage et le financement peuvent être obtenues auprès des régions.

3. a) L'analyse précise des fréquences émises par les ampoules économiques effectuée par l'organisme belge VITO et par des chercheurs suisses a démontré que ces ampoules génèrent, d'une part, des fréquences extrêmement basses de 50 Hz et, d'autre part, des radiofréquences comprises entre 30 kHz et 60 kHz. Des rayons ultraviolets sont également susceptibles de provenir d'ampoules économiques.

3. b) La raison de l'inquiétude provient principalement de la communication du Criirem français (Centre de recherche et d'information indépendantes sur les rayonnements électromagnétiques). D'après cette communication, les ampoules économiques généreraient des champs électromagnétiques suffisamment puissants pour perturber les personnes et les dispositifs médicaux implantables. Le Criirem évalue le risque potentiel d'exposition sur la base du niveau de référence des recommandations du Conseil de l'Union européenne (1999/519/CE) sur l'exposition du large public, à savoir 28 V/m (pour 10 MHz), ce qui est incorrect.

De même, l'analyse de la compatibilité électromagnétique des ampoules économiques réalisée par le Criirem est inexacte. Des essais spéciaux doivent être effectués pour évaluer exactement la compatibilité dans la plage de fréquences 30 kHz - 60 kHz dans les conditions de tests des normes pertinentes en matière de dispositifs cardiaques implantables.

Wat de gevolgen voor de gezondheid betreft, wijst de toepassing van de criteria van de Europese aanbevelingen erop dat er geen enkel risico voor de gezondheid te vrezen is wanneer de gebruikelijke afstanden tot deze lampen worden aangehouden. Het VITO concludeert niettemin dat bepaalde soorten lampen de Europese blootstellingsnorm voor frequenties van 30 kHz tot 60 kHz binnen een afstand van 5 cm kunnen overschrijden. Het klopt dus dat, wat dit aspect betreft, een zeker voorbehoud moet worden gemaakt.

Wat de ultraviolette emissies betreft, werd in de ontwerp-verordening rekening gehouden met de resultaten van een onderzoek van een Europees expertencomité (SCENIHR). Volgens dit onderzoek zou 0,05% van de Europese bevolking aan overgevoeligheid voor licht lijden en hinder kunnen ondervinden door ultraviolette straling van spaarlampen. Het aanbrengen van een tweede omhulsel moet deze effecten echter uit de weg ruimen.

DO 2008200906642

Vraag nr. 26 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Josée Lejeune van 16 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Klimaat en Energie:

De reglementering van de uitheemse soorten.

Wetenschappers, politici en burgers maken zich al enige tijd zorgen over de biodiversiteit in België. Bij uw aantreden en meer bepaald in uw beleidsnota heeft u blijk gegeven van uw voornemen om doeltreffende maatregelen te nemen en concrete oplossingen in te voeren voor de problemen die worden veroorzaakt door diverse factoren die het evenwicht van onze biodiversiteit bedreigen. Daartoe heeft u dit jaar de "lente van het leefmilieu" georganiseerd, een forum voor ontmoeting en overleg tussen de verschillende politieke machtsniveaus, sociale partners, specialisten en vertegenwoordigers van het middenveld.

Naar aanleiding van de debatten in het kader van dat proces, werden uiteindelijk maatregelen met betrekking tot de reglementering voor de invoer en het in de handel brengen van de uitheemse soorten, voorgesteld en ter overweging voorgelegd. Het blijkt immers dat bepaalde soorten een bedreiging vormen voor de plaatselijke fauna of flora. De soorten worden al of niet vrijwillig het land binnengebracht, maar passen zich hoe dan ook aan, planten zich voort en brengen uiteindelijk de biodiversiteit schade toe.

S'agissant des effets sur la santé, l'application des critères prévus par les recommandations européennes indique qu'aucun risque sanitaire lié à ces ampoules n'est à craindre aux distances usuelles. Le VITO conclut toutefois que quelques types d'ampoules peuvent dépasser la norme d'exposition européenne pour des fréquences de 30 kHz à 60 kHz à des distances inférieures à 5 cm. Il est donc exact qu'il faille émettre certaines réserves par rapport à cet aspect.

Quant aux émissions ultraviolettes, il a été tenu compte dans le projet de règlement des résultats d'une étude menée par un comité d'experts européen (SCENIHR). Selon cette étude, 0,05 % de la population européenne souffrirait d'hypersensibilité à la lumière et pourrait être incommodé par le rayonnement ultraviolet des ampoules économiques. Cependant, l'ajout d'une seconde enveloppe devrait supprimer ces effets.

DO 2008200906642

Question n° 26 de madame la députée Josée Lejeune du 16 janvier 2009 (Fr.) au Ministre du Climat et de l'Energie:

La réglementation des espèces exotiques.

Depuis un certain temps déjà, l'état de la biodiversité en Belgique préoccupe aussi bien les scientifiques, les politiques que les citoyens. Lors de votre entrée en fonction et plus précisément au sein de votre note de politique générale, vous avez montré votre volonté de prendre des mesures effectives ainsi que trouver et mettre en place des solutions concrètes aux problèmes causés par les différents facteurs menaçant l'équilibre de notre biodiversité. C'est à cet effet que vous avez organisé, cette année, le "printemps de l'environnement", lieu de rencontre et de concertation entre les différents niveaux de pouvoir politiques, partenaires sociaux, spécialistes et représentants de la société civile.

Suite aux débats menés au sein de ce processus, des mesures ont finalement été proposées et soumises à réflexion et notamment concernant la réglementation de l'importation et la commercialisation des espèces exotiques. En effet, il s'avère que certaines de ces espèces constituent une menace pour la faune et la flore locales. Qu'elles aient été introduites de manière volontaire ou non sur notre territoire, elles s'acclimatent, se reproduisent et finissent par nuire à notre propre biodiversité.

Tot dusver werd op federaal niveau geen enkele wetgevende maatregel genomen. Dat zou voor de Gewesten die bevoegd zijn voor natuurbehoud nochtans een ruggeleuntje kunnen zijn. Er wordt tegen 2012 een koninklijk besluit verwacht met preventiemaatregelen die het mogelijk maken dat probleem te verhelpen.

1. Kunt u ons meer duidelijkheid verschaffen over de inhoud van dat besluit en de concretisering van de maatregelen die u voorstelt?

2. a) Een van de maatregelen die u voorstelt is het verbod om bepaalde soorten op het grondgebied binnen te brengen, maar hoe bent u van plan de problemen die worden veroorzaakt door de goed ingeburgerde soorten in onze streken, terug te dringen?

b) Zouden we van een preventief naar een repressief beleid overstappen?

3. Hoe staat het met de organisatie en de invoering van het toezichtsnetwerk?

4. Denkt u, buiten het op 3 november 2008 gelanceerde openbaar onderzoek, ter zake aan andere sensibiliseringsprojecten bij het middenveld?

Antwoord van de Minister van Klimaat en Energie van 05 februari 2009, op de vraag nr. 26 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Josée Lejeune van 16 januari 2009 (Fr.):

De verspreiding van invasieve uitheemse soorten in de natuur is een van de grootste bedreigingen voor de diversiteit waaraan ik zeer veel belang hecht. Preventie blijft het meest efficiënte en minst dure middel in de strijd tegen voormelde soorten.

1. Het toekomstig koninklijk besluit dat in het kader van de lente van het leefmilieu werd voorgesteld en dat binnenkort zal worden gefinaliseerd, sluit hier volledig op aan. Het beoogt het verbod op de in- uit- en doorvoer van levende specimens van invasieve niet-inheemse soorten die nog niet in België worden aangetroffen of op ons grondgebied worden geïsoleerd, en die een negatieve impact hebben op het milieu zoals in wetenschappelijke literatuur is aangetoond.

Concreet voert het ontwerp van koninklijk besluit een verbod in op de in-, uit- en doorvoer van invasieve niet-inheemse soorten die op een bij het koninklijk besluit gevoegde zwarte lijst staan vermeld. De identificatie van de in die bijlage opgenomen soorten is gebaseerd op het wetenschappelijk werk van het Belgisch Forum voor invasieve soorten.

Jusqu'à présent, aucune mesure législative n'a été prise au niveau fédéral, ce qui pourrait pourtant apporter une aide aux Régions, compétentes en matière de conservation de la nature. Un arrêté royal est prévu d'ici 2012 comprenant des mesures de prévention permettant de remédier à ce problème.

1. Êtes-vous en mesure de nous donner plus de précisions quant au contenu de cet arrêté et quant à la concrétisation des mesures que vous proposez?

2. a) Parmi ces mesures, vous proposez d'interdire la venue de certaines espèces sur le territoire mais comment envisagez-vous d'endiguer le(s) problème(s) généré(s) par celles déjà bien installées dans nos régions?

b) Passerions-nous d'une politique préventive à une politique répressive?

3. Quid de l'organisation et de la mise en place du réseau de surveillance?

4. Hormis l'enquête publique lancée le 3 novembre 2008, avez-vous d'autre(s) projet(s) de sensibilisation auprès de la société civile concernant ce problème?

Réponse du Ministre du Climat et de l'Energie du 05 février 2009, à la question n° 26 de madame la députée Josée Lejeune du 16 janvier 2009 (Fr.):

La dispersion dans la nature d'espèces exotiques envahissantes est une des principales menaces pour la biodiversité à laquelle j'attache une importance toute particulière. La prévention reste le moyen le plus efficace et le moins onéreux pour lutter contre ces espèces.

1. Le futur arrêté royal proposé dans le cadre du Printemps de l'Environnement, et qui sera finalisé sous peu, s'inscrit totalement dans cette approche. Il visera à interdire l'importation, l'exportation et le transit des specimens vivants des espèces envahissantes non indigènes non encore répertoriées en Belgique, ou isolées sur notre territoire, ayant un impact environnemental négatif important et bien documenté dans la littérature scientifique.

Concrètement, le projet d'arrêté royal introduit une interdiction d'importation, d'exportation et de transit des espèces non indigènes envahissantes reprises dans une liste noire en annexe de l'arrêté royal. L'identification des espèces reprise dans cette annexe se base sur le travail scientifique mené par le Forum belge sur les espèces invasives.

Er komt een vergunningssysteem voor de in-, uit- en doorvoer van de in de bijlage bij het besluit vermelde soorten. Zo zal eenieder die een invasieve niet-inheemse soort wil in-, uit- of doorvoeren een aanvraag tot afwijking bij de bevoegde overheid moeten indienen. Die aanvraag moet alle maatregelen vermelden die worden genomen om ontspinningen te voorkomen. De in-, uit- en doorvoer van invasieve niet-inheemse soorten zal voor wetenschappelijke of educatieve doeleinden en onder strikte gebruiksvoorwaarden kunnen worden toegelaten. Het ontwerp van koninklijk besluit respecteert de bevoegdheden van de Gewesten op het vlak van natuurbehoud en kadert in de bestaande federale en regionale regelgeving.

2. De strijd tegen invasieve soorten die zich reeds in onze streken hebben ingeburgerd, is een grote uitdaging gezien de snelheid waarmee die soorten zich voortplanten en verspreiden. Mijn collega's van de gewesten hebben reeds verschillende uitroeingsmaatregelen genomen. De federale overheid is immers niet bevoegd voor de uitroeiing van invasieve uitheemse soorten, maar blijft toch niet aan de zijlijn staan. Naast het opstellen van een reglementair kader op federaal vlak werken we op Europees niveau actief mee aan het opstellen van een geharmoniseerd en doeltreffend communautair kader. Samen met de regionale partners en de tuinbouwsector hebben wij ons toegelegd op een project dat preventieve maatregelen invoert om de vrijwillige verspreiding van op het land en in het water levende invasieve uitheemse soorten uit de tuinbouwsector te beperken (substitutie, etikettering, sensibilisatie, enz.). Bedoeling van dit project is een verbintenischarter uit te werken in samenwerking met de tuinbouwsector.

Un système d'autorisation pour l'importation, l'exportation et le transit des espèces identifiées dans l'annexe de l'arrêté est prévu. Ainsi, toute personne souhaitant importer, exporter ou faire transiter une espèce non indigène envahissante mentionnée dans l'annexe devra introduire une demande de dérogation auprès de l'autorité compétente. Cette demande devra indiquer toutes les mesures prévues pour éviter les évasions. L'importation, l'exportation ou le transit d'espèces non indigènes envahissantes pourront être autorisés à des fins scientifiques ou éducatives et sous des conditions strictes d'utilisation. Le projet d'arrêté royal respecte les compétences des Régions concernant la conservation de la nature et s'inscrit dans les réglementations fédérales et régionales existantes.

2. La lutte contre les espèces invasives déjà installées dans nos régions est un défi majeur, de par l'incroyable capacité de reproduction et de propagation qui caractérise ces espèces. En matière d'éradication, différentes mesures ont été entreprises par mes collègues régionaux. Le fédéral n'est, en effet, pas compétent en matière d'éradication d'espèces exotiques envahissantes. Il est cependant loin d'être inactif. Outre l'établissement d'un cadre réglementaire fédéral, nous travaillons également activement à l'échelle européenne pour la mise en place d'un cadre communautaire harmonisé et efficace. Nous nous sommes également engagés, avec les partenaires régionaux et le secteur horticole, dans un projet visant à mettre en place des mesures préventives pour limiter la dissémination volontaire d'espèces exotiques envahissantes terrestres et aquatiques issues du secteur horticole (substitution, étiquetage, sensibilisation, etc.). Ce projet vise notamment l'élaboration d'une charte d'engagement en partenariat avec le secteur horticole.

3. Maatregelen om dergelijke soorten vroegtijdig uit te roeien, vereisen de invoering van een surveillancesysteem (opsporen en identificeren van nieuwe uitheemse soorten) en van een systeem aan de hand waarvan mogelijke risico's in verband met voormelde soorten snel kunnen worden geëvalueerd. Met dergelijk surveillancesysteem kunnen uitheemse soorten die zich onlangs op het grondgebied vestigden snel gesignaleerd worden en kan gewezen worden op de risico's die inherent zijn aan hun ontwikkeling, wat voor de (regionale) administraties die met het beheer van de populaties op hun grondgebied belast zijn een waardevol instrument is. Het "platform biodiversiteit" (adviesorgaan van het federaal wetenschapsbeleid op het gebied van de biodiversiteit) stelt thans een zo volledig mogelijke lijst op van uitheemse soorten die nog niet in België voorkomen, maar zich in de omliggende regio's hebben geacclimatiseerd en als schadelijk worden beschouwd. Begin 2009 zal een eerste versie van de waarschuwings- en zwarte lijst beschikbaar zijn.

4. Op het vlak van sensibilisatie hebben wij in 2008 ten behoeve van de sector van de aquaproductie een specifiek vulgariserend document opgesteld dat gewijd is aan de problematiek van in het water levende invasieve uitheemse soorten. Deze voor hobbytuinders en kleinhandelaars gerichte informatie vormt een aanvulling op de informatiecampagne voor het brede publiek die mijn administratie reeds in 2007-2008 heeft gevoerd (vulgariserende brochure 'De opmars van exoten' die ruim verspreid werd bij het brede publiek, financiering van een reportage over invasieve uitheemse soorten in het programma "*Planète nature*" enz.). Er worden ook nog andere grootscheepse communicatieacties (brochures, DVD, enz.) gepland in het kader van (voormeld) project ter beperking van de vrijwillige verspreiding van op het land en in het water levende invasieve uitheemse soorten uit de tuinbouwsector. Ook naar aanleiding van de Wereldbiodiversiteitsdag (22 mei) met als thema dit jaar 'invasieve uitheemse soorten' willen wij een duidelijke boodschap overbrengen.

DO 2008200906937

**Vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger
Maxime Prévot van 22 januari 2009 (Fr.) aan de
Minister van Klimaat en Energie:**

Openbare raadpleging over de biodiversiteit. (MV 9670)

3. Les mesures d'éradication précoce requièrent la mise en place d'un système de surveillance (détection et identification des nouvelles espèces exotiques) et d'un système d'évaluation rapide des risques posés par ces espèces. Un tel système de surveillance permet de signaler rapidement les espèces exotiques nouvellement installées sur le territoire et de préciser les risques inhérents à leur développement, ce qui constitue un outil précieux à destination des administrations (régionales) chargées de la gestion des populations sur le terrain. La "plate-forme biodiversité" (organe consultatif de la politique scientifique fédérale en matière de biodiversité) travaille au développement d'une liste aussi exhaustive que possible des espèces exotiques non encore présentes en Belgique, mais naturalisées et reconnues comme dommageables dans les régions voisines. Une première version de liste d'alerte et de liste noire sera disponible début 2009.

4. En terme de sensibilisation, nous avons réalisé en 2008 un document de vulgarisation spécifique dédié à la problématique des espèces exotiques envahissantes aquatiques pour le secteur de l'aquaproduction. Cette information, ciblée pour les jardiniers amateurs ainsi que les détaillants, complète la campagne d'information grand public déjà réalisée en 2007 et 2008 (brochure de vulgarisation 'SOS invasions' très largement distribuée au grand public, financement d'un reportage sur les espèces exotiques envahissantes dans l'émission planète nature, etc.). D'autres actions de communication d'envergure (brochures, DVD, etc.) sont également prévues dans le cadre du projet (mentionné précédemment) visant à limiter la dissémination volontaire d'espèces exotiques envahissantes terrestres et aquatiques issues du secteur horticole. Nous comptons également relayer un message clair en la matière à l'occasion de la journée internationale de la biodiversité (22 mai) dont le thème cette année est 'les espèces exotiques envahissantes'.

DO 2008200906937

**Question n° 36 de monsieur le député Maxime Prévot
du 22 janvier 2009 (Fr.) au Ministre du Climat et
de l'Energie:**

Consultation citoyenne sur la biodiversité. (QO 9670)

U zal eerlang een brede openbare raadpleging opstarten met betrekking tot de biodiversiteit en de integratie van die biodiversiteit in de andere beleidslijnen. De burgers zullen allicht enthousiast op uw oproep reageren en zullen dan ook verwachten dat het niet bij woorden blijft, maar dat er ook daden zullen volgen.

1. Wat zal u met de resultaten van die enquête doen en hoe zal u ze in de andere beleidsdomeinen integreren?

2. Heeft u ter zake al een overeenkomst met uw collega's van de federale regering en met de Gewesten en de Gemeenschappen gesloten?

3. Welke maatregelen zal u treffen teneinde de concrete tenuitvoerlegging van de acties die uit de raadpleging zullen resulteren, te waarborgen?

4. Welk tijdspad zal u daarbij volgen?

Antwoord van de Minister van Klimaat en Energie van 04 februari 2009, op de vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Maxime Prévot van 22 januari 2009 (Fr.):

Naar aanleiding van de openbare raadpleging die op 2 januari 2009 werd beëindigd, worden de verschaft commentaren op dit ogenblik door de werkgroepen die de 4 luiken van het plan (economie, ontwikkelingssamenwerking, vervoer en wetenschapsbeleid) hebben voorbereid ontleed met als doel het behandelen en het integreren van de resultaten van het openbaar onderzoek en de adviezen van de raadgevende organen in het ontwerp van plan.

Het ontwerp van plan zal vervolgens in de lente voor aanneming worden voorgelegd aan de regering. Zelfs indien het plan alleen de federale bevoegdheden betreft, zullen de Gewesten en de Gemeenschappen op de hoogte worden gebracht.

Het ontwerp van plan identificeert voor elke actie de verantwoordelijken voor de inwerkingstelling ervan evenals de voorziene uitvoeringstermijnen. Elke thematische werkgroep zal de opvolging verzekeren van de acties die aangenomen zullen worden. En ieder jaar zal er een opvolgingsverslag aan de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling worden overgemaakt.

De acties worden op korte en middellange termijn gepland. De voorrangsmatregelen zullen vanaf 2009 worden pogestart, zoals de strijd tegen invasieve soorten. De uitvoeringskalender loopt van 2009 tot 2012, zelfs indien sommige acties bestendig zijn van aard.

Vous allez lancer une large consultation "citoyenne" sur la question de la biodiversité et de son intégration dans les autres politiques. Les citoyens vont probablement s'investir pour répondre à votre appel. Ils vous nourrir des espoirs de ne pas voir la question uniquement faire l'objet d'un débat mais aussi que des actes suivent.

1. Qu'envisagez-vous de faire avec les résultats et comment allez-vous les intégrer dans les autres politiques?

2. Y a-t-il déjà un accord avec vos collègues du Gouvernement fédéral, les Régions et les Communautés à ce sujet?

3. Quelles sont les dispositions que vous envisagez pour assurer la mise en oeuvre concrète des actions qui découleront de la consultation?

4. Quel calendrier vous imposez-vous?

Réponse du Ministre du Climat et de l'Energie du 04 février 2009, à la question n° 36 de monsieur le député Maxime Prévot du 22 janvier 2009 (Fr.):

Suite à la consultation publique qui s'est terminée le 2 janvier 2009, les commentaires fournis sont actuellement analysés par les groupes de travail ayant préparé les 4 volets du plan (économie, coopération au développement, transport et politique scientifique) pour traiter et intégrer les résultats de l'enquête publique et les avis des conseils consultatifs dans le projet de plan.

Le projet de plan sera ensuite soumis pour adoption au Gouvernement au printemps. Même si le plan ne concerne que les compétences fédérales, les Régions et les Communautés seront consultées ou informées.

Le projet de plan identifie pour chaque action les responsables de la mise en oeuvre ainsi que les délais d'exécution prévus. Chaque groupe de travail thématique assurera le suivi des actions qui auront été adoptées. Et chaque année, un rapport de suivi sera transmis à la Commission Interdépartementale du Développement Durable.

Les actions sont planifiées à court et moyen terme. Les mesures prioritaires seront initiées dès 2009, comme la lutte contre les espèces invasives. Le calendrier d'exécution s'échelonne de 2009 à 2012, même si certaines actions sont permanentes.

DO 2008200907189

Vraag nr. 47 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita De Bont van 28 januari 2009 (N.) aan de Minister van Klimaat en Energie:

Jaarverslag "Duurzame Ontwikkeling". - Verwijzing naar de activiteiten van Gemeenschappen en Gewesten.

In juli 2008 stelde ik de vraag of het niet zinvol zou zijn het jaarverslag van de Interdepartementaire Commissie Duurzame Ontwikkeling (ICDO) te laten aanvullen met een opsomming van en verwijzing naar de rapporten van de Gewest- en Gemeenschapsregeringen (vraag nr. 66 van 24 juli 2008, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2007-2008, nr. 31, blz. 8004).

De minister zou dit standpunt verdedigen en de vraag op de ICDO ter sprake brengen.

Kan u meedelen wat het standpunt van de vertegenwoordigers van de gewest- en gemeenschapsregeringen was en of de verslagen in de toekomst met deze gegevens zullen aangevuld worden?

Antwoord van de Minister van Klimaat en Energie van 05 februari 2009, op de vraag nr. 47 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita De Bont van 28 januari 2009 (N.):

De vraag in verband met informatie over wat de Gewesten en Gemeenschappen doen in verband met duurzame ontwikkeling werd gesteld binnen de ICDO. Er werd overeengekomen dat het verslag van de ICDO een beknopte verwijzing zal bevatten naar de verslaggevingsmethoden die gebruikt worden door de Gemeenschappen en Gewesten, alsook naar het verslag dat België heeft voorbereid in het kader van de Europese strategie voor duurzame ontwikkeling (via een internetlink).

Minister van Binnenlandse Zaken

DO 2007200805055

Vraag nr. 47 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Aantal misdaden. - Minderjarigen.

DO 2008200907189

Question n° 47 de madame la députée Rita De Bont du 28 janvier 2009 (N.) au Ministre du Climat et de l'Energie:

Rapport annuel "Développement durable". - Renvoi aux activités des Communautés et des Régions.

En juillet 2008, j'ai posé la question de savoir s'il ne serait pas utile de compléter le rapport annuel de la Commission interdépartementale du développement durable (CIDD) par une énumération des et un renvoi aux rapports des gouvernements régionaux et communautaires (question n° 66 du 24 juillet 2008, *Questions et Réponses*, Chambre, 2007-2008, n° 31, p. 8004).

Vous précisez dans votre réponse que vous alliez défendre cette position et soulever la question auprès de la CIDD.

Quelle a été la position adoptée par les représentants des gouvernements régionaux et communautaires et les données concernées figureront-elles à l'avenir dans les rapports?

Réponse du Ministre du Climat et de l'Energie du 05 février 2009, à la question n° 47 de madame la députée Rita De Bont du 28 janvier 2009 (N.):

La question de la présentation des informations sur ce que font les Régions et les Communautés en matière de développement durable a été posée au sein de la CIDD. Il a été convenu, que le rapport de la CIDD proposera une référence sommaire aux mécanismes de rapportage effectués par les Communautés et les Régions ainsi qu'au rapport préparé par la Belgique dans le cadre de la stratégie européenne de Développement durable (via un lien internet).

Ministre de l'Intérieur

DO 2007200805055

Question n° 47 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Nombre de délits commis par des mineurs.

Bepaalde studies houden voor dat het geweld in onze maatschappij toeneemt en dat het vooral de jongeren, de minderjarigen, zijn die hier een rol in spelen. Nu is het een feit dat veel geweld uitgaat van jongeren, niet alleen in België, maar ook, zoals onlangs bleek, in Groot-Brittannië. Het zou vooral gaan om geweld op de persoon in onze grootsteden.

1. Hoeveel misdaden werden er op het Brussels grondgebied gepleegd in 2005, 2006 en 2007?

2. Hoeveel daarvan werden er gepleegd door minderjarigen?

3. Van hoeveel misdaden kent u de leeftijd van de daders niet?

4. Hoeveel van deze misdaden werden gepleegd met vuurwapens?

5. a) Hoeveel misdaden werden gepleegd met geweld op de persoon?

b) Hoeveel daarvan werden er door minderjarigen gepleegd?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 47 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.):

De onderstaande tabel betreft het aantal geregistreerde criminele feiten op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, voor de periode 2005-2007, en het aantal van deze feiten gepleegd door minderjarigen (14 tot en met 17 jaar).

Deze gegevens zijn rechtstreeks afkomstig uit de ANG die dagelijks gevoed wordt door de politiediensten. Het updaten van de gegevens is dus afhankelijk van deze invoer.

Certaines études mettent en évidence une augmentation de la violence dans notre société. Ce phénomène toucherait en particulier les mineurs. Il est un fait que les jeunes sont à l'origine de nombreux actes de violence, non seulement en Belgique, mais aussi, comme l'actualité récente nous l'a montré, en Grande-Bretagne. Il s'agirait surtout d'actes de violence commis dans les grandes villes à l'encontre de personnes.

1. Combien de délits ont-ils été commis en 2005, en 2006 et en 2007 sur le territoire de Bruxelles?

2. Combien de ces délits ont-ils été commis par des jeunes?

3. De combien de ces délits l'âge des auteurs est-il inconnu?

4. Combien de ces délits ont-ils été commis au moyen d'armes à feu?

5. a) Combien de ces délits étaient-ils assortis de violences à l'égard de personnes?

b) Combien de ceux-ci ont-ils été commis par des mineurs?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 47 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.):

Le tableau ci-dessous concerne le nombre de faits criminels enregistrés pour le territoire de la Région de Bruxelles Capitale pour la période 2005-2007, et le nombre de ceux-ci commis par des mineurs d'âge (âgés de 14 à 17 ans compris).

Ces données proviennent directement de la BNG qui est alimentée quotidiennement par les services de police. La mise à jour de ces données est donc dépendante de cet apport.

	2005	2006	2007
Aantal geregistreerde criminele feiten	166.881	174.708	175.303
Nombre de faits criminels enregistrés			
Gepleegd door minderjarigen (14 t.e.m. 17 jaar)			
Commis par des mineurs d'âge (âgés de 14 à 17 ans compris)	5.186	5.813	6.258

Ik kan u geen exacte informatie verschaffen aangaande het aantal misdaden waarvan de leeftijd van de dader(s) ongekend is.

De onderstaande tabel betreft het aantal geregistreerde criminele feiten op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en dit voor de periode 2005-2007 waarbij een vuurwapen en of luchtdrukwapen werd gebruikt.

Je ne peux vous fournir des informations exactes quant au nombre de faits pour lesquels l'âge du ou des auteur(s) n'est pas connu.

Le tableau ci-dessous concerne le nombre de faits criminels enregistrés pour le territoire de la Région de Bruxelles Capitale pour la période 2005-2007 où une arme à feu et/ou une arme à air comprimé a été utilisée.

	2005	2006	2007
Aantal geregistreerde criminele feiten	265	275	348
Nombre de faits criminels enregistrés			

De onderstaande tabel betreft het aantal criminele feiten met geweld op de persoon, geregistreerd op nationaal niveau, en dit voor de periode 2005-2007 alsook het aantal van deze feiten gepleegd door minderjarigen.

Le tableau ci-dessous concerne le nombre de faits criminels avec violence contre des personnes enregistrés au niveau national pour la période 2005-2007, ainsi que le nombre de ceux-ci commis par des mineurs d'âge.

	2005	2006	2007
Aantal geregistreerde criminele feiten	107.050	109.830	110.285
Nombre de faits criminels enregistrés			
Gepleegd door minderjarigen (14 t.e.m. 17 jaar)	4542	5001	5766
Commis par des mineurs d'âge (âgés de 14 à 17 ans compris)			

DO 2007200805486

Vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Onderschepte drugs in Belgische havens.

België wordt wel eens genoemd als draaischijf in de internationale drugshandel. Beter dan af te gaan op geruchten of andere internationale berichten, leek het ons interessant de cijfers zelf eens op te vragen en te analyseren op evoluties.

DO 2007200805486

Question n° 36 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Saisies de drogue dans les ports et aéroports belges.

Il arrive que l'on attribue à la Belgique une réputation de plaque tournante du trafic de drogue international. Plutôt que d'accréditer aveuglément des rumeurs ou des informations diffusées à l'échelle internationale, il nous a paru intéressant de demander nous-mêmes les chiffres disponibles en la matière et d'en analyser nous-mêmes l'évolution.

1. a) Kan u de hoeveelheden onderschepte drugs op Belgische luchthavens in 2005, 2006 en 2007 meedelen?

b) Zijn er al voorlopige cijfers voor 2008?

c) Kan u tevens een idee geven van de herkomst van de onderschepte drugs?

d) Over welke drugs ging het in die gevallen?

2. a) Kan u de hoeveelheden onderschepte drugs meedelen in de Belgische havens in 2005, 2006 en in 2007?

b) Zijn er cijfers voor 2008?

c) Kan u opnieuw een idee geven van het land van herkomst van de onderschepte drugs?

d) Over welke drugs ging het in die gevallen?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.):

1. a) Aangezien men een antwoord wenst te verkrijgen op de vraag of België al dan niet een draaischijf is in de internationale drugshandel, beperken we ons in de gegevens tot de inbeslagnames van meer dan 500 gram, meer dan 100 pillen of meer dan 0,5 liter. Voor 2005 beschikken we niet over de benodigde gedetailleerde gegevens. Voor 2006 bekomen we de volgende gegevens.

1. a) Pourriez-vous communiquer les quantités de drogues saisies en 2005, 2006 et 2007 dans les aéroports belges ?

b) Disposez-vous déjà de chiffres provisoires pour 2008 ?

c) Pourriez-vous préciser l'origine des drogues saisies ?

d) De quelle drogue s'agissait-il ?

2. a) Pourriez-vous communiquer quelles quantités de drogue ont été saisies dans les ports belges en 2005, 2006 et 2007 ?

b) Disposez-vous de chiffres pour 2008 ?

c) Pourriez-vous spécifier, ici aussi, de quel pays provenait la drogue saisie ?

d) De quelle drogue s'agissait-il en l'occurrence ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 36 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.):

1. a) Etant donné que l'objectif est de déterminer si la Belgique est ou n'est pas une plaque tournante en matière de trafic international de drogue, nous nous limiterons, dans les données, aux saisies de plus de 500 grammes, plus de 100 comprimés ou plus de 0,5 litre. Pour 2005, nous ne disposons pas des données détaillées nécessaires. Pour 2006, nous disposons des données suivantes.

drugsoort/ Type de drogue	kilogram/ Kilos	pillen/ Comprimés
cannabis	20	
cocaïne	723.541	
hasj/ Haschisch	8.627	
heroïne	49.346	
ketamine/ Kétamine	282	
khat	1471.391	
marihuana	156.166	
opium	90	
XTC		78000

Voor 2007 bekomen we de volgende gegevens.

Pour 2007, nous disposons des données suivantes.

drugsoort/ Type de drogue	kilogram/Kilos	pillen/Comprimés
benzodiazepine/ Benzodiazépine		99402
cocaïne	677.161	
efedrine/ Ephédrine	850	
hasj/ Haschisch	7.93	
heroïne/ Héroïne	75.51	
khat	1338.8	
marihuana	127.547	
XTC		211886

1. b) Er zijn al voorlopige cijfers voor 2008. Deze cijfers zijn echter zeer afhankelijk van het toeleveren van de informatie door de verschillende diensten op de verschillende luchthavens.

1. b) Nous disposons déjà de chiffres provisoires pour 2008. Cependant, ces chiffres dépendent fortement des informations communiquées par les différents services des différents aéroports.

drugsoort/ Type de drogue	kilogram/Kilos	pillen/ Comprimés	strips/ Plaquettes
Benzodia-zepines/ Benzodiazépines		7510	
cocaïne	635.618		
hasj/ Haschisch	57.863		
heroïne/ Héroïne	17.56		
khat	3841.31		
LSD			998
marihuana	16.554		
XTC		53616	

1. c) De onderschepte cocaïne komt voornamelijk uit West-Afrika en Centraal-Amerika.

De onderschepte hasj komt uit Marokko, India en Pakistan.

De onderschepte heroïne komt voornamelijk uit Turkije en Afghanistan.

De onderschepte khat komt voornamelijk uit België en het Verenigd Koninkrijk.

De onderschepte marihuana komt voornamelijk uit Sierra Leone, België en Nederland.

De onderschepte XTC komt voornamelijk uit Nederland en België.

1. c) La cocaïne interceptée provient essentiellement d'Afrique de l'Ouest et d'Amérique centrale.

Le haschisch intercepté provient du Maroc, d'Inde et du Pakistan.

L'héroïne interceptée provient essentiellement de Turquie et d'Afghanistan.

Le khat intercepté provient essentiellement de Belgique et du Royaume-Uni.

La marihuana interceptée provient essentiellement de Sierra Leone, de Belgique et des Pays-Bas.

L'XTC interceptée provient essentiellement des Pays-Bas et de Belgique.

1. d) Deze opsplitsing naar drugsoort werd al gemaakt in de bovenstaande vragen.

2. a) Aangezien men een antwoord wenst te verkrijgen op de vraag of België al dan niet een draaischijf is in de internationale drugshandel, beperken we ons in de gegevens tot de inbeslagnames van meer dan 500 gram, meer dan 100 pillen of meer dan 0,5 liter. Voor 2005 beschikken we niet over de benodigde gedetailleerde gegevens.

Voor 2006 bekomen we de volgende gegevens.

drugsoort/ Type de drogue	kilogram/Kilos
cocaïne	2141.952
hasj/ Haschisch	7434.83
khat	.578
marihuana	4125.1

Voor 2007 bekomen we de volgende gegevens.

Drugsoort/Type de drogue	Kilogram/Kilos
cocaïne	1236.74
hasj/ Haschisch	56040
heroïne/héroïne	396
khat	311.4
marihuana	1172

2. b) Er zijn al voorlopige cijfers voor 2008. Deze cijfers zijn echter zeer afhankelijk van het toeleveren van de informatie door de verschillende diensten in de verschillende havens.

1. d) Cette répartition sur la base du type de drogue apparaît dans les réponses ci-dessus.

2. a) Etant donné que l'objectif est de déterminer si la Belgique est ou n'est pas une plaque tournante en matière de trafic international de drogue, nous nous limiterons, dans les données, aux saisies de plus de 500 grammes, plus de 100 comprimés ou plus de 0,5 litre. Pour 2005, nous ne disposons pas des données détaillées nécessaires.

Pour 2006, nous disposons des données suivantes.

Pour 2007, nous disposons des données suivantes.

2. b) Nous disposons déjà de chiffres provisoires pour 2008. Cependant, ces chiffres dépendent fortement des informations communiquées par les différents services des différents ports.

Drugsoort/Type de drogue	Kilogram/Kilos
Cocaïne	2263.8
Khat.	196.5
Marihuana.	.18

2. c) De onderschepte cocaïne komt voornamelijk uit Zuid-Amerika.

De onderschepte hasj komt voornamelijk uit Pakistan en India.

De onderschepte heroïne komt voornamelijk uit Afghanistan.

De onderschepte khat komt voornamelijk uit België.

De onderschepte marihuana komt voornamelijk uit Nigeria, Ghana en Zuid-Afrika.

2. d) Deze opsplitsing naar drugsoort werd al gemaakt in de bovenstaande vragen.

2. c) La cocaïne interceptée provient essentiellement d'Amérique du Sud.

Le haschisch intercepté provient essentiellement du Pakistan et d'Inde.

L'héroïne interceptée provient essentiellement d'Afghanistan.

Le khat intercepté provient essentiellement de Belgique.

La marihuana interceptée provient essentiellement du Nigeria, du Ghana et d'Afrique du Sud.

2. d) Cette répartition sur la base du type de drogue apparaît dans les réponses ci-dessus.

DO 2008200905676

Vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Filip De Man van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

De inschrijvingen aan de Brusselse politieschool.

Naar verluidt zou zich in juni 2008 geen enkele Nederlandstalige kandidaat ingeschreven hebben aan de Brusselse politieschool. Wel zouden er een zestigtal Franstalige kandidaten zijn.

In maart 2008 zouden er slechts een dozijn Nederlandstalige inschrijvingen en ongeveer 60 Franstalige geweest zijn.

1. Kloppen deze gegevens?

2. Kan u de juiste cijfers geven voor de jongste vijf jaar?

3.a) Is er inderdaad sprake van een recente, maar aanhoudende trend?

b) Zo ja, bestaat dan niet het risico dat de burger in Brussel straks - nog meer dan nu - geconfronteerd wordt met patrouilles die uitsluitend het Frans beheersen?

4. Hoeveel kandidaten voor de Brusselse politieschool komen uit de vooropleiding?

5. Is het juist dat dit soort kandidaten zelden of nooit Nederlands spreekt?

6. Gaat het inderdaad veelal om personen van allochtone afkomst die zich tot de Franstalige taalrol bekennen?

7.a) Hoeveel autochtonen volgen voornoemde vooropleiding?

b) Hoeveel allochtonen?

c) Welke zijn hun landen van herkomst?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Filip De Man van 16 januari 2009 (N.):

De cijfers van de inlijvingen voor de jaren 2004 tot 2008 voor de GIP zijn te vinden in de tabel hieronder.

DO 2008200905676

Question n° 38 de monsieur le député Filip De Man du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Inscriptions à l'école de police de Bruxelles.

Il me revient qu'en juin 2008, aucun néerlandophone n'a introduit de candidature à l'école de police de Bruxelles. En revanche, il y aurait eu une soixantaine de candidats francophones.

En mars 2008, il n'y aurait eu qu'une douzaine d'inscriptions néerlandophones contre environ soixante inscriptions francophones.

1. Ces informations sont-elles exactes ?

2. Pourriez-vous communiquer les chiffres exacts pour les cinq dernières années ?

3.a) Peut-on effectivement parler d'une tendance récente mais soutenue ?

b) Dans l'affirmative, les citoyens de Bruxelles ne risquent-ils pas à l'avenir - davantage encore que ce n'est le cas aujourd'hui - d'être confrontés à des patrouilles qui ne maîtrisent que la seule langue française ?

4. Combien de candidats à l'école de police de Bruxelles sont-ils issus de la préformation ?

5. Est-il exact que les candidats qui en sont issus parlent rarement néerlandais ou ne le parlent même jamais ?

6. S'agit-il effectivement, dans beaucoup de cas, de personnes d'origine allochtone qui se disent appartenir au rôle linguistique français ?

7.a) Combien d'autochtones suivent-ils la préformation susvisée ?

b) Combien d'autochtones suivent-ils cette préformation ?

c) De quels pays ces allochtones sont-ils originaires ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 38 de monsieur le député Filip De Man du 16 janvier 2009 (N.):

Les chiffres des incorporations des années 2004 à 2008 pour l'ERIP figurent dans le tableau ci-dessous.

Année - Jaar	Incorporation - Inlijving	Candidats - Kandidaten	
		Francophones - Franstaligen	Néerlandophones - Nederlanstaligen
2003	2/1/2003	47	32
	5/1/2003	43	28
	10/1/2003	55	56
2004	2/1/2004	50	25
	6/1/2004	30	25
	10/1/2004	55	56
2005	5/1/2005	51	39
	10/1/2005	53	48
2006	2/1/2006	20	21
	5/1/2006	44	27
	10/1/2006	94	46
2007	2/1/2007	25	25
	7/1/2007	51	30
	10/1/2007	57	25
2008	2/1/2008	39	11
	7/1/2008	47	0
	10/1/2008	67	19

Het probleem van het lage aantal Nederlandstalige kandidaten is opgedoken in 2008. Elke kandidaat inspecteur die voor de selectieproeven slaagt volgt zijn opleiding in de school van zijn keuze, in het algemeen de politieschool van zijn provincie of de school die het dichtst bij zijn woonplaats ligt. Het aantal Nederlandstalige kandidaten die in het Brusselse Gewest wonen is niet al te hoog, daarom ontving de GIP, buiten deze laatste, kandidaten van Vlaamse provincies die hun opleiding niet onmiddellijk in de school van hun provincie konden beginnen door gebrek aan plaats en die akkoord waren om hun opleiding in de GIP te volgen.

Le problème du faible taux d'incorporation de candidats néerlandophones est apparu en 2008. Chaque candidat inspecteur qui réussit les épreuves de sélection suit la formation dans l'école de son choix, en général l'école de police de sa province ou la plus proche de son domicile. Le nombre de candidats néerlandophones résidant en région bruxelloise n'étant pas très élevé, l'ERIP recevait en plus de ces derniers des candidats d'autres provinces flamandes qui ne pouvaient commencer immédiatement leur formation de base dans l'école de leur province par manque de place et qui acceptaient dès lors de suivre leur formation à l'ERIP.

Sinds 2008 en de installatie van de school in Evere, zijn er minder om minder kandidaten van de Vlaamse provincies die naar de GIP willen komen, omdat, voor sommigen onder hen, de GIP te moeilijk te bereiken is.

De voormalige vestiging van de school in de Glibertstraat lag dichtbij het Noord station. Om het probleem van toegankelijkheid trachten op te lossen heeft de GIP een folder uitgebracht met al de mogelijkheden om de school te bereiken, flyer die ook ter beschikking werd gesteld van de Directie van Rekrutering en de Selectie van de federale politie om de kandidaten zo vroeg mogelijk te informeren. De lessenroosters werden eveneens aangepast.

Naast deze aanzet, onderzoek ik of een beperking van de vrijheid van schoolkeuze aan kandidaten, die al bepaalde tijd op de start van hun opleiding wachten, niet moet overwogen worden.

In het Brusselse Gewest worden de vooropleidingen door de vzw CEFIG georganiseerd.

Ongeveer 50 % van de kandidaten zijn allochtonen waarvan de helft afkomstig uit de Maghreblanden, Turkije en Kongo.

Door het feit dat de kandidaten hun ingangsexamen bij de politie in de taal van hun diploma hoger secundair onderwijs moeten afleggen en dat de vooropleiding door CEFIG in het Frans gebeurt, zijn er alleen maar Franstaligen die deze vooropleiding volgen.

Deze kandidaten volgen toch een cursus Nederlands tijdens hun vooropleiding.

Bij de opstart van deze vooropleidingen in het Brusselse gewest, werd een aanbod gemaakt aan de Nederlandstaligen. Vanwege te weinig respons, zelfs met uitbreiding naar Vlaams-Brabant toe, werd deze vooropleiding voor Nederlandstaligen nooit ontwikkeld.

Het slaagpercentage van de kandidaten bij het ingangsexamen bij de politie en die de vooropleiding hebben gevolgd, is ongeveer 40 %, dus op jaarlijkse basis een vijftiental aspiranten Inspecteurs.

DO 2008200905702

Vraag nr. 42 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Straatbendes in Brussel.

Depuis 2008, des candidats issus des provinces flamandes souhaitent de moins en moins venir à l'ERIP suite à l'installation de l'école à Evere, site qui, pour certains d'entre eux, semble plus difficile à atteindre. L'ancien site de l'école, rue Glibert, était dans le voisinage de la gare du Nord.

Pour essayer de remédier à ce problème d'accessibilité, l'ERIP a édité un dépliant reprenant toutes les possibilités d'atteindre l'école, folder qui a également été transmis à la Direction du Recrutement et de la Sélection de la police fédérale pour informer les candidats le plus tôt possible. Les horaires des cours ont également été aménagés.

A côté de ces incitants, j'examine si une limitation du choix d'école, pour les candidats, en attente de formation depuis un certain temps déjà, ne pourrait pas être envisagée.

En région bruxelloise, les préformations sont organisées par l'ASBL CEFIG.

Environ 50 % des participants à ces préformations sont d'origine allochtone, dont la moitié originaire des pays du Maghreb, de la Turquie et du Congo.

Comme les candidats doivent passer leur examen d'entrée à la police dans la langue dans laquelle ils ont obtenu leur certificat d'enseignement secondaire supérieur, et que la préformation au CEFIG se fait en français, il n'y a que des francophones qui suivent cette préformation.

Ces candidats suivent cependant un cours de néerlandais durant leur préformation.

Lors du lancement de ces préformations en région bruxelloise, une offre avait été faite pour les néerlandophones. Mais en raison du nombre trop faible de personnes intéressées, même en y associant le Brabant Flamand, cette préformation pour néerlandophones n'a pas été développée.

Le taux de réussite des candidats à la sélection policière et qui ont suivi la préformation est d'environ 40 %, soit annuellement une quinzaine d'aspirants-inspecteurs.

DO 2008200905702

Question n° 42 de monsieur le député Michel Doomst du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Bandes urbaines à Bruxelles.

De jongste maanden staan de Brusselse straatbendes op scherp. Nadat een maand eerder op het Anneessensplein een lid van de Versaillesbende werd doodgestoken, was er 22 augustus 2008 een gevecht tussen de Stuivenbergbende en de Bagdadbende. Hier geraakten vier personen gewond.

Hieromtrent had ik van de minister graag een antwoord op volgende vragen:

1. Hoeveel bendes kent de politie officieel?
2. Wat is de evolutie van de jongste vijf jaar?
3. Hoeveel leden tellen deze bendes?
4. Wat is de evolutie van de jongste vijf jaar?

5. Heeft de Brusselse politie een speciaal beleid voor deze jongerenbendes?

6. Op welke manier wordt deze situatie aangepakt?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 42 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 16 januari 2009 (N.):

De politie heeft voor het ogenblik kennis van 28 bendes voor de zes lokale politiezones op het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest.

Nochtans moet er rekening gehouden worden met een "dark number" want het is onmogelijk een evolutie van het aantal bendes voor de jongste vijf jaar volgens tijdstip van "creatie" te geven.

Nieuwe bendes worden opgericht en kunnen na verloop van tijd stoppen. Sommigen fusioneren met anderen of veranderen van naam.

Lidmaatschap van een bende moet met de nodige voorzichtigheid geïnterpreteerd worden. De politie beschikt over een lijst van bendes en zijn leden in functie van de vastgestelde feiten conform een omzendbrief van het Parket Brussel die de gegevensverzameling vastlegt.

Het is evident dat de samenstelling van een bende continu evolueert. Fusies tussen en overstap van de ene bende naar een andere zijn mogelijk. Lidmaatschap zijn van verschillende bendes is eveneens mogelijk.

Volgens een strategische analyse van juli 2007 zijn 1226 daders geïdentificeerd behorende tot een bende. Dit cijfer bedroeg 1204 daders voor 2005 en 1307 voor 2004.

Les bandes urbaines bruxelloises font preuve depuis quelques mois d'une grande agressivité. Après qu'un membre de la bande de Versailles a été poignardé à mort un mois plus tôt à la place Anneessens, la bande du Stuivenberg et la bande de Bagdad se sont affrontées le 22 août 2008. Quatre personnes ont été blessées lors de cette bagarre.

En ce qui concerne ces incidents, je souhaiterais obtenir une réponse du ministre aux questions suivantes.

1. Combien de bandes la police connaît-elle officiellement ?
2. Comment ce nombre a-t-il évolué au cours des cinq dernières années ?
3. De combien de membres ces bandes sont-elles composées ?
4. Comment ce nombre a-t-il évolué au cours des cinq dernières années ?

5. La police bruxelloise mène-t-elle une politique particulière à l'égard de ces bandes de jeunes ?

6. Comment appréhende-t-elle cette situation ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 42 de monsieur le député Michel Doomst du 16 janvier 2009 (N.):

La police a actuellement une connaissance de 28 bandes pour les six zones de police locale couvrant la région de Bruxelles-capitale.

Il y a cependant une zone d'ombre autour de ce chiffre car il n'est pas possible de donner une évolution sur les dernières cinq années selon les bandes et leur date d'apparition.

De nouvelles bandes sont créées et s'arrêtent après un certain temps. Certaines fusionnent et d'autres changent de nom.

L'appartenance à une bande doit être interprétée avec prudence. La police dispose d'une liste de bandes et de leurs membres en fonction des faits constatés conformément à une circulaire du Parquet de Bruxelles relative à leur enregistrement.

Il est évident que la composition d'une bande évolue continuellement. Des fusions entre bandes, et le changement d'une bande à l'autre est possible. Être membre de plusieurs bandes est également possible.

Selon une analyse stratégique de juillet 2007, 1226 auteurs sont identifiés comme étant membre d'une bande. Ce chiffre était de 1204 auteurs pour 2005 et de 1307 pour 2004.

De opvolging van deze bandes wordt op beleidsmatig niveau aangepakt via een maandelijks overleg tussen de verschillende partners: het Parket, de federale en de lokale politie.

DO 2008200905703

Vraag nr. 60 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Justitiepaleis van Luik. - Ontsnapping van een gedetineerde.

Op 25 augustus 2008 wist een gedetineerde te ontsnappen uit het Luikse justitiepaleis. De man aanhoorde de inhouding van zijn voorwaardelijke vrijlating, waarna hij het op een lopen zette. Hij slaagde erin het gebouw te ontvluchten.

1. Kan u meer duidelijkheid geven omtrent deze ontsnapping, met andere woorden hoe kon deze gevangene ontsnappen?

2. Welke veiligheidsprocedures worden normaal gezien gevolgd in dergelijke situaties, zodat een gedetineerde niet kan ontsnappen?

3. Hoeveel gelijkaardige feiten, met andere woorden ontsnappingen vanuit een justitiepaleis/gerechtsgebouw, zijn er de afgelopen vijf jaar geweest?

Graag een overzicht per jaar en per provincie.

4. Hoeveel van deze personen werden opnieuw ingerekend en binnen welke termijn?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 60 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 16 januari 2009 (N.):

Zonder de gerechtelijke vervolgingen voor dit dossier te beoordelen, er werd immers een proces-verbaal opgesteld, kan ik reeds stellen dat de ontvluchting van een gedetineerde uit het Justitiepaleis te Luik berust op een opeenvolging van tekortkomingen.

De eerste is het gevolg van een gebrekkige communicatie tussen de gerechtelijke - en de gevangenisadministratie. De voorleiding van de gedetineerde voor de Rechtbank van de strafuitvoering was niet gemeld, er was dan ook geen politieambtenaar met zaalwacht aangewezen.

Le suivi de ces bandes se fait au niveau stratégique via une concertation mensuelle entre les différents partenaires: le Parquet, la police fédérale et la police locale.

DO 2008200905703

Question n° 60 de monsieur le député Michel Doomst du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Palais de justice de Liège. - Évasion d'un détenu.

Le 25 août 2008, un détenu s'est évadé du palais de justice de Liège. Lorsqu'il a appris que sa libération conditionnelle ne serait pas accordée, il a pris la fuite et a réussi à s'évader du bâtiment.

1. Pouvez-vous fournir davantage de précisions concernant cette évasion? Comment a-t-elle pu se produire?

2. Quelles procédures de sécurité sont normalement prévues dans de telles situations afin d'éviter des évasions de détenus?

3. Combien de détenus ont réussi à s'évader d'un palais de justice au cours des cinq dernières années?

Pouvez-vous me fournir un aperçu par année et par province?

4. Combien de ces personnes ont à nouveau été appréhendées et dans quel délai?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 60 de monsieur le député Michel Doomst du 16 janvier 2009 (N.):

Sans préjuger des suites judiciaires qui seront apportées à ce dossier, un procès-verbal ayant été rédigé, je peux conclure que cette évasion d'un détenu du Palais de Justice de Liège repose sur l'addition d'une succession de manquements.

Le premier résulte d'un défaut de communication entre l'administration judiciaire et l'administration pénitentiaire. Le passage du détenu devant le Tribunal d'Application des Peines n'ayant pas été signalé, aucun policier garde salle n'était prévu.

De tweede is inherent aan de uitrustingskeuze van een van de politiemensen die was belast met de bewaking van de gedetineerde. Hij droeg zijn dienstwapen, in een gewoon holster, terwijl de permanente leden van de dienst "Politie van Hoven en Rechtbanken", gezien de specificiteit van hun opdracht, een holster met drievoudige zekerheid ter beschikking hebben. Tijdens de ontvluchting heeft deze politiemans zijn dienstwapen verloren en hij heeft dan ook de achtervolging moeten onderbreken. De vlucht van het individu had vermoedelijk bemoeilijkt kunnen worden indien hij zich had voorzien van deze uitrusting.

De derde berust op een niet naleven van de veiligheidsconsignes betreffende de opstelling ten opzichte van de gedetineerde. Deze lokale instructies vertalen, voor het Justitiepaleis te Luik, de algemene richtlijnen van de dwingende rondzendbrief MFO1. Meer bepaald, één politiemans één pas achter de gedetineerde en lichtjes schuin, om also onmiddellijk te kunnen ingrijpen, en de andere politiemans in de centrale gang, achter de gedetineerde. Dit werd echter niet toegepast.

Deze tekortkomingen maken het voorwerp uit van een tuchtonderzoek.

Ik wens toch te verduidelijken dat deze dienst van de lokale politie jaarlijks meer dan 12.000 gedetineerden behandelt en dat de interpellatie van de ontsnapte drie weken na de feiten werd gerealiseerd.

De onderstaande tabel betreft het aantal gekend feiten van ontsnapping uit een justitiepaleis per jaar en per provincie. Per ontsnapping kunnen een of meerdere personen ontsnapt zijn. Deze cijfers komen uit de ANG.

Van deze ontvluchte personen is er nog steeds één persoon geseind, en werden alle andere personen, uitgezonderd twee, ingerekend binnen het jaar.

Le second est inhérent au choix d'équipement d'un des policiers chargés de la garde du détenu. Il était porteur de son arme de service, dans une gaine ordinaire. Or, les membres permanents du service " Police des Cours et Tribunaux ", en raison de la spécificité de leur travail, ont à leur disposition une gaine à triple sécurisation. Lors de l'évasion, ce policier a perdu son arme de service et a dû interrompre la poursuite. La fuite de l'individu aurait probablement pu être entravée s'il s'était muni de cet équipement.

Le troisième réside dans un non respect des consignes de sécurité relatives au positionnement à adopter par rapport au détenu. Ces consignes locales précisent, pour le palais de justice de Liège, les directives générales de la circulaire contraignante MFO1. En l'occurrence, le positionnement préconisé, soit un policier à un pas derrière le détenu et légèrement en oblique, de manière à pouvoir agir immédiatement, et l'autre policier dans l'allée centrale, derrière le détenu, n'a pas été respecté.

Ces manquements font l'objet de poursuites disciplinaires.

Je souhaite cependant préciser que ce service de la police locale de Liège gère annuellement plus de 12.000 détenus et l'interpellation de l'évadé a pu être opérée trois semaines après les faits.

Le tableau ci-dessous concerne le nombre de faits d'évasion d'un palais de justice par années et par province. Par fait d'évasion il peut y avoir un ou plusieurs évadés. Ces chiffres proviennent d'une extraction de la BNG.

Une des personnes évadées est toujours signalée et toutes les autres, à l'exception de deux, ont été reprises dans l'année.

Nombre de faits - Aantal feiten

	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Antwerpen - Anvers	1	2	2	3		1
Oost Vlaanderen - Flandre Orientale		1		1		1
West Vlaanderen - Flandre Occidentale					1	2
Limburg - Limbourg		1			1	
Bruxelles Capitale - Brussel Hoofdstad	1	1	4	5	4	10
Vlaams Brabant - Brabant Flamand					1	
Brabant Wallon - Waals Brabant			2			
Namur - Namen					1	2
Liège - Luik	2	1			3	2
Hainaut - Henegouwen	1	1	3	1	3	1
Luxembourg - Luxemburg	1		1			
	6	7	12	10	14	19

Nombre de personnes évadées- Aantal ontvluchte personen

	2002	2003	2004	2005	2006	2007
	6	7	13	10	17	19

DO 2008200905712

Vraag nr. 44 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Linda Visser van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Symbolische wake aan het Brussels WTC-gebouw.

Op 11 september 2008 vond er in samenwerking met Steden voor Islamisering een symbolische wake plaats aan het Brusselse WTC-gebouw.

De symbolische actie, waarbij de demonstranten individueel een rode roos neerlegden aan het WTC-gebouw, verliep waardig en rustig.

1. Kan u meedelen hoeveel politieambtenaren er die dag voor de ordediensten werden ingezet?

2. Welke personeelskosten staan daar tegenover?

3. Hoeveel politieambtenaren van Vlaamse politiezones werden er ingezet en hoeveel van Franstalige zones?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 44 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Linda Visser van 16 januari 2009 (N.):

Het geachte lid vindt hieronder het antwoord op zijn vraag.

1. In het totaal werden er 172 man ingezet.

2. De inzet van eigen middelen bedroeg:

DO 2008200905712

Question n° 44 de madame la députée Linda Visser du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Veille symbolique au WTC à Bruxelles.

Le 11 septembre 2008, une veille symbolique a eu lieu devant le WTC à Bruxelles en collaboration avec Villes contre l'islamisation.

L'action symbolique, au cours de laquelle les manifestants ont déposé chacun une rose rouge devant le WTC, s'est déroulée dans le calme et la dignité.

1. Combien de policiers ont été mobilisés ce jour pour le maintien de l'ordre ?

2. Combien cette intervention a-t-elle coûté en frais de personnel ?

3. Combien de policiers appartenant à des zones de police flamandes ont-ils été mobilisés à cette occasion et combien en provenance de zones de police francophones ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 44 de madame la députée Linda Visser du 16 janvier 2009 (N.):

L'honorable membre trouvera ci-après la réponse à sa question.

1. Au total 172 policiers ont été engagés.

2. L'engagement des moyens propres était:

Dienst / Service	Man / Hommes	Kosten / Coûts
PZ/ZP 5339	98	
PZ/ZP 5344	37	
SPC Bx1	7	
FGP/OA3	5	
DAR	25	
TOT	172	82.609 û

3. Uit de tabel blijkt dat er van buiten Brussel geen politieambtenaren werden ingezet.

DO 2008200905715

Vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Aantal criminele feiten gepleegd door minderjarigen.

Vooraleer het strafbeleid van een bepaald land te corrigeren of te steunen, is het natuurlijk noodzakelijk eerst over een aantal kerngegevens te beschikken, waarop men zich kan baseren om het beleid af te stemmen. Nu is België niet onmiddellijk de beste Europese leerling op het vlak van het bijhouden en ter beschikking stellen van recent cijfermateriaal. Ik probeer middels enkele gerichte schriftelijke vragen daarom zelf aan het materiaal te komen.

1.a) Hoeveel criminele feiten werden er in 2003 door minderjarigen gepleegd?

b) Kan u een opdeling geven van de criminele feiten per Gewest?

2.Hoeveel criminele feiten werden door minderjarigen in 2004 gepleegd?

3.Idem, maar dan voor 2005.

4.Zijn er cijfergegevens voor 2006?

5. Zijn er cijfergegevens voor 2007?

6. Heeft u al voorlopige cijfers voor het jaar 2008?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.):

De onderstaande tabel betreft het aantal geregistreerde criminele feiten per gewest voor de periode 2003-2007 die werden gepleegd door minderjarigen (14 tot en met 17 jaar).

Deze gegevens zijn rechtstreeks afkomstig uit de ANG die dagelijks gevoed wordt door de politiediensten. Het updaten van de gegevens is dus afhankelijk van deze invoer.

De gegevens voor 2008 zijn momenteel nog niet beschikbaar.

3. Du tableau, il appert qu'en dehors de Bruxelles aucun policier n'a été engagé.

DO 2008200905715

Question n° 45 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Nombre de faits criminels commis par des mineurs.

Avant qu'on ne puisse corriger ou soutenir la politique pénale d'un pays, il est évidemment impératif de disposer de certaines données essentielles, en fonction desquelles on pourra moduler la politique menée. Or, la Belgique n'étant pas vraiment le meilleur élève de la classe en Europe en ce qui concerne la tenue à jour et la mise à disposition de chiffres récents, je tenterai moi-même d'obtenir les informations demandées en posant quelques questions écrites bien spécifiques.

1.a) Combien de faits criminels ont été commis par des mineurs en 2003?

b) Pourriez-vous répartir le nombre de faits criminels par Région?

2. Combien de faits criminels ont été commis par des mineurs en 2004?

3. Pouvez-vous donner ces chiffres pour l'année 2005?

4. Des chiffres sont-ils disponibles pour l'année 2006?

5. Des chiffres sont-ils disponibles pour l'année 2007?

6. Disposez-vous déjà de chiffres provisoires pour l'année 2008?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 45 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.):

Le tableau ci-dessous concerne le nombre de faits criminels enregistrés par région pour la période 2003-2007 commis par des mineurs d'âge (âgés de 14 à 17 ans compris).

Ces données proviennent directement de la BNG qui est alimentée quotidiennement par les services de police. La mise à jour de ces données est donc dépendante de cet apport.

Les données pour 2008 ne sont momentanément pas encore disponibles.

	2003	2004	2005	2006	2007
Région de Bruxelles-capitale					
Brussels Hoofdstedelijk Gewest	4.715	4.986	5.186	5.813	6.258
Vlaams Gewest					
Région Flamande	19.591	20.074	21.868	22.821	24.706
Région Wallonne					
Waals Gewest	14.072	13.807	14.635	14.122	15.392

DO 2008200905747

Vraag nr. 46 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Politie. - Geweld op school.

Vooraleer het strafbeleid van een bepaald land te corrigeren of te steunen, is het natuurlijk noodzakelijk eerst over een aantal kerngegevens te beschikken, waarop men zich kan baseren om het beleid af te stemmen. Nu is België niet onmiddellijk de beste Europese leerling op het vlak van het bijhouden en ter beschikking stellen van recent cijfermateriaal. Ik probeer middels enkele gerichte schriftelijke vragen daarom zelf aan het materiaal te komen.

1. a) Hoeveel gewelddaden werden er in 2005 door de politie op de scholen geregistreerd?
- b) Kan u een opdeling geven van de scholen per Gewest (Brussel, Wallonië en Vlaanderen)?
2. Idem als hierboven maar dan voor het jaar 2006.
3. Kan u de cijfers meedelen voor het jaar 2007?
4. Zijn er al voorlopige cijfers bekend voor 2008?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 46 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.):

Ik laat u in bijlage twee tabellen geworden. Het betreft telkens de plaatsbestemming "onderwijsinstelling".

Deze gegevens zijn rechtstreeks afkomstig uit de ANG, die dagelijks gevoed wordt door de politiediensten. Het updaten van de gegevens is dus afhankelijk van deze invoer.

DO 2008200905747

Question n° 46 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Police. - Violence dans les écoles.

Avant de corriger ou soutenir la politique pénale d'un certain pays, une série de données fondamentales doivent être disponibles auparavant. Elles serviront de base pour accorder la politique. Or la Belgique n'est pas l'élève le plus appliqué sur le plan de la mise à jour et la mise à disposition de données chiffrées récentes. Je fais une tentative pour obtenir ces données moi-même par le biais de quelques questions écrites ponctuelles.

1. a) Combien d'actes de violence la police a-t-elle enregistré dans les écoles en 2005?
- b) Pourriez-vous donner une ventilation entre les écoles par Région (Bruxelles, Wallonie et Flandre)?
2. Idem comme ci-dessus mais pour l'année 2006.
3. Pourriez-vous communiquer les chiffres pour l'année 2007?
4. Existe-t-il des chiffres provisoires pour 2008?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 46 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.):

Je vous remets deux tableaux. Ils concernent à chaque fois la localisation "institut d'enseignement".

Ces données proviennent directement de la BNG qui est alimentée quotidiennement par les services de police. La mise à jour de ces données est donc dépendante de cet apport.

De tabellen in verband met het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd.

Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire vragen).

DO 2008200905784

Vraag nr. 48 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Het overnemen van taken van cipiers door de politiediensten.

Meestal wordt er, wanneer er stakingen uitbreken bij gevangenispersoneel, een beroep gedaan op politiediensten om de taken over te nemen. Volgens de vakbonden brengt het veelvuldig beroep doen op deze politiemensen de goede werking van de politie zelf in het gedrang.

1. Kan de u meedelen hoeveel manuren er besteed zijn door de politiediensten om de taken van cipiers over te nemen, en dit opgesplitst voor de jongste vijf jaar, en per gevangenis?

2. Werden er reeds afspraken gemaakt met de vakbonden van het gevangenispersoneel hieromtrent om de interventies tot een minimum te beperken?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 48 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.):

1. Hieronder een tabel met het aantal manuren gepresteerd door de geïntegreerde politie gestructureerd op twee niveaus. Details per gevangenis zijn niet beschikbaar.

Jaar	Manuren
2004	31.011
2005	36.561
2006	29.193
2007	10.283
2008 (à 15 november)	47.768

Les tableaux relatifs à la réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre.

Etant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2008200905784

Question n° 48 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Prise en charge des missions des gardiens de prison par les services de police.

Généralement, en cas de grève du personnel pénitentiaire, il est fait appel aux services de police pour assurer les missions dévolues aux gardiens de prison. D'après les syndicats, le recours fréquent à des policiers met en péril le bon fonctionnement de la police elle-même.

1. Pouvez-vous préciser, par année et par prison, combien d'heures-homme les services de police ont-ils consacrées au cours des cinq dernières années aux tâches normalement assurées par les gardiens de prison ?

2. Des accords ont-ils déjà été conclus avec les syndicats du personnel pénitentiaire pour limiter au maximum ces interventions ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 48 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.):

1. Ci-dessous un tableau reprenant le nombre d'hommes/heures prestées par la police intégrée structurée à deux niveaux. Des détails par prison ne sont pas disponibles.

Année	Hommes/heure
2004	31.011
2005	36.561
2006	29.193
2007	10.283
2008 (à 15 novembre)	47.768

2. Deze vraag behoort tot de bevoegdheid van mijn collega, de Minister van Justitie (vraag nr. 457 van 3 februari 2009), bij wie ik herhaaldelijk aandrang op een oplossing. Dit ter vrijwaring van de politiecapaciteit.

DO 2008200905786

Vraag nr. 49 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 16 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Algemene directie van de gerechtelijke politie. - Uittreksels uit de Vlaamse Leeuw in een dagverslag.

Er werd me een dagverslag van de federale politie doorgespeeld (Algemene directie van de gerechtelijke politie) waarin een poging tot inbraak in een Grimbergs bankkantoor wordt gerapporteerd die plaatsvond op 11 juli 2008.

Volgens het feitenrelaas in het in het Nederlands gestelde dagverslag was de bank die dag gesloten voor het feest van de Vlaamse Gemeenschap. Verderop staat de tekst van het lied "De Vlaamse Leeuw", mét bijbehorend embleem.

Een dergelijke handelwijze lijkt me ongepast. Dat een misdrijf werd begaan op de dag van het feest van de Vlaamse Gemeenschap is immers geen reden voor een lid van de federale politie om een militant nationalisme tentoon te spreiden in een officieel verslag. Dat valt buiten het bestek van de opdracht die een vertegenwoordiger van de openbare macht in de uitoefening van zijn functie moet vervullen.

1. Wat is uw oordeel over dergelijke feiten?

2. Zal er een intern onderzoek worden gevoerd opdat een dergelijke handelwijze zich niet meer herhaalt?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 49 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Maingain van 16 januari 2009 (Fr.):

Ik wil vooreerst de feiten in de juiste context plaatsen:

In het raam van haar taak met betrekking tot coördinatie en steun aan de politiediensten, verspreidt de centrale dienst "gewapende diefstallen" van de directie "criminaliteit tegen goederen" binnen de Algemene Directie van de gerechtelijke politie, sinds 2001, dagelijks een overzicht van alle feiten van groot banditisme die in België vastgesteld werden gedurende de 24 uur voorafgaand aan de verspreiding. Dit rapport is bestemd voor alle diensten die operationeel actief zijn binnen het groot banditisme.

2. Cette question relève de la compétence de mon collègue, le Ministre de la Justice (question n° 457 du 3 février 2009). J'ai insisté auprès de lui pour qu'une solution intervienne afin de sauvegarder la capacité policière.

DO 2008200905786

Question n° 49 de monsieur le député Olivier Maingain du 16 janvier 2009 (Fr.) au Ministre de l'Intérieur:

Direction générale de la police judiciaire. - Extraits du "Vlaamse Leeuw" sur un compte-rendu journalier.

Il m'a été donné connaissance d'un compte-rendu journalier de la police fédérale (direction générale de la police judiciaire) rapportant une tentative de cambriolage survenue le 11 juillet 2008 dans une institution bancaire à Grimbergen.

Sur ce compte-rendu établi en néerlandais, la relation des faits fait état de la fermeture de la banque ce jour en raison de la fête de la Communauté flamande. En dessous figure la reproduction du chant "De Vlaamse Leeuw" avec l'emblème ainsi que les paroles.

Pareille pratique ne me paraît pas opportune. En effet, le fait qu'un méfait soit commis le jour de la fête de la Communauté flamande ne peut justifier qu'un membre de la police fédérale puisse arborer un nationalisme militant dans un compte-rendu officiel. Ceci dépasse le cadre de la mission qui est assignée à un représentant de l'ordre public dans l'exercice de ses fonctions.

1. Quelle est votre appréciation de pareils faits?

2. Une enquête interne sera-t-elle menée afin que pareille pratique ne puisse se reproduire?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 49 de monsieur le député Olivier Maingain du 16 janvier 2009 (Fr.):

Je tiens tout d'abord à replacer les faits dans leur contexte:

Dans le cadre de sa mission de coordination et d'appui aux services de police, le service central "vols à main armée" de la direction "criminalité contre les biens" au sein de la Direction Générale de la Police Judiciaire diffuse quotidiennement depuis 2001 un aperçu de tous les faits de grand banditisme relevés en Belgique pendant les 24 heures précédant sa diffusion. Ce rapport est destiné à tous les services qui sont opérationnellement actifs dans le grand banditisme.

Het betreft hier een verspreiding binnen een gesloten midden, uitsluitend politieel. Een zekere collegialiteit, samenhangigheid zelfs, heeft zich gedurende de jaren geïnstalleerd tussen de verschillende leden. Hierdoor gebeurt het al eens, zeer uitzonderlijk evenwel, dat bepaalde informatie, extern aan het strikt operationele kader, worden toegevoegd aan dit verslag. Zo bijvoorbeeld de aankondiging over een informatiedag omtrent het groot banditisme, of de aankomst van een nieuwe collega, of nog, uitzonderlijker, informatie met een bijzonder karakter.

Zo werden het embleem en de reproductie van de tekst "De Vlaamse Leeuw" effectief opgenomen in een van deze verslagen. Men wilde op deze wijze het verrassende karakter van een poging tot bankroof, op 11 juli 2008 in Vlaanderen, onderlijnen. Immers, dit agentschap was, omwille van het Feest van de Vlaamse Gemeenschap, gesloten.

Als gevolg aan de reactie van verschillende politiemensen, bestemmingen van dit verslag, heeft de opstellende dienst beslist dit soort marginale informatie niet langer te verspreiden.

Deze contextuele bemerkingen gemaakt zijnde wil ik aangeven dat:

- Het initiatief met betrekking tot de verspreiding van dit type van informatie via een operationeel politierapport geen enkele politieke, noch communautaire connotatie had.

- De Algemene Directie van de gerechtelijke politie heeft alle noodzakelijke maatregelen genomen zodat informatie buiten het strikt operationele karakter, naar de toekomst toe niet meer worden verzonden.

- Tenslotte, gezien het geïsoleerde karakter van dit incident, en de waarde van de betrokken politiemensen, werd geen disciplinaire vervolgingen opgestart.

DO 2008200905798

Vraag nr. 51 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Havens. - Drugsonderschepping.

Onlangs werd een grote partij heroïne onderschept in de haven van Antwerpen, in totaal 500 kg op een schip van Ecuador. Havens, zee- en luchthavens, zijn uitverkoren plaatsen om een strenge drugscontrole te organiseren.

Comme il s'agit d'une diffusion au sein d'un réseau fermé, exclusivement policier, une certaine collégialité, voire une convivialité, s'est installée au fil des années entre les différents membres. C'est ainsi qu'il est arrivé, à titre exceptionnel, que certaines informations en dehors du cadre opérationnel strict, soient insérées dans ce rapport. Par exemple, l'annonce d'une journée d'information sur le grand banditisme, ou l'arrivée d'un nouveau collègue ou encore, plus exceptionnellement, des informations à caractère particulier.

Ainsi, l'emblème et la reproduction du chant "*De Vlaamse Leeuw*" ont effectivement été insérés dans un de ces rapports. Il s'agissait de souligner le caractère surprenant d'une tentative de braquage d'une banque, le 11 juillet 2008 en Flandre, alors que cette agence était fermée en raison de la fête de la Communauté Flamande.

Suite à la réaction de plusieurs policiers, destinataires du rapport, le service émetteur de ce rapport a convenu de ne plus diffuser ce type de d'information marginale.

Ce rappel contextuel fait, je souhaite indiquer que:

- L'initiative de diffuser ce type d'information par la voie d'un rapport policier opérationnel n'avait aucune connotation politique, ni communautaire.

- La Direction Générale de la Police Judiciaire a pris toutes les mesures nécessaires afin que des informations en dehors du cadre opérationnel strict ne soient plus diffusées à l'avenir.

- Enfin, vu le caractère isolé de cet incident, et la valeur des policiers qui y ont été impliqués, des poursuites disciplinaires n'ont pas été diligentées.

DO 2008200905798

Question n° 51 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Ports. - Saisie de drogue.

Une importante cargaison d'heroïne - 500 kilos au total qui se trouvaient à bord d'un navire naviguant sous pavillon équatorien - a été saisie récemment dans le port d'Anvers. Les ports comme les aéroports sont des lieux où, plus que nulle part ailleurs, il est rentable d'organiser des contrôles antidroge rapprochés.

1.a) Hoeveel drugs werden er door politie, haven- en douanediens ten in de verschillende havens in ons land in 2005, 2006 en 2007 onderschept?

b) Zijn er al cijfers bekend voor 2008?

2. Kan u een opdeling geven van deze verschillende jaar-cijfers per haven (Zaventem, Zeebrugge, Antwerpen, enzovoort)?

3. Kan u tevens een opdeling geven naar het land van oorsprong van het schip of het vliegtuig?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 51 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.):

De onderschepping van drugs waar het geachte lid naar verwijst, handelde niet over 500 kg heroïne : in de haven van Antwerpen werd recent 500 kg cocaïne in beslag genomen op een schip van Ecuador.

1. De gegevens hierna betreffen de inbeslagnames van meer dan 500 gram, meer dan 100 pillen of meer dan 0,5 liter. Voor 2005 beschikt mijn departement niet over gedetailleerde gegevens.

1.a) Quelle quantité de drogue les différents services de police et les services portuaires et douaniers ont-ils saisié dans les différents ports et aéroports de notre pays en 2005, 2006 et 2007 ?

b) Disposez-vous déjà de chiffres pour 2008 ?

2. Pourriez-vous préciser comment toutes ces données chiffrées se répartissent annuellement entre nos ports et aéroports (Zaventem, Zeebruges, Anvers, etc.) ?

3. Pourriez-vous fournir leur répartition en fonction du pays d'origine du navire ou de l'avion ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 51 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.):

L'interception de drogue à laquelle l'honorable membre fait référence ne concernait pas 500 kg d'heroïne : dans le port d'Anvers, ce sont 500 kg de cocaïne qui ont été saisis récemment à bord d'un bateau en provenance d'Equateur.

1. Les données ci-après concernent les saisies de plus de 500 grammes, plus de 100 comprimés ou plus de 0,5 litre. Pour 2005, mon département ne dispose pas de données détaillées.

Gegevens voor 2006 : Données pour 2006 :	
Drugsoort Type de drogue	Kilogram Kilos
Cocaïne	2.142
Hasj Haschisch	7.435
Khat	578
Marihuana	4.125

Gegevens voor 2007 : Données pour 2007 :	
Drugsoort Type de drogue	Kilogram Kilos
Cocaïne	1.236
Hasj Haschisch	56.040
Heroïne / Héroïne	396
Khat	311
Marihuana	1.172

Er zijn al voorlopige cijfers voor 2008:

Drugsoort	Kilogram
Cocaïne	2.264
Khat	196
Marihuana	18

2. De bovenstaande inbeslagnames in 2006 gebeurden allemaal in de haven van Antwerpen. In 2007 gebeurde 1 inbeslagname van 37,89 kg in de haven van Zeebrugge. Alle andere inbeslagnames in 2007 vonden plaats in de haven van Antwerpen. Tot nu toe vonden alle inbeslagnames van 2008 plaats in de haven van Antwerpen. Op de luchthavens Brussels Airport, Gosselies, Charleroi en Bierset werden de volgende hoeveelheden in beslag genomen:

Gegevens voor 2006:

Il y a déjà des chiffres provisoires pour 2008:

Type de drogue	Kilos
Cocaïne	2.264
Khat	196
Marihuana	18

2. Les saisies de 2006 mentionnées ci-dessus ont toutes été effectuées au port d'Anvers. En 2007, nous avons enregistré 1 saisie de 37,89 kg dans le port de Zeebrugge. Toutes les autres saisies intervenues en 2007 concernent le port d'Anvers. Jusqu'à présent, toutes les saisies de 2008 ont eu lieu dans le port d'Anvers. Les quantités de drogue suivantes ont été saisies dans les aéroports de Brussels Airport, Gosselies, Charleroi et Bierset:

Données pour 2006:

Drugsoort	Kilogram	Pillen
Cannabis	20	
Cocaïne	723,5	
Hasj	8,6	
Heroïne	49,4	
Ketamine	282	
Khat	1.471,40	
Marihuana	156,2	
Opium	90	
XTC		78.000

Gegevens voor 2007:

Drugsoort	Kilogram	Pillen
Benzodiazepine		99.402
Cocaïne	677,2	
Efedrine	850	
Hasj	7,9	
Heroïne	75,5	
Khat	1.339	
Marihuana	127,6	
XTC		211.886

Voorlopige cijfers voor 2008:

Données pour 2006 :		
Type de drogue	Kilos	Comprimés
Cannabis	20	
Cocaïne	723,5	
Haschisch	8,6	
Héroïne	49,4	
Kétamine	282	
Khat	1.471,40	
Marihuana	156,2	
Opium	90	
XTC		78.000

Données pour 2007:

Type de drogue	Kilos	Comprimés
Benzodiazepine		99.402
Cocaïne	677,2	
Ephédrine	850	
Haschisch	7,9	
Héroïne	75,5	
Khat	1.339	
Marihuana	127,6	
XTC		211.886

Chiffres provisoires pour 2008:

Drugsoort	Kilogram	Pillen	Strips
Benzodiazepines		7.510	
Cocaïne	635,6		
Hasj	57,9		
Heroïne	17,5		
Khat	3.841,30		
LSD			998
Marihuana	16,6		
XTC		53.616	

Type de drogue	Kilos	Comprimés	Cartons
Benzodiazepines		7.510	
Cocaïne	635,6		
Haschisch	57,9		
Héroïne	17,5		
Khat	3.841,30		
LSD			998
Marihuana	16,6		
XTC		53.616	

3. Voor de schepen en per drugsoort geeft dit het volgende resultaat:

De onderschepte cocaïne komt voornamelijk uit Zuid-Amerika.

De onderschepte hasj komt voornamelijk uit Pakistan en India.

De onderschepte heroïne komt voornamelijk uit Afghanistan.

De onderschepte khat komt voornamelijk uit België.

De onderschepte marihuana komt voornamelijk uit Nigeria, Ghana en Zuid-Afrika.

Voor de vliegtuigen en per drugsoort geeft dit het volgende resultaat:

De onderschepte cocaïne komt voornamelijk uit West-Afrika en Centraal-Amerika.

De onderschepte hasj komt uit Marokko, India en Pakistan.

De onderschepte heroïne komt voornamelijk uit Turkije en Afghanistan.

De onderschepte khat komt voornamelijk uit België en het Verenigd Koninkrijk.

De onderschepte marihuana komt voornamelijk uit Sierra Leone, België en Nederland.

De onderschepte XTC komt voornamelijk uit Nederland en België.

3. S'agissant des navires, la répartition par type de drogue donne le résultat suivant:

La cocaïne interceptée provient essentiellement d'Amérique du Sud.

Le haschisch intercepté provient essentiellement du Pakistan et d'Inde.

L'héroïne interceptée provient essentiellement d'Afghanistan.

Le khat intercepté provient essentiellement de Belgique.

La marihuana interceptée provient essentiellement du Nigeria, du Ghana et d'Afrique du Sud.

S'agissant des avions, la répartition par type de drogue donne le résultat suivant:

La cocaïne interceptée provient essentiellement d'Afrique de l'Ouest et d'Amérique centrale.

Le haschisch intercepté provient du Maroc, d'Inde et du Pakistan.

L'héroïne interceptée provient essentiellement de Turquie et d'Afghanistan.

Le khat intercepté provient essentiellement de Belgique et du Royaume-Uni.

La marihuana interceptée provient essentiellement de Sierra Leone, de Belgique et des Pays-Bas.

L'XTC interceptée provient essentiellement des Pays-Bas et de Belgique.

DO 2008200905805

Vraag nr. 52 van de heer volksvertegenwoordiger Pierre-Yves Jeholet van 16 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Politie. - Europese topontmoetingen te Brussel.

Sinds geruime tijd worden er in Brussel jaarlijks minstens twee vergaderingen van de Europese Raad georganiseerd. Die topontmoetingen worden bijgewoond door de staatshoofden en regeringsleiders van de 27 lidstaten van de Europese Unie en vergen strenge veiligheidsmaatregelen. Over die maatregelen wens ik u te ondervragen.

1. Hoeveel Belgische politieagenten worden er in totaal opgeroepen om de veiligheid tijdens die Europese topontmoetingen te verzekeren?

2. Tot welke zones/pelotons/eenheden behoren die politieagenten?

3. Welke taken worden er tijdens die topontmoetingen aan ieder van die zones/pelotons/eenheden toegewezen?

4. Hoeveel kost de inzet van federale politieagenten tijdens een Europese top gemiddeld (overuren, gebruik van specifiek materieel, eventuele overnachtingskosten van de agenten, enz.)?

5. Komen er soms politie-eenheden uit andere EU-lidstaten de Belgische eenheden versterken?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 52 van de heer volksvertegenwoordiger Pierre-Yves Jeholet van 16 januari 2009 (Fr.):

1. In het totaal zijn er ongeveer 1.300 politieambtenaren ingezet gedurende de twee dagen durende topontmoeting (ongeveer 650 politiemensen per dag). Dat aantal kan nog de hoogte in gaan in functie van een bedreiging tegen een top en de betogingen georganiseerd naar aanleiding van die top.

2. - 3. De hoofdkrachtinspanning ter gelegenheid van Europese topontmoetingen wordt geleverd door de politiezone 5339 Brussel Hoofdstad Elsene. Deze levert het merendeel van de effectieven voor de ordehandhaving (ongeveer 200 politiemensen per dag) en een belangrijk deel van het verkeersdispositief en voor de informatie-inwinning.

DO 2008200905805

Question n° 52 de monsieur le député Pierre-Yves Jeholet du 16 janvier 2009 (Fr.) au Ministre de l'Intérieur:

Police. - Sommets européens à Bruxelles.

Depuis quelques années, Bruxelles accueille chaque année au moins deux réunions du Conseil européen qui réunit les chefs d'États et de gouvernements des 27 pays membres de l'Union européenne. Ces sommets nécessitent un dispositif de sécurité important dont je voudrais m'enquérir.

1. Combien de policiers belges sont réquisitionnés au total pour assurer la sécurité de ces sommets européens?

2. De quel(le)s zones/pelotons/unités ces policiers font-ils partie?

3. Quel est le rôle dévolu à chacun de ces différent(s) zones/pelotons/unités lors de ces sommets?

4. Quel est le coût moyen d'un sommet européen en termes de traitement des agents de la police fédérale (heures supplémentaires, matériel spécifique utilisé, éventuels frais d'hébergement des agents, etc.)?

5. Des forces de l'ordre émanant d'autres pays de l'Union viennent-elles parfois renforcer nos unités belges?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 52 de monsieur le député Pierre-Yves Jeholet du 16 janvier 2009 (Fr.):

1. Au total, ce sont +/- 1.300 policiers qui sont engagés durant les 2 jours que dure généralement un sommet (+/- 650 policiers par jour). Il est évident que ce nombre peut évoluer vers le haut en fonction de la menace qui pèse sur le sommet et des manifestations organisées dans le cadre de celui-ci.

2. - 3. L'effort principal dans le cadre des sommets européens est fourni par la zone de police 5339 Bruxelles Capitale - Ixelles. Celle-ci fournit la majorité des effectifs du dispositif de maintien de l'ordre (+/- 200 policiers par jour) et une partie très importante du dispositif circulation et du dispositif chargé du recueil des informations.

Daarnaast leveren de andere politiezones van het Brussels Gewest een bijdrage van ongeveer 60 politiemensen per dag van de topbijeenkomsten ter versterking van het ordehandhavingsdispositief (voornamelijk de veiligheidsperimeter rond de Europese Raad). In functie van de gekozen hotels door de VIP's verzekeren zij ook de beveiliging van die hotels op hun grondgebied. Bepaalde zones maken ook deel uit van het verkeersdispositief.

De politiezones van buiten de Brusselse agglomeratie leveren ook versterkingen van ongeveer 80 à 120 politiemensen per dag van de top. Deze politiemensen worden ook ingeschakeld in het ordehandhavingsdispositief (perimeter rond Europese Raad, bewaking van reiswegen tussen de luchthaven en de Europese wijk, bewaking in de metro...).

De federale politie wordt ook ingezet naar aanleiding van de Europese topbijeenkomsten en levert een aanzienlijke bijdrage tot het dispositief:

- verschillende interventiekorpsen worden opgenomen in het dispositief voor ordehandhaving;
- de algemene reserve levert gespecialiseerde steun (sproeiwagens, ruiters, gespecialiseerde teams);
- de eenheden van de wegpolitie van het ganse land leveren ongeveer 120 motorrijders voor het escorteren van VIP's;
- de federale gerechtelijke politie van Brussel wordt ingezet ter versterking van het dispositief "informatie-inwinning" van de politiezone;
- de spoorwegpolitie en de metropolitie van Brussel beveiligen de installaties van de MIVB en NMBS, meer bepaald deze in en nabij de Europese wijk.

- de luchtsteun;
- diverse logistieke diensten.

4. Uit de cijfers van 2002 tot 2005 komt men op een kostprijs van ongeveer 327.000 euro.

5. Ja, maar dit is zeer beperkt en voor specifieke opdrachten:

- explosieenhondenteams die de Belgische teams komen versterken voor het doorzoeken van plaatsen die door de VIP's worden bezocht (Europese Raad en hotels). Deze komen meestal vanuit Nederland.

- indien nodig, personeel belast met de beveiliging van de Nederlandse en Luxemburgse eerste ministers, dit in het kader van de Beneluxakkoorden. Ter herinnering, deze opdracht wordt in België uitgevoerd door de Veiligheid van de Staat.

A côté de cela, les autres zones de police de la Région bruxelloise fournissent également une contribution de l'ordre de 60 policiers par jour de sommet en renfort du dispositif de maintien de l'ordre (essentiellement dans le périmètre de sécurité autour du Conseil européen) et assurent également, en fonction des hôtels retenus par les VIP pour leur logement, une surveillance permanente à hauteur des ces hôtels lorsqu'ils sont situés sur une autre commune que Bruxelles ville. Certaines zones bruxelloises sont également intégrées au dispositif circulation.

Les zones de police hors agglomération bruxelloise sont également appelées en renfort et fournissent +/- 80 à 120 policiers par jour de sommet, policiers qui sont engagés dans le dispositif de maintien de l'ordre (périmètre de sécurité autour du Conseil européen, surveillance des itinéraires entre l'aéroport et le quartier européen, surveillance dans le métro...).

La police fédérale est également engagée lors des sommets européens et fournit une part non négligeable du dispositif:

- des différents corps d'intervention du pays qui sont engagés dans le dispositif de maintien de l'ordre;
- de la réserve générale qui fournit l'appui spécialisé (arroseuses, cavaliers, autres teams spécialisés);
- les unités de police de la route de tout le pays qui fournissent de l'ordre de 120 motards pour assurer les escortes des VIP;
- la police judiciaire fédérale de Bruxelles qui est engagée en appui du dispositif "recueil d'informations" de la zone de police;
- la police des chemins de fer et du métro de Bruxelles qui se charge de sécuriser ses installations dans le réseau STIB et SNCB, plus particulièrement celles situées dans ou autour du quartier européen.
- de l'appui aérien;
- des services logistiques divers.

4. Des chiffres de 2002 à 2005 on arrive à un coût d'environ 327.000 euros.

5. Oui, mais en nombre très limité et pour des missions spécifiques:

- de maîtres chien spécialisés en détection d'explosifs qui viennent renforcer leurs collègues belges pour le sweeping des endroits visités par les VIP (Conseil européen et hôtels). Ceux-ci proviennent généralement des Pays-Bas.

- Lorsque cela s'avère nécessaire, de personnel chargé de la protection des premiers ministres hollandais et luxembourgeois, et ce dans le cadre des accords Benelux. Rappelons que dans notre pays cette mission est exécutée par la Sûreté de l'Etat.

DO 2008200905859

Vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Jaarlijkse manifestatie "De Gordel". - Helikopterobservaties.

Met mijn vraag wens ik te vernemen wat de opdracht(en) was (waren) van de politiehelikopter(s) die op 7 september 2008 de jaarlijkse manifestatie "De Gordel" gadesloeg(en).

1. Hoeveel toestellen werden er ingezet?
2. Hoelang duurden de respectievelijke observatie(s)?

3. Klopt het dat deze helikopter(s) zich vooral richtte(n) op de manifestanten van Vlaams Belang en Voorpost, of andere Vlaams-nationalistische verenigingen?

4. Hoeveel bedroegen de kosten van de inzet van deze helikopter(s)?

5. In meer algemene zin kan u de volgende inlichtingen meedelen:

- a) Over hoeveel helikopters beschikt de federale politie?
- b) Zo deze helikopters niet aan de federale politie toebehoren, aan welke dienst behoren zij dan wel toe?
- c) Zijn zij allen inzetbaar?
- d) Hoeveel operaties werden er jaarlijks uitgevoerd door de toestellen, de jongste vijf jaar?

e) Hoeveel bedraagt de totale kostprijs van deze politiehelikopters?

f) Hoeveel manschappen staan er ter beschikking om de toestellen te bedienen?

g) Hoeveel bedraagt de gemiddelde kostprijs van een vlucht?

h) Hoeveel bedroegen de gemiddelde brandstofkosten in het jaar 2007 met betrekking tot deze toestellen?

i) Hoeveel bedraagt de gemiddelde brandstofkost over de periode januari-juli 2008 met betrekking tot deze toestellen?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 16 januari 2009 (N.):

1. 1 toestel MD900.
2. Er waren 3 observaties van respectievelijk 30 min, 1u17min en 1u20min.
3. De eerste 2 observatieperiodes waren ten aanzien van het evenement, "La Bretelle". Er weze opgemerkt dat de opdrachten voor de helikopters bepaald worden door de lokale politionele verantwoordelijken.

DO 2008200905859

Question n° 56 de monsieur le député Bert Schoofs du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Manifestation annuelle "De Gordel". - Observations par hélicoptère.

J'aimerais savoir quelle était la mission des hélicoptères de la police qui ont observé la manifestation annuelle "De Gordel" le 7 septembre 2008.

1. Combien d'appareils ont-ils été mobilisés?
2. Combien de temps les différentes missions d'observation ont-elles duré?
3. Est-il exact que ces hélicoptères ont surtout observé les manifestants du Vlaams Belang et du Voorpost, ou d'autres groupements nationalistes flamands?
4. Quel fut le coût de l'utilisation de ces hélicoptères?

5. D'une manière plus générale, pouvez-vous communiquer les renseignements suivants:

- a) De combien d'hélicoptères dispose la police fédérale?
- b) Si ces hélicoptères n'appartiennent pas à la police fédérale, à quel service appartiennent-ils?
- c) Peuvent-ils tous être utilisés?
- d) Combien d'opérations ont-elles été effectuées par les appareils en question, par an, au cours des cinq dernières années?
- e) Quel est le coût total de ces hélicoptères de police?
- f) Quel est le nombre total des membres d'équipage?
- g) Quel est le coût moyen d'un vol?
- h) Quel était le coût moyen du carburant utilisé par ces appareils en 2007?
- i) Quel était le coût moyen du carburant utilisé pour ces appareils de janvier à juillet 2008?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 56 de monsieur le député Bert Schoofs du 16 janvier 2009 (N.):

1. 1 appareil MD900.
2. Il y a eu 3 observations de respectivement 30min, 1hr17min et 1hr 20min.
3. Non, car les deux premières observations étaient orientées vers l'événement "La Bretelle". Il est à remarquer que les missions des hélicoptères sont déterminées par les responsables de la police locale.

4. De directe operationale kosten (brandstof, onderhoud en personeel) bedroegen 1.905 euro.

5. a) De dienst luchtsteun van de Federale Politie beschikt over:

- 3 MD900 : bi turbine heli's in gebruik genomen respectievelijk in 1997 (2) en 2001 (1)

- 2 MD520 : mono turbine heli's in gebruik genomen respectievelijk in 1999 en 2000.

b) Ze behoren toe aan de Federale Politie.

c) Ja, voor zover niet in onderhoud of in herstelling.

d) Gemiddeld 850 operationele opdrachten per jaar, zijnde 4.250 in totaal. Over de laatste 5 jaar werden 10.905 vliegreuren geteld.

e) De totale investeringskost tussen 1997 en 2001 bedroeg afgerond 18 miljoen €.

f) In totaal 40 man (piloten, onderhoudspersoneel, camerabediensers, onderhoudspersoneel en staff).

g) Als men de directe operationele kost (fuel / maintenance en personeel) berekent, komt men aan:

- 364 € voor 1 vliegreur MD520;

- 808 € voor 1 vliegreur MD900.

Dit met een normale bemanning (1 piloot, 1 observer) aan boord en zonder camerasystemen.

h) In 2007 was de gemiddelde brandstofkost voor:

- 1 vliegreur MD900 : 107 €;

- 1 vliegreur MD520 : 53,5 €.

i) In 2008 (jan-juli) is de gemiddelde brandstofkost voor:

- 1 vliegreur MD900 : 162 €;

- 1 vliegreur MD520 : 81 €.

DO 2008200905874

Vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

De drugsmokkel vanuit en naar Turkije in Limburg.

Tijdens de zomermaanden verklaarde de directeur van de federale gerechtelijke politie van Hasselt dat België en vooral de provincie Limburg zowel een import- als een exportmarkt is voor drugs die vanuit of naar Turkije worden getransporteerd, en dit zowel als definitieve bestemming dan wel als transitzone.

1. In welke mate worden systematisch controles uitgevoerd op Turkse vrachtwagens die ons land binnenrijden dan wel verlaten?

4. Les frais opérationnels directs (carburant, maintenance et personnel) étaient de 1905 euros.

5. a) Le service d'appui aérien de la Police Fédérale dispose de :

- 3 MD900, hélicoptères bi-turbines, mis respectivement en service en 1997 (2) et 2001 (1)

- 2 MD520, hélicoptères mono-turbine, mis en service respectivement en 1999 et 2000.

b) Ils appartiennent à la police fédérale

c) Oui, pour autant qu'ils ne soient pas en inspection et/ou réparateur.

d) En moyenne 850 missions opérationnelles par an soit 4250 au total. Sur les 5 dernières années, 10.905 heures de vol ont été comptabilisées.

e) L'investissement total entre 1997 et 2001 s'élève environ à 18 millions €.

f) Au total 40 personnes (pilotes, opérateurs vidéos, personnel d'entretien et staff).

g) Si on comptabilise les coûts opérationnels directs (fuel, maintenance et personnel), on arrive aux sommes de :

- 364 € pour 1 hr de vol MD520;

- 808 € pour 1 hr de vol MD900.

Ceci comprenant un équipage standard (1 pilote et 1 observateur) à bord sans système de caméra.

h) En 2007, le coût moyen en carburant était de:

- 1 hr de vol MD 900 : 107 €;

- 1 hr de vol MD 520 : 53.5 €.

i) En 2008 (jan-jul), le coût moyen en carburant était de:

- 1 hr de vol MD 900 : 162 €;

- 1 hr de vol MD 520 : 81 €.

DO 2008200905874

Question n° 57 de monsieur le député Bert Schoofs du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Le trafic de drogue de et vers la Turquie dans le Limbourg.

Pendant les mois d'été, le directeur de la police judiciaire fédérale de Hasselt a déclaré que la Belgique et particulièrement la province du Limbourg constitue un marché à l'importation et à l'exportation de drogues en provenance ou en direction de la Turquie, et ce en tant que destination définitive ou comme zone de transit.

1. Les camions turcs qui quittent notre pays ou y entrent sont-ils systématiquement contrôlés?

2. Kan u cijfergegevens verstrekken met betrekking tot het aantal politiecontroles dat sedert het jaar 2003 werd uitgevoerd specifiek op vrachtwagens afkomstig uit of vertrekkend naar Turkije, en dan meer in het bijzonder met Turkse nummerborden?

3. Kan u meedelen welke resultaten dit uiteindelijk in elk jaar heeft opgeleverd?

4. Hoeveel voertuigen werden er als gevolg van deze controles in beslag genomen?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 57 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 16 januari 2009 (N.):

Het geachte lid vindt hieronder het antwoord op zijn vraag.

1. Er worden geen systematische controles uitgevoerd op Turkse vrachtwagens die ons land binnenrijden dan wel verlaten. Er worden wel punctuele controles uitgevoerd op vrachtwagens die Turkse nummerplaten voeren.

2. tot 4. Er zijn geen cijfergegevens beschikbaar.

DO 2008200905876

Vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Het aantal opgepakte illegalen op doorreis naar Engeland.

Steeds meer worden er illegalen betrapt die verstopt zitten in de laadruimtes van vrachtwagens met de bedoeling uiteindelijk tot in Groot-Brittannië te geraken.

1.a) Hoeveel illegalen, op doorreis naar Groot-Brittannië, werden er in 2007 opgepakt?

b) Wat is de evolutie met de voorgaande jaren?

2. Hoeveel illegalen werden onmiddellijk gerepatriëerd?

3. Hoeveel illegalen werden opgesloten in gesloten centra?

4. Hoeveel illegalen kregen een bevel om het grondgebied te verlaten?

5. Welke maatregelen werden er genomen om dit groeiend fenomeen kortader aan te pakken?

6. In welke mate worden de transporteurs verantwoordelijk gesteld?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.):

2. Pouvez-vous fournir des données chiffrées relatives au nombre de contrôles de police réalisés depuis 2003 spécifiquement en ce qui concerne les camions en provenance ou à destination de la Turquie, et plus particulièrement ceux portant des plaques minéralogiques turques?

3. Pouvez-vous préciser quels furent finalement les résultats pour chaque année?

4. Combien de véhicules ont-ils été saisis à la suite de ces contrôles?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 57 de monsieur le député Bert Schoofs du 16 janvier 2009 (N.):

L'honorable membre trouvera ci-après la réponse à sa question.

1. On n'effectue pas de contrôles systématiques de camions turcs qui entrent ou sortent de notre pays. Cependant, des contrôles ponctuels de camions avec des plaques d'immatriculation turques se font.

2. à 4. Il n'y pas de données chiffrées disponibles.

DO 2008200905876

Question n° 58 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Le nombre d'arrestations d'illégaux en transit vers l'Angleterre.

Les arrestations d'illégaux cachés dans les espaces de chargement de camions en vue de rejoindre la Grande-Bretagne sont de plus en plus nombreuses.

1. a) Combien d'illégaux en transit vers la Grande-Bretagne ont été arrêtés en 2007?

b) Quelle est l'évolution par rapport aux années précédentes?

2. Combien d'illégaux ont été immédiatement rapatriés?

3. Combien d'illégaux ont été placés dans des centres fermés?

4. Combien d'illégaux ont reçu l'ordre de quitter le territoire?

5. Quelles mesures ont été prises pour lutter plus énergiquement contre ce phénomène?

6. Dans quelle mesure la responsabilité des transporteurs est-elle engagée?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 58 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.):

De aangehaalde problematiek behoort tot de bevoegdheid van de minister van Migratie- en asielbeleid (vraag nr. 101 van 10 februari 2009).

DO 2008200905882

Vraag nr. 59 van de heer volksvertegenwoordiger Renaat Landuyt van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Politie. - Medische selectievoorwaarden.

De medische selectievoorwaarden tot toetreding bij het operationeel kader van de politie zijn terug te vinden op www.jobpol.be. De oorsprong en het juridisch statuut van deze voorwaarden zijn evenwel niet duidelijk.

1. Waarom zijn de medische toelatingsvoorwaarden niet bij koninklijk besluit, ministerieel besluit of ministeriële omzendbrief vastgesteld?

2.a) Wat is dan wel het juridisch statuut van de selectievoorwaarden?

b) Wie heeft deze voorwaarden vastgelegd?

3. Eén van de voorwaarden is het onderscheiden van de basiskleuren. Kleurenblindheid, protanopie, deuteranopie en tritanopie komt evenwel in verschillende gradaties voor.

Op basis van welke objectieve criteria wordt geoordeeld vanaf welke graad van kleurenblindheid de kandidaat niet meer in aanmerking komt?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 59 van de heer volksvertegenwoordiger Renaat Landuyt van 16 januari 2009 (N.):

1. en 2. Artikel IV.I.15 van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 (RPPol) bepaalt dat de kandidaten voor een ambt van het operationeel kader worden onderworpen aan een fysiek-medische geschiktheidsproef met onderzoek van beide componenten in relatie tot het ambt.

De fysiek-medische geschiktheidsproef wordt nader toegelicht in het ministerieel besluit tot uitvoering van het RPPol, meer bepaald in de artikelen IV.7 en IV.8. In die artikelen worden de te onderzoeken domeinen (zoals bijvoorbeeld de algemene lichaamsbouw, het cardiovasculaire stelsel, enz.) opgesomd en is tevens bepaald dat een klinisch onderzoek, een urine-analyse, een bloedanalyse en een onderzoek van de ogen en van de tanden worden uitgevoerd, evenals de noodzakelijk geachte radiologische onderzoeken.

Ik meen daarom dat de nadere inhoud van de fysiek-medische proef afdoende reglementair is ingebed.

La problématique évoquée relève de la compétence de la ministre de la Politique de migration et d'asile (question n° 101 du 10 février 2009).

DO 2008200905882

Question n° 59 de monsieur le député Renaat Landuyt du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Police. - Critères médicaux de sélection.

Les critères médicaux de sélection pour accéder au cadre opérationnel de la police figurent sur le site www.jobpol.be. L'origine et le statut juridique de ces conditions ne sont toutefois pas clairs.

1. Pourquoi les critères médicaux d'admission n'ont-ils pas été définis par arrêté royal, par arrêté ministériel ou par circulaire ministérielle ?

2. a) Quel est donc le statut juridique des critères de sélection ?

b) Qui les a définis ?

3. La distinction des couleurs de base constitue un des critères. Il existe cependant divers degrés de daltonisme, de protanopie, de deutéranopie et de tritanopie.

Sur quels critères objectifs se fonde-t-on pour juger à partir de quel degré de daltonisme le candidat n'entre plus en ligne de compte ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 59 de monsieur le député Renaat Landuyt du 16 janvier 2009 (N.):

1. en 2. L'article IV.I.15 de l'arrêté royal du 30 mars 2001 (PJPol) dispose que les candidats à une fonction du cadre opérationnel sont soumis à une épreuve d'aptitude physique et médicale avec évaluation des deux composantes dans la perspective de la fonction.

L'épreuve d'aptitude physique et médicale est plus explicitée dans l'arrêté ministériel portant exécution du PJPol, plus précisément aux articles IV.7 et IV.8. Dans ces articles les domaines à examiner sont énumérés (comme par exemple l'état constitutionnel général, le système cardiovasculaire, etc.) et on précise également qu'un examen clinique, une analyse d'urine, une analyse de sang et un examen ophtalmologique et dentaire sont effectués de même que les examens radiologiques jugés nécessaires.

J'estime par conséquent que le contenu détaillé de l'épreuve d'aptitude physique et médicale a une base réglementaire suffisante.

De nadere detaillering van de medische selectiecriteria, op basis waarvan de arbeidsgeneesheer beslist over de al dan niet geschiktheid van de kandidaat, zijn inderdaad te consulteren op de website *www.jobpol.be*.

Ik wens in dat verband nog aan te stippen dat de medische selectiecriteria thans door mijn diensten, in overleg met de syndicale partners, worden geanalyseerd en zo nodig zullen worden bijgestuurd, waarna ze zullen worden opgenomen in het algemeen programma van de selectieproeven. Op die manier kan elke kandidaat die zich voor een selectie inschrijft en het programma van de selectieproeven raadpleegt, kennis nemen van de medische selectiecriteria die in het raam van de selectieprocedure zullen worden getoetst.

3. Inzake het onderscheiden van de basiskleuren wordt de kandidaat enkel ongeschikt bevonden wanneer er sprake is van een volledige ongevoeligheid voor de rode en/of de groene kleur (protanopie en/of deuteranopie).

DO 2008200905921

Vraag nr. 62 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Het aantal opgepakte mensensmokkelaars.

Steeds meer mensen wordt een beter leven voorspeld in het westen, maar zijn in de praktijk alleen maar het slachtoffer van ware mensensmokkel en komen niet zelden in de prostitutie terecht.

1. Op welke manier is de opsporing van mensensmokkelaars een prioriteit voor de politiediensten?

2. Welke middelen worden hiervoor ingezet?

3.a) Wat zijn de resultaten van deze inspanningen?

b) Hoeveel mensensmokkelaars werden er de voorbije vijf jaar opgepakt, opgesplitst per jaar?

4. Wat zijn de landen van herkomst van deze mensensmokkelaars?

5. Overweegt u extra inspanningen om dit fenomeen aan te pakken?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 62 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.):

La description détaillée des critères de sélection médicale, sur base desquels le médecin du travail décide de l'aptitude ou non du candidat sont en effet consultables sur le site web *www.jobpol.be*.

Je souhaite encore en rapport avec ceci mentionner que les critères de sélection médicale sont actuellement analysés par mes services, en concertation avec les partenaires syndicaux, et seront au besoin adaptés, après quoi ils seront repris dans le programme général des épreuves de sélection. De cette manière, chaque candidat qui s'inscrit pour une sélection et consulte le programme des épreuves de sélection peut prendre connaissance des critères de sélection médicale qui seront examinés dans le cadre de la procédure de sélection.

3. Concernant la différenciation des couleurs de base, le candidat est seulement déclaré inapte lorsqu'il est question d'une non-perception totale de la couleur rouge et/ou de la couleur verte (protanopie et/ou deuteranopie).

DO 2008200905921

Question n° 62 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Nombre de trafiquants d'êtres humains arrêtés.

De plus en plus nombreuses sont les personnes à qui l'on a promis une meilleure existence en occident mais qui en réalité ne sont que les victimes d'un véritable trafic d'êtres humains, à telle enseigne qu'elles sont souvent amenées à se prostituer.

1. En quoi la recherche des trafiquants d'êtres humains constitue-t-elle une priorité des services de police ?

2. Quels moyens y sont consacrés ?

3.a) À quels résultats ces efforts ont-ils abouti ?

b) Combien de trafiquants d'êtres humains ont-ils été arrêtés au cours de ces cinq dernières années (veuillez en préciser le nombre par an) ?

4. Quels sont les pays d'origine de ces trafiquants d'êtres humains ?

5. Envisagez-vous de fournir des efforts supplémentaires pour lutter contre ce phénomène ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 62 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.):

1. Mensensmokkel is een prioriteit in het voorbije (2004-2007) en het huidige nationaal veiligheidsplan (2008-2011). Het programmadossier mensensmokkel bevat actiepunten die over de komende vier jaar invulling zullen krijgen.

2. Uit het oogpunt van de administratieve politie is een belangrijke rol weggelegd voor de luchtvaart-, spoorweg-, scheepvaart- en wegpolitie. 60 % van de capaciteit van de personeelsformaties van Zeebrugge en Oostende wordt besteed aan de strijd tegen de mensensmokkel. Daarnaast hebben de gedeconcentreerde eenheden van de federale gerechtelijke politie overal teams gespecialiseerd in dergelijke onderzoeken. De lokale politie investeert waar nodig ook in deze problematiek. In de eerste helft van 2008 werden 608 onderzoeken van schijnhuwelijken gestart.

3.a) In 2007 voerde de federale gerechtelijke politie 96 grootschalige onderzoeken naar georganiseerde illegale immigratie en mensensmokkel.

b) Voor de totaliteit aan mensensmokkelaars zijn er in 2006 605 verdachten geregistreerd, in 2007 561 en in de eerste helft van 2008 183.

4. De herkomst van de mensensmokkelaars geeft volgende top-5 voor 2007: België, India, Afghanistan, Irak en DR Congo.

5. De politie-inspanningen zijn al heel aanzienlijk maar moeten aangevuld worden met ondersteunende maatschappelijke maatregelen. De ontmantelde mensensmokkelorganisaties worden onmiddellijk vervangen. Ontrading in de landen van oorsprong met aangepaste ontwikkelingshulp is ook noodzakelijk.

Politieel gaan wij door met ontradingsacties langs autowegen, ontmoetingsplaatsen, stations, treinen en havens.

DO 2008200905926

Vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger André Perpète van 16 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Ontsnapping van een gevaarlijke gedetineerde.- Gevangenis van Aarlen.

Begin september 2008 slaagde een bijzonder gevaarlijke gedetineerde erin zich aan de waakzaamheid van de politieagenten die hem moesten bewaken, te onttrekken toen hij ten behoeve van het onderzoek werd meegenomen naar een bakkerij in Bastenaken.

1. Le passage d'êtres humains est une priorité dans le plan national de sécurité précédent (2004-2007) et actuel (2008-2011). Le dossier de programme du passage d'êtres humains contient des points d'action qui seront activés les quatre prochaines années.

2. Du point de vue de la police administrative, un rôle important est réservé à la police aéroportuaire, la police des chemins de fer, de la navigation et de la route. 60% de la capacité des formations du personnel de Zeebruges et d'Ostende sont consacrés à la lutte contre le passage d'êtres humains. Les unités déconcentrées de la police judiciaire fédérale ont toutes des équipes spécialisées pour mener de telles enquêtes. Là où cela s'avère nécessaire, la police locale s'investit dans la problématique. Au premier semestre 2008 608 enquêtes sur des mariages blancs ont été entamées.

3.a) En 2007, la police judiciaire fédérale a mené 96 enquêtes d'envergure sur l'immigration illégale et le passage d'êtres humains.

b) Sur la totalité des passeurs, on en a enregistré 605 en 2006, 561 en 2007 et 183 au premier semestre de 2008.

4. Les origines des passeurs donnent le top 5 suivant pour 2007: Belgique, Inde, Afghanistan, Iraq et RD Congo.

5. Les efforts de la police sont déjà très importants mais ils doivent être épaulés par des mesures sociétales. Les organisations de passeurs démantelées sont immédiatement remplacées. La dissuasion dans les pays d'origine avec une aide au développement approprié est tout aussi nécessaire.

Du point de vue policier, on continuera les actions de dissuasion le long des autoroutes, des lieux de rendez-vous, des gares, des trains et des ports.

DO 2008200905926

Question n° 63 de monsieur le député André Perpète du 16 janvier 2009 (Fr.) au Ministre de l'Intérieur:

Evasion d'un détenu dangereux. - Prison d'Arlon.

Début du mois de septembre 2008, un détenu particulièrement dangereux a réussi à fausser compagnie aux policiers chargés de le surveiller alors qu'il était emmené dans une boulangerie de Bastogne pour les besoins d'une enquête.

De betrokken gedetineerde heeft een zwaar strafblad en heeft een indrukwekkende reeks veroordelingen op zijn naam staan. Hij wendde een dringende natuurlijke behoefte voor en zodra hij alleen in het toilet was, klom hij door het raam en nam de benen.

Hij bleef dagenlang spoorloos. De speurtocht vergde het uiterste van een imposante politiemacht die alles in het werk stelde om de voortvluchtige gevangene, die enkele dagen later berecht moest worden, terug te vinden.

1. Hoe kan zo iemand op die manier ontsnappen?

2. Komt dat door het tekort aan politieagenten of door hun gebrekkige opleiding?

3. Hoeveel gedetineerden zijn er sinds begin 2008 in ons land ontsnapt?

4. Welke specifieke maatregelen hebben de politiediensten genomen om ontsnappingen te voorkomen?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 02 februari 2009, op de vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger André Perpète van 16 januari 2009 (Fr.):

Ik wil vooreerst de feiten in hun juiste context plaatsen:

De gedetineerde die is ontvlucht is een gewoontedief, meerdere malen veroordeeld, die evenwel geen gevaar noch risico is waarvoor hem een bijzondere aandacht bij transfert zou worden toebedacht.

Nadat hij enkele uren uit zijn gevangenis te Aarlen was gehaald, maakte hij kenbaar dat hij een natuurlijke behoefte wilde doen. Hij bevond zich op dat ogenblik te Bastogne, in een privaat gebouw, waar een bakkerij is gevestigd, teneinde de visu een aantal elementen van het onderzoek te kunnen controleren. Hij werd bewaakt door een ploeg onderzoekers van de lokale politie. Om hem toe te laten zijn behoefte te doen, werden de handboeien verwijderd. Men zocht also het gulden middenweg tussen de reglementaire bepalingen, de menselijke waardigheid en het tussen de onderzoekers en de gedetineerde opgebouwde vertrouwen.

De ontsnapping is niet te wijten aan een tekortkoming van de politiemensen, noch aan een tekort van vorming. De Procureur des Konings heeft dan ook geen enkele fout of tekortkoming vastgesteld.

Le détenu, qui possède un lourd casier judiciaire et une série impressionnante de condamnations, a prétexté un besoin urgent et a profité d'être seul dans les toilettes pour se sauver par une fenêtre.

Sa cavale, qui aura duré plusieurs jours, a mis sur les dents un ombre impressionnant de policiers afin de tenter de retrouver le fugitif qui devait être jugé quelques jours plus tard.

1. Comment expliquez-vous qu'une évasion de ce type soit possible?

2. Est-ce dû au manque de policiers ou au manque de formation de ceux-ci?

3. A combien se montent les évasions dans notre pays depuis le début 2008?

4. Quelles sont les mesures spécifiques prises par les forces de l'ordre afin de les éviter?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 02 février 2009, à la question n° 63 de monsieur le député André Perpète du 16 janvier 2009 (Fr.):

Je souhaite tout d'abord replacer les faits dans leur contexte:

Le détenu qui s'est évadé est un voleur habituel, condamné à de nombreuses reprises, mais qui ne présente cependant pas un degré de dangerosité ou de risque lui donnant un classement particulier lors des transferts.

Extrait depuis plusieurs heures de la prison d'Arlon, l'intéressé a manifesté le souhait de satisfaire à un besoin naturel. Il se trouvait alors à Bastogne dans un immeuble privé servant de boulangerie afin de vérifier de visu des éléments d'enquête. Il était surveillé par une équipe d'enquêteurs de la police locale. Il a dû être démenotté afin de satisfaire ce besoin, ceci dans la recherche d'un équilibre entre les prescriptions réglementaires, le respect de la dignité humaine et la nécessaire mise en confiance entre les enquêteurs et le détenu.

L'évasion n'est pas due à un manque de policiers, ni à un manque de formation de leur part. Le Procureur du Roi n'a d'ailleurs relevé aucune faute ou aucun manquement.

Anderzijds werden er geen groot aantal politiemensen ingezet om hem terug te vinden. Inderdaad, het is de ploeg belast met de transfert die de onderzoeksdaten heeft uitgevoerd, geholpen door twee geuniformeerde collega's, om hem also terug te vinden, twee dagen later, in een privéwoning, met een mandaat van de Onderzoeksrechter.

Meer algemeen kan worden gesteld dat de dwingende richtlijnen van de rondzendbrief MFO1 voldoende duidelijk zijn. Er is wat mij betreft geen nood aan andere preventieve maatregelen.

Tot slot kan ik meedelen dat het aantal ontsnaptingen van gedetineerden, sinds het begin 2008, 1033 bedraagt. Dit getal kan hoog schijnen doch omvat in feite verschillende vormen van ontsnapping: van het niet terugkeren uit penitentiair verlof tot het niet naleven van een maatregel van elektronische bewaking of nog de eigenlijke ontsnapping uit een gevangenis, een justitiepaleis, tijdens een transfert of een uitlevering.

DO 2008200905944

Vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

De werking van de Cel Vermiste Personen.

In geval van onrustwekkende verdwijningen wordt de Cel Vermiste Personen van de federale politie ingeschakeld.

1. Uit hoeveel personeelsleden bestaat de cel?
2. Hoeveel maal werd de jongste vijf jaar een beroep gedaan op de Cel Vermiste Personen?
3. Hoeveel onrustwekkende verdwijningen waren er in die periode?
4. a) Hoeveel van die verdwenen personen doken vrijwillig op of werden teruggevonden?
b) Hoeveel ervan verbleven in het buitenland?
5. Hoeveel personen werden in die periode teruggevonden door de Cel Vermiste Personen?
6. Hoeveel vermiste personen werden in de jongste vijf jaar dood teruggevonden?
7. Hoeveel vermiste personen zijn tot op heden nog steeds spoorloos?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.):

D'autre part, les moyens engagés pour le retrouver n'ont pas "mis sur les dents un nombre impressionnant de policiers". En effet, c'est l'équipe chargée du transfert qui a procédé aux devoirs d'enquête, et qui s'est faite aider de deux collègues en uniforme pour le récupérer, deux jours plus tard, dans un domicile privé, avec mandat du Juge d'Instruction.

De façon plus générale, les directives de la circulaire contraignante MFO1 sont suffisamment claires et ne me semblent pas devoir nécessiter d'autres mesures préventives.

Enfin, le nombre d'évasions de détenu en Belgique depuis le début 2008 s'élève à 1033. Ce chiffre peut sans doute paraître élevé mais il recouvre en fait différentes formes d'évasion: de la non rentrée de congé pénitentiaire au non-respect d'une mesure de surveillance électronique ou encore l'évasion même d'une prison, d'un palais de justice, lors d'un transfert ou d'une extraction.

DO 2008200905944

Question n° 64 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Le fonctionnement de la Cellule des Personnes Disparues.

Lorsqu'une personne vient à disparaître dans des circonstances inquiétantes, il est fait appel à la Cellule des Personnes Disparues de la police fédérale.

1. Combien de personnes cette cellule compte-t-elle ?
2. À combien de reprises l'appui de cette cellule a-t-il été sollicité au cours des cinq dernières années ?
3. Combien de disparitions inquiétantes ont eu lieu au cours de cette période ?
4. a) Combien de personnes disparues ont réapparu spontanément ou ont été retrouvées ?
b) Combien se trouvaient à l'étranger ?
5. Combien de personnes ont été retrouvées par la Cellule des Personnes Disparues au cours de cette période ?
6. Combien de personnes disparues ont été retrouvées décédées au cours des cinq dernières années ?
7. Combien de personnes disparues restent à ce jour introuvables ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 64 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.):

1. De Cel Vermiste Personen van de Federale politie bestaat actueel uit 16 personen : 14 politiemensen en twee leden Calog.

2. Van 2003 tot en met 2007 hebben de politiezones in totaal 5.722 maal beroep gedaan op de Cel Vermiste Personen.

3. Elke verdwijning waarvoor de politie een beroep doet op de Cel Vermiste Personen wordt beschouwd als een onrustwekkende verdwijningen.

4. In totaal ging het om 5.414 dossiers. In 469 gevallen werd de vermiste persoon teruggevonden in het buitenland.

Het opsporen van een vermiste persoon is een teamwerk met partners van de Politie (de lokale politie, de dienst hondensteun, de dienst luchtsteun, de scheepvaartpolitie, ...), andere overheidsdiensten (Civiele bescherming, brandweer, Defensie, ...) en externe instanties (Child Focus, de media, ...). De Cel Vermiste Personen vervult op basis van haar mandaat vooral de rol van coördinator en steundienst voor alle betrokken diensten.

6. De voorbije vijf jaar werden 628 vermiste personen dood teruggevonden.

7. Voor de in aanmerking genomen periode staan heden nog 308 personen als vermist geseind.

DO 2008200905964

Vraag nr. 67 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Veiligheidsdiensten. - Aantal ongevallen met dienstvoertuigen.

Prioritaire voertuigen zoals politie-, zieken- en brandweerwagens raken soms betrokken bij een verkeersongeval.

1. Kan u een overzicht geven hoeveel maal er een voertuig van een veiligheidsdienst betrokken was bij een verkeersongeval, opgesplitst voor de jongste drie jaar, per Gewest en per veiligheidsdienst:

a) In hoeveel van deze gevallen was er enkel stoffelijke schade?

b) In hoeveel van deze gevallen was er ook lichamelijke schade:

b1) bij het veiligheidspersoneel;

b2) bij derden?

b3) hoeveel dodelijke slachtoffers vielen er te betreuren?

2. Hoe is de aansprakelijkheid geregeld voor bestuurders van een prioritaire voertuig?

1. La Cellule Personnes Disparues de la Police fédérale compte actuellement 16 personnes : 14 policiers et 2 membres Calog.

2. De 2003 jusque 2007 inclus, les zones de police ont fait appel au total 5.722 fois à la Cellule Personnes Disparues.

3. Toute disparition pour laquelle la police fait appel à la Cellule Personnes Disparues est considérée comme une disparition inquiétante.

4. Au total, il s'agissait de 5.414 dossiers. Dans 469 cas, la personne disparue a été retrouvée à l'étranger.

La recherche d'une personne disparue est un travail d'équipe avec des partenaires de la Police (la police locale, le service d'appui canin, le service d'appui aérien, la police de la navigation, ...), d'autres services publics (la Protection civile, les pompiers, la Défense, ...) et des instances externes (Child Focus, les médias, ...). Sur base de son mandat, la Cellule Personnes Disparues remplit surtout le rôle de coordinateur et de service d'appui pour tous les services concernés.

6. Les cinq dernières années, 628 personnes disparues ont été retrouvées décédées.

7. Pour ce qui concerne la période prise en considération, 308 personnes sont encore signalées disparues à ce jour.

DO 2008200905964

Question n° 67 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Services de sécurité. - Nombre d'accidents impliquant des véhicules de service.

Les véhicules prioritaires - voitures de police, ambulances et autopompes - sont parfois impliqués dans des accidents de la circulation.

1. Pouvez-vous fournir un relevé, pour les trois dernières années, du nombre d'accidents de la circulation où un véhicule d'un service de sécurité était impliqué, en ventilant les données par année, par Région et par service de sécurité :

a) Dans combien de cas le dommage était-il uniquement matériel ?

b) Dans combien de cas y avait-il aussi un dommage corporel :

b1) subi par le personnel de sécurité ?

b2) subi par des tiers ?

b3) Combien de victimes décédées sont à déplorer ?

2. Comment la responsabilité des conducteurs de véhicules prioritaires est-elle réglée ?

3. Wat is de totale kostprijs van deze ongevallen voor de jongste drie jaar, opgesplitst per Gewest en veiligheidsdienst?

4.a) Zijn de verkeersongevallen tijdens de diensturen en met een dienstvoertuig een aandachtspunt in het personeelsbeleid?

b) Op welke manier wordt hier aandacht aan besteed?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 67 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 16 januari 2009 (N.):

1. Ik kan u enkel maar de cijfers van de federale politie geven voor 2005-2006-2007. Opsplitsing per gewest is niet beschikbaar. Gegevens van de andere veiligheidsdiensten moeten opgevraagd worden bij de verschillende administraties (gemeenten, defensie, Rode Kruis...). De cijfers hebben enkel betrekking op federale politievoertuigen.

	Aantal ongevallen Nombre d'accidents	Ong gekwetsten Acc avec blessés	Ong stoffelijke schade Acc dégâts matériels
2005	317	47	270
2006	282	60	222
2007	264	62	202

2. De wet op het politieambt, in haar artikelen 47 en 48, regelt de burgerlijke aansprakelijkheid van de bestuurders van prioritaire politievoertuigen. De Staat is aansprakelijk voor de schade die wordt veroorzaakt door de personeelsleden van de federale politie tijdens de uitoefening van hun functies. In geval van een opzettelijke daad, een zware of gewoonlijk voorkomende lichte fout van het personeelslid, wordt de schadeloosstelling teruggevorderd.

3. Ik beschik niet over deze gegevens.

4. a) en b) Verkeersongevallen met dienstvoertuigen zijn wel degelijk een aandachtspunt inzake de veiligheid op het werk. De Dienst preventie en bescherming op het werk van de federale politie verspreidt maandelijks een informatiebulletin. Het laatste nummer van november 2008 was speciaal gericht op de verkeersongevallen tijdens de dienst en de preventiemaatregelen.

3. Quel est le coût total de ces accidents pour les trois dernières années, par Région et par service de sécurité ?

4. a) La politique du personnel consacre-t-elle une attention particulière aux accidents avec un véhicule de service survenant pendant les heures de service ?

b) Quelles sont les actions concrètes entreprises ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 67 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 16 janvier 2009 (N.):

1. Je peux vous fournir les chiffres pour la seule police fédérale pour 2005-2006-2007. Une répartition par région n'est pas disponible. Les données des autres services de sécurité doivent être demandées aux différentes administrations (communes, défense, Croix rouge...). Les chiffres ci-dessous ont donc seulement rapport aux véhicules de la police fédérale.

2. La loi sur la fonction de police règle, dans les articles 47 et 48, la responsabilité civile des conducteurs de véhicules prioritaires (police). L'Etat est responsable pour les dommages causés par les membres du personnel de la police fédérale dans l'exercice de leur fonction. Dans le cas d'un acte volontaire, d'une faute grave ou faute légère répétée du membre du personnel, le dédommagement est récupéré.

3. Je ne dispose pas de ces données.

4. a) et b) Les accidents de la route avec les véhicules de service sont bien considérés comme point d'attention dans la sécurité sur le lieu de travail. Le Service prévention et protection de la police fédérale distribue mensuellement un bulletin d'information. Le dernier numéro de novembre 2008 était spécialement dédié aux accidents de la route en service commandé et les mesures de prévention.

DO 2008200905991

Vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Flor Van Noppen van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Arrestatieteams. - Stroomstootwapens. (MV 7214)

Sinds geruime tijd hanteren onze interventie- en arrestatie-eenheden het stroomstootwapen of "conductive energy device", in de volksmond ook wel bekend als de "taser". Het wapen geeft een stroomstoot van 50.000 volt, waardoor de arrestant verlamd geraakt en de arrestatie soepeler verloopt. Het wapen kan op verschillende manieren worden gebruikt. Een schok van een halve seconde veroorzaakt pijn en spiersamentrekkingen, een schok van twee tot drie seconden veroorzaakt duizeligheid en desoriëntatie, en een schok van meer dan drie seconden zorgt voor spierverslaving en een algehele immobilisatie van de arrestant. Dergelijke wapens bieden een voordeel bij het onder controle brengen van agressieve massa's of in situaties waarbij agenten zichzelf moeten verdedigen en het niet mogelijk is de wapenstok te gebruiken.

Toch is het gebruik van stroomstootwapens niet zonder controverse. Het meermaals toedienen van schokken kan leiden tot zware fysieke schade, en volgens Amnesty International zouden wereldwijd zo'n 200 mensen zijn omgekomen na het toedienen van één of meerdere stroomstoten.

1. Hoe evalueert het Commissariaat-Generaal Special Units het gebruik van het stroomstootwapen?

2. Hoeveel incidenten deden zich totnogtoe voor waarbij het stroomstootwapen effectief werd ingezet?

3. a) Werden hierbij klachten of opmerkingen gerapporteerd van de arrestanten?

b) Zo ja, hoeveel?

c) Hoe werden deze behandeld?

4. a) Wat voor opleiding krijgen de arrestatieteams om met een dergelijk wapen om te gaan?

b) Is er controle op het gebruik of eventueel misbruik van het wapen?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Flor Van Noppen van 16 januari 2009 (N.):

DO 2008200905991

Question n° 68 de monsieur le député Flor Van Noppen du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Équipes d'arrestation. - Armes à décharge électrique. (QO 7214)

Depuis longtemps déjà, nos unités d'intervention et d'arrestation utilisent des armes à décharge électrique ou "conductive energy devices", plus connues sous le nom de Tasers. Ce type d'arme produit une décharge électrique de 50.000 volt, qui paralyse la personne arrêtée et facilite l'arrestation. L'arme peut être utilisée de plusieurs manières. Un choc électrique d'une demi-seconde entraînera une douleur et des contractions musculaires, un choc de deux à trois secondes donnera lieu à des vertiges et à un sentiment de désorientation, alors qu'un choc de plus de trois secondes provoquera une paralysie musculaire et dès lors une immobilisation globale de la personne arrêtée. De telles armes permettent utilement de contrôler des foules agressives et s'avèrent également utiles lorsque des agents sont amenés à se défendre et que l'utilisation de la matraque n'est pas possible.

Le recours aux armes à décharge électrique est toutefois loin de faire l'unanimité. L'administration répétée de chocs électriques peut en effet entraîner des séquelles physiques graves. Selon Amnesty International, au niveau mondial, près de 200 personnes seraient décédées des suites d'un ou de plusieurs chocs électriques.

1. Qu'en est-il de l'évaluation de l'utilisation de l'arme à décharge électrique par la Direction des unités spéciales (CGSU)?

2. À combien d'occasions les unités ont-elles effectivement eu recours à ce type d'arme dans le cadre d'un incident?

3. a) Les personnes arrêtées ont-elles formulé des plaintes ou des observations à ce sujet?

b) Dans l'affirmative, combien?

c) Quelle suite a été réservée à ces plaintes?

4. a) En quoi consiste la formation dispensée aux équipes d'arrestation concernant le maniement de ce type d'arme?

b) L'utilisation (éventuellement abusive) de cette arme fait-elle l'objet de contrôles?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 68 de monsieur le député Flor Van Noppen du 16 janvier 2009 (N.):

Het stroomstootwapen TASER is één van de "less-lethal" middelen van CGSU. De filosofie betreffende de inzet van dit wapen is zeer duidelijk en stemt volledig overeen met de algemene politiek van de speciale eenheden in het kader van hun tussenkomsten, namelijk :

- het gebruik van geweld wordt altijd maximaal uitgesteld;
- indien men toch moet overgaan tot gebruik van geweld, moet dit aangepast zijn aan de omstandigheden en steeds tot het minimum beperkt worden, naargelang bijvoorbeeld de gevaarlijkheid van een te arresteren persoon, of de aanwezigheid van andere personen.

De TASER zal nooit aanzien worden als een operationeel wondermiddel, maar heeft tot doel het gebruik van vuurwapens of andere letale middelen te voorkomen .

De TASER werd tot heden een vijftal keer gebruikt in rechtstreeks contact met persoon. Daarbij werden geen klachten van arrestanten gerapporteerd.

De opleiding is voorzien voor alle leden CGSU/Interventie en CGSU/POSA en wordt gegeven door erkende monitoren. Indien het gebruik van de TASER wordt overwogen, moet voorafgaandelijk de toestemming aan de procureur des Konings gevraagd worden. Het gebruik van de TASER wordt vermeld in het pv. Tevens wordt een gedetailleerd verslag voor de directeur CGSU opgesteld, die het gebruik van het wapen evalueert.

DO 2008200905996

Vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Staking van de penitentiaire beambten. - Weerslag op de werking van de lokale en de federale politiediensten. (MV 7673)

Recentelijk worden diverse penitentiaire inrichtingen getroffen door stakingen van de cipiers.

Zowel de federale als de lokale politie dienen de taken van de penitentiaire beambten over te nemen.

1. Hoe wordt de overname van deze taken verdeeld tussen de lokale korpsen enerzijds en de federale korpsen anderzijds?

2. a) Kan u cijfergegevens verstrekken over de inzet van manschappen, zowel van de federale als van de lokale politie?

b) Hoeveel bedraagt de kostprijs tot op heden ingevolge de recente stakingsgolf?

Le pistolet électrique TASER est un des moyens non-léthaux de CGSU. La philosophie d'emploi de cette arme est très claire et correspond tout à fait avec la politique générale d'intervention des unités spéciales, notamment :

- le recours à la force est au maximum différé;
- s'il devient nécessaire de recourir à la force, cela doit être adapté aux circonstances et toujours limité au strict minimum, en fonction par exemple de la dangerosité de la personne à arrêter ou la présence d'autres personnes.

Le TASER ne sera jamais considéré comme un outil opérationnel miracle, mais a pour but de prévenir l'usage d'armes à feu ou d'autres moyens léthaux.

Le TASER a été utilisé jusqu'à présent à cinq reprises au contact direct avec la personne. Aucun incident n'en a été rapporté.

La formation est prévue pour tous les membres de CGSU/Intervention et CGSU/POSA et est donnée par des moniteurs reconnus. Si l'usage du TASER est envisagé, l'accord du Procureur du Roi doit être préalablement recueilli. L'usage du TASER est mentionné dans le PV. Un rapport détaillé est en outre rédigé à l'attention du directeur CGSU, qui en évalue l'emploi.

DO 2008200905996

Question n° 70 de monsieur le député Bert Schoofs du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Grève des agents pénitentiaires. - Répercussions sur le fonctionnement des polices locales et fédérales. (QO 7673)

Ces derniers temps, divers établissements pénitentiaires ont été affectés par des grèves de gardiens de prison.

Les services de police, tant au niveau fédéral qu'au niveau local, doivent alors assurer les tâches qui incombent normalement aux agents pénitentiaires.

1. Comment la prise en charge de ces tâches est-elle répartie entre, d'une part, les corps de police locaux, et, d'autre part, les corps fédéraux ?

2. a) Pouvez-vous donner des chiffres sur les effectifs utilisés à ces fins, tant pour la police fédérale que pour la police locale ?

b) Pouvez-vous chiffrer le coût de la récente vague de grèves ?

3. a) Welke weerslag heeft de staking op de inzetbaarheid van de lokale politie voor haar reguliere werkzaamheden?

b) Klopt het dat bepaalde lokale taken of diensten niet langer kunnen gewaarborgd worden?

c) Wat is de weerslag op de federale korpsen?

4. a) Wat inzonderheid de provincie Limburg betreft: welke lokale korpsen en hoeveel manschappen worden ingezet met het oog op het verzekeren van de dienst in de gevangenis van Hasselt?

b) Hoeveel federale manschappen worden in Hasselt ingezet?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 16 januari 2009 (N.):

Op basis van artikel 23 van de wet op het politieambt, de artikelen 61 en 62 van wet op de geïntegreerde politie gestructureerd op twee niveaus, en de dwingende ministeriële richtlijn MFO-1, staat de lokale politie in voor de ordehandhaving in gevangenis.

Indien de middelen van een lokaal politiekorps ontoereikend blijken, kan het via de DirCo steun vragen aan andere korpsen van lokale politie en aan de federale politie. Die versterking wordt gecoördineerd door de Directie van de Operaties (DAO) van de federale politie, op basis van de principes van de dwingende ministeriële richtlijn MFO-2 betreffende de gehypothekeerde capaciteit "HyCap".

Op 18 en 19 september en van 25 september tot en met 14 oktober, werden op nationaal niveau in totaal 4.896 politiemensen ingezet, waarvan 4.298 afkomstig van de lokale politiekorpsen, 564 van het interventiekorps CIK en 34 van de algemene reserve van de federale politie, ter vervanging van de penitentiaire beampten. Deze politiemensen presteerden in totaal 39.168 manuren ter plaatse. De geraamde kostprijs van staking bedraagt dus minimaal 1.552.000 Euro.

De principes van de dwingende richtlijn MFO-2 garanderen een evenredige verdeling van de werklast "HyCap" tussen de lokale en de federale politie, zodat alle korpsen in alle omstandigheden hun opdrachten van basispolitiezorg kunnen blijven uitvoeren. Het vervangen van stakende cipiers door politiepersoneel vraagt echter heel wat flexibiliteit en bijkomende inspanningen vanwege de politie. Zo werden bijvoorbeeld in de provincie Limburg twee geplande grootschalige antidrugsacties en een geschrapt, om de noodzakelijke versterking te kunnen leveren in de gevangenis.

3. a) Quel impact ces grèves ont-elles sur la capacité d'affecter les services de police locaux à leurs missions régulières ?

b) Est-il exact que certaines tâches et certains services ne peuvent plus être assurés ?

c) Quel est l'impact sur les corps de police fédéraux ?

4. a) En ce qui concerne la province de Limbourg : quels corps locaux et quels effectifs sont-ils utilisés pour assurer le service à la prison d'Hasselt ?

b) Quelle est la part d'effectifs fédéraux utilisée aux mêmes fins à Hasselt ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 70 de monsieur le député Bert Schoofs du 16 janvier 2009 (N.):

Sur base de l'article 23 de la loi sur la fonction de police, des articles 61 et 62 de la loi sur la police intégrée structurée à deux niveaux, et la directive ministérielle contraignante MFO-1, la police locale est chargée du maintien de l'ordre dans les prisons.

Au cas où les moyens d'un corps de police locale s'avèrent insuffisants, il peut demander un appui, via le DirCo, à d'autres corps de police locale et à la police fédérale. Ce renfort est coordonné par la Directions des Opérations (DAO) de la police fédérale, sur base des principes de la directive ministérielle contraignante MFO-2 concernant la capacité hypothéquée "HyCap".

Les 18 et 19 septembre et du 25 septembre au 14 octobre inclus, au total 4.896 policiers ont été engagés au niveau national, dont 4.298 issus des corps de police locale, 564 du corps d'intervention CIK et 34 de la réserve générale de la police fédérale, en remplacement des agents pénitentiaires. Ces policiers ont presté au total 39.168 hommes/heures sur place. Le coût estimé de cette grève s'élève donc au minimum à 1.552.000 euros.

Les principes de la directive contraignante MFO-2 garantissent une répartition proportionnelle de la charge de travail "HyCap" entre la police locale et la police fédérale, de façon à ce que tous les corps puissent continuer à exécuter en toutes circonstances leurs missions de police de base. Le remplacement de gardiens de prisons en grève par du personnel policier demande cependant beaucoup de flexibilité et des efforts supplémentaires de la part de la police. Ainsi, par exemple, deux opérations d'envergure antidrogues ont été supprimées dans la province du Limbourg, pour pouvoir fournir le renfort nécessaire dans les prisons.

Daarenboven werd de versterking van het CIK Hasselt aan een aantal politiezones geannuleerd, om het CIK te kunnen inzetten in de gevangenissen.

Ter vervanging van de stakende penitentiare beampten van de gevangenis van Hasselt, werd personeel van alle politiezones van het arrondissement Hasselt ingezet, als- ook van het CIK Limburg. Op 6 oktober werd bovendien versterking geleverd door politiezones van het arrondisse- ment Tongeren.

Tussen 18 september en 14 oktober werden aldus in totaal 1.389 politiemensen van de provincie Limburg inge- zet, waarvan 960 van de politiezone Hazodi, 186 van het CIK Hasselt, 172 van de overige politiezones van het arrondissement Hasselt, 37 van de politiezones van het arrondissement Tongeren en 34 van de algemene reserve van de federale politie.

DO 2008200906003

Vraag nr. 73 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Staking penitentiair beampten. - Politie. - Vervangende diensten. (MV 7800)

Het Nationaal Syndicaat van het Politie- en Veiligheids- personeel (NSPV) uitte zijn ongenoegen met betrekking tot de diensten die de politie moeten uitvoeren ter vervanging van de penitentiare beampten als gevolg van de staking van deze laatsten.

Daarom is men bij de voornoemde syndicale organisatie van de politie zinnens om te staken op de dagen en op de locaties waarop de cipiers eveneens staken, zodat de ver- vangingsdienst de facto er telkens kan komen plat te lig- gen.

De reguliere taken van de politie kunnen niet langer gewaarborgd worden en hypothekeren aldus de goede wer- king van het politieapparaat.

Naar verluidt zou ook de vijligheid van de politie niet gewaarborgd zijn: zo zouden de politieagenten tijdens de vervangingsdiensten met minder mankracht optreden dan de cipiers bij een gewone dienst.

1. Wenst u in te gaan op de vraag van het NSPV om een dringend overleg?

2. a) Heeft u contact opgenomen met de minister van Jus- titie?

b) Zo ja, wat is hiervan het resultaat?

De plus, le renfort du CIK Hasselt au profit d'un nombre de zones de police a été annulée, afin de pouvoir engager le CIK dans les prisons.

En remplacement des agents pénitentiaires en grève de la prison de Hasselt, du personnel de toutes les zones de police de l'arrondissement de Hasselt a été engagé, de même que du CIK Limbourg. De plus, le 6 octobre un ren- fort a été fourni par les zones de police de l'arrondissement de Tongres.

Ainsi, entre le 18 septembre et le 14 octobre, au total 1.389 policiers de la province du Limbourg ont été enga- gés, dont 960 de la zone de police Hazodi, 186 du CIK Hasselt, 172 des autres zones de police de l'arrondissemt Hasselt, 37 des zones de police de l'arrondissement Ton- gres et 34 de la réserve générale de la police fédérale.

DO 2008200906003

Question n° 73 de monsieur le député Bert Schoofs du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Grève des agents pénitentiaires. - Police. - Services de remplacement. (QO 7800)

Le Syndicat national du personnel de police et de sécurité (SNPS) a fait part de son mécontentement à propos des missions que la police est amenée à remplir lorsque les agents pénitentiaires sont en grève.

L'organisation syndicale susmentionnée a dès lors l'inten- tion de faire grève les jours et aux endroits où les gardiens font grève, de sorte que le service de remplacement ne puisse être assuré.

Les missions normales de la police ne peuvent en effet plus être garanties dans ces circonstances et le bon fon- ctionnement des services de police s'en trouve dès lors hypothéqué.

Il me revient également que la sécurité des policiers ne serait pas davantage garantie: pendant un service de rem- placement, les policiers seraient ainsi moins nombreux que les gardiens de prison durant un service normal.

1. Allez-vous accéder à la demande du SNPS qui réclame une concertation urgente?

2. a) Avez-vous pris contact avec le ministre de la Jus- titie?

b) Dans l'affirmative, avec quel résultat?

3. a) Overweegt u desnoods politieagenten op te vorderen?

b) Zo niet, welke andere maatregelen kan u treffen?

4. a) Op welke wijze worden de politiemensen opgeleid om in de vervangingsdiensten te voorzien?

b) Welke training krijgen zij in dit verband?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 73 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Schoofs van 16 januari 2009 (N.):

De stakingsaanzegging van 9 oktober, 2008 van het NSPV werd besproken tijdens een onderhandelingscomité op 22 oktober.

U weet ongetwijfeld dat ik voorstander ben van een minimale dienstverlening door het gevangenispersoneel, maar die onderhandeling behoort tot de bevoegdheid van de minister van Justitie (vraag nr. 480 van 11 februari 2009).

Enkel in geval van absolute noodzaak zullen politiemensen gevorderd worden om stakende cipiers te vervangen.

De lokale politiekorpsen op wiens grondgebied zich een gevangenis bevindt, beschikken in geval van een staking over interventieplannen.

Indien de politiemensen stakende cipiers moeten vervangen, worden de taken van elke politieambtenaar duidelijk in die richtlijnen beschreven.

Bovendien wordt de omkadering steeds verzekerd door de gevangenisdirectie, zodat de politiemensen enkel moeten instaan voor opdrachten die voldoende overeenstemmen bij hun politieopleiding.

DO 2008200906252

Vraag nr. 87 van de heer volksvertegenwoordiger Flor Van Noppen van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Ongevallen met geparkeerde vrachtwagens.

Vrachtwagens die aan de kant van de straat geparkeerd staan, zorgen vaak voor gevaarlijke verkeerssituaties en bijgevolg voor ongevallen. Zeker in de bebouwde kom zorgen geparkeerde vrachtwagens regelmatig voor overlast en problemen.

1. Kan u meedelen, opgesplitst per provincie, hoeveel ongevallen er in 2005, 2006 en 2007 gebeurd zijn in de bebouwde kom waarbij geparkeerde vrachtwagens betrokken waren?

3. a) Envisagez-vous le cas échéant de réquisitionner des policiers?

b) Dans la négative, quelles autres mesures pourriez-vous prendre?

4. a) Les policiers amenés à effectuer un service de remplacement bénéficient-ils d'une formation à cet effet?

b) De quel type de formation s'agit-il?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 73 de monsieur le député Bert Schoofs du 16 janvier 2009 (N.):

Le préavis de grève du 9 octobre 2008 du SNPS a été traité lors d'un comité de concertation le 22 octobre.

Vous n'êtes pas sans savoir que je suis partisan d'un service minimal par le personnel des prisons, mais cette concertation relève de la compétence du ministre de la Justice (question n° 480 du 11 février 2009).

Uniquement en cas de nécessité absolue, des policiers seront requisitionnés pour remplacer des gardiens de prison en grève.

Les corps de police locale sur le territoire desquels une prison est installée, disposent de plans d'intervention en cas de grève.

Quand des policiers doivent remplacer des gardiens de prison en grève, les tâches de chaque fonctionnaire de police sont clairement décrites dans ces directives.

De plus, l'encadrement étant toujours assuré par la direction de la prison, les policiers sont uniquement chargés de missions qui correspondent suffisamment à leur formation policière.

DO 2008200906252

Question n° 87 de monsieur le député Flor Van Noppen du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Accidents impliquant des poids lourds en stationnement.

Les poids lourds stationnés le long de la chaussée sont souvent à l'origine de situations dangereuses pour le trafic routier et, partant, d'accidents. Dans les agglomérations surtout, les poids lourds en stationnement sont régulièrement source de nuisances et de problèmes.

1. Pouvez-vous indiquer, par province, le nombre d'accidents impliquant des poids lourds en stationnement survenus dans les agglomérations en 2005, 2006 et 2007 ?

2. Dezelfde vraag, maar dan voor de ongevallen die gebeurd zijn buiten de bebouwde kom.

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 87 van de heer volksvertegenwoordiger Flor Van Noppen van 16 januari 2009 (N.):

Deze vragen behoren tot de bevoegdheid van mijn collega, de staatssecretaris van Mobiliteit (vraag nr. 238 van 18 november 2008, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2008-2009, nr. 43).

DO 2008200906288

Vraag nr. 90 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Alexandra Colen van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Koninklijk besluit van 30 september 2005. - Het "in staat zijn alle nodige rijbewegingen uit te voeren".

In het koninklijk besluit van 30 september 2005 tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, staat onder artikel 2, 2° (overtredingen van de tweede graad): "Elke bestuurder moet in staat zijn te sturen, en de vereiste lichaamsgeschiktheid en de nodige kennis en rijvaardigheid bezitten. Hij moet steeds in staat zijn alle nodige rijbewegingen uit te voeren en voortdurend zijn voertuig of zijn dieren goed in de hand hebben." Dadelijk onder deze bepaling die veronderstelt dat een bestuurder zich enkel met het rijden en manoeuvreren van het rijtuig mag bezighouden, wordt het bellen of sms'en met een gsm tijdens het rijden apart behandeld (artikel 2, 3° van hetzelfde koninklijk besluit): "Behalve wanneer zijn voertuig stilstaat of geparkeerd is, mag de bestuurder geen gebruik maken van een draagbare telefoon die hij in de hand houdt."

1. a) Bestaan er studies en cijfers die wijzen op het grotere gevaar van bellen met een gsm ten opzichte van andere handelingen achter het stuur zoals het manipuleren van de radio, het gps-apparaat of een computer, tv-kijken, de krant of een stratenplan lezen, eten en drinken, enzovoort, die het rijden evenzeer belemmeren?

b) Zo neen, waarom wordt in het koninklijk besluit van 30 september 2005 het bellen met een gsm apart opgesomd?

2. Je zou graag de zelfde gegevens maar voor de ongevallen die gebeurd zijn buiten de bebouwde kom.

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 87 de monsieur le député Flor Van Noppen du 16 janvier 2009 (N.):

Ces questions relèvent de la compétence de mon collègue, le secrétaire d'Etat à la Mobilité (question n° 238 du 18 novembre 2008, *Questions et Réponses*, Chambre, 2008-2009, n° 43).

DO 2008200906288

Question n° 90 de madame la députée Alexandra Colen du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Arrêté royal du 30 septembre 2005. - Le fait d'être en mesure d'effectuer toutes les manoeuvres nécessaires.

L'arrêté royal du 30 septembre 2005 désignant les infractions par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière précise ce qui suit en son article 2, 2° (infractions du deuxième degré): "Tout conducteur doit être en état de conduire, présenter les qualités physiques requises et posséder les connaissances et l'habileté nécessaires. Il doit être constamment en mesure d'effectuer toutes les manoeuvres qui lui incombent et doit avoir constamment le contrôle du véhicule ou des animaux qu'il conduit". Juste en-dessous de cette disposition en vertu de laquelle un conducteur est supposé s'occuper uniquement de la conduite de son véhicule figure une autre disposition traitant plus spécifiquement de l'utilisation du gsm au volant (article 2, 3° du même arrêté royal): "Sauf si son véhicule est à l'arrêt ou en stationnement, le conducteur ne peut faire usage d'un téléphone portable en le tenant en main".

1. a) Existe-t-il des études et des chiffres indiquant qu'utiliser son gsm au volant est plus dangereux que d'autres comportements tels que le fait de manipuler l'autoradio, le gps ou un ordinateur, de regarder la télévision, de lire le journal ou une carte routière, de manger et de boire, etc..., autant de comportements qui perturbent tout autant la conduite d'un véhicule?

b) Dans la négative, pourquoi le fait de manipuler un gsm fait-il l'objet d'une disposition séparée dans l'arrêté royal du 30 septembre 2005?

c) Zo ja, waarom staat het bellen met een gsm niet hoger ingedeeld als overtreding dan de andere handelingen die - veronderstel ik - worden gedekt door de algemene bepaling in artikel 2, 2° van het koninklijk besluit van 30 september 2005?

2.a) Hoeveel overtredingen op artikel 2, 3° van het koninklijk besluit van 30 september 2005 zijn er in 2007 en in de eerste negen maanden van 2008 vastgesteld?

b) Hoeveel overtredingen op artikel 2, 2° van het koninklijk besluit van 30 september 2005 zijn er in 2007 en in de eerste negen maanden van 2008 vastgesteld?

3.a) Hoeveel bestuurders zijn er in 2007 en in de eerste negen maanden van 2008 beboet voor het manipuleren van de radio, het gps-apparaat of een ander apparaat, tv-kijken, lezen, eten en drinken achter het stuur bij het rijden?

b) Hoeveel van deze vaststellingen hadden betrekking op vrachtwagenchauffeurs?

4.a) Kan men als bestuurder van een rijdende wagen, voor het bellen met een gsm tegelijkertijd zowel een boete krijgen op basis van artikel 2, 3° als op basis van artikel 2, 2° van het koninklijk besluit van 30 september 2005?

b) Zo ja, waarom?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 90 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Alexandra Colen van 16 januari 2009 (N.):

Deze vragen behoren tot de bevoegdheid van mijn collega, de staatssecretaris van Mobiliteit (vraag nr. 240 van 19 november 2008, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2008-2009, nr. 45).

DO 2008200906299

Vraag nr. 92 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Evolutie jongerengeweld.

Het lijkt erop dat de moderne maatschappij steeds vaker geconfronteerd wordt met ernstig jongerengeweld. Geweld van jongeren dus tegen leeftijdsgenoten maar ook tegen andere medeburgers. Vechtpartijen met enorme materiële, maar ook met ernstige lichamelijke en psychische letsels. Maar misschien moeten wij beginnen met eerst cijfergegevens op te vragen om te weten hoe dit jongerengeweld de jongste jaren is geëvolueerd.

c) Dans l'affirmative, pourquoi le fait de manipuler un gsm n'est-il pas considéré comme une infraction plus grave que les autres comportements qui - je suppose - sont visés par la disposition générale de l'article 2, 2° de l'arrêté royal du 30 septembre 2005?

2. a) Combien d'infractions à l'article 2, 3° de l'arrêté royal du 30 septembre 2005 ont été constatées en 2007 et au cours des neuf premiers mois de 2008?

b) Combien d'infractions à l'article 2, 2° de l'arrêté royal du 30 septembre 2005 ont été constatées en 2007 et au cours des neuf premiers mois de 2008?

3. a) Combien de conducteurs ont été sanctionnés en 2007 et au cours des neuf premiers mois de 2008 pour avoir manipulé l'autoradio, le gps ou un autre appareil, pour avoir regardé la télévision, pour avoir lu, mangé ou bu pendant la conduite d'un véhicule?

b) Dans combien de cas s'agissait-il de chauffeurs de poids lourds?

4. a) En tant que conducteur d'un véhicule en mouvement, peut-on - pour avoir utilisé un téléphone portable - être sanctionné à la fois sur la base de l'article 2, 3° et sur la base de l'article 2, 2° de l'arrêté royal du 30 septembre 2005?

b) Dans l'affirmative, pour quelle raison?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 90 de madame la députée Alexandra Colen du 16 janvier 2009 (N.):

Ces questions relèvent de la compétence de mon collègue, le secrétaire d'Etat à la Mobilité (question n° 240 du 19 novembre 2008, *Questions et Réponses*, Chambre, 2008-2009, n° 45).

DO 2008200906299

Question n° 92 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.) au Ministre de l'Intérieur:

Évolution des actes de violence commis par des jeunes.

Il semblerait que les comportements très violents se multiplient de nos jours chez les jeunes, notamment à l'égard de jeunes de leur âge mais aussi d'autres citoyens. Les bagarres sont à l'origine de dégâts matériels très importants mais peuvent aussi entraîner des lésions corporelles et psychiques graves. Il serait peut-être utile avant toute chose de disposer de données chiffrées afin d'avoir une idée plus précise de l'évolution au cours de ces dernières années des faits de violence commis par des jeunes.

1.a) Hoeveel straatgevechten, gevechten in openbare gebouwen, in schoolgebouwen en in cafés zijn er in 2005 geweest waarin jongeren (minderjarigen dus) betrokken waren?

b) Zijn er cijfers voor 2006 en 2007?

c) Zijn er al voorlopige cijfers voor 2008?

2. Heeft men enig idee wat voor beeld dit geeft per Gewest?

3. Zijn er schattingen of zijn er heel correcte cijfers wat dat betekent op het vlak van lichamelijke letsels en dit over de verschillende jaren?

4.a) Hoeveel manuren heeft dit de lokale en/of de federale politie gekost?

b) Kan u een idee geven van het aantal per jaar en per Gewest?

5.a) Hoeveel politiemensen werden er naar aanleiding van of in de nasleep van dit jongerengeweld het slachtoffer?

b) Hoeveel uren werkonbekwaamheid had dit voor gevolg?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 92 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Logghe van 16 januari 2009 (N.):

Onderstaande tabel bevat het aantal in de ANG geregistreerde feiten van opzettelijke slagen en verwondingen gepleegd door minderjarigen (14 - 17 jaar) in 2005, 2006 en 2007, met als plaatsbestemming "openbare weg", "onderwijsinstelling" en "horeca".

Er zijn nog geen voorlopige cijfers voor het eerste semester van 2008 beschikbaar.

Voor de plaatsbestemming "openbaar gebouw" zijn geen cijfers beschikbaar.

	2005	2006	2007
Vlaams Gewest	1.428	1.685	1.846
Waals Gewest	958	1.034	1.143
Brussels Gewest	175	258	251
Totaal	2.561	2.977	3.240

1. a) Combien de bagarres de rue, de bagarres dans des lieux publics, dans des écoles et dans des cafés, impliquant des jeunes (mineurs), ont été dénombrées en 2005 ?

b) Dispose-t-on de chiffres pour 2006 et 2007 ?

c) Des chiffres provisoires pour 2008 sont-ils déjà disponibles ?

2. A-t-on une idée de la répartition par Région ?

3. Existe-t-il des estimations ou des chiffres concrets en matière de lésions corporelles pour les années susmentionnées ?

4. a) Combien d'heures/homme la police locale et/ou fédérale ont-elles dû consacrer à ces violences ?

b) Est-il possible d'obtenir une répartition par année et par Région ?

5. a) Combien de policiers ont été les victimes de ces actes de violence commis par des jeunes ?

b) Combien d'heures d'incapacité de travail en ont résulté ?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 92 de monsieur le député Peter Logghe du 16 janvier 2009 (N.):

Le tableau ci-dessous contient le nombre de faits de coups et blessures volontaires commis par des mineurs d'âge (14 - 17 ans) en 2005, 2006 et 2007, ayant pour destination du lieu "voie publique", "institut d'enseignement" et "horeca" enregistrés dans la BNG.

Des chiffres provisoires pour le premier semestre 2008 ne sont pas encore disponibles.

Concernant la destination du lieu "établissement public", des chiffres ne sont pas disponibles.

	2005	2006	2007
Région flamande	1.428	1.685	1.846
Région Wallonne	958	1.034	1.143
Région Bxl	175	258	251
Total	2.561	2.977	3.240

Er zijn op het centrale niveau geen gegevens beschikbaar betreffende lichamelijke letsels, manuren voor de politie, slachtoffers bij de politie en uren werkonbekwaamheid bij de politie.

DO 2008200906368

Vraag nr. 102 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 16 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Federale politie. - Raadpleging van externe deskundigen. (MV nr. 8679)

In haar regeringsverklaring van 14 oktober 2008 onderstreepte de regering onlangs opnieuw dat de strijd tegen ernstige informaticacriminaliteit en tegen economisch-financiële criminaliteit voor haar een hoofdbekommernis is (Nationaal Veiligheidsplan 2008-2011).

In het kader van haar opdrachten en in de strijd tegen dergelijke fenomenen is het van essentieel belang dat de politiediensten te allen tijde een beroep kunnen doen op specialisten inzake boekhouding, informatica of biologie.

1. a) Hoeveel accountants en informatici werken er momenteel bij de politiediensten?

b) Zijn alle formatieplaatsen bezet?

2. Worden de betrokkenen in dienst genomen met een arbeidsovereenkomst of met een ambtenarenstatus?

3. a) Welk beleid voert de politie met betrekking tot deskundigen: wordt er een beroep gedaan op externe firma's?

b) Zo ja, in welke gevallen?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 102 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 16 januari 2009 (Fr.):

Het CALOG van de federale politie bestaat voor het ogenblik uit 36 ICT-adviseurs (niveau A), 154 ICT-consulenten (niveau B), 63 ICT-assistenten (niveau C), 55 boekhouders (niveau B) en 88 laboranten (niveau B).

319 van deze 396 personeelsleden CALOG zijn statutair.

De 77 CALOG leden die op contractuele basis werken, kunnen op termijn statutair worden.

Daarbovenop doet de federale politie een beroep op twee private firma's om de werking van haar informaticasysteem te verzekeren. Deze private firma's stellen 141 informatici ter beschikking, te weten 57 van niveau A en 84 van niveau B.

Des données centralisées concernant des lésions corporelles, des hommes/heures pour la police, des victimes au sein de la police et des heures d'incapacité de travail à la police, ne sont pas disponibles au niveau central.

DO 2008200906368

Question n° 102 de monsieur le député Josy Arens du 16 janvier 2009 (Fr.) au Ministre de l'Intérieur:

Police fédérale. - Recours à des experts externes. (QO n°8679)

Comme l'a encore récemment rappelé le gouvernement dans sa déclaration gouvernementale du 14 octobre 2008, la lutte contre la criminalité informatique grave et la lutte contre la criminalité économique et financière sont au centre de ses préoccupations (Plan National de Sécurité 2008-2011).

Dans le cadre de ses missions et en vue de lutter contre ce type de phénomènes, les services de police ont un besoin vital et permanent de spécialistes dans des matières telles que la comptabilité, l'informatique ou encore la biologie.

1. a) Combien d'experts comptables et informatiques composent actuellement les services de police?

b) Le cadre nécessaire est-il rempli?

2. Quelles sont les conditions de leur engagement: contractuel ou statutaire?

3. a) Quelle est la politique des forces de police en matière d'experts: avez-vous recours à des firmes externes?

b) Si oui, dans quels cas?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 102 de monsieur le député Josy Arens du 16 janvier 2009 (Fr.):

Le CALOG de la police fédérale compte actuellement 36 conseillers ICT (de niveau A), 154 consultants ICT (niveau B), 63 assistants ICT (niveau C), 55 comptables (niveau B) et 88 laborantins (niveau B).

De ces 396 membres du personnel CALOG, 319 sont "statutaires".

Les 77 CALOG travaillant sur base contractuelle ont la possibilité d'être "statutarisé" à terme.

De plus, la police fédérale fait appel à deux firmes privées pour le fonctionnement de son système informatique. Ces firmes mettent à disposition au total 141 informaticiens, soit 57 de niveau A et 84 de niveau B.

De Federale Gerechtelijke Politie beschikt over een gespecialiseerd middenkader: 20 boekhouders en 24 informatici. Momenteel zijn er nog 38 boekhouders die de vorming tot gespecialiseerd hoofdinspecteur volgen en er worden 30 informatici aangeworven in 2009.

DO 2008200906822

Vraag nr. 138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jacqueline Galant van 20 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Internetverbindingen in de gevangenissen. (MV 9130)

Onlangs las ik in een persartikel dat de eerste datingwebsite voor gedetineerden een feit is.

Met dat initiatief wil men de sociale contacten bevorderen en de resocialisatie van de gedetineerden vergemakkelijken. Elke gevangene kan op die site een profiel invullen (voornaam, lengte, gewicht, leeftijd, godsdienst, hobby's, lengte van de straf, enz.) en zo in contact treden met potentiële partners die op zoek zijn naar de man of vrouw van hun leven.

1. a) Het gaat uiteraard om een lofwaardige doelstelling, maar heeft men wel degelijk rekening gehouden met de uitwassen waartoe een dergelijk initiatief kan leiden?

b) Hoe wordt een en ander gecontroleerd?

c) Hoe kunnen de gevangenen via internet met de buitenwereld chatten?

d) Dienen er geen veiligheidsmaatregelen genomen te worden?

2. Ik heb gelezen dat de gevangenen in hun cel over een eigen pc mogen beschikken.

a) Welk gebruik mogen ze daarvan maken?

b) Welke regels gelden er voorts voor het gebruik van andere communicatiemiddelen zoals de telefoon of de gsm?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 138 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jacqueline Galant van 20 januari 2009 (Fr.):

Deze vragen behoren tot de bevoegdheid van het Gevangeniswezen en van de minister van Justitie (vraag nr. 476 van 10 februari 2009).

La Police judiciaire fédérale dispose d'un nombre de "cadres moyens spécialisés" : 20 comptables et 24 informaticiens. De plus, 38 comptables sont à l'heure actuelle en formation d'inspecteur principal spécialisé et 30 informaticiens seront engagés en 2009.

DO 2008200906822

Question n° 138 de madame la députée Jacqueline Galant du 20 janvier 2009 (Fr.) au Ministre de l'Intérieur:

Connexions Internet dans les prisons. (QO 9130)

Je suis récemment tombée sur un article de presse relatant la possibilité pour les prisonniers de se connecter via Internet sur un site de rencontre.

Cet accès a pour ambition de favoriser les contacts sociaux et de permettre aux détenus de se réintégrer plus facilement dans la société. Chaque détenu peut y présenter un profil-type (prénom, taille, poids, âge, religion, hobbies, longueur de la peine, etc.) et contact est ainsi pris avec d'éventuels candidats ou candidates soucieux de rencontrer l'homme de leur vie.

1. a) L'objectif est louable mais a-t-on bien mesuré les dérives également que ce genre de démarche peut occasionner?

b) Quel est le contrôle?

c) Comment des prisonniers peuvent-ils tchater sur Internet avec l'extérieur?

d) N'y a-t-il pas des mesures à prendre au niveau de la sécurité?

2. J'ai lu que les détenus avaient le droit de posséder un ordinateur dans leur cellule.

a) Pour quel usage?

b) Quelle est la réglementation également quant à l'utilisation des systèmes de communication tels que le téléphone voire le GSM?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 138 de madame la députée Jacqueline Galant du 20 janvier 2009 (Fr.):

Ces questions relèvent de la compétence de l'Administration pénitentiaire et du ministre de la Justice (question n° 476 du 10 février 2009).

DO 2008200907280

Vraag nr. 223 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Luc Crucke van 29 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Onderzoeksceel "Bende van Nijvel". (MV 10401)

Sinds 19 januari 2009 leiden de onderzoekers van de cel "Bende van Nijvel" opgravingen die door de civiele bescherming uit Ghlin uitgevoerd worden op een terrein aan de achterkant van de eigendom van een schroothandelaar.

De inspecteurs waren op zoek naar wapens, maar stooten op beenderresten.

1. Waarom worden die feiten in verband gebracht met de "Bende van Nijvel"?

2. Waarom zoekt men gericht op een stuk grond in Elouges?

3. Vormen de ontdekkingen een doorbraak in het onderzoek?

4. Hoeveel onderzoekers maken nu nog deel uit van de onderzoeksceel "Bende van Nijvel"?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 223 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Luc Crucke van 29 januari 2009 (Fr.):

Buiten u het aantal onderzoekers van de cel van de "doders van Brabant" meedelen - vandaag zijn zij met dertien - moet ik u doorverwijzen naar mijn collega de minister van Justitie (vraag nr. 484 van 12 februari 2009) om een antwoord te bekomen op vragen over een lopend gerechtelijk onderzoek.

DO 2008200907284

Vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 29 januari 2009 (Fr.) aan de Minister van Binnenlandse Zaken:

Politie. - Gebruik van uitschuifbare slagwapens. (MV 10172)

Artikel 4 van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie machtigt de leden van de politiediensten ertoe in het kader van de individuele bewapening over een uitschuifbaar slagwapen te beschikken.

DO 2008200907280

Question n° 223 de monsieur le député Jean-Luc Crucke du 29 janvier 2009 (Fr.) au Ministre de l'Intérieur:

Cellule des "tueurs du Brabant". (QO 10 401)

Depuis le 19 janvier 2009, les enquêteurs de la cellule "tueurs du Brabant" encadrent des fouilles menées par la Protection civile de Ghlin sur un terrain situé à l'arrière de la propriété d'un ferrailleur.

Alors qu'ils recherchaient des armes, ce sont des ossements qui ont été déterrés par les inspecteurs.

1. Pourquoi ces faits sont-ils mis en lien avec les "tueurs du Brabant"?

2. Pourquoi est-ce un terrain à Elouges qui est visé?

3. Les éléments découverts permettent-ils d'affirmer que l'enquête est relancée de manière déterminante?

4. Combien d'enquêteurs sont encore aujourd'hui à la cellule des "tueurs du Brabant"?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 223 de monsieur le député Jean-Luc Crucke du 29 janvier 2009 (Fr.):

A part vous communiquer le nombre d'enquêteurs à la cellule des "tueurs du Brabant" - leur nombre est de treize aujourd'hui - je dois vous renvoyer vers mon collègue, le ministre de la Justice (question n° 484 du 12 février 2009), pour fournir la réponse à vos questions sur une enquête judiciaire en cours.

DO 2008200907284

Question n° 226 de monsieur le député Josy Arens du 29 janvier 2009 (Fr.) au Ministre de l'Intérieur:

Police. - Usage des matraques rétractables. (QO 10 172)

L'article 4 de l'arrêté royal du 3 juin 2007 relatif à l'armement de la police intégrée autorise les services de police à disposer d'une matraque rétractable comme arme de frappe individuelle.

Ik had mijn ongerustheid daarover al uitgedrukt ten aanzien van uw voorganger. Geen enkel wapen is ongevaarlijk, maar volgens mij zou het gebruik van een 50 cm lange stalen staaf aan een zeer stringente regelgeving moeten worden onderworpen en zouden de betrokken politiemensen een bijzonder strenge opleiding ter zake moeten volgen. Indertijd kreeg ik daarover in grote lijnen de onderstaande antwoorden.

De opleiding ter zake wordt verstrekt in het kader van de cursussen aan de politieschool en tevens krijgen de politieagenten tijdens hun loopbaan een permanente bijscholing op dat vlak.

Wat de regelgeving en de preventie betreft, is de omzendbrief GP148 van 17 april 2006 betreffende de opleiding en training in geweldbeheersing voor de personeelsleden van het operationeel kader van de politiediensten van toepassing. Indien er zich bijzonder ernstige incidenten met betrekking tot het gebruik van dergelijke wapenstukken zouden voordoen, zou de kwestie door de commissie politiebewapening worden onderzocht en zou het gebruik van dat wapen worden herbekeken.

Ik vond dat antwoord indertijd vrij vaag.

1. Voornoemd besluit werd ruim anderhalf jaar geleden ten uitvoer gelegd. Werden er al klachten ingediend over het gebruik van uitschuifbare slagwapens door politieagenten?

2. Hebben er zich al dermate ernstige incidenten voorgedaan dat het noodzakelijk is gebleken om de commissie politiebewapening daarover bijeen te roepen?

Antwoord van de Minister van Binnenlandse Zaken van 05 februari 2009, op de vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 29 januari 2009 (Fr.):

Sinds het in voege treden van het artikel 4 van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, werden noch de Commissie Bewapening van de geïntegreerde politie noch de Cel Geweldsbeheersing van de Directie van de Opleiding van de federale politie gevat voor een ernstig incident bij het gebruik van de uitschuifbare wapenstok.

J'avais déjà exprimé mes craintes à ce sujet à votre prédécesseur. Si aucune arme n'est inoffensive, l'usage d'une barre d'acier de 50 cm me semblait devoir être soumise à un règlementation et à une formation particulièrement strictes. Voici, en substance, les réponses qui m'avaient été données à l'époque:

En ce qui concerne la formation : celle-ci est assurée d'une part par l'enseignement dispensé à l'école de police et d'autre part dans le cadre d'une formation continue de l'agent de police à l'emploi des armes durant sa carrière.

En ce qui concerne la réglementation et la prévention : la circulaire GP148 du 17 mars 2006, relative à la formation et la maîtrise de la violence, est d'application. De plus, si des incidents particulièrement graves devaient se produire sur le terrain mettant en cause ce type de matraque, le problème serait examiné par la commission d'armement policier et son utilisation serait réévaluée.

Cette réponse m'avait déjà semblée, à l'époque, assez vague.

1. Plus d'un an et demi après la mise en oeuvre de l'arrêté susmentionné, l'utilisation des matraques rétractables par les agents de police a-t-elle fait l'objet de plaintes?

2. Des incidents graves ont-ils nécessité la réunion de la commission d'armement policier à ce sujet?

Réponse du Ministre de l'Intérieur du 05 février 2009, à la question n° 226 de monsieur le député Josy Arens du 29 janvier 2009 (Fr.):

Depuis l'entrée en vigueur de l'article 4 de l'arrêté royal du 3 juin 2007 relatif à l'armement de la police intégrée, ni la Commission de l'Armement de la police intégrée, ni la Cellule de Maîtrise de la violence de la Direction de la Formation de la police fédérale n'ont été saisies d'un incident grave relatif à l'usage de la matraque rétractable.

Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister

DO 2008200906875

Vraag nr. 24 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 21 januari 2009 (N.) aan de Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister :

De tewerkstelling van gehandicapten in de federale overheidsdiensten.

Reeds jaren wordt er aandacht gevraagd voor de tewerkstelling van gehandicapten, zowel in de openbare sector als de privésector. Een aangepaste tewerkstelling is immers de beste garantie op integratie in de maatschappij van deze zeer kwetsbare groep.

Er werden ook al vele initiatieven aangekondigd om het aantal gehandicapten dat wordt tewerkgesteld in de openbare diensten te verhogen. De resultaten blijven echter steevast uit.

1. a) Hoeveel personen met een handicap waren er in 2008 werkzaam op uw departement, opgesplitst per taalrol?
- b) Wat is de evolutie ten opzichte van 2007?
2. Wat is hun aandeel in de totale tewerkstelling, opgesplitst per overheidsdienst?
3. Welke inspanningen werden er in 2008 genomen om hun aantal op te trekken?
4. Hoe evalueert men de inspanningen die er op dat vlak zijn gebeurd?
5. Welke bijkomende initiatieven overweegt u dienaangaande te nemen?

Antwoord van de Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister van 05 februari 2009, op de vraag nr. 24 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 21 januari 2009 (N.):

Ik heb de eer het achtbare lid het volgende mede te delen:

In 2008 waren 29 personen met een handicap in dienst, waaronder 10 Franstaligen en 19 Nederlandstaligen.

Dit aantal is gelijk aan dat van 2007.

De FOD Mobiliteit en Vervoer telt in 2008, 1191,33 voltijds equivalenten.

Wanneer men het percentage personen met handicap berekent zoals voorzien in het koninklijk besluit van 5 maart 2007 (bepaalde categorieën van handicap geven plaats heeft een dubbel tellen), telt men 30,6 voltijds equivalenten. Dit betekent een tewerkstellingspercentage van 2,57 % (100 % = 1191,33).

Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre

DO 2008200906875

Question n° 24 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 21 janvier 2009 (N.) au Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre:

Emploi de personnes handicapées dans les services publics fédéraux.

Depuis plusieurs années déjà, les entreprises des secteurs public et privé sont incitées à favoriser l'emploi de personnes handicapées. Un emploi adapté est en effet la meilleure garantie d'intégration de ce groupe très vulnérable dans notre société.

De nombreuses initiatives ont déjà été annoncées pour accroître le nombre de personnes handicapées employées dans les services publics, mais les résultats se font à chaque fois attendre.

1. a) Combien de personnes handicapées travaillaient au sein de votre département en 2008, par rôle linguistique ?
- b) Comment ce nombre a-t-il évolué par rapport à 2007 ?
2. Quel pourcentage de l'emploi total les personnes handicapées représentent-elles, pour chaque service public ?
3. Quels efforts ont été fournis en 2008 pour augmenter ce nombre ?
4. Comment les efforts fournis en la matière sont-ils évalués ?
5. Quelles initiatives supplémentaires envisagez-vous de prendre en la matière ?

Réponse du Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre du 05 février 2009, à la question n° 24 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 21 janvier 2009 (N.):

J'ai l'honneur de communiquer à l'honorable membre ce qui suit:

En 2008, étaient en service 29 agents avec un handicap. Parmi on comptait 10 francophones et 19 néerlandophones.

Ce nombre est identique à 2007.

Le SPF Mobilité et Transports compte en 2008, 1191,33 équivalents temps plein.

Lorsqu'on calcule le pourcentage de personnes avec handicap selon les modalités prévues par l'arrêté royal du 5 mars 2007 (certaines catégories de handicap donnent lieu à un comptage double), on dénombre 30,6 équivalents temps plein. Ce qui nous donne un taux d'occupation de 2,57 % (100 % = 1191,33).

In 2008 heeft de FOD zijn beleid terzake hoofdzakelijk toegespitst op het welzijn op het werk van personen met een handicap. Er werd een tevredenheidsenquête georganiseerd om aan de noden van deze personeelsleden te kunnen tegemoetkomen (inrichting van de werkplaats, procedures ter aanpassing van de opleidingen, het onthaal, enz.). Er werd beslist om de initiatieven met betrekking tot de aanwerving van personen met een handicap opnieuw te plannen in 2009 (zie antwoord op vraag 5).

De tevredenheidsenquête en de daaruit voortvloeiende maatregelen werden positief onthaald door de betrokken personeelsleden.

De Diversiteitscel van de FOD Mobiliteit en Vervoer zal in februari 2009 aan het Directiecomité een tweejaarlijks actieplan inzake diversiteit voorstellen. Eén van de belangrijkste acties zal erin bestaan, in samenwerking met SELOR, een specifieke en aangepaste procedure op te stellen met het oog op de aanwerving van personen met een handicap.

DO 2008200906888

Vraag nr. 26 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 21 januari 2009 (N.) aan de Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister :

Ongevallen met motorrijders.

Onlangs overhandigde de mobiliteitsorganisatie Touring een vademecum voor een veiligere weginfrastructuur voor gemotoriseerde tweewielers.

De verkoop van motorvoertuigen zou in België de jongste zes jaar met een derde gestegen zijn.

1. Hoeveel motoren werden ingeschreven in 2005, 2006, 2007 en 2008?

2. Hoeveel dodelijke slachtoffers vielen er bij een motorongeval in 2005 - 2008?

3. Hoeveel zwaargewonden vielen er bij een motorongeval in 2005 - 2008?

4. Worden er maatregelen genomen om deze grotere kans op gevaar meer in de aandacht te brengen?

En 2008, le SPF a axé essentiellement sa politique en la matière sur le bien-être au travail des personnes souffrant d'un handicap. Une enquête de satisfaction a été réalisée afin de pouvoir combler les besoins des agents concernés (aménagement de postes de travail, procédures d'adaptation pour les formations, accueil, etc). Il a été décidé de reporter à 2009 les initiatives à prendre en matière de recrutement de personnes souffrant de handicap (voir réponse à la question 5).

L'enquête de satisfaction et les conséquences qui en ont découlé ont été perçues de manière positive par les membres du personnel concernés.

La cellule diversité du SPF Mobilité et Transports proposera en février 2009 un plan biennal d'actions diversité au Comité de Direction. Une des actions principales sera la mise en place avec la collaboration de SELOR d'une procédure spécifique et adaptée afin de recruter des personnes souffrant d'un handicap.

DO 2008200906888

Question n° 26 de monsieur le député Michel Doomst du 21 janvier 2009 (N.) au Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre:

Accidents impliquant des motocyclistes.

L'organisation de mobilité Touring a récemment présenté un vade-mecum pour des infrastructures routières offrant davantage de garanties de sécurité aux deux-roues motorisés.

La vente des véhicules motorisés à deux roues en Belgique aurait augmenté d'un tiers au cours des six dernières années.

1. Combien de deux-roues motorisés ont-ils été immatriculés en 2005, 2006, 2007 et 2008?

2. Combien de victimes mortelles les accidents impliquant un deux-roues motorisé ont-ils occasionnés au cours de la période 2005-2008?

3. Combien de blessés graves les accidents impliquant un deux-roues motorisé ont-ils occasionnés au cours de la période 2005-2008?

4. Des mesures sont-elles mises en oeuvre en vue d'attirer l'attention sur les risques accrus engendrés par les deux-roues motorisés?

Antwoord van de Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister van 05 februari 2009, op de vraag nr. 26 van de heer volksvertegenwoordiger Michel Doomst van 21 januari 2009 (N.):

Réponse du Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre du 05 février 2009, à la question n° 26 de monsieur le député Michel Doomst du 21 janvier 2009 (N.):

		2005	2006	2007	2008
1. inschrijvingen: 1. immatriculations:	Nieuw /Nouvelles	20874	22707	25883	26483
	Tweedehands Second main	59456	61971	66398	64512
	Totaal / Total	80330	84678	92281	90995
2. doden (30 dagen) 2. décès (30 jours)		125	130	136	Nog niet beschikbaar (*) Pas encore disponible (*)
3. zwaargewonden 3. blessés graves		866	844	844	Nog niet beschikbaar (*) Pas encore disponible (*)

(*) De definitieve cijfers voor 2008 zijn nog niet beschikbaar. Dit omwille van een controle die nog moet gebeuren tussen de handhavingcijfers en de ongevallenformulieren om dubbels te vermijden. Ook het concept van 'doden 30 dagen' betekent dat er een lichte vertraging in de statistiek optreedt.

4. Er zijn reeds tal van maatregelen genomen door onder andere de toegang tot het motorrijbewijs aan bijkomende voorwaarden en aan meer specifieke evaluaties te onderwerpen. Deze regels zullen in het licht van de 3e Europese rijbewijzenrichtlijn nog verder uitgewerkt worden, waarbij de nadruk op een getrapte toegang wordt gelegd. Dit betekent dat jonge motorrijders niet direct met het zwaarste type moto zullen kunnen beginnen, maar eerst ervaring dienen op te doen met lichtere types moto. Hierover worden er momenteel ook voorstellen gedelibereerd binnen de Federale Commissie Verkeersveiligheid (Werkgroep Motorfietsen). Daarenboven, worden de motorrijders meegerekend in de categorie van de zwakke weggebruikers. Deze categorie krijgt jaarlijks speciale aandacht van het BIVV in de klassieke bewustmakingsacties.

(*) Les données définitives pour l'année 2008 ne sont pas encore disponibles, à cause des vérifications encore à effectuer pour éviter des redoublements entre les données de poursuites et les formulaires d'accidents. Le concept de 'décès 30 jours' implique aussi un certain délai sur le plan statistique.

4. De nombreuses initiatives ont déjà été prises, notamment limiter l'accès au permis de conduire par l'introduction de conditions additionnelles et soumettre la délivrance des permis à des évaluations spécifiques. Dans le cadre de la 3e directive européenne relative au permis de conduire, les règles seront encore renforcées, surtout au niveau de l'accès gradué. Ainsi les jeunes conducteurs ne pourront pas débiter avec les moteurs les plus puissants, mais devront d'abord acquérir de l'expérience avec des moteurs plus légers. A ce sujet, la Commission Fédérale (et le Groupe de Travail Motards) est en train de délibérer des propositions. En outre, les motards sont considérés comme des usagers faibles. Ces usagers figurent chaque année dans les campagnes de sensibilisation spécifiques de l'IBSR.

**Staatssecretaris voor de Coördinatie van de
fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste
Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de
Minister van Justitie**

DO 2008200906411

**Vraag nr. 12 van de heer volksvertegenwoordiger
Hendrik Bogaert van 19 januari 2009 (N.) aan de
Staatssecretaris voor de Coördinatie van de
fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste
Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de
Minister van Justitie:**

*Berichtgeving van de Ministerraad omtrent de Dimona-
aangifte. (MV 8334)*

Op de Ministerraad van 23 juni 2006 werd beslist dat de ministers van Sociale Zaken en Werk via een omzendbrief aan de inspectie de opdracht zouden geven om, bij vaststelling van een inbreuk op de verplichting van Dimona met tijdsregistratie en het gelegenheidsformulier, gedurende de eerste drie maanden van 1 juli 2006 geen proces-verbaal op te stellen en geen verwittiging te geven, in functie van de tijd die het Paritair Comité kreeg om een forfaitair systeem overeen te komen. Wanneer de sociale partners een akkoord bereikten, zou de omzendbrief van de ministers van Sociale Zaken en Werk met drie maanden worden verlengd, in functie van de tijd die de RSZ zou krijgen om het forfaitair systeem te operationaliseren tegen 1 januari 2007.

Op de webwite *www.sociale zekerheid.be* kon men lezen dat er met de verantwoordelijken van de vier inspectiediensten (Sociale Inspectie, RVA-controle, RSZ-Inspectie en Inspectie Toezicht op de Sociale Wetten) concrete afspraken werden gemaakt opdat zij tijdens het derde en vierde kwartaal van 2006, hoofdzakelijk informatief en begeleidend zouden optreden, behalve in zaken van manifeste fraude. Voor de rest stond het hen vrij om zonodig bij vaststelling van overtredingen een waarschuwing te geven.

In gevallen waar de werkgever geen Dimona-melding had gedaan, zou deze laatste in de hogervermelde periode het voordelig RSZ-tarief niet meer kunnen vragen, maar zou hij, behoudens gevallen van manifeste fraude, niet het voorwerp uitmaken van sancties.

**Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte
contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et
Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice**

DO 2008200906411

**Question n° 12 de monsieur le député Hendrik Bogaert
du 19 janvier 2009 (N.) au Secrétaire d'Etat à la
Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint
au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint
au Ministre de la Justice:**

*Informations données par le conseil des ministres à propos
de la déclaration Dimona. (QO 8334)*

Lors du conseil des ministres du 23 juin 2006, il avait été décidé que les ministres des Affaires sociales et de l'Emploi donneraient comme consigne aux services d'inspection - par le biais d'une circulaire - de ne pas dresser de procès-verbal et de ne pas délivrer d'avertissement aux employeurs, au cours des trois premiers mois à partir du 1er juillet, en cas d'infraction avérée à leurs obligations en matière de déclaration Dimona (enregistrement du temps de travail et formulaire occasionnel), et ce, eu égard au temps dont disposait la commission paritaire pour parvenir à un accord sur l'instauration d'un système forfaitaire. En cas d'accord entre les partenaires sociaux, l'idée était que les ministres des Affaires sociales et de l'Emploi prolongeraient de trois mois la validité de la circulaire, en fonction du temps dont disposerait l'ONSS pour rendre le système forfaitaire opérationnel à la date du 1er janvier 2007.

Sur le site *www.securitesociale.be*, on pouvait lire à l'époque que des accords concrets avaient été conclus avec les responsables des quatre services d'inspection (Inspection sociale, contrôle de l'ONem, inspection de l'ONSS et inspection Contrôle des lois sociales) pour que les services en question se limitent, au cours des 3e et 4e trimestres 2006, à des interventions axées sur l'information et l'accompagnement, sauf en présence de fraude manifeste. Pour le reste, s'ils constataient une infraction, ils étaient libres, si nécessaire, d'adresser un avertissement.

En cas de défaut de déclaration Dimona de la part de l'employeur, il était prévu que celui-ci ne pourrait plus, durant la période mentionnée plus haut, prétendre au taux ONSS préférentiel, mais qu'en revanche, il ne ferait pas l'objet de sanctions, sauf en cas de fraude manifeste.

Op 21 december 2006 besliste de Ministerraad om de overgangperiode voor de aangifte van begin- en einduren voor de prestaties van gelegenheidswerknemers tot 30 juni 2007 te verlengen.

Hierdoor was er een overgangsmaatregel van toepassing waardoor het volstond het aanwezigheid bij te houden.

Dankzij een uitgebreide informatieverbreiding via de website van de FOD Sociale Zaken en Werk en via de beroepsvereniging HoReCa Vlaanderen werd de sector van deze maatregel op de hoogte gesteld.

In de praktijk echter werden een aantal horecazaken, die ondanks het feit dat ze de uitdrukkelijke communicatie van de minister volgden, strafrechtelijk vervolgd. Ze hadden de richtlijnen van de Ministerraad gevolgd een geen elektronische Dimona-aangifte verricht maar enkel via het aanwezigheidsregister gewerkt.

De rechtbank stelde dat beslissingen van de Ministerraad en de communiqués die verspreid worden door de RSZ louter beleidsverklaringen zijn. Aangezien er geen koninklijk besluit werd uitgevaardigd dat een wijziging aanbracht aan de datum van inwerkingtreding van dit systeem op 1 juli 2006, achtte de rechtbank dat, in tegeninstelling tot het verkondigde beleid, toch voor strafvervolgning moet worden geopteerd.

Kan u meedelen hoe men aan dergelijke situaties van rechtsonzekerheid van deze burgers tegenover de overheid een oplossing zal bieden?

Antwoord van de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie van 05 februari 2009, op de vraag nr. 12 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Bogaert van 19 januari 2009 (N.):

Aan de inspectiediensten werd de richtlijn meegegeven om gedurende het derde en het vierde kwartaal 2006 hoofdzakelijk informatief en begeleidend op te treden wanneer zij een inbreuk vaststelden op de verplichting inzake het vervullen van een Dimona-aangifte met tijdsregistratie behalve in het geval van manifeste fraude.

De Dimona-aangifte met tijdsregistratie werd verplicht ingevoerd in de horecasector voor de gelegenheidswerknemers op 1 juli 2006. Deze aangiftes moeten per prestatie gebeuren, en moeten, naast de datum van in- en uitdiensttreding tevens het begin- en het vermoedelijke einduur van de prestatie bevatten.

Le 21 décembre 2006, le conseil des ministres a décidé de prolonger jusqu'au 30 juin 2007 le régime transitoire concernant la déclaration des heures de début et de fin des prestations des travailleurs occasionnels.

Cette décision s'est donc traduite par l'application d'une mesure transitoire en vertu de laquelle il suffisait aux employeurs de tenir à jour le registre des présences.

Le secteur a été mis au courant de ces dispositions transitoires grâce à une large campagne d'information sur le site Web du ministère des Affaires sociales et de l'Emploi, ainsi que grâce aux informations diffusées par la fédération professionnelle Ho.Re.Ca Vlaanderen.

Ceci dit, dans la pratique, un certain nombre d'entreprises du secteur horeca ont été poursuivies pénalement, alors qu'elles avaient suivi les recommandations expresses du ministre. Conformément aux consignes issues du conseil des ministres, ces entreprises n'ont effectivement pas rentré de déclaration électronique Dimona et ont travaillé uniquement avec le registre des présences.

Les tribunaux ont établi que les décisions du conseil des ministres et les communiqués diffusés par l'ONSS constituaient seulement des déclarations de politique. Faute d'un arrêté royal modifiant la date d'entrée en vigueur du système (prévue le 1er juillet 2006), les tribunaux ont estimé que, contrairement à la politique annoncée, c'était la voie des poursuites pénales qui s'imposait.

Pouvez-vous indiquer comment vous comptez remédier à de telles situations d'insécurité juridique dans lesquelles se trouvent nos citoyens par rapport aux autorités ?

Réponse du Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice du 05 février 2009, à la question n° 12 de monsieur le député Hendrik Bogaert du 19 janvier 2009 (N.):

Les services d'inspection avaient reçu instruction, pour le troisième et le quatrième trimestre 2006, d'intervenir principalement dans une optique d'information et d'accompagnement quand ils constataient une infraction en matière d'obligation d'introduction d'une déclaration Dimona avec enregistrement du temps, sauf s'il y avait fraude manifeste.

L'introduction de la déclaration Dimona avec enregistrement du temps a été instaurée sur une base obligatoire pour les travailleurs occasionnels dans le secteur horeca à partir du 1er juillet 2006. Ces déclarations doivent être effectuées par prestation et doivent comporter, outre la date d'entrée en service et la date de sortie, l'heure de début et l'heure de fin estimée.

De boodschap van de omzendbrief was de volgende:

- ten eerste, de inspectiediensten komen soepel tussen ten aanzien van de werkgevers die geen dagelijkse Dimona-aangifte met tijdsregistratie verrichten, maar wel het aanwezigheidsregister bijhouden;

- ten tweede, in de gevallen waar een werkgever geen Dimona-aangifte met tijdsregistratie heeft gedaan, zal deze laatste het voordelig RSZ tarief niet meer kunnen vragen maar zal hij, behoudens de gevallen van manifeste fraude, niet het voorwerp uitmaken van strafsancities.

Deze instructie werd nadien verlengd voor het eerste en tweede kwartaal 2007. Deze administratieve instructie werd genomen zodat het betrokken paritair comité de nodige tijd zou krijgen om een akkoord te sluiten over een nieuw forfaitair systeem en opdat de RSZ dit zou kunnen operationaliseren.

In de vraag wordt melding gemaakt van de strafrechtelijke vervolging van een aantal horecazaken. Er wordt evenwel niet verwezen naar concrete dossiers.

Het is uiteraard niet uitgesloten dat het om dossiers handelt waarbij manifeste fraude werd vastgesteld. Of er sprake is van manifeste fraude kan beoordeeld worden door de inspecteurs zoals bepaald door de arbeidsinspectiewet van 16 november 1972.

Zonder verdere informatie kan er dan ook niet uitgemakt worden waarom en waarover de rechtbanken zich hebben moeten uitspreken.

Volgens informatie van de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD), zijn de dossiers die tot bij de rechtbanken zijn gekomen, dossiers waar sprake is van manifeste fraude.

DO 2008200906439

Vraag nr. 15 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 19 januari 2009 (N.) aan de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie:

De COIV-wet. - Inlichten van inningsinstellingen van de socialezekerheidsbijdragen.

Le message de la circulaire était le suivant:

- premièrement, les services d'inspection interviennent avec souplesse à l'égard des employeurs qui n'introduisent pas quotidiennement de déclaration Dimona avec enregistrement du temps mais qui tiennent un registre de présences ;

- deuxièmement, dans les cas où un employeur n'a pas introduit de déclaration Dimona avec enregistrement du temps, il ne pourra plus demander le tarif ONSS avantageux mais il ne fera pas l'objet de sanctions pénales, à moins qu'il n'y ait fraude manifeste.

Par la suite, cette instruction a été prolongée pour le premier et le deuxième trimestre 2007. Elle a été prise de manière à ce que le comité paritaire intéressé puisse disposer du temps nécessaire pour conclure un accord sur le nouveau système forfaitaire et pour que l'ONSS puisse rendre celui-ci opérationnel.

La question fait état de poursuites au pénal dans le chef d'un certain nombre d'entreprises de l'horeca. Toutefois, elle ne fait pas référence à des dossiers concrets.

Il n'est évidemment pas exclu qu'il s'agisse de dossiers dans lesquels de la fraude manifeste a été constatée. Comme prévu par la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail, les inspecteurs sont habilités à juger s'il y a fraude manifeste.

Dès lors, sans de plus amples informations, il n'est pas possible de déterminer pourquoi et sur quoi les tribunaux ont dû se prononcer.

Selon des renseignements émanant du Service d'Information et de Recherche Sociale (SIRS), les dossiers transmis aux tribunaux sont des affaires dans lesquelles il est question de fraude manifeste.

DO 2008200906439

Question n° 15 de madame la députée Sonja Becq du 19 janvier 2009 (N.) au Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice:

Loi OCSC. - Information des organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale.

In de wet van 26 maart 2003 houdende oprichting van een Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring en houdende bepalingen inzake het waardevast beheer van in beslag genomen goederen en de uitvoering van bepaalde vermogenssancties (COIV-wet), werd bij wet van 17 juli 2005 een artikel 16*bis* ingevoegd. Dit artikel bepaalt dat het COIV de inningsinstellingen van de sociale zekerheidsbijdragen, meer bepaald RSVZ en RSZ, kan inlichten wanneer het over bepaalde gegevens beschikt, zoals sommen die kunnen aangewend worden ter betaling van sociale schulden. Eén van de punten van het actieplan 2008-2009 van het College voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude, zoals voorgesteld op 2 juli 2008, voorziet in de uitwerking van een koninklijk besluit dat de overdracht van deze gegevens moet regelen.

Kunt u meedelen of hieraan reeds gevolg werd gegeven?

Antwoord van de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie van 06 februari 2009, op de vraag nr. 15 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 19 januari 2009 (N.):

Het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) opgericht bij de wet van 26 maart 2003 staat de gerechtelijke overheden bij ingeval van problemen met de inbeslagneming en verbeurdverklaring van vermogensbestanddelen die aan misdrijven verbonden zijn. Het komt ook tussen bij de uitvoering van rechterlijke beslissingen die de verbeurdverklaring van dergelijke vermogensbestanddelen bevelen.

Alvorens terugbetalingen uit te voeren in het kader van zijn opdrachten gaat het COIV na of de fiscale administratie geen schuldvordering heeft ten overstaan van de persoon die terugbetaald kan worden. In bevestigend geval betaalt het de fiscale administratie terug.

In fiscale zaken betaalde het COIV een bedrag van 2 241 776,71 euro uit aan diverse fiscale ontvangers voor het jaar 2007.

Artikel 16*bis* van de wet van 26 maart 2003 (COIV-wet) voorzag dat het COIV ook de inningsinstellingen van de sociale zekerheidsbijdragen, meer bepaald de RSZ en RSVZ (sociale verzekeringsfondsen) moet inlichten wanneer het over gelden beschikt die strafrechtelijk in beslag werden genomen en die in aanmerking komen voor teruggave.

La loi du 27 juillet 2005 a inséré un article 16*bis* dans la loi du 26 mars 2003 portant création d'un Organe central pour la Saisie et la Confiscation et portant des dispositions sur la gestion à valeur constante des biens saisis et sur l'exécution de certaines sanctions patrimoniales (loi OCSC). Conformément à cet article, l'OCSC peut informer les organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale, notamment l'INASTI et l'ONSS, à propos de données dont il dispose, telles des sommes pouvant être affectées au paiement des dettes sociales. Un des points du plan d'action du Collège pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale, qui a été présenté le 2 juillet 2008, prévoit l'élaboration d'un arrêté royal déterminant les modalités de transmission de ces informations.

Pourriez-vous me faire savoir quelle suite a été réservée à ce point dans l'intervalle?

Réponse du Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice du 06 février 2009, à la question n° 15 de madame la députée Sonja Becq du 19 janvier 2009 (N.):

L'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC), créé par loi du 26 mars 2003, assiste les autorités judiciaires en cas de problèmes en matière de saisie et de confiscation d'avoirs patrimoniaux liés à des infractions. Il intervient aussi lors de l'exécution de décisions judiciaires emportant confiscation de tels avoirs patrimoniaux.

Avant de restituer des montants dans le cadre de ses missions, l'OCSC vérifie si l'administration fiscale ne possède pas de créances à l'égard de la personne qui peut bénéficier de la restitution. Dans l'affirmative, il restitue à l'administration fiscale.

En matière fiscale, l'OCSC a versé 2 241 776,71 euros à divers receveurs fiscaux pour l'année 2007.

L'article 16*bis* de la loi du 26 mars 2003 (loi sur l'OCSC), prévoyait que l'OCSC doit aussi informer les organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale, plus précisément l'ONSS et l'INASTI (fonds de sécurité sociale), lorsqu'il dispose de montants qui ont été saisis dans le cadre d'une procédure pénale et qui entrent en ligne de compte pour une restitution.

Om dit mogelijk te maken moeten evenwel de modaliteiten voor de benodigde uitwisseling van gegevens geregeld worden bij een koninklijk besluit. Vanaf de inwerkingtreding van dit besluit zal het COIV ook moeten nagaan of er geen sociale schulden bestaan en zal het in bevestigend geval deze bedragen moeten aanwenden voor de betaling van deze schulden. De maatregel beoogt derhalve een betere inning van de sociale zekerheidsbijdragen.

In het actieplan 2008-2009 van het College voor de strijd tegen de sociale en fiscale fraude zoals voorgesteld op 2 juli 2008, werd een actiepunten opgenomen waarbij in de uitvoering van deze maatregel werd voorzien. Binnen de werkgroep werd ondertussen het ontwerp van een koninklijk besluit opgemaakt dat deze gegevensuitwisseling tussen COIV en de sociale inrichtingen regelt. Thans worden de nodige adviezen en machtigingen aangevraagd.

DO 2008200906875

Vraag nr. 34 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 21 januari 2009 (N.) aan de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie:

De tewerkstelling van gehandicapten in de federale overheidsdiensten.

Reeds jaren wordt er aandacht gevraagd voor de tewerkstelling van gehandicapten, zowel in de openbare sector als de privésector. Een aangepaste tewerkstelling is immers de beste garantie op integratie in de maatschappij van deze zeer kwetsbare groep.

Er werden ook al vele initiatieven aangekondigd om het aantal gehandicapten dat wordt tewerkgesteld in de openbare diensten te verhogen. De resultaten blijven echter steevast uit.

1. a) Hoeveel personen met een handicap waren er in 2008 werkzaam op uw departement, opgesplitst per taalrol?
- b) Wat is de evolutie ten opzichte van 2007?
2. Wat is hun aandeel in de totale tewerkstelling, opgesplitst per overheidsdienst?
3. Welke inspanningen werden er in 2008 genomen om hun aantal op te trekken?
4. Hoe evalueert men de inspanningen die er op dat vlak zijn gebeurd?
5. Welke bijkomende initiatieven overweegt u dienaangaande te nemen?

Toutefois, pour rendre cela possible, les modalités pour l'échange indispensable de données doivent être réglées par un arrêté royal. Dès que cet arrêté royal sera entré en vigueur, l'OCSC devra aussi vérifier qu'il n'existe pas de dettes sociales et, dans l'affirmative, affecter ces montants au paiement de ces dettes. La mesure vise dès lors une meilleure perception des cotisations de sécurité sociale.

Le plan d'action 2008-2009 du Collège pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale, tel que présenté le 2 juillet 2008, contient un point d'action prévoyant la mise en exécution de cette mesure. Entre temps, le projet d'arrêté royal, qui règle cet échange de données entre l'OCSC et les organismes percepteurs des cotisations de sécurité sociale, a été élaboré au sein d'un groupe de travail. Les avis et autorisations nécessaires sont actuellement sollicités.

DO 2008200906875

Question n° 34 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 21 janvier 2009 (N.) au Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice:

Emploi de personnes handicapées dans les services publics fédéraux.

Depuis plusieurs années déjà, les entreprises des secteurs public et privé sont incitées à favoriser l'emploi de personnes handicapées. Un emploi adapté est en effet la meilleure garantie d'intégration de ce groupe très vulnérable dans notre société.

De nombreuses initiatives ont déjà été annoncées pour accroître le nombre de personnes handicapées employées dans les services publics, mais les résultats se font à chaque fois attendre.

1. a) Combien de personnes handicapées travaillaient au sein de votre département en 2008, par rôle linguistique ?
- b) Comment ce nombre a-t-il évolué par rapport à 2007 ?
2. Quel pourcentage de l'emploi total les personnes handicapées représentent-elles, pour chaque service public ?
3. Quels efforts ont été fournis en 2008 pour augmenter ce nombre ?
4. Comment les efforts fournis en la matière sont-ils évalués ?
5. Quelles initiatives supplémentaires envisagez-vous de prendre en la matière ?

Antwoord van de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie van 05 februari 2009, op de vraag nr. 34 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 21 januari 2009 (N.):

Vragen 1, 2, 3, 4, 5:

Ik heb als Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding niet de bevoegdheid over een departement (FOD) of een parastatale en kan bijgevolg geen cijfers geven in verband met de tewerkstelling van gehandicapten.

DO 2008200906918

Vraag nr. 35 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 21 januari 2009 (N.) aan de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie:

Het ziekteverzuim binnen de FOD's.

Er werd een project opgezet om een beleid inzake ziekteverzuim in het federale openbare ambt uit te tekenen. Binnen de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu werd een performant informaticasysteem op punt gezet voor de registratie, verwerking en rapportering van gegevens over het ziekteverzuim van de federale ambtenaren, om vergelijkingen te kunnen maken met andere sectoren.

1. Kan u, voor 2008, en opgesplitst per Gewest, per taalrol en per departement of parastatale dat onder uw bevoegdheid valt de verzamelde gegevens meedelen voor de volgende indicatoren :

- a) percentage ziekteverzuimers;
- b) verzuimpercentage;
- c) frequentie van het ziekteverzuim;
- d) gemiddelde ziekte duur?

Alsook voor de analysevariabelen:

- statutair/contractueel;
- man/vrouw;
- werkregime;
- leeftijdsklasse.

2. Wat is de evolutie ten aanzien van de voorgaande jaren?

Réponse du Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice du 05 février 2009, à la question n° 34 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 21 janvier 2009 (N.):

Questions 1, 2, 3, 4, 5:

En tant que Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, je n'exerce pas de tutelle sur un département (SPF) ou un parastatal. Je ne suis dès lors pas en mesure de vous communiquer des chiffres en matière d'emploi de personnes handicapées.

DO 2008200906918

Question n° 35 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 21 janvier 2009 (N.) au Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice:

Absentéisme au sein des SPF.

Un projet a été lancé pour définir une politique de gestion des absences pour maladie dans la fonction publique fédérale. Au sein du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, un système informatique performant a été élaboré pour l'enregistrement, le traitement et l'établissement de rapports concernant les données sur les absences pour maladie des fonctionnaires fédéraux afin de permettre des comparaisons avec d'autres secteurs.

1. Pourriez-vous me communiquer pour 2007, par Région, par rôle linguistique et par département ou parastatal ressortissant à votre compétence, les données collectées pour les indicateurs suivants :

- a) pourcentage d'absents pour cause de maladie ;
- b) taux d'absentéisme ;
- c) fréquence des absences pour cause de maladie ;
- d) durée moyenne du congé de maladie ?

Ainsi que, pour les variables d'analyse :

- statutaire/contractuel ;
- homme/femme ;
- régime de travail ;
- tranche d'âge ?

2. Comment tous ces chiffres évoluent-ils par rapport aux années précédentes?

Antwoord van de Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie van 05 februari 2009, op de vraag nr. 35 van de heer volksvertegenwoordiger Guy D'haeseleer van 21 januari 2009 (N.):

Ik heb als Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding niet de bevoegdheid over een departement (FOD) of een parastatale en kan bijgevolg geen cijfers geven in verband met ziekteverzuim.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden

DO 2007200804325

Vraag nr. 2 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Van Grootenbrulle van 19 januari 2009 (Fr.) aan de Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden:

Sociale categorieën.- Kansarmen of gehandicapten.- Afschaffing van het vrijstellingsbewijs voor het kijkgeld in het Waals Gewest.

Vroeger genoten personen die in het bezit waren van een vrijstellingsbewijs voor het kijkgeld in het Waals Gewest - onder wie mensen met een handicap of met een laag inkomen - op vertoon van zo een bewijs bij de gas- en elektriciteitscommunale IGEHO een vermindering van 50 procent op hun kabeltelevisieabonnement.

Ingevolge het definitieve akkoord inzake de overdracht van de Waalse kabel dat op 28 december 2007 werd gesloten, werden de televisie- en kabelactiviteiten van de intercommunale overgedragen aan TECTEO Group; die maatschappij zal nu opereren via haar merknaam VOO. VOO is het gemeenschappelijke merk van het voormalige ALE-Teledis en Brutélé, dat voortaan analoge en digitale televisie, breedbandinternet en vaste telefonie in Wallonië aanbiedt.

Réponse du Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice du 05 février 2009, à la question n° 35 de monsieur le député Guy D'haeseleer du 21 janvier 2009 (N.):

En tant que Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, je n'exerce pas de tutelle sur un département (SPF) ou un parastatal. Je ne suis dès lors pas en mesure de vous communiquer des chiffres en matière d'absentéisme pour cause de maladie.

Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes

DO 2007200804325

Question n° 2 de monsieur le député Bruno Van Grootenbrulle du 19 janvier 2009 (Fr.) au Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes:

Catégories sociales défavorisées ou atteintes d'un handicap. - Suppression du titre d'exonération de la taxe télévision auprès de la Région wallonne.

Auparavant, les personnes détentrices du titre d'exonération de la taxe de télévision auprès de la Région wallonne - parmi lesquelles étaient citées, entre autres, les personnes atteintes d'un handicap ou à faibles revenus - bénéficiaient d'une réduction de 50 % sur la télédistribution par la présentation du titre d'exonération auprès de l'IGEHO.

Suite à l'accord définitif sur la cession du câble wallon intervenu le 28 décembre 2007, les activités de télévision et câble de l'intercommunale ont été cédées à TECTEO GROUP au travers de sa marque "VOO". Pour rappel, VOO est la marque commune à l'ex-ALE TELEDIS et BRUTELE, qui commercialise désormais la télévision analogique et numérique, l'internet à haut débit et la téléphonie fixe en Wallonie.

De dossiers van IGEHO werden automatisch overgedragen aan VOO, dat evenwel geen korting meer toestaat op de kabel-tv. Dat staat echter niet vermeld in de algemene verkoopsvoorwaarden, en staat haaks op de reclamecampagne van VOO, mét bijbehorende reclameslogan, waarin beloofd wordt dat er door de overname van de Waalse kabel helemaal niets zal veranderen voor de abonnee.

1. Heel wat abonees hebben al geklaagd over de gebrekkige dienstverlening van de VOO-klantendienst. Die verwijst de mensen met hun grieven door naar gemeentelijke diensten die op dat stuk niet bevoegd zijn. De algemene indruk is ontstaan dat VOO zich met zijn belofte dat er helemaal niets zou veranderen, aan misleidende reclame bezondigt, ook al heeft VOO dankzij de liberalisering van de sector de activiteiten van IGEHO kunnen overnemen. Zal u de top van voornoemde maatschappij daar eerdaags over aanspreken, opdat deze zijn beloften zou nakomen?

2. Hoewel sommige gemeenten zich er voor het jaar 2008 toe hebben verbonden de helft van het bedrag van het kabeltelevisieabonnement voor gehandicapten of mensen met een laag inkomen die op hun grondgebied domicilie hebben, voor hun rekening te nemen, is dat geenszins een algemeen initiatief, want voor heel wat andere gemeenten biedt de begroting nu al geen ruimte meer voor bijkomende uitgaven.

Zal de federale overheid bepaalde financiële maatregelen treffen om de mensen die die vrijstelling niet langer zouden genieten, niet in de kou te laten staan?

Antwoord van de Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden van 03 februari 2009, op de vraag nr. 2 van de heer volksvertegenwoordiger Bruno Van Grootenbrulle van 19 januari 2009 (Fr.):

Het is juist dat de herstructurering van de teledistributie operatoren sector veel gebruikers perplex doet staan.

Na bevraging bij de door u vermelde onderneming (VOO) ben ik in staat u te berichten dat deze de afgesloten contracten met verschillende Waalse intercommunale verenigingen voor teledistributie heeft overgenomen, (waaronder IGEHO), en dat ze de rechten en de verplichtingen nakomt.

De intercommunale vereniging bevestigt mij dat ze het sociale tarief blijft toepassen voor de klanten die ervan genoten toen ze nog een contract met de intercommunale vereniging IGEHO hadden.

Les dossiers de l'IGEHO ont automatiquement été transférés à la société VOO qui n'octroie plus de réduction sur la télédistribution. Or, ceci n'est pas prévu dans leurs conditions générales de vente et s'inscrit en faux par rapport à leur campagne publicitaire annonçant que le changement de société n'entraînerait aucun changement comme le mentionne leur slogan: "Rien ne change, que du contraire...".

1. Alors que plusieurs abonnés se sont plaints de la déficience du service clientèle de la société VOO, laquelle renvoie leurs doléances vers des services communaux non compétentes en la matière et que le sentiment général tend à penser que nous sommes confrontés à une réelle publicité mensongère lorsque VOO déclare que, même si la libéralisation du secteur lui a permis d'englober les activités de l'IGEHO, "Rien ne change, que du contraire...", envisagez-vous prochainement interpellier les instances dirigeantes de ladite société afin que celles-ci se plient aux engagements qui sont les siens?

2. Si certaines communes se sont engagées, pour cette année 2008, à continuer à prendre en charge la moitié du montant de l'abonnement à la télédistribution des personnes handicapées ou à faibles revenus domiciliées sur leur territoire, il n'en va pas d'une initiative générale car bon nombre d'autres communes sont déjà fortement sollicitées budgétairement.

Le Fédéral envisage-t-il de prendre certaines dispositions financières pour accompagner les personnes ne bénéficiant plus de ce titre d'exonération?

Réponse du Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes du 03 février 2009, à la question n° 2 de monsieur le député Bruno Van Grootenbrulle du 19 janvier 2009 (Fr.):

Il est vrai que la restructuration du secteur des opérateurs de la télédistribution laisse plus d'un utilisateur perplexé.

Après avoir pris des renseignements auprès de la société mentionnée par vos soins (VOO), je suis en mesure de vous rapporter que celle-ci a repris les contrats passés avec plusieurs intercommunales wallonnes de télédistribution, dont IGEHO, et qu'elle en assume les droits et obligations.

L'intercommunale VOO me confirme donc qu'elle continue d'appliquer le tarif social aux clients qui en bénéficiaient lorsqu'ils étaient encore sous contrat avec l'intercommunale IGEHO.

Als er gevallen zouden bestaan, waarbij dit niet zo is, moet ik u naar de intercommunale vereniging VOO of het Waalse Gewest verwijzen, dat voor commerciële verbintenissen en tarievenregulering bevoegd is.

Aan de andere kant is het zo dat VOO geen sociaal tarief meer in de sector van teledistributie aan zijn nieuwe abonnees aanbiedt wat een zekere ongelijke behandeling tussen consumenten veroorzaakt. In eenzelfde economische of sociale situatie of in gelijkaardig statuut, geniet de beschermde consument dus niet van dezelfde voordelen.

Bovendien heeft mijn onderzoek mij in staat gesteld vast te stellen dat tegenwoordig slechts één operator het sociale tarief aanbiedt aan alle abonnees (nieuwe klanten inbegrepen) als ze aan de gestelde voorwaarden voldoen.

Vanuit deze vaststelling lijkt het me noodzakelijk om de operatoren voor teledistributie aan te spreken om een gelijke en een gemakkelijker toegang tot het teledistributietaanbod te waarborgen voor alle burgers en zeker voor de kansarmen.

Ik ben van plan om overleg te plegen met mijn collega's uit de regering, bevoegd voor consumentenbelangen en economie.

Voor meer informatie verwijst ik u trouwens naar de minister bevoegd voor Consumentenbelangen, de heer Paul Magnette, de minister van Economie, de heer Van Quickenborne, alsook naar het Waalse Gewest, dat voor commerciële verbintenissen en tarievenregulering bevoegd is.

DO 2007200805647

Vraag nr. 7 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 19 januari 2009 (N.) aan de Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden:

Het aantal mensen dat onder de armoedegrens leeft.

Eind september 2008 heeft u uw beleidsplannen inzake armoedebestrijding opnieuw via de media onder de aandacht gebracht. U rekent op 600 miljoen euro extra middelen om maatregelen te kunnen nemen die specifiek gericht zijn op het verhogen van de welvaart van de 1,5 miljoen mensen die leven onder de armoedegrens.

1. Kan u die groep van 1,5 miljoen mensen nader omschrijven?

2. Kan u een opsplitsing maken per provincie van het aantal mensen dat er onder de armoedegrens leeft?

S'il devait exister des cas défaillants, je dois vous renvoyer alors vers l'intercommunale VOO ou la Région wallonne, compétente en matière d'engagements commerciaux et de régulation des tarifs.

Par contre, il est avéré que VOO n'offre plus de tarif social télédistribution à ses nouveaux abonnés. Cela crée donc une certaine inégalité de traitement entre consommateurs. A situation économique, sociale ou à statut égal, le "consommateur protégé", ne bénéficie pas des mêmes avantages.

En outre, mon analyse m'a permis de constater, qu'actuellement, un seul opérateur offre le tarif social à l'ensemble de ses abonnés (nouveaux clients compris) s'ils remplissent les conditions requises.

Face à ce constat, il me semble nécessaire d'interpeler les opérateurs de télédistribution afin de garantir une meilleure équité et un accès plus aisé pour les citoyens, et notamment des personnes défavorisées, à l'offre de télédistribution.

Je compte m'entretenir avec mes collègues du Gouvernement chargés de la Protection des consommateurs et de l'Economie.

Pour de plus amples informations, je vous renvoie d'ailleurs vers le ministre compétent pour la Protection des consommateurs, Paul Magnette, le ministre de l'Economie, Van Quickenborne, ainsi que vers la Région wallonne, compétente en matière d'engagements commerciaux et de régulation des tarifs.

DO 2007200805647

Question n° 7 de madame la députée Sarah Smeyers du 19 janvier 2009 (N.) au Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes:

Nombre des personnes vivant sous le seuil de la pauvreté.

Fin septembre 2008, vous avez rappelé dans les médias votre plan d'action de lutte contre la pauvreté. Vous comptez sur des moyens supplémentaires à concurrence de 600 millions d'euros pour prendre des mesures axées spécifiquement sur l'augmentation du bien-être des 1,5 million de personnes vivant sous le seuil de la pauvreté.

1. Pouvez-vous définir plus précisément ce groupe d'un million et demi de personnes ?

2. Combien de personnes vivent-elles sous le seuil de la pauvreté dans chacune des provinces ?

3. Wat is de man/vrouw verhouding binnen deze groep van mensen (opgesplitst per Gewest)?

4. Kan u een opsplitsing maken per sociaal statuut binnen deze groep van mensen (opgesplitst per Gewest)?

5. Kan u nader omschrijven met welke maatregelen u zich specifiek tot welke doelgroep richt binnen de zeer heterogene groep van mensen die leven onder de armoedegrens?

Antwoord van de Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden van 03 februari 2009, op de vraag nr. 7 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 19 januari 2009 (N.):

Het cijfer van 1,5 miljoen mensen die een armoederisico kennen is gebaseerd op gegevens uit de EU-SILC (European Union - Statistics on Income and Living Conditions) enquête. Dit is een jaarlijkse enquête naar inkomens en levensomstandigheden. Deze enquête is veruit het belangrijkste instrument om zowel op Belgisch als op Europees niveau armoede en sociale uitsluiting in kaart te brengen. Ze is de bron voor de jaarlijkse armoedecijfers maar ze schetst ook een beeld van de bredere leefomstandigheden van de bevraagde huishoudens in termen van tewerkstelling, onderwijs, gezondheid en welzijn. Op basis van de enquête kunnen dus niet alleen de monetaire implicaties van armoede in kaart gebracht worden maar kan ook een beeld geven worden van wat de impact van armoede is op bepaalde aspecten van iemands levensstijl.

EU-SILC wordt voor België georganiseerd door de Algemene Directie Statistiek en Economische Informatie (voormalig N.I.S.) - FOD Economie, K.M.O, Middenstand en Energie. Elk jaar worden ongeveer 6000 gezinnen (11000 personen) bevraagd en opgevolgd tot een maximum van vier opeenvolgende jaren. De meest recente cijfers, ook op Europees niveau, dateren van 2006 en slaan op de jaarinkomens van 2005, ruim voor de huidige crisis dus.

3. Quel est le rapport hommes-femmes au sein de ce groupe (par Région) ?

4. Pouvez-vous fournir une répartition par statut social au sein de ce groupe (par Région) ?

5. Étant donné que ces gens appartiennent à une catégorie sociale très hétéroclite, je vous demande de préciser par groupe cible quelles mesures vous envisagez de prendre pour les aider ?

Réponse du Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes du 03 février 2009, à la question n° 7 de madame la députée Sarah Smeyers du 19 janvier 2009 (N.):

Le chiffre de 1,5 million de personnes exposées à un risque de pauvreté est basé sur les données provenant de l'enquête EU-SILC (European Union - Statistics on Income and Living Conditions). EU-SILC est une enquête annuelle sur les revenus et les conditions de vie. Cette enquête constitue de loin le principal outil de mesure de la pauvreté et de l'exclusion sociale, tant au niveau belge qu'eupéen. Elle est la source des chiffres annuels de la pauvreté et nous donne aussi une image des conditions de vie au sens large des ménages interrogés, notamment en termes d'emploi, d'instruction, de santé et de bien-être. Sur base de l'enquête, nous pouvons mesurer non seulement les implications monétaires de la pauvreté, mais aussi son impact sur certains aspects du mode de vie.

En Belgique, l'enquête EU-SILC est organisée par la Direction générale Statistique et Information économique (anciennement I.N.S.) du SPF Économie, P.M.E, Classes moyennes et Énergie. Chaque année, environ 6.000 ménages (11.000 personnes) sont interrogés et suivis pendant un maximum de quatre années consécutives. Les chiffres les plus récents, en Belgique comme au niveau européen, datent de 2006 et portent sur les revenus annuels de 2005, donc bien avant la crise actuelle.

De armoededrempel is een referentiebedrag waarvoor geldt dat wie een netto beschikbaar inkomen heeft dat er onder valt als arm beschouwd wordt. Dezelfde berekeningswijze om tot dat bedrag te komen, wordt gehanteerd door alle lidstaten van de unie. Deze berekeningswijze is vrij technisch en het bedrag zelf varieert bijvoorbeeld met de gezinsgrootte. Voor 2006 lag de armoededrempel op 10316,44 € per jaar of afgerond 860 € per maand voor een alleenstaande en op 21664,52 € per jaar of 1805 € per maand voor een gezin bestaande uit twee volwassenen en twee kinderen. Het globale armoederisico, dat is het percentage personen dat onder die drempels valt, ligt voor België op 15% ongeveer (14,7% exact). Dat is een stabilisering ten opzichte van 2005 (14,8%) en een lichte stijging ten opzichte van 2004 (14,3%). Ruwweg gaat het hierbij dus om 1,5 miljoen mensen die een inkomen hebben dat onder armoederisicodrempel ligt.

1. Één van de belangrijkste doelstellingen van EU-SILC is zoals gezegd na te gaan in welke mate dit percentage varieert over verschillende maatschappelijke groepen en op die manier na te gaan welke groepen in het bijzonder kwetsbaar zijn voor armoede. Huurders bijvoorbeeld lopen een groter risico dan eigenaars. 28,2 % van de huurders is arm versus 10,2 % van de eigenaars. Economisch actief zijn, is (uiteraard) een sterke buffer tegen armoede. 4,2 % van de personen die werken zijn arm, bij werklozen is dat 31,2 % en bij gepensioneerden 20,3 %. Sociaaldemografisch valt vooral het verhoogde armoederisico van alleenstaanden in het algemeen en alleenstaande ouders in het bijzonder op. 23,7 % van de alleenstaanden leeft onder de armoededrempel. Voor alleenstaande ouders is dat zelfs 31,7 %.

2. De grootte van de steekproef van EU-SILC laat het niet toe om een representatieve opdeling per provincie te maken.

3. De armoederisicograad, opgedeeld naar het geslacht en gewest was als volgt in 2006:

Le seuil de pauvreté est un montant de référence. Une personne est considérée comme pauvre si son revenu net disponible est inférieur à ce montant de référence. Tous les pays membres de l'Union utilisent la même méthode de calcul pour parvenir à ce montant. La méthode de calcul est assez technique, et le montant varie selon la taille du ménage. Pour 2006, le seuil de pauvreté s'élevait à 10.316,44 € par an - soit € 860 par mois - pour une personne isolée, et à 21.664,52 € par an - soit 1.805 € par mois pour un ménage composé de deux adultes et deux enfants. En Belgique, le risque global de pauvreté, à savoir le pourcentage de personnes qui se trouvent sous ces seuils, s'élève à environ 15 % (14,7 % pour être précis). Il est stable par rapport à 2005 (14,8 %) et en légère hausse par rapport à 2004 (14,3 %). Grosso-modo, il s'agit donc ici de 1,5 million de personnes dont le revenu se situe en dessous du seuil de risque de pauvreté.

1. Un des grands objectifs poursuivis par l'enquête SILC est de vérifier dans quelle mesure ce pourcentage varie dans les différents groupes sociaux, et d'ainsi identifier les groupes particulièrement exposés à la pauvreté. Les locataires, par exemple, courent plus de risque que les propriétaires. 28,2 % des locataires sont pauvres contre 10,2 % des propriétaires. Être actif sur le plan économique protège (bien entendu) fortement de la pauvreté. 4,2 % des personnes qui travaillent sont pauvres contre 31,2 % des chômeurs et 20,3 % des retraités. Au niveau sociodémographique, on constate surtout le risque accru de pauvreté des personnes seules, et surtout des parents de familles monoparentales. 23,7 % des personnes isolées vivent sous le seuil de pauvreté. Chez les parents de familles monoparentales, ce chiffre atteint même 31,7 %.

2. La taille de l'échantillon de l'enquête EU-SILC ne permet pas d'établir une subdivision représentative par province.

3. Le taux de risque de pauvreté, ventilé en fonction du sexe et de la région, se présentait comme suit en 2006:

	Mannen/Hommes	Vrouwen/Femmes	Totaal/Total
Vlaanderen/Flandre	10.5	11.9	11.4
Walonië/Wallonie	16.2	17.9	17.1
België/Belgique	13.7	15.6	14.7

4. De armoederisicograad naar sociaal statuut per gewest gaf voor 2006 het volgende beeld:

4. Le taux de risque de pauvreté, ventilé en fonction du statut social et de la région, se présentait comme suit en 2006:

	Vlaanderen/ Flandre	Walonië/ Wallonie	België/ Belgique
Werkenden/ Actifs	3.8	4.1	4.2
- Zelfstandigen/ Indépendants	13.3	14	13.7
- Werknemers/ Travailleurs salariés	2.3	2.8	2.7
Niet werkenden/ Inactifs	22.4	7.4	31.2
Gepensioneerd/ Pensionnés	20.2	19.5	20.3
Gehandicapt/ziek / Handicapés/ malades	18.8	31.5	25.3
Andere inactiviteit/ Autre inactivité	19.2	28.4	25.4

5. Binnen de zeer heterogene groep van mensen die leven onder de armoederisicogrens richten volgende maatregelen zich specifiek naar bepaalde categoriën van mensen :

5. Au sein du groupe très hétérogène des personnes vivant sous le seuil du risque de pauvreté, les mesures suivantes s'adressent spécifiquement à certaines catégories de personnes:

Maatregel 10. Kinderen: Een studie uitvoeren om het armoedefenomeen bij kinderen beter te begrijpen.

Maatregel 12. Kinderen: De toekenning van het onderhoudsgeld optimaliseren door het opzetten van een extra informatiecampaagne, een administratieve vereenvoudiging, het verhogen van de bedragen en de toekenningvoorwaarden versoepelen.

Maatregel 13. Kinderen: Een objectieve berekening van het onderhoudsgeld waarborgen.

Maatregel 14. Ouderen en kinderen: Belastingkredieten ontwikkelen voor de energiebesparende maatregelen, de opvang van naaste familieleden ouder dan 65 jaar en de kosten voor kinderopvang.

Maatregel 15. Kinderen: De ouders van geplaatste kinderen beter informeren over de bestaande belastingaftrekken.

Maatregel 16. Kinderen: Een betere informatie over de maandelijks vergoeding die bij faillissement wordt toegekend aan zelfstandigen.

Maatregel 17. Kansspelsvrienden: Een preventiecampaagne uitwerken tegen verslaving aan kansspelen, in samenwerking met de Kansspelcommissie.

Maatregel 18. Zieken: Strijden tegen de weigering van ziekenhuisopname van patiënten die geen voorschot kunnen betalen.

Maatregel 19. Zieken: Het gebruik van het derdebetalersysteem door de zorgverleners verhogen door de administratieve stappen te vereenvoudigen en hun uitbetaling te versnellen.

Maatregel 20. Zieken: De rechtstreekse facturering van de remgelden op de verplichte verzekering organiseren, voor de patiënten die van de MAF genieten.

Maatregel 21. Zieken: De kosten voor de patiënten beperken en indien nodig gericht verminderen ondermeer inzake ziekenhuisfacturen

Maatregel 22. Zieken : De informatie over de voorkeursrugbetalingsmechanismen, zoals het OMNIOstatuut, verbeteren.

Maatregel 23. Zieken: De toegang tot het OMNIO-statuu vereenvoudigen en de mogelijkheid van de automatisering onderzoeken

Maatregel 24. Zieken: Het gebruik van de "gezondheidskaart" in de OCMW's aanmoedigen.

Mesure 10. Enfants: Etudier pour mieux comprendre le phénomène de la pauvreté chez les enfants

Mesure 12. Enfants: Optimiser l'octroi des pensions alimentaires par une campagne d'information supplémentaire, une simplification administrative, l'augmentation des montants et l'assouplissement des conditions d'accès.

Mesure 13. Enfants: Garantir un calcul objectif des pensions alimentaires.

Mesure 14. Enfants et Personnes Agées: Développer des crédits d'impôts pour les mesures éco-énergétiques, l'accueil des proches de plus de 65 ans et les frais de garde d'enfants.

Mesure 15. Enfants: Mieux informer les parents dont les enfants sont placés sur la possibilité des déductions fiscales.

Mesure 16. Indépendants: Améliorer l'information auprès des indépendants sur le droit à l'indemnité mensuelle accordée aux indépendants par l'assurance sociale en cas de faillite.

Mesure 17. Personnes dépendantes au jeu: Elaborer une campagne de prévention de la dépendance aux jeux du hasard en collaboration avec la commission de jeux du hasard.

Mesure 18. Patients: Lutter contre le refus d'hospitaliser des patients qui ne peuvent pas payer d'acompte

Mesure 19. Patients: Augmenter l'utilisation du tiers payant par les prestataires de soins en simplifiant la démarche administrative et en accélérant leurs rétributions.

Mesure 20. Patients: Organiser la facturation directe du ticket modérateur pour les patients bénéficiant du MAF.

Mesure 21. Patients: Limiter les coûts pour les patients et les réduire, le cas échéant, de façon ciblée, entre autres en matière de factures hospitalières.

Mesure 22. Patients: Améliorer l'information sur les mécanismes de remboursement préférentiel tel que l'OMNIO.

Mesure 23. Patients: Simplifier l'accès au statut OMNIO et analyser la possibilité de son automatisation.

Mesure 24. Patients: Encourager l'utilisation de la carte "Santé" dans les CPAS.

Maatregel 25. Zieken: De zorgverleners de mogelijkheid bieden om makkelijker te communiceren over hun sociale praktijken (conventies, toepassing van het derdebetalersysteem,...).

Maatregel 26. Zieken: De uitoefening van de algemene geneeskunde in de socio-economisch meest kansarme, en landelijke buurten aanmoedigen.

Maatregel 27. Zieken: Pilootprojecten van het type "Ervaringsdeskundige" ontwikkelen in de ziekenhuizen.

Maatregel 28. Zieken: De samenwerkingsverbanden tussen de diensten voor maatschappelijke integratie en de mentale gezondheidsdiensten ondersteunen om de psychiatrisering van de sociale problemen te vermijden.

Maatregel 29. Zieken: De taken van het Nationaal Voedings- en Gezondheidsprogramma voortzetten omeen gezonde en evenwichtige voeding verder te promoten.

Maatregel 30. Werkzoekenden: Een uitsluitend aan een statuut gekoppeld systeem van toekenning van sociale voordelen vermijden: de degressiviteit van de aanvullende hulp organiseren (beperkt in de tijd) en op termijn de voorkeur geven aan een referentieloon voor de toekenning ervan.

Maatregel 31. Werkzoekenden: Nagaan of de voortzetting van de toegekende hulp inzake mobiliteit gedurende één jaar vanaf de werkhervatting kan verder gezet worden.

Maatregel 32. Werkzoekenden: De OCMW's aanmoedigen om een voluntaristisch beleid rond activering van de maatschappelijke hulp te voeren.

Maatregel 33. Werkzoekenden: Het aantal ervaringsdeskundigen binnen de RVA en SELOR verhogen.

Maatregel 34. Werkzoekenden: Opleidingen, bestemd voor de facilitatoren van de RVA, ontwikkelen rond het armoedefenomeen.

Maatregel 35. Werkzoekenden: De door de RVA aan de werkzoekenden overgemaakte informatie verbeteren, rekening houdend met de specifieke kenmerken van de personen die in bestaansonzekerheid leven.

Maatregel 37. Werkzoekenden: De mogelijkheid bestuderen, om een structurele indexering van de lonen van de dienstencheques"-werknemers door te voeren.

Maatregel 38. Asielzoekers: Toegang van asielzoekers tot vrijwilligerswerk

Maatregel 39. Huurders: Een sensibiliseringscampagne bij de gemeenten organiseren, opdat ze de voorziene bepalingen rond verplichte affichering van de huurprijzen uitvoeren.

Mesure 25. Patients: Permettre aux prestataires de soins d'améliorer l'information donnée sur leurs pratiques sociales (conventions, application du tiers payant,...)

Mesure 26. Patients: Encourager l'exercice de la médecine générale dans les quartiers socio-économiquement défavorisés et dans les zones rurales.

Mesure 27. Patients: Développer des projets pilotes de type "médiateur de terrain" dans le domaine des soins de santé hospitaliers.

Mesure 28. Patients: Soutenir les partenariats entre les services d'insertion sociale et les services de santé mentale en vue d'éviter la psychiatrisation des problèmes sociaux.

Mesure 29. Patients: Poursuivre les missions du plan national nutrition-santé pour continuer à promouvoir l'alimentation saine et équilibrée.

Mesure 30. Demandeurs d'emploi: Eviter un système d'octroi des avantages sociaux uniquement lié à un statut : organiser la dégressivité et la limitation dans le temps des aides complémentaires et, à terme, privilégier un salaire de référence pour l'octroi de celles-ci.

Mesure 31. Demandeurs d'emploi: Analyser la possibilité de prévoir la poursuite des aides octroyées en matière de mobilité pendant un an à dater de la reprise d'un travail.

Mesure 32. Demandeurs d'emploi: Encourager les CPAS à mener une politique volontariste en matière d'activation de l'aide sociale.

Mesure 33. Demandeurs d'emploi: Augmenter le nombre de médiateurs de terrain au sein de l'ONem et du SELOR.

Mesure 34. Demandeurs d'emploi: Développer des formations à destination des facilitateurs de l'ONem autour du phénomène de la pauvreté.

Mesure 35. Demandeurs d'emploi: Améliorer l'information transmise par l'ONem aux demandeurs d'emploi en tenant compte des spécificités des personnes précarisées.

Mesure 37. Demandeurs d'emploi: Etudier la possibilité d'une indexation structurelle des salaires des travailleurs titres-services.

Mesure 38. Demandeurs d'asile: Accès de demandeurs d'asile au volontariat.

Mesure 39. Locataires: Organiser une campagne de sensibilisation auprès des communes afin qu'elles mettent en oeuvre les dispositions prévues en matière d'affichage obligatoire des loyers.

Maatregel 40. Huurders: Het nieuwe huurwaarborgsysteem evalueren in overleg met Gewesten.

Maatregel 41. Huurders: De Interministeriële Conferentie Huisvesting dynamiseren om de uitwisseling van de in de verschillende gewesten ontwikkelde goede praktijken te bevorderen.

Maatregel 42. Daklozen: Aanbevelingen over daklozen formuleren in het kader van het tweejaarlijks verslag 2009 van het Steunpunt tot bestrijding van armoede.

Maatregel 43. Daklozen: De samenwerking met Landsverdediging, in het kader van de opvang en de hulp aan daklozen, voortzetten.

Maatregel 44. Daklozen: De specifieke armoedebeleving van dakloze vrouwen beter begrijpen. Een studie hieromtrent zal worden besteld.

Maatregel 45. Daklozen: De praktijken van de OCMW's inzake toekenning van het referentieadres analyseren en optimaliseren.

Maatregel 46. Huurders en Daklozen: Kwantitatieve gegevens over uithuiszettingen en de problematiek van huisjesmelkers verstrekken, en zwaardere straffen invoeren voor personen die zich schuldig maken aan illegale praktijken of illegale uithuiszettingen.

Mesure 40. Locataires: En collaboration avec les Régions, évaluer le nouveau système de garantie locative

Mesure 41. Locataires: Dynamiser la conférence interministérielle du logement pour favoriser l'échange des bonnes pratiques développées dans les différentes régions.

Mesure 42. Sans-abri: Formuler des recommandations relatives aux sans-abris dans le cadre du rapport bisannuel 2009 du service de lutte contre la pauvreté.

Mesure 43. Sans-abri: Poursuivre la collaboration avec la Défense dans le cadre de l'accueil et l'aide apportée aux sans abris.

Mesure 44. Sans-abri: Mieux comprendre la particularité vécue par les femmes sans abris. Une étude sera commandée à ce sujet.

Mesure 45. Sans-abri: Analyser les pratiques des CPAS en matière d'octroi de l'adresse de référence afin d'optimiser le recours à ce dispositif.

Mesure 46. Sans-abri: Fournir des données quantitatives sur les expulsions en matière de logement et sur la problématique des "marchands de sommeil" et instaurer une sanction plus lourde aux personnes qui se rendent coupables d'expulsions ou de pratiques illégales.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.**IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.**

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Eerste Minister Premier Ministre					
2008200906861	20-01-2009	2	Jean-Luc Crucke	Uitlening van museumstukken op verzoek van tentoonstellingsdirecteurs en conservatoren. Les prêts d'objets sollicités par des directeurs d'expositions et des conservateurs.	9
2008200907231	29-01-2009	11	Jean-Luc Crucke	Inachtneming van de Antidopingcode. (MV9687) La conformité au code antidopage. (QO9687)	10
Vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen Vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles					
2007200803301	14-01-2009	17	Ingrid Claes	Toetreding tot een btw-eenheid. - Herziening in het nadeel van de belastingplichtige. - Herziening in het voordeel van de btw-eenheid. - Saldo. Entrée dans une unité TVA. - Révision au préjudice de l'assujetti. - Révision en faveur de l'unité TVA. - Solde.	11
2007200805369	14-01-2009	77	Dirk Van der Maelen	Landen met een aanzienlijk gunstiger belastingregime dan België. Pays dont le régime fiscal est beaucoup plus favorable qu'en Belgique.	14
2007200805390	14-01-2009	78	Jean-Luc Crucke	Spaarrekeningen. - Aangroei- en getrouwheidspremies. Comptes épargne. - Primes d'accroissement et de fidélité.	15
2007200805614	14-01-2009	108	Nathalie Muylle	Het Carry-back stelsel. Le régime de " carry back ".	17
2008200905695	14-01-2009	116	Sabien Lahaye-Battheu	Strafrechtelijke boeten. Amendes pénales.	18
2008200905705	14-01-2009	117	Francis Van den Eynde	Eentalig Franse circulaire. Circulaire unilingue en français.	19
2008200905942	14-01-2009	130	Guy D'haeseleer	Douanedienssten. - Resultaten van de mobiele scanners. Services des douanes. - Résultats obtenus à l'aide de scanners mobiles.	20
2008200906348	14-01-2009	159	Guy D'haeseleer	De strijd tegen witwaspraktijken. - Ontwikkeling van trend-analyses. La lutte contre les pratiques de blanchiment. - Mise au point d'analyses de tendances.	22
2008200906381	14-01-2009	166	Dirk Van der Maelen	Btw. - De notie "vestiging". TVA. - La notion d' 'établissement'.	26
2008200906392	14-01-2009	167	Dirk Van der Maelen	Btw-eenheid. - Bundeling van prestaties. Unité TVA. - Regroupement de prestations.	27

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2008200906452	14-01-2009	169	Bruno Stevenheydens	Thaise muntstukken gelijkend op "2 euro" muntstukken. Similitudes entre une pièce de 2 euros et une pièce de 10 bahts thaïlandais.	29
2008200906501	14-01-2009	176	Guy D'haeseleer	Het doorspelen van informatie aan de minister van Sociale Zaken. La communication d'informations au ministre des Affaires sociales.	31
2008200906544	14-01-2009	182	Flor Van Noppen	FOD Financiën. - Waterfactuur. SPF Finances. - Facture d'eau.	32
2008200906550	14-01-2009	183	Dirk Van der Maelen	Banken. - Impact van kapitaalinjecties op de notionele interestaftrek. (MV 8949) Banques. - Incidence des injections de capital sur la déduction des intérêts notionnels. (QO 8949)	35
2008200906552	14-01-2009	185	Renaat Landuyt	Naleving en handhaving van de nieuwe registratieverplichting voor huurcontracten. Respect et contrôle du respect de la nouvelle obligation d'enregistrement des baux.	37
2008200906589	14-01-2009	187	Luk Van Biesen	Koninklijke Schenking. - Aanbevelingen van het Rekenhof. Donation royale. - Recommandations de la Cour des comptes.	38
2008200906612	14-01-2009	188	Leen Dierick	Werking van het Tweede Aankoopcomité. Fonctionnement du deuxième comité d'acquisition.	40
2008200906620	14-01-2009	189	Peter Logghe	Buitenlandse banken met buitenlandse licentie. Banques étrangères ayant une licence étrangère.	41
2008200906623	14-01-2009	190	Guy D'haeseleer	Controle op verplichtingen van curatoren. Contrôle exercé sur les obligations des curateurs.	44
2008200906848	20-01-2009	223	Jenne De Potter	Vacaturestatistieken. Statistiques d'emplois vacants.	46
2008200906870	20-01-2009	227	Carine Lecomte	Voordelen van alle aard die voortvloeien uit de deelname aan seminars. (MV 8938) Avantages de toute nature qui découlent de la participation à des séminaires. (QO 8938)	46
2008200906914	21-01-2009	234	Michel Doomst	Schattingsverslagen. (MV 9925) Rapports d'estimation. (QO 9925)	49
2008200906959	22-01-2009	238	Christian Brotcorne	Vaststelling van de bedrijfsvoorheffing. (MV 9717) Fixation du précompte professionnel. (QO 9717)	50
2008200906978	22-01-2009	242	Ben Weyts	Departement. - Commissies adviesraden, comités en andere organen. (MV 9863) Département. - Commissions, conseils consultatifs, comités et autres organes. (QO 9863)	52
2008200906984	22-01-2009	244	Jan Jambon	Het aantal onbetaalde facturen. (MV 9797) Nombre de factures impayées.	55
2008200906987	22-01-2009	245	Raf Terwingen	Regie der Gebouwen. - Vastleggingen voor nieuwe gebouwen. (MV 9728) Régie des Bâtiments. - Engagements pour de nouveaux bâtiments. (QO 9728)	57

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2008200907217	28-01-2009	261	Servais Verherstraeten	Ambtenaren van de FOD Financiën. - Aanvullende verlofdagen. Fonctionnaires du SPF Finances. - Jours de congé supplémentaires.	58
2008200907250	29-01-2009	264	Raf Terwingen	Regie der Gebouwen. - Vastlegging voor nieuwe gebouwen. Régie des Bâtiments. - Engagements pour de nouveaux bâtiments.	59
2008200907323	03-02-2009	278	Dirk Van der Maelen	De overname van een handelsfonds. (MV 10155) Reprise d'un fonds de commerce. (QO 10155)	60
Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique					
2007200802369	14-01-2009	1	Geert Versnick	Ziekenhuizen. - Onderdeel B8 van het ziekenhuisbudget. Hôpitaux. - Sous-partie B8 du budget des hôpitaux.	62
2007200804615	14-01-2009	41	Guy D'haeseleer	Zwartwerk bij studenten. Le travail au noir des étudiants.	63
2007200805364	14-01-2009	62	Guy D'haeseleer	Behandeling van slaapapneu. - Terugbetaling van CPAP-toestellen. Traitement du syndrome d'apnée du sommeil. - Remboursement des appareils CPAP.	65
2007200805392	14-01-2009	64	Jan Mortelmans	Departementen en diensten. - Elektriciteitshuishouding in de gebouwen. Départements et services. - Maîtrise de la consommation électrique dans les bâtiments.	68
2007200805472	14-01-2009	69	Filip De Man	Kinderbijslagen aan niet-Belgen. Octroi d'allocations familiales à des non-Belges.	69
2008200905779	14-01-2009	80	Els De Rammelaere	Geneeskundige Commissies. - Controle op het voorschrijven van Rilatine. Commissions médicales. - Contrôle en matière de prescription de Rilatine.	70
2008200905918	14-01-2009	93	Katia della Faille de Leverghem	Cosmeticaproducten. - Verpakking. - Waarschuwing voor allergieën. Produits cosmétiques. - Emballages. - Prévention des allergies.	71
2008200905972	14-01-2009	98	Sarah Smeyers	Gewone kinderbijslagen. - Sociale toeslagen. Allocations familiales ordinaires. - Suppléments sociaux.	73
2008200905981	14-01-2009	100	Mathias De Clercq	De cumul van uitkeringen uit arbeidsongeschiktheid en inkomsten uit arbeid. (MV 7194) Le cumul d'indemnités d'incapacité de travail avec des revenus du travail (QO 7194)	75
2008200906134	14-01-2009	110	Wouter De Vriendt	Progressieve tewerkstelling en verworven rechten. Reprise progressive du travail et droits acquis.	79

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2008200906161	14-01-2009	112	Ingrid Claes	Terugbetaling van reiskosten bij arbeidsongevallen. - Indexatie. - Vereenvoudiging en informatisering. (MV 8396) Remboursement des frais de déplacement en cas d'accident du travail. - Indexation. - Simplification et informatisation. (QO 8396)	81
2008200906220	14-01-2009	124	Colette Burgeon	Gevallen van lithiasis bij kinderen. Les cas de lithiase chez l'enfant.	83
2008200906336	14-01-2009	136	Mia De Schamphelaere	Het beleid inzake plastische heelkunde. (MV 7960) La politique en matière de chirurgie plastique. (QO 7960)	87
2008200906356	14-01-2009	141	Jacqueline Galant	Huisartsen. - Wachtdienst van Bergen. (QO 7632) Médecins généralistes. - Poste de garde de Mons. (QO 7632)	90
2008200906360	14-01-2009	142	Josée Lejeune	Anticonceptie-implantaat (MV 7936) Implants contraceptifs. (QO 7936)	91
2008200906367	14-01-2009	145	Maxime Prévot	Kankerplan. - Reactie van artsenkringen. Plan cancer. - Réaction d'associations de médecins.	94
2008200906417	14-01-2009	149	Yolande Avontroodt	Erkenning van het beroep van medisch laboratoriumtechnoloog. - Uitvoering koninklijk besluit. Reconnaissance de la profession de technologue de laboratoire médical. - Exécution de l'arrêté royal.	96
2008200906590	14-01-2009	175	Luk Van Biesen	Vergrijzing verpleegkundigen. (MV 8872) Vieillessement du personnel infirmier. (QO 8872)	97
2008200906617	14-01-2009	179	Guy D'haeseleer	Vaststellingen werfcontroles. - Gestructureerde gegevensuitwisseling tussen de sociale inspectiediensten en de RSZ. Constatations lors de contrôles effectués sur les chantiers. - Échange structuré de données entre les services de l'inspection sociale et l'ONSS.	100
Minister van Justitie Ministre de la Justice					
2007200802665	15-01-2009	17	Filip De Man	Marokko. - Een tot Belg genaturaliseerde Marokkaan die veroordeeld werd wegens terrorisme. Maroc. - Condamnation pour terrorisme d'un Marocain ayant acquis la nationalité belge par naturalisation.	101
2007200804111	15-01-2009	114	André Perpète	Hof van assisen te Aarlen. - Tekort aan rechters-assessoren. (MV5839) Cour d'assises d'Arlon. - Manque de juges assesseurs. (QO5839)	102
2007200804402	15-01-2009	127	Robert Van de Velde	Het vrijgeven van persoonsgegevens van politieambtenaren als gevolg van ingediende klachten. La divulgation de données à caractère personnel ayant trait à des fonctionnaires de police à la suite de dépôts de plaintes les concernant.	104

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2007200804828	15-01-2009	187	Sophie Pécriaux	Infiltratie van het onlinespel "Battlefield II" door extremistische groeperingen. (MV 6016) Infiltration de groupuscules extrémistes au sein du jeu on-line "Battlefield II". (QO 6016)	106
2007200805110	15-01-2009	152	Leen Dierick	Parkeerfaciliteiten voor medische en paramedische beroepen. Facilités de stationnement pour les professions médicales et paramédicales.	107
2007200805238	15-01-2009	169	Peter Logghe	Illegale tewerkstelling. Travail illégal.	109
2007200805463	15-01-2009	186	Bruno Stevenheydens	Grootbank voor criminelen. - Aanhoudingen. Grande banque pour criminels. - Arrestations.	110
2007200805593	15-01-2009	195	Mia De Schamphelaere	Uitbreiding van de databanken. Extension des banques de données.	111
2008200905667	15-01-2009	200	Mia De Schamphelaere	Basiswet gevangeniswezen en rechtspositie van de gedetineerden. - Artikelen 73 en 74. Loi de principes concernant l'administration pénitentiaire et statut juridique des détenus. - Articles 73 en 74.	113
2008200905829	15-01-2009	224	Bruno Stevenheydens	Moslimexecutieve. - Valse aanwending van financiële middelen. - Subsidiëring. Exécutif musulman. - Affectation frauduleuse de moyens financiers. - Subventionnement.	115
2008200906078	15-01-2009	248	Linda Vissers	Lokale mandatarissen. - Klachten voor fouten die begaan zijn tijdens de uitoefening van hun mandaat. Mandataires locaux. -- Plaintes pour fautes commises lors de l'exercice de leur mandat.	116
2008200906395	15-01-2009	288	Sabien Lahaye-Battheu	Justitiehuizen. Burgerrechtelijke opdrachten. Maisons de justice. - Missions civiles.	117
2008200907198	28-01-2009	426	Els De Rammelaere	Vernietigingsprocedures bij de Raad van State. Procédures en annulation devant le Conseil d'Etat.	125
Minister van KMO's, Zelfstandigen, Landbouw en Wetenschapsbeleid Ministre des PME, des Indépendants, de l'Agriculture et de la Politique scientifique					
2008200907290	29-01-2009	29	Bart Tommelein	Dimonasysteem. - Horecapersoneel. Système Dimona. - Personnel du secteur horeca.	125
Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes					
2007200805502	16-01-2009	44	Jan Mortelmans	Departementen. - Diensten. - Gebouwen. Verwarming en isolatie. Departements - Services. - Bâtiments, chauffage et isolation.	126
Minister van Klimaat en Energie Ministre du Climat et de l'Energie					

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2008200906169	16-01-2009	13	Dirk Vijnck	De BR2-reactor in Mol. Le réacteur BR2 à Mol.	129
2008200906413	16-01-2009	20	Marie-Martine Schyns	Tenuitvoerlegging van REACH. La mise en oeuvre de REACH.	131
2008200906604	16-01-2009	24	Bruno Van Grootenbrulle	Algemene invoering van spaarlampen tegen 2010. Ampoules à basse consommation généralisées d'ici 2010.	133
2008200906642	16-01-2009	26	Josée Lejeune	De reglementering van de uitheemse soorten. La réglementation des espèces exotiques.	136
2008200906937	22-01-2009	36	Maxime Prévot	Openbare raadpleging over de biodiversiteit. (MV 9670) Consultation citoyenne sur la biodiversité. (QO 9670)	139
2008200907189	28-01-2009	47	Rita De Bont	Jaarverslag "Duurzame Ontwikkeling". - Verwijzing naar de activiteiten van Gemeenschappen en Gewesten. Rapport annuel "Développement durable". - Renvoi aux activités des Communautés et des Régions.	141
Minister van Binnenlandse Zaken Ministre de l'Intérieur					
2007200805055	16-01-2009	47	Peter Logghe	Aantal misdaden. - Minderjarigen. Nombre de délits commis par des mineurs.	141
2007200805486	16-01-2009	36	Peter Logghe	Onderschepte drugs in Belgische havens. Saisies de drogue dans les ports et aéroports belges.	143
2008200905676	16-01-2009	38	Filip De Man	De inschrijvingen aan de Brusselse politieschool. Inscriptions à l'école de police de Bruxelles.	147
2008200905702	16-01-2009	42	Michel Doomst	Straatbendes in Brussel. Bandes urbaines à Bruxelles.	149
2008200905703	16-01-2009	60	Michel Doomst	Justitiepaleis van Luik. - Ontsnapping van een gedetineerde. Palais de justice de Liège. - Évasion d'un détenu.	151
2008200905712	16-01-2009	44	Linda Vissers	Symbolische wake aan het Brussels WTC-gebouw. Veille symbolique au WTC à Bruxelles.	154
2008200905715	16-01-2009	45	Peter Logghe	Aantal ciminele feiten gepleegd door minderjarigen. Nombre de faits criminels commis par des mineurs.	155
2008200905747	16-01-2009	46	Peter Logghe	Politie. - Geweld op school. Police. - Violence dans les écoles.	156
2008200905784	16-01-2009	48	Guy D'haeseleer	Het overnemen van taken van cipiers door de politiediensten. Prise en charge des missions des gardiens de prison par les services de police.	157
2008200905786	16-01-2009	49	Olivier Maingain	Algemene directie van de gerechtelijke politie. - Uittreksels uit de Vlaamse Leeuw in een dagverslag. Direction générale de la police judiciaire. - Extraits du "Vlaamse Leeuw" sur un compte-rendu journalier.	158
2008200905798	16-01-2009	51	Peter Logghe	Havens. - Drugsonderschepping. Ports. - Saisie de drogue.	159

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2008200905805	16-01-2009	52	Pierre-Yves Jeholet	Politie. - Europese topontmoetingen te Brussel. Police. - Sommets européens à Bruxelles.	164
2008200905859	16-01-2009	56	Bert Schoofs	Jaarlijkse manifestatie "De Gordel". - Helikopterobservaties. Manifestation annuelle "De Gordel". - Observations par hélicoptère.	166
2008200905874	16-01-2009	57	Bert Schoofs	De drugsmokkel vanuit en naar Turkije in Limburg. Le trafic de drogue de et vers la Turquie dans le Limbourg.	167
2008200905876	16-01-2009	58	Guy D'haeseleer	Het aantal opgepakte illegalen op doorreis naar Engeland. Le nombre d'arrestations d'illégaux en transit vers l'Angleterre.	168
2008200905882	16-01-2009	59	Renaat Landuyt	Politie. - Medische selectievoorwaarden. Police. - Critères médicaux de sélection.	169
2008200905921	16-01-2009	62	Guy D'haeseleer	Het aantal opgepakte mensensmokkelaars. Nombre de trafiquants d'êtres humains arrêtés.	170
2008200905926	16-01-2009	63	André Perpète	Ontsnapping van een gevaarlijke gedetineerde.- Gevangenis van Aarlen. Evasion d'un détenu dangereux. - Prison d'Arlon.	171
2008200905944	16-01-2009	64	Guy D'haeseleer	De werking van de Cel Vermiste Personen. Le fonctionnement de la Cellule des Personnes Disparues.	173
2008200905964	16-01-2009	67	Guy D'haeseleer	Veiligheidsdiensten. - Aantal ongevallen met dienstvoertuigen. Services de sécurité. - Nombre d'accidents impliquant des véhicules de service.	174
2008200905991	16-01-2009	68	Flor Van Noppen	Arrestatieteams. - Stroomstootwapens. (MV 7214) Équipes d'arrestation. - Armes à décharge électrique. (QO 7214)	176
2008200905996	16-01-2009	70	Bert Schoofs	Staking van de penitentiaire beambten. - Weerslag op de werking van de lokale en de federale politiediensten. (MV 7673) Grève des agents pénitentiaires. - Répercussions sur le fonctionnement des polices locales et fédérales. (QO 7673)	177
2008200906003	16-01-2009	73	Bert Schoofs	Staking penitentiair beambten. - Politie. - Vervangende diensten. (MV 7800) Grève des agents pénitentiaires. - Police. - Services de remplacement. (QO 7800)	179
2008200906252	16-01-2009	87	Flor Van Noppen	Ongevallen met geparkeerde vrachtwagens. Accidents impliquant des poids lourds en stationnement.	180
2008200906288	16-01-2009	90	Alexandra Colen	Koninklijk besluit van 30 september 2005. - Het "in staat zijn alle nodige rijbewegingen uit te voeren". Arrêté royal du 30 septembre 2005. - Le fait d'être en mesure d'effectuer toutes les manoeuvres nécessaires.	181
2008200906299	16-01-2009	92	Peter Logghe	Evolutie jongerengeweld. Évolution des actes de violence commis par des jeunes.	182

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2008200906368	16-01-2009	102	Josy Arens	Federale politie. - Raadpleging van externe deskundigen. (MV nr. 8679) Police fédérale. - Recours à des experts externes. (QO n°8679)	184
2008200906822	20-01-2009	138	Jacqueline Galant	Internetverbindingen in de gevangenissen. (MV 9130) Connexions Internet dans les prisons. (QO 9130)	185
2008200907280	29-01-2009	223	Jean-Luc Crucke	Onderzoeksceel "Bende van Nijvel". (MV 10401) Cellule des "tueurs du Brabant". (QO 10 401)	186
2008200907284	29-01-2009	226	Josy Arens	Politie. - Gebruik van uitschuifbare slagwapens. (MV 10 172) Police. - Usage des matraques rétractables. (QO 10 172)	186

Staatssecretaris voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister
Secrétaire d'Etat à la Mobilité, adjoint au premier ministre

2008200906875	21-01-2009	24	Guy D'haeseleer	De tewerkstelling van gehandicapten in de federale overheidsdiensten. Emploi de personnes handicapées dans les services publics fédéraux.	188
2008200906888	21-01-2009	26	Michel Doomst	Ongevallen met motorrijders. Accidents impliquant des motocyclistes.	189

Staatssecretaris voor de Coördinatie van de fraudebestrijding, toegevoegd aan de Eerste Minister, en Staatssecretaris, toegevoegd aan de Minister van Justitie
Secrétaire d'Etat à la Coordination de la lutte contre la fraude, adjoint au Premier Ministre, et Secrétaire d'Etat, adjoint au Ministre de la Justice

2008200906411	19-01-2009	12	Hendrik Bogaert	Berichtgeving van de Ministerraad omtrent de Dimona-aangifte. (MV 8334) Informations données par le conseil des ministres à propos de la déclaration Dimona. (QO 8334)	191
2008200906439	19-01-2009	15	Sonja Becq	De COIV-wet. - Inlichten van inningsinstellingen van de socialezekerheidsbijdragen. Loi OCSC. - Information des organismes percepteurs de cotisations de sécurité sociale.	193
2008200906875	21-01-2009	34	Guy D'haeseleer	De tewerkstelling van gehandicapten in de federale overheidsdiensten. Emploi de personnes handicapées dans les services publics fédéraux.	195
2008200906918	21-01-2009	35	Guy D'haeseleer	Het ziekteverzuim binnen de FOD's. Absentéisme au sein des SPF.	196

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, toegevoegd aan de Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden
Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, adjoint à la Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes villes

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2007200804325	19-01-2009	2	Bruno Van Grootenbrulle	Sociale categorieën.- Kansarmen of gehandicapten.- Afschaffing van het vrijstellingsbewijs voor het kijkgeld in het Waals Gewest. Catégories sociales défavorisées ou atteintes d'un handicap. - Suppression du titre d'exonération de la taxe télévision auprès de la Région wallonne.	197
2007200805647	19-01-2009	7	Sarah Smeyers	Het aantal mensen dat onder de armoedegrens leeft. Nombre des personnes vivant sous le seuil de la pauvreté.	199